# الاوهام البصرية ننها وعلمها



اهداءات ١٩٩٨ مؤسسة الامراء للنشر والتوزيع المامرة

# الاوهام البصرية ننها وعلمها

تأليف نيكولاس ويد

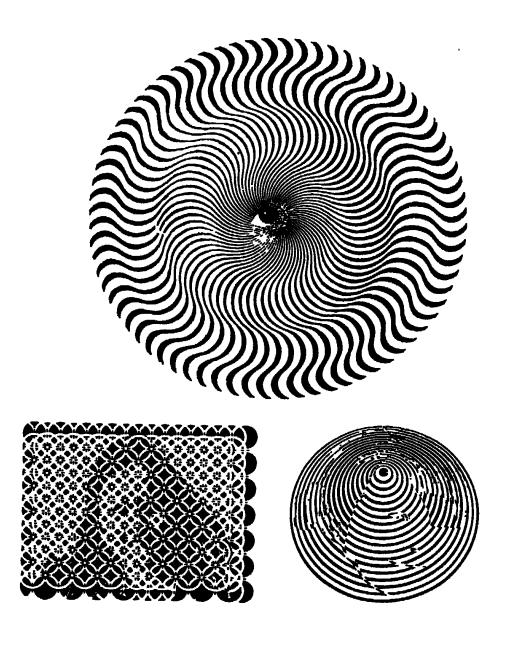
> تر جمة مي مظفر

دار المأمون للترجمة والنشر بغداد ۱۹۸۸ THE ART AND SCIENCE
OF VISUAL ILLUSIONS
NICOLAS WADE

الوهام البصرية فنما وعلمما نيكولاس ويد

دار المأمون الترجية والنشر وزارة الثقافة والوام وزارة الثقافة والوام الطبعة الوام حقوق الطبع والنشر محفوضاة رقم الإيحاج في المكتبة الوطنية ببغداد ( ۱۸ ) اسنة ۱۹۸۸ تهجه المرامزات الى ، دار المأمون الترجية والنشر وزارة الثقافة والإعرام بغداد ـ الجيمورية العراقية

> ص . ب ۸۰۱۸ تاکس ، FIFAR طبع ببطابی دار الدریة الطباعة ـ بغداد ترجم من اللغة الانکارزیة



## المحتويات

١١.	ــ مقدمة
10.	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
19	١ ـ الفن البصري
۲۱	١ ـ ١ مقدمة
40	١ - ٢ مبادىء التجميع الجشطالتي
٥٩	أ ـ ١/١ النماذج المصممة المتموجة
99	١٠ ـ ٤: الانحرافات البصرية
179	١ _ ٥ الصور اللاحقة والتضاد المتزامن
۱۳۷	١ - ٦ المصبعات ورقع الداما
177	١ ـ٧ خطوط المحيطات الذاتية
۱۸۷	١ ـ ٨ تنافس العينين
199	١ ـ ٩ خلاصة
۲٠١	٧ - الاوهام الهندسية
۲٠۳	٧ _ ١ مقدمة
7.0	٢ ــ ٢ الاوهام الهندسية البصرية
444	٢ ـ ٣ ِنظريات الاوهام
740	٢ ــ ٤ الاشكال المشخصة المعكوسة والمستحيلة
720	٣ ـ الاوهام البصرية
727	٣ ـ ١ مقدمة
<b>7</b> £V	٣-٢ الاوهام البصرية
1 PY	٣ ـ ٣ الاشكال المعكوسة
4.4	٣ ـ ٤ التأثير الحركي المجسم
٣1٧	٣ ـ ه الخلاصة
414	همامش

#### مقدمة

من البديهي القول إنَّ نسبة كبيرة من الفن عموماً تتضمن أوهاماً بشكل أو بآخر وان مسألة فصل الوهم عن الفن امر يبلنو محير بقدر ما يبدو حقيقياً. غير أنَّ الأوهام تتجلى بصورة فعلية في التكوينات الهندسية. فحين يتطلع المشاهد الى تكوين هندسي بسيط مؤلف من بضعة خطوط متجاورة فقد يرى أشكالا مضافة كالنقاط والخطوط بل حتى الالوان تبدوله موجودة فعلاً. ويعزى سبب ذلك الى ان ماتراه العين تدركه الحواس بشكل آخر وهذا الادراك الحسي الذي يحفز الفنان على استغلال مايرى استغلالاً فنياً، حير العلماء ووضعهم امام امتحان عسير وجدوا من خلاله أنَّ من الصعب جداً دراسة الادراك الحسي دراسة علمية.

ولعل الفن البصري الذي غدا اليوم من الفنون الشائعة ماهو الا استغلال متعمد لظواهر الوهم التي تتجلى أمام العين. وفي الوقت الذي اقتصرت فيه جهود العلماء على دراسة هذه الظواهر وتعليلها وتبسيطها أمعن الفنانون البصريون في استغلالها وتعقيد اشكالها من اجل خلق نماذج جميلة جذابة ومحيرة بل باعثة على الاضطراب أحياناً.

لم تظهر حركة الفن البصري بشكلها المعروف اليوم الا في منتصف هذا القرن على على الرغم من ان جهود العلماء في دراسة الظواهر المرثية تمتد الى مايزيد على القرن. ويعد الفنان (فيكتور فازريللي Victor Vaserelly). الاب الشرعي لهذه الحركة حيث أنشأله متحفاً خاصاً بأعماله في منطقة (الحسانبروفانس) في جنوب فرنسا. ويقع المتحف على قمة جبل، ويمكن، من على بعد، مشاهدة واجهته الجميلة التي ماهي إلا أحدى تكوينات (فازريللي).

وكتاب والأوهام المرثية، فنها وعلمها، هومحاولة لردم الفجوة بين الطريقة التي يتبعها الفنان في استغلال ظواهر الوهم المرثي والطريقة التي يتبعها العالم، وذلك باستخدام ولغة، الاشياء المرثية التي يستخدمها الفنان مع استعارة المفردات العلمية من علماء النفس. إذ يحاول مؤلفه (نيكولاس ويد Nicolas Wade) أن يتدارس الظواهر ويحللها مستعيناً بالنتائج التي توصل إليها العلماء والابداعات التي توصل اليها الفنانون مع تحديد جوانب القصور عند كل من الطرفين في استغلالهما لهذه الظواهر.

يتطرق الكتاب الى الحديث عن نشأة الفن البصري ومقوماته مع وصف الظواهر يتطرق الكتاب الى الحديث عن نشأة الفن البصرية ويمقوماته مع وصف الظواهر البصرية التي جسدها الفنانون البصريون في أعمالهم وربطها بتجربة علماء النفس وما توصلوا اليه في هذا المجال. ثم ينتقل الكتاب الى دراسة الأوهام الهندسية التي تعتمد على تكوينات تجريدية حادة الحوافي حين ينظر اليها تتجسد فيها أشكال مضافة وذلك نتيجة لانحرافات فضائية بسيطة تعزى الى الشكل والحجم والاتجاه والحركة والفن البصري في جوهره، فن هندسي إلا انه ينفرد عن التكوينات الهندسية بكونه يستغل المؤثرات المرئية المحتدمة البراقة التي تنشأ عن تنظيم الخطوط والاشكال لذا فأن الكاتب ينزع الى الجمع بين الجهدين، البصري الفني والتصميمي الهندسي لا يجاد أشكال أكثر تعقيداً وأشد قدرة على الالتباس وأكثر برسوم توضيحية وتوجيهات دقيقة تبين طريقة استغلال هذه الظواهر على اوسع نطاق. و(نيكولاس ويد) مؤلف الكتاب، استاذ محاضر في مادة علم النفس السلوكي من رانيكولاس ويد) مؤلف الكتاب، استاذ محاضر في مادة علم النفس السلوكي من (سيوايزن) بالمانيا الاتحادية وله أبحاث متنوعة في مجال الادراك الحسي البصري كما أن له اهتمامات فعالة في مجال الفنون على الرغم من أنه لم يدرس الفن دراسة كما أن له اهتمامات فعالة في مجال الفنون على الرغم من أنه لم يدرس الفن دراسة

أكاديمية فقد بدأ يرسم اللوحات الزيتية ثم تعلم فن الرسم المطبوع (غرافيك) وهو الان يقوم بمزج الرسم المطبوع بالفوتغراف وله أعمال معروضة في بريطانيا وهولندا . وآمل أن يحمل هذا الكتاب الفني العلمي ، للفنانين والمصممين مادة غنية قد تفتح أمامهم آفاقاً رحبة لاستغلال هذه الظواهر . وغني عن القول هنا أن نذكر ما للفن العربي الاسلامي من غنى في التكوينات البصرية الهندسية التي نقف بروعتها في

طليعة تكوينات الفن البصري وأن دراسة هذه التجارب جميعاً في ضوء التحليلات العلمية الدقيقة ربما ستشحن طاقة الفنان بحيوية مجددة.

مي مظفر تشرين الثاني ١٩٨٧

ومما يجدر ذكره في هذا السياق ان الترجمة العلمية الدقيقة بعنوان الكتاب من وجهة نظر علم النفس هي «الخداع البصري «ذلك لان جزء أمهماً من محور متن الكتاب يدور حول تجارب علمية في هذا المعنى غير اني في ترجمتي للكتاب، آثرت استخدام عنوان الاوهام البصرية نظراً لما تتضمنه كلمة (اوهام) في اللغة العربية من تصور للشيء وهذا في رأي يضفي جانباً فنياً جمالياً على لغة الكتاب خصوصاً وإن الجانب الفني فيه امر بالغ الاهمية.

#### تمهيد

لقد سحرت الأوهام الانسان عبر التاريخ المدون. بحث الفلاسفة عن أسبابها، كما استغلها المشعوذون لخداع السلج من الناس، ودوّن الفنانون الحالات الكثيرة التي تحدث فيها. ومن العجب أنه مع وجود هذا الميراث من الاهتمام. ظهرت الدراسات العلمية للأوهام البصرية في وقت متأخر جداً. وأن مايدعى بالاوهام البصرية الهندسية(Geometrical optical illusions) لم تكتب صفتها الاسمية الافي منتصف القرن التاسع عشر وأجرى علماء النفس الكثيرمن الدراسات عليها. ومع ذلك فان هذه الأوهام \_ التي تتضمن تحريف الحجم والشكل والاتجاه - نادراً مااستخدمها الفنانون. وهذا مايزيد الأمر غموضاً لأن حركة فنية جديلة، قامت في بداية الستينات من هذا القرن تقريباً وعنيت بصورة خاصة بتوليد تحريفات بصرية ، لم تجد لها مكاناً بين الأوهام البصرية الهندسية التي درسها علماء النفس. والارجح ان هؤلاء الفنانين البصريين Op Artists استخدموا انواعاً مختلفة من الظواهر المرثية التي تحدث بصورة مستمرة في مدركاتنا اليومية غير انها عادة تغفل أوتهمل. وتجلب براعتهم في جعل هذه الاضطرابات البصرية الثانوية واضحة امامنا بشكل ساطع فيما قدموه من لوحات مرسومة وأعمال فنية متحركة '(Kinetic Works) وسيتم تناول هذه الاضطرابات البصرية بالبحث في الفصل الأول مع إعطاء أمثلة توضيحية عدة حول كيفية إظهارها بشكل اكثر مباشرة.

ويعالج الفصل الثاني حيزاً اكبر من الرسوم المبسطة للاوهام البصرية الهندسية كما درست من قبل علماء النفس. ولاشك في أن المصطلح ذاته ذورنه تكاد تكون بالية ترجع صدى تلك الرغبة التيوتونية للدقة العلمية التي تعود الى منتصف القرن

**<sup>\*</sup> أي الجرماتية** 

التاسع عشر. ويشار إليها في أغلب الأحوال بالأوهام الهندسية الفضائية مع استخدام المصطلح (بصري ـ Optical) لوصف أوسع أصناف الأوهام وبضمنها «خدع الضوء». من الممكن طبعاً، إثبات أن كل المدركات الحسية أوهام وعلى هذا فان هذه الكلمة لاجدوى فيها. والاوهام هنا تشير الى الظواهر التي تتضمن أخطاء منتظمة محددة تحدث حين يتوفر الدليل الكافي للمدركات الصحيحة. والاشكال المشخصة Figures التي توضح الاوهام الهندسية غير حادة اذا ما قورنت

بتلك التي توضح الفن البصري Op Art) والحق أن من الاوجه المحزنة للعلوم المرئية ان تتحول الظواهر الجديرة بالاهتمام الى امر بسيط لاقيمة له. اي ان العلم المذي ينبغي له ان يتبنى صلة النسب بأخيه الفن يقوم بعكس ذلك ـ اذ يبدو أنه ليس ثمة متسع لفنون المرثيات داخل علوم المرثيات إن هذا الميل الى البساطة في التصويرية في تمثيل الاوهام الهندسية قد أثمر الكثير من النظريات على الرغم من أن قلة منها كانت صالحة. نحن مازلنا لانفهم سبب حدوث هذه الانحرافات.

ولهذا السبب تبنيت طريقة مغايرة بشكل ما. فبدلاً من تبسيط الاشكال المشخصة التي تعطي الانحرافات الهندسية فإن هذه الاشكال قد تم تعقيدها بصورة متعمدة، عن طريق مزج ظواهر مختلفة كثيرة داخل الرسم التوضيحي الواحد. وبتعبير ادق، لقد حاولت مزج مساحات الفن البصري Op Art) بالاوهام البصرية، وتوصلت في النتيجة الى عنوان الفصل الاخير الاوهام البصرية (Optical illusions) حيث تقدم في هذه الرسوم التوضيحية.

ويهدف هذا الكتاب الى مد جسر لردم الفجوة بين الطريقة التي اتبعها الفنانون وتلك التي اتبعها العلماء في مجال تناولهم للاوهام البصرية وفي الفصلين الاول والثاني من الكتاب يتم تمحيص مناطق الفن البصري والاوهام الهندسية كل على حدة وجمعهما من بعد في الفصل الاخير من الكتاب كما حاولت، قدر الامكان، أن امنح تأويلاً بسبب حدوث الظواهر التي هي قيد الدرس هنا. ومن المفارقة ان يكون الامر في مجال الاوهام الهندسية، التي حظيت على مدى قرن من الزمن، بدراسة تفصيلية اصعب مما هو عليه في قواعد الفن البصري . Op Art).

والكتاب هو توضيحي أولاً، وإن كان لا يخلومن بعض الاهداف النظرية. وقد تم

تخطيط الرسوم التوضيحية كافة لاستعراض الظواهر التي هي موضوع البحث، وبعضها يحمل عنواناً، كما هي موجودة فعلاً على شكل طبعات على الحرير أو الحجر. وتطرح الرسوم التوضيحية ألغازاً ادراكية لتستفز التفكير بطبيعة المدركات الحسية. انها عروض تتوجه مباشرة لاجتذاب غنى التجربة المرثية عند المشاهد. لم تقدم أية جداول إحصائية لدعم البيانات المتعلقة بالتصاميم، والحكم النهائي هو الشكل الظاهري للنماذج المصممة التي يراها المشاهد.

وفي محاولة رتق الفجوة بين علم المدركات الحسية وفنها من المحتم، فعلاً، ان يجد علماء النفس النص غير واف كما سيجد الفنانون الرسوم التوضيحية غير وافية ومن المؤمل، أن يولي كل فريق تلك الاجزاء التي قد لاتبدو وافية جداً بعض الاهتمام.

يمكن معاملة هذا الكتاب بصفته مجموعة من الرسوم التوضيحية يستمتع بها على المستوى البصري المحض، غيران النماذج كانت مصممة على وفق موضوعات نظرية. واعتقد انه من الممكن ان نستمد نظرة نافذة الى النظريات من خلال الصور. وقد تنشأ عن النص بعض هذه الافكار كما أن الكتاب يوفر ملاحظات لأولئك الذين يرغبون في متابعة الآراء النظرية التي يرد وصفها. والمراجع المذكورة منتقاة بالضرورة، إلا أنها سيتوفر المزيد من المناقشات المفصلة بشأن الكثير من الموضوعات التي أثيرت هنا باسلوب اكثر دلالة.

ا ـ الفن البصري Op Art

#### ا ـ ا مقدمة

يعنى الفنانون والعلماء، عموماً، بالموضوعات ذاتها فهم يدونون ويحللون ويفسرون الظواهر المحيطة بنا. يتشابه الموضوع لكن طريقة تناوله تختلف. والقواعد الاساسية للفن غير محددة بوضوح كما انها لا تظهر مباشرة حين يتم إنجاز أبة اضافات ثابتة. وعلى العكس من ذلك فقد قام العلم بتجميع خطوات دقيقة للحصول على الدليل وتحديد قيمته، كما ان الاسهامات الكبيرة سرعان ماتقدر قيمتها. والثمن الذي يدفعه العلم عن هذه الاسهامات هوطبيعية المحافظة ، وهي صفة لايجهلها الفن المؤسساتي أيضاً (Established Art) لم يشعر الفنانون بأنهم مضطرون لتبنى طرق أسلافهم أومفاهيمهم وهذا ماأدى الى ظهور وفرة مربكة من الاساليب والحركات. وقد اطلق على احدى هذه الحركات التي نشأت في أوائل الستينات من هذا القرن اسم (فنالاوب Op Art)والتسمية هي اختصار Optical Art اي الفن البصري، لأنه وضع في حسابه أن الاعمال اعتمدت على الخصائص البصرية للعين. والآب المؤسس لهذه الحركة هو فيكتور فازيريالي الذي دأب على تقديم اعمال تدخل بضمن مصطلح الرأوب) منذ بداية الخمسينات من هذا القرن (١). وقد اثرت الحركة في اوربا اكثر مما اثرت في امريكا وتم تدوين تاريخها من قبل عدد من الدارسين (٦٠). والاعمال المبكرة التي ظهرت في الستينات ساد فيها اللونان الابيض والاسود، اما الآن فإن سلسلة لونيه اكبر اتساعاً يتم استخدامها. ويضفى استخدام اللونين الأبيض الأسود بعض المزايا: فالتضاد بين الخطوط يصل الى اقصى مداه وبذلك تتعزز قيمة معظم التأثيرات البصرية المتداخلة.

ماهو الفن البصري (Op Art) ؟ ابتداء، هوشكل هندسي ذوحافات حادة، بمعنى ان الاشكال المستخدمة محددة تحديداً دقيقاً بحافات حادة والاشكال ذاتها تنزع الا ان تكون ذات طبيعة هندسية بدلاً من ان تكون على سجيتها. ثانياً إنها تنزع

إلى أن تكون أشكالاً تجريدية - من غير أن تشمل أية ملامح تشخيصية، ولوانني أمل أن يتضح في نهاية هذا الفصل أن التجريد ليس بالضرورة شرطاً اساسياً.

ومن الأوجه التي تميز الفن البصري (OP Art) عن غيره من الاشكال التجريدية الهتدسية اعتماده على التأثيرات المرثية المحتدمة أو البراقة التي تنشأ عن تنظيم المخطوط والاشكال. اذ تتطلب الأعمال تفاعلات اكثر مباشرة مع المشاهد، نظراً لأن عيني المشاهد تشكيلان جزءاً حيوياً من مكونات العمل. ويمكن القول بداهة إن ذلك ينطبق على أوجه التذوق الفني كافة، ومع ذلك، فاللوحة في الفن البصري (OP Art) يمكن أن تبدو أنها تتحرك أو تتغير للعمليات التي تحدث داخل نظام الرؤية ذاته.

سيتم تصنيف الأعمال البصرية (Op) في هذا الفصل تبعاً للظواهر البصرية سيتم تصنيف الأعمال البصرية (Visual) الخاصة التي تؤثر في العين عند النظر إليها. أي بدلاً من وصف الأعمال وصفاً يتناول تكوينها الفيزيائي \_ سواء أكانت ذات بعدين أم ثلاثة أبعاد، وسواء أكانت ثابتة أم متحركة \_ سيتم تصنيفها آخذين بعين النظر العملية البصرية التي استخدمها. إضافة الى ذلك سيكون الاهتمام موجهاً بالدرجة الأولى إلى الأعمال البصرية (Op) المنفذة بالابيض والأسود وان لم يكن ذلك مقتصراً عليها. والتأثير المبكر اللذي تركه الفن البصري (Op) يعزى، جانب منه، الى اقتصار اللوحات على استخدام الابيض والاسود الامر الذي أضفى على الكثير من الظواهر البصرية مزيداً من الذبذبات.

تتضمن إحدى المراحل الاولية لعملية الادراك الحسي، التفريق بين الشكل المشخص (Figure) وخلفيته وعزل الأجزاء المتعلقة بالشكل المشخص. وقد اطلق على فريق علماء النفس الذين حاولوا وصف هذه الجوانب من النظام الادراكي بتفصيل مسهب (الجشط التيون) وذلك بسبب تأكيدهم على الطبيعة الشمولية للمدركات الحسية (). وقد تم استغلال المبادىء التي اعتمدها هذا الفريق في الفن البصري (Op Art) ، وامثلة على ذلك ستكون فاتحة للاجزاء التي تشمل الرسوم التوضيحية في هذا الفصل. ثم يليها جزء يعنى بالاشكال المرسومة المركبة الدورية تدعى الحواشي المتموجة ـ وقد استخدمت هذه الاشكال من قبل الفنانين البصريين

(Op' Artists) استخداماً فعالاً جداً لان النماذج المتموجة يمكن توليدها بوسائل عدة. مثال على ذلك في وسع الحواشي المتموجة ان تكون مستقرة وثابتة حين ترسم أو تخطط على سطح ذي بعدين أو بامكانها أن تكون متنوعة ودينامية عن طريق فصل الشكلين الدوريين وتحركهما بنسبة أحدهما للاخر. أما الأجزاء المتبقية فأنها تعالج بعض اوجه الرؤية الخاصة. ينحرف الضوء المار عبر العين قليلًا بسبب بعض البني مثل تكوين كرة العين والعدسة. ويبحث الجزء (١-٤) الظواهر المترتبة على مثل هذه الحالة ويصورة خاصة تلك التي تعزى الى اللابؤرية التي ينتج عنها عدم وضوح في رؤية الخطوط ببعض الاتجاهات دون غيرها. والتحفيز المركز من قبل الضوء يولد اشكال مابعد الصور. اي تلك الصور التي تظل مرئية بعد ان تكون النماذج التي احدثتها قد اختفت. وهذه النماذج يتم فحصها في الجزء (١-٥) الى جانب تأثيرات مضادة تتزامن معها \_ وهي ظواهر يمكن لبريق السطح اولونه فيها ان يتأثر بطبيعة ما يحيطه. ويمكن ملاحظة بعض التأثيرات المتضادة المتعلقة بها في شبكات مكونة من مربعات سود فوق أرضية بيضاء أوبالعكس؛ وفي كل حالة من هذه الحالات يمكن مشاهدة نقاط وهمية عند تقاطعات الشبكة (وهذا هوموضوع الجزء) (١-١) مثلما تتكون نماذج رقعة الداما من مربعات أومستطيلات متجاورة بالآبيض والاسود. ويعالج الجزء (١-٧) ظواهر الخطوط المحيطية الذاتية تلك الحالات التي يظهر من تحتها الخط او الحافة مع انه ليس هناك ثمة معادل فيزيائي له. ان الظواهر التي سبق ذكرها ترى بعين واحدة أما الجزء الآخر فهويعني بالأشياء المرثية بعينين لافي نطاق تعاونهما على منح الاحساس بأعماق مجسدة ومكبرة (Stereoscopic) بل بقدر تعلق الامر بتنافسهما منافسة تشمل كلا العينين. وحين تظهر لكل عين كمية وافية من الصور المتباينة فالعينان لاتجتمعان وإنما تتناوبان في رؤيتهما، اما بشكل يشمل المساحة برمتها أو اجزاء محلية منها. ولم يدخل التنافس بين العينين بضمن مصادر الفنان البصرى (Op Artist) إلا انه يبدو ملائماً بشكل خاص لأن يكون بضمنها -إذ ان تنويعات مستمرة في المدركات الحسية تتوفر عن طريق عمل النظام البصري نفسه دون تدخل إضافي من قبل الفنان او العالم. وتحت ظروف معينة يمكن إحداث مدركات حسية مرققة تشاهد بالعين الواحدة بالاضافة الى أن اشكالًا تنزع نحومثل

هذه التنويعات المرثية قد تم وصفها ايضاً.

لقد ترك نظام التصنيف الذي اتبعته أثره على الطريقة التي صممت بها الرسوم التوضيحية والأبعاد التي تجسدت فيها. وغالباً ما توضح التصاميم ظواهر اكثر من تلك التي تتحدد في التصميم الواحد، ويرد ذكر هذه أحياناً، وليس دائماً، وقد تم استخلاص التصنيف ذاته من تمحيص جسد العمل المطروح في منطقة الفن البصري (Op'Art) قبل القيام بتخطيط الرسوم التوضيحيه. (ث) إنني لاأريد أن اوحي بأن الفنانين البصريين قد ساروا على هذا النهج، فاستغلالهم للظواهر كان على الارجح حدسياً وليس تحليلياً وقد استخدموا مدركاتهم الحسية الخاصة ليقودوا فنهم نحو التطور.

# ١ ـ ٢ مبادى، التجهيع الجشطالتي

### Gestalt Grouping Principles

ان تنظيم عناصر صغيرة لتصميم اكبر حجماً أمرظل يستخدم من قبل الفنانين على مدى العصور ومنذ ظهور الفسيفساء اليوناني على وجه التأكيد (<sup>()</sup> ومع ذلك فلم يرد وصف مفصل لمبادىء تشكيل المجموعات إلا في بداية هذا القرن وذلَّك من قبل علماء النفس الالمان ماكس فيرتها يمر Maxwertheimer وفولفغانغ تويسهار Wolfgang Köhler وكسرت كوفك Kurt Koffka ممن أطلق عليهم مدرسة الجشطالت بسبب تأكيدهم على الجوانب التنظيمية للمدركات الحسية. لقد كونوا قواعد وصفية لمجموعات العناصر المدركة حسياً في حالة عرضها في مجال اوسع. (1) وقد ورد وصف المباىء بصيغة العناصر المحفزة بدلاً من اعتماد اي من خاصيات النظام العصري على الرغم من أنَّهم برهنوا على النقيض من ذلك، ان تنظيمات المدركات الحسية تنشأ بالفطرة. وقيل ان تشكيل مجموعات العناصر في النماذج المصممة يعتمد على تجاور هذه العناصر وتقاربها وتشابه بعضها مع بعضها الاخبر وما إذا كانت مرتبة ترتيباً متماثلًا أو واقعة على امتداد خطوط متواصَّلة. وفي الوقت الذي ستبدو فيه هذه المبادىء غير بسيطة بالتأكيد حتى على المستوى التصويري، يكون من الضروري تقديم إحدى السمات الأخرى الأكثر بدائية، قبل مناقشتها بتفصيل أوسع. فمن الضروري قبل الشروع في تنظيم العناصر، عزل العناصر ذاتها عن الخلفية الموضوعة عليها.

وبتعبيسر أعم، يحتساج الشكل المشخص أو العنصر إلى أن يكون منعزلاً عن خلفيته. ولدى وصف كيفية حدوث مثل هذه العملية، اعتمد الجشطالتيون على الدراسات التي أجراها العالم النفسي الدنماركي ادغار روبين Edgar Rubin (٧)

إذ انه رسم بعض التصاميم التي أكدت على قوة الالتباس بين الشكل المشخص وخلفيته. واكثرها تميزاً النموذج المصمم الذي يمكن رؤيته على شكل حافلة زهور أو على شكل صورتين جانبيتين لوجهين متقابلين، يكاد يشبه الجزء الوسطى من الرسم التوضيحي (١-٢-٢)(٥) ومغزى العرض الذي قدمه (روبين) يذهب الى انه من الصعب رؤية الجانبين \_ حاملة الزهور والوجهين \_ في آن واحد: والأمثل ان الشكل الظاهر يميل الى التحول بين التأويلين المحتملين. من المعتاد ان يحدد الشكل المشخص بكونه يمتلك محيطاً مغلقاً وله حدود تفصله عن الخلفية التي هي دونه بناء واوسع منه رقعة . وهكذا، فان الشكل (١-٢-١) ربما سيظهر مثل قدح متعارف عليه ، فهومستقر وابتداعه ليس فيه أي التباس لكنه يقلب فكرة (روبين) رأساً على عقب: فاذا وضع الشكل المشخص مقلوباً فسيظهر على شكل صورة جانبية لعنقي بجعتين! وما ان يتم تقدير هذا الاحتمال فبوسيع البوجهين المقلوبين ان يتنافس مع القدح لجلب الانتباه، أي أن الشيء المدرك يستطيع أن يتناوب بين القدح الاسود على خلفية بيضاء أو الوجهين المقلوبين الأبيضين على خلفية سوداء. فالشكل المرسوم يحدد الخلفية والعكس صحيح. ولاتنطبق هذه الخاصية على الشكل (١-٢-٢) لأن خلفية كل من حاملة الزهور والوجهين هي سوداء، ومع ذلك يبقى من الصعب ادراك البديلين معاً. وهناك مبدأ مشابه يظهر تأثيره في الشكل (١-٢-٣) حيث يظهر المزيد من اشكال (روبين) المشخصة التقليدية، متقابلة في تضاد متعارض. فاذا حسبنا الاسود هو الخلفية ينبغي اذن مشاهدة الوجهين في أجزاء معينة في الوقت الذي تشاهد فيه حاملة الزهور في أجزاء أخرى، ولوأن ذلك نادراً ما يحدث. إن احدى الطرق التي يتم بها تحديد ما يدرك من أجزاء النموذج المصمم تعتمد، طبعاً، على مكان اتجاه العين. وقد استخرجت أغلب التفاصيل الفضائية من الحفرة وما حولها على امتداد المحور البصري للعين، وهناك أجزاء أخرى لم تتحدد بمثل هذا الوضوح. ومن المحتمل جداً ان تشاهد هذه الأجزاء بوصفها سائدة وقد يرتبط أي تغيير في التثبيت بالتناوب في الادراك. وهذا ما يقصد، غالباً ، من وتوجيه الانتباه،

الأرقام التي ترد بين قوسين تشير الى الرسوم التوضيحية .

إلى أجزاء معينة من الشكل المصمم او المشهد. ومع ذلك فمن غير المحتمل ان يكون هذا هو العامل الوحيد المشترك في تنظيم الشكل وارضيته لأن التناوب في الادراك الحسي يحدث حين تكون النماذج المصممة مستقرة على الشبكية بحيث انها تتحرك مع حركة العين. (^)، اي حين تتحرك العين لغرض تثبيت جزء آخر من النموذج المصمم، يتحرك النموذج حينئذ مع العين ليحافظ على وضعه النسبي ذاته. وإحدى نتائج استخدام هذه التقنية أن النموذج المصمم يختفي بعد بضع لحظات مما يدل على مدى اهمية الحركات التي تقوم بها اعيننا من اجل تغيير نموذج التحفيز على الشبكية باستمرار، وبذلك يحصل على رؤية الاشياء بوضوح.

يمكن أيضاً استغلال تضاد العناصر في تنظيم الشكل - الارضية، كما يظهر في يمكن أيضاً استغلال تضاد العناصر في تنظيم الشكل - الارضية ، كما يظهر في حالة لكنه يظل ممكناً عزلها عن خلفياتها. ومثل هذا العزل يمكن ان يكون بذاته في حالة التباس كما هومبين في (١-٢-٥) و(١-٢-٦)، حيث تكون الرؤوس مركبة بعضها فوق بعض وان تحديدات لون الشكل اولون الارضية لم تعد تنطبق. ومع ذلك فيمكن استخراج الأشكال المشخصة من هذا التطويق المعقد نسبياً. ويظهر كما لوأن المفاتيح الجزئية للغز هناك والأشكال المشخصة تستخدم للتكهن بالأجزاء المختلفة. (١٩) فاذا ماتأكدت التكهنات داخل النموذج المصمم فاننا بعد ذلك نؤيده بافتراض عن الشكل المشخص، ويخلافه فاننا نحتاج عندئذ الى أن نكون تأويلات بديلة. والفرضيات الأولية في هذه الأمثلة واضحة جداً بينما لن تكون مباشرة الى هذا الحد في الكثير من الحالات الأخرى التي ترد لاحقاً في هذا الجزء.

واستخراج الشكل المشخص من خلفيت قد يكون بحق العملية الأولى من عمليات الادراك الحسي، لكنها بالتأكيد ليست بسيطة. فهي تشمل أشياء أبعد بكثير من عزل أجزاء من النموذج المصمم، التي هي مطوقة او ذات لون مشابه والأمثل أنها قد تظهر معتمدة على الاستخدام التكهني للدليل الجزئي الذي هو العلامة المميزة لعمليات ادراكية اكثر تعقيداً.

وفي أعمال فنية عدّة يمكن أن يحدد الشكل المشخص اويعزل عن خلفيته بواسطة خط. حقاً، لقد تم التأكيد على اهمية الخط المرسوم مهما كان بسيطاً، من

قبل الكثير من الفنانين في اعمالهم التصويرية والمكتوبة. (١٠) كما قدم علماء النفس الجشط التيون، في صيغة مماثلة جداً، دعماً استعراضياً لمبادئهم الجماعية بتقديم تخطيطات خارجية (\*). مثال على ذلك يتألف (١-٧-٧) من ستة اشكال مشخضة توضيح مبادىء الجشطالت في تنظيم المدركات الحسية، ذلك ان الاعمال الاستعراضية تحدد شكلها من الوصف التلقائي الذي قدمه المشاهدون حال تطلعهم الى الصور. وقد قيل ان (١-٢-٧أ) يبدوكأنه ثلاثة اعمدة أو ثلاثة أزواج من الخطوط. وعلى الرغم من أن هناك الكثير من البدائل عن هذا الوصف (مجموعتان مكونتان من ثلاثة خطوط عمودية مثلًا). لكنها نادراً ما تذكر. وتتكون عناصر الصور من النقاط المتساوية الحجم لكن هذه النقاط تميل الى التجمع لتشكل خطوطاً عمودية . تتشابه الخطوط بالطول والتوجه لكنها تختلف تبعاً لبعدها وقربها من بعضها فالخطوط تنزع الى ان تكون مجتمعة بمقدار قربها من جاراتها. أما في (١-٧-٧ب) فالنقاط تميل الى ان توصف بأنها ثلاثة أعمدة سود مع نقاط بيض. وعلى الرغم من ان المسافات بين النقاط متساوية لكي لاتستطيع المقاربة ان تكون فاعلة ، فأن هذه النقاط مرتبة في مجموعات وفقاً لتشابهها. ولكون الأشياء الأخرى متساوية، فأن عناصر متشابهة داخل مجموعة الصور الكبيرة ستتحدد علاقاتها عن طريق المدركات الحسية . ونادراً ما تعمل مبادىء التنظيم بمعزل عن العناصر الأخرى، إنها في أغلب الأحيان تكمل أو تعادل بعضها. مثال على ذلك، يرد وصف النقاط في (١-٢-٧جـ) وصفاً نموذجياً بوصفها تشكل مثلثين متماثلين من نقاط سود وبيض. هنا نجد أن مبدأ التماثل يعمل سوياً مع مبدأ التشابه وكلاهما يعملان ضد مبدأالتقارب(Proximity). أما النقاط في (١-٢-٧د) فمن الشائع جداً ان يقال إنها تشكل خطين منحنيين متقاطعين بدلًا من أن يقال مثلاً شكلان على هيئة (V) يلتقيان عند نقطتي الرأس. ويوصف مبدأ التنظيم هذا بأنه تواصل حسن(Good Continuation) : إننا ندرك عناصر نحس أنها تحافظ على شيء من الاستمرارية التقريبية في توجهها بدلًا من تغييرها المفاجيء للاتجاه وكان الجشطالتيون يشيرون الى بعض الاشكال كالدواثر

<sup>\*</sup> Outime \_ تحديد الشكل الخارجي بالخطوط.

والمربعات والمثلثات على أنها (أشكال مشخصة حسنة Good Figures بمعنى ان لها هوية شكلية مشخصة لايمكن تحويلها عن طريق المدركات الحسية الى مكونات أبسط. وبذلك فانهم قد يقولون إن للمربع هوية ابعد من كونه حاصل مجموع جوانبه الاربعة. حتى النماذج المصممة من نقاط تتبع مثل هذه الانحناءات كالدوائر في (١-٢-٧هـ) تعرض هذه الصفة (الحسنة للشكل المشخص)، كما انها (الدوائر) توضح مبدأ آخر من مبادىء الجشطالت وهومبدأ (الانغلاق). ففي كل من النماذج المصممة الدائرية هناك نقطة مفقودة من التتابع المنظم: فالنماذج التي فيها اجزاء صغيرة مفقودة تنزع الى ان تستكمل بالادراك الحسي وبذلك تعرض مبدأ الانغلاق: وأخيراً فأن مبادىء التنظيم المختلفة في (١-٢-٧) تعمل بطريقة ما لتخفي بعض جوانب النموذج المصمم. وغالباً ماتوصف بأنها معين محاط من جانبيه بخطين عموديين ولكنها نادراً ماتوصف بأنها حرف (٧) فوق حرف (M). في هذه الحالة نحن نتعامل مع (اشكال مطمورة) تختفي عن طريق عمل قواعد المجموعات لتعطى مدركات حسية بديلة.

وإنه لتناقض مثير فالجشط التيون الذين أوجدوا تصنيفاً وصفياً جيداً لمبادىء التجميع، لم يوفروا أفضل الأمثلة على تجميع المدارك الحسية. والأولى، أن الفنانين الذين يعملون على وفق مبادىء تنظيمية أكثر حرية وحدساً قد ملأوا المكان التصويري المناسب وهذا ما ينطبق بشكل خاص على الكثير من الفنانين البصريين التصويري المناسب وهذا ما ينطبق بشكل خاص على الكثير من الفنانين البصريين بديلة واكثر تعقيداً للمجموعات: وهوأنه في حالة غياب أية سمة محفزة للتقارب أو التشابه أوغير ذلك، تظل المجموعات تنزع الى ان تكون معروضة على نموذج من العناصر. ويشتمل (١-٢-٨) على نسيج من نقاط سود تفصل بينها مساحات متساوية وتشكل عدة مجموعات ثانوية متغيرة عند القاء نظرة مفصلة عليها: فقد تتجمع النقاط والحل عند عزل الأرضية عن الشكل المشخص، فان نظام المدركات الحسية غير هو الحال عند عزل الأرضية عن الشكل المشخص، فان نظام المدركات الحسية غير العملية التنظيمية التي تجري داخل اللدماغ.

وتجسد الرسوم التوضيحية المتبقية في هذا الجزء مبادىء التجميع سواء تلك التي تفعل بمفردها أم مجتمعة، ولكن داخل تصاميم متصلة بالفن البصري (OP Art) اكثر مما هي متصلة بتقاليد علماء النفس في تمثيل الأشكال والأمثلة الأولية من (٢-١-٩ الى ٢-١-١) هي أمثلة بسيطة نسبياً، وينبغي للقارىء أن يميز مباشرة المبادىء المطبقة في كل واحدة منها. ثم يلي ذلك حالات عديدة من اشكال مشخصة مطمورة داخل تصاميم اكثر تعقيداً.

وكما ورد سابقاً فقد ناقش علماء النفس الجشطالتيون مشاكل عزل الاشكال المشخصة في نماذج تصميمية مركبة، ويخاصة حين تعمل مجموعات معينة من المبادىء على إخفاء شكل ما أو تمويهه. وقد أجري الكثير من التجارب لدراسة مثل المبادىء على إخفاء شكل ما أو تمويه، وقد أجري الكثير من التجارب لدراسة مثل هذه الأشكال المطمورة، ولكن، مرة اخرى، كانت الحوافز المستخدمة لا تعدوان تكون خطوطاً خارجية بسيطة نسبياً. (١٦) وعموماً فمن الممكن استخدام بعض مبادىء التجميع لتقديم ما يصعب فيه فصل سمات معينة عن النموذج المصمم. مثال على ذلك الأشكال من (١-١-١٨) إلى (١-٢-٢١) فأنها تشتمل كلها على دوائر متقاطعة مع خطوط تشع عبر نقاط تقاطع الدوائر. ومع ذلك، فالعلاقات بين الدوائر وما للواحدة منها تضم عدداً من الأشكال بالأبيض والأسود. من السهل نسبياً فصل الدوائر المركزية لكن الأمريغدو اكثر صعوبة عند فصل الدوائر الخارجية وتصل الصعوبة الى أقصاها عند فصل التقاطعات المركبة كتلك التي في (١-٢-٢١) الصعوبة الى أقصاها عند فصل التوضيحيان التاليان (١-٢-٢٢) و(١-٢-٢٤) يستخدمان ورائر اما لحجب شكلها الخاص أو لحجب اشكال مجسدة اخرى أقل تجريدية.

بوسع التماثل غالباً أن يحجبه وجود اشكال اخرى كما يبدو في (٢-١-٢٥) فالتخطيطان الخارجيان (Outlines) للشكلين المشخصين غير المتماثلين الى الشمال والى اليمين مركبان في الشكلين المركزيين. ومع ذلك تستحوذ الأشكال المتماثلة على الادراك الحسي، ويزيد في ذلك «الخلفية» السوداء التي تنعكس عليها الأشكال الوسطية البيض. أما الاشكال المكونة فهي تظهر في الامثلة (من عليها الأشكال الى ٢-١-٢٩) بوضوح أقل مباشرة.

ويحدد مبدأ (التواصل الحسن) الأشكال التي، بخلاف ذلك، ربما تضيع في الرسوم من (١-٢-٣٠) الى (١-٢-٣٠). ويعكس النموذجان الاوليان، في الواقع، الشكل ذاته الذي من الممكن تمييزه اذا ماشوهدت النماذج المصممة من على بعد أو برؤية مضببة. ويظهر الشكل مجسداً بكل دقة داخل (١-٢-٣١) ولكن يكون زوايا قائمة مع الشكل المجرد. وفي (١-٢-٣١) ثم إدخال أسماك السردين الحمر في التصميم بشكل لايتقيد بخطوط المحيط لتوحي بالاستمرارية على امتداد خطوط لاتحدد الشكل التحتى.

وتعطي التصاميم الدائرية وسائل قادرة بشكل خاص على طمر الأشكال المشخصة، وإن من العسير جداً وفك مغاليقها». مثال على ذلك يتألف (٢-٢-٣٣) من وجوه جانبية، تتناوب في توجهها، وهي محجوبة بالتماثل الدائري للعناصر المتشابكة. اضافة الى ذلك فان (التواصل الحسن) بين هذه العناصر الدائرية يعمل بشكل معاكس لذلك الذي يظهر في الوجوه الجانبية. وحتى في حالة المعرفة الدقيقة للشكل الذي تتبعه الوجوه الجانبية فبوسعها أن تكون في مركز يؤهلها لأن تعزل ويتابع موضوع الوجوه الجانبية في (١-٢-٣٤) و(١-٢-٣٥) لكن الرؤوس هنا تتحدد بالوجوه الجانبية التي تشاهد بكاملها في الأشكال النابعة من الرؤوس. (ان مصدر نشوء الحرؤوس بذاته) لايفرض حضوره، اذا ماقورن بالعقول الديكارتية ذات الشكل الصنوبري التي تظهر في (١-٢-٣٤).

ومن المؤمل ان تكون الرسوم التوضيحية قادرة على امتلاك جاذبية جمالية مستقلة عن المكونات المجسدة في داخلها. ولهذه النقطة صلة وثيقة جداً بالتصاميم الباقية التي يمكن مشاهدتها من غير التفكير بالعناصر المخفية. ويكاد (١-٢-٣٦) يتحدى بالتأكيد فك التشابكات عن طريق ادراك الشكل المحدد إدراكاً كاملاً.

وتحتوي الأمثلة الشلاشة الداشرية الأخيرة كلها على مفاتيح مركزية للأحاجي البصرية التي تطرحها، وهي مفاتيح توحي بها عناوينها أيضاً. فكلمة (تورسون) في (١-٢-٣٧) تعرض صدراً في حالة حركة داشرية ورؤوس محيطية شبيهة بشكل

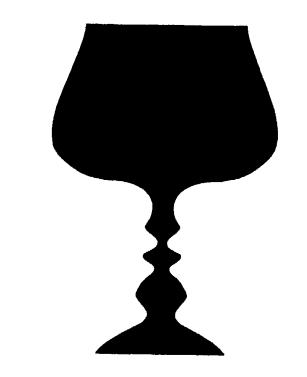
<sup>\*</sup> تورسون مشتقة من (تورسو) وهو صندر الأنسان ـ المترجمة .

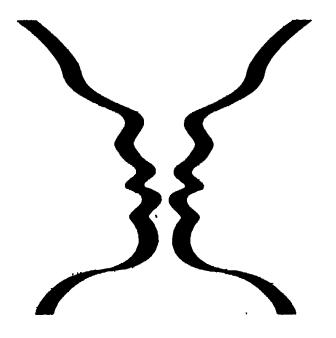
الرأس الذي يحتل المركز. أما لوحة (التركة) في (١-٢-٣٨) فتحتوي، على نحو مشابه، على أرجل دوارة حيث يتكرر شكل القدم في الوسط حول المحيط. ومع ذلك ففي (لعبة الرهن) اللوحة (١-٢-٣٩) يظهر هناك لغز بصري في الوسط ومفاتيح هذا اللغز تتوفر حول النهايات القصوى للدائرة. وكما يشير العنوان، هناك أربع أقدام مركبة في المحور تملك الأبعاد ذاتها للأقدام الموجودة على المحيط. وابتداء فانها لاتظهر متشابهة لأن الاقدام المتشابكة في المحور غير موحدة بلون أسود اوأبيض وانما تتفاوت تبعاً للتنظيم الهندسي لحركاتها الدائرية. وتلتصق الأقدام المحيطية بسيقان تشع عند المركز لكنها تتناوب في الاتجاه من اجل ان تعطي النموذج بسيقان تشع عند المركز لكنها تتناوب في الاتجاه من اجل ان تعطي النموذج المتداخل. وفي هذه الحالات جميعاً، تولد التماثلات الدائرية الشكل تنظيمات خاصة بها تلك التي تحجب محيط الأجزاء المكونة للشكل، وعن طريق الكثير من التأمل الملح فقط يمكن لهذه الخطوط أن تظهر للعيان.

ومن اجل إعادة ما قلنا سابقاً، لوحققت هذه الرسوم التوضيحية هدفها، فأن جاذبيتها ستمتد الى ما دون الألغاز التصويرية التي تطرحها. فمثل هذه الألغاز كان يمكن تقديمها بسهولة وفي أشكال مبسطة اكثر كما كانت عليه دائماً عبر تاريخ علوم المرئيات فتجسيدها في نماذج تصميمية مركبة قد يثبت أنه اكثر متعة للبصر وقد يتطابق أيضاً بشكل قريب جداً من المسائل المعقدة التي تطرحها الأشياء المنتشرة في محيطنا الواقعي.

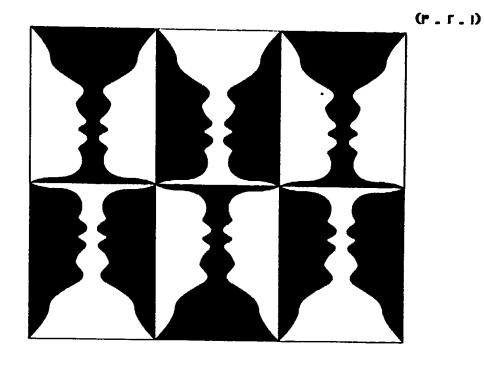
والسرسم التوضيحي الاخير (١-٢-٤) هو تكرار أيضاً أو ترجيع للاهتمام الأولي المتعلق بفصل الشكل المشخص عن الأرضية. فقد أعيد تقديم الوجهين وحاملة الزهر التي قدمها (روبين)، لكنها في هذه الحالة خالية من اية تأثيرات متضادة قاطعة لكى تفصل الشكل المشخص عن أرضيته.

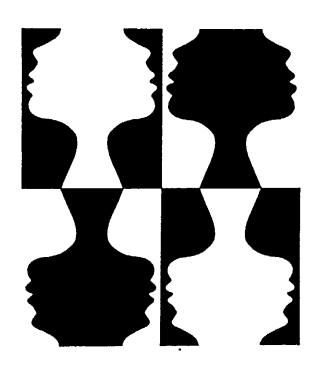




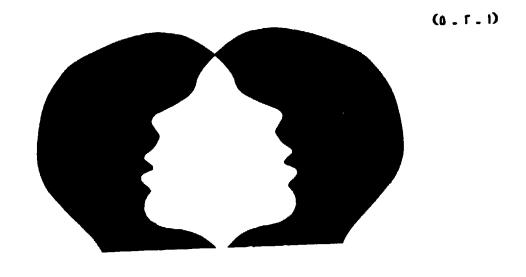


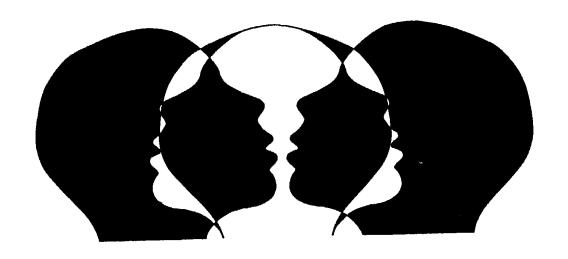
([. [. ])



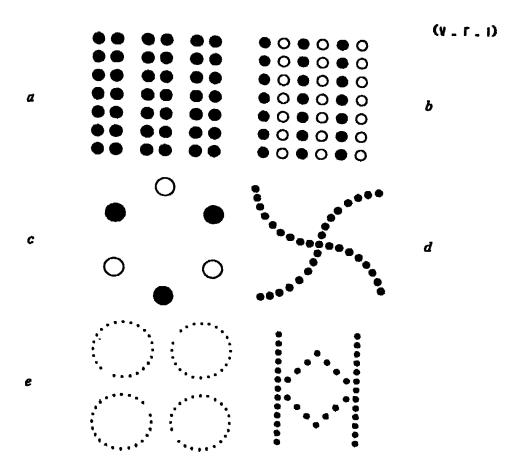


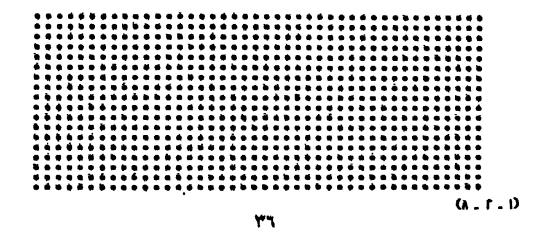
(E \_ F \_ I)



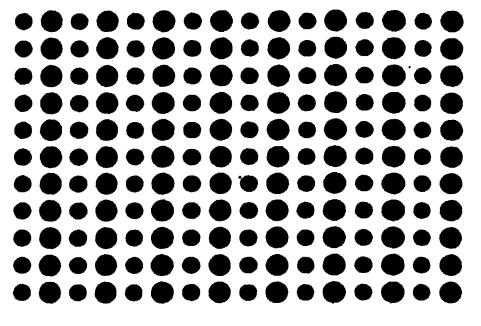


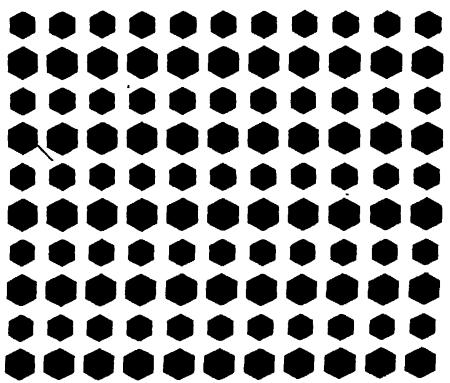
(1-1-1)





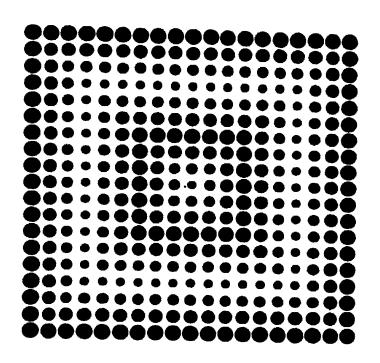


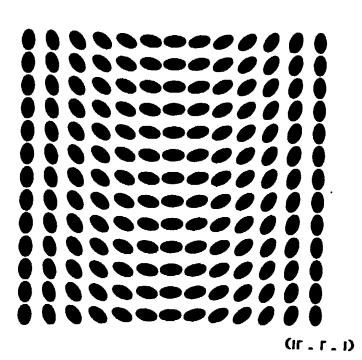




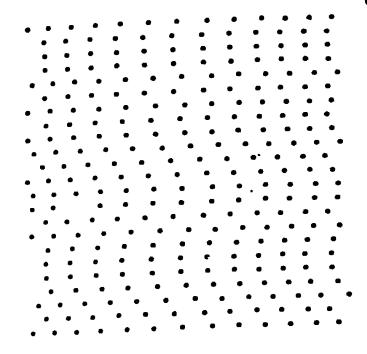
(1.1.1)

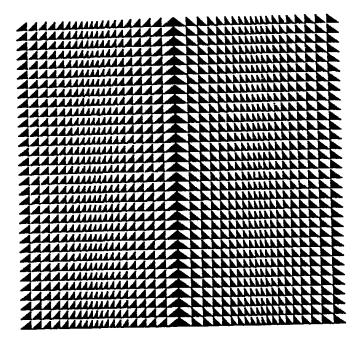
(II\_r\_I)





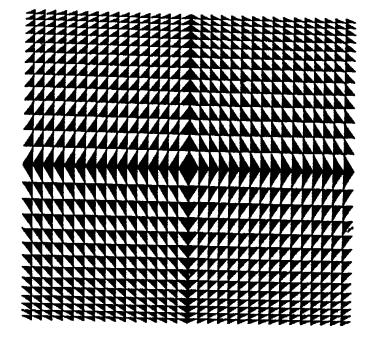
(IF \_ F \_ I)'

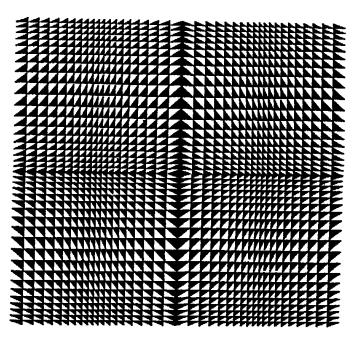




(15 \_ [ - 1)

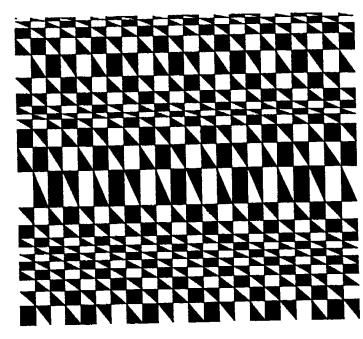
(10 . T . 1)

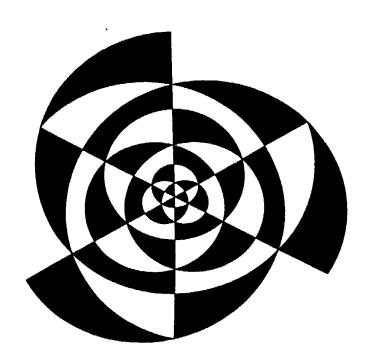




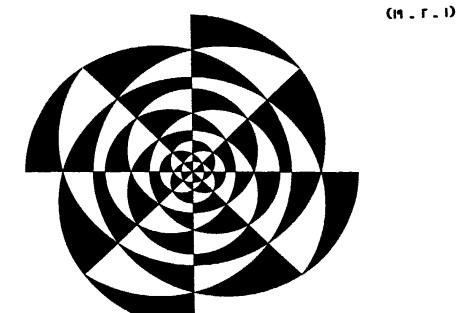
(n . r . i)

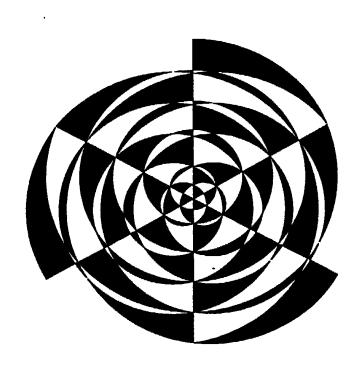






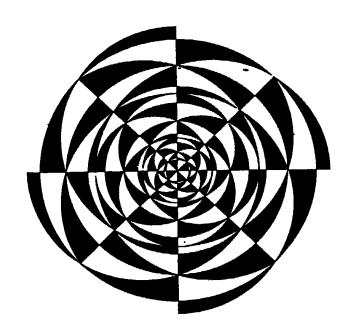
(M\_T\_D)

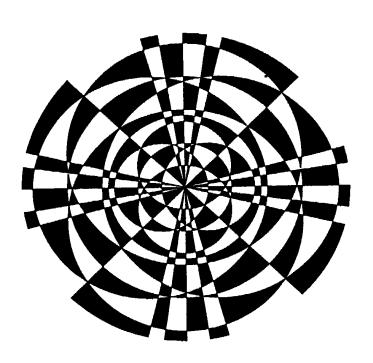




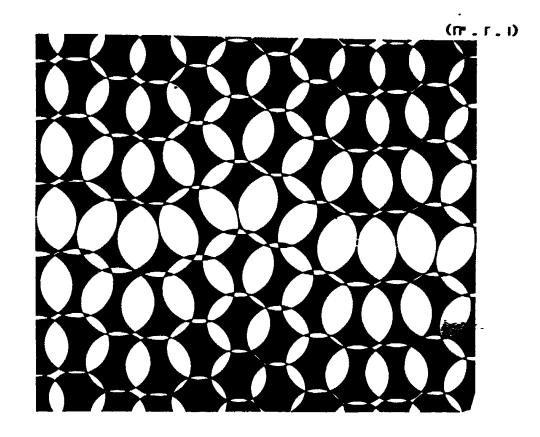
(r. r. i)

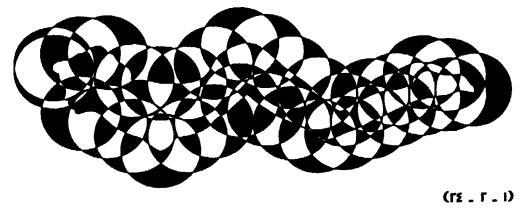
(rı . r . ı)





(rr \_ r \_ i)

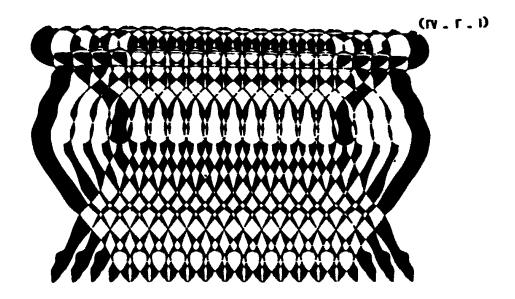


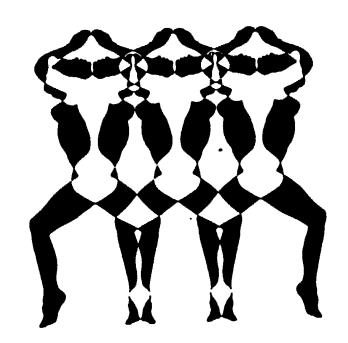


(ra \_ r \_ i)



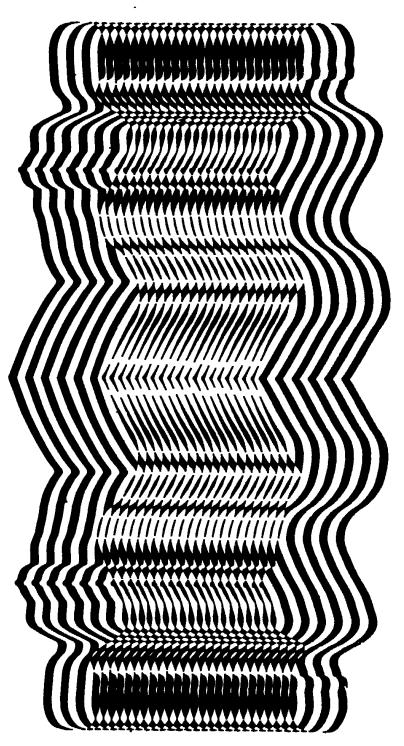
(n \_ r \_ i)

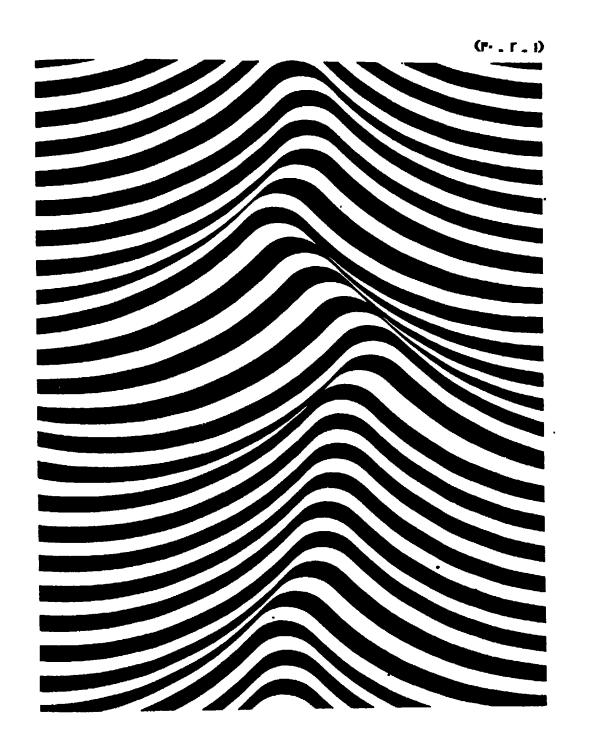




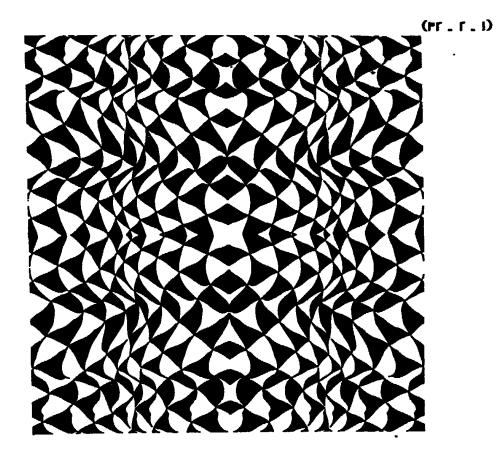
(r. r. i)

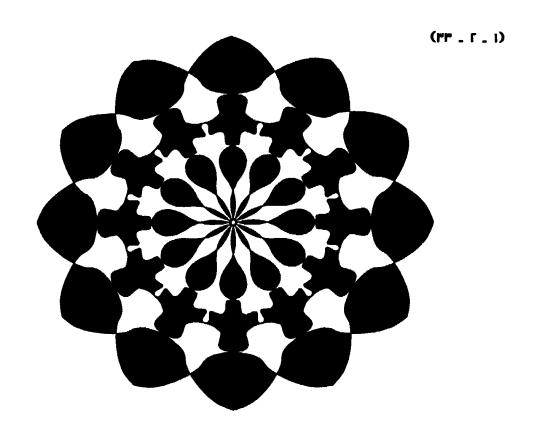
(1.1.11)

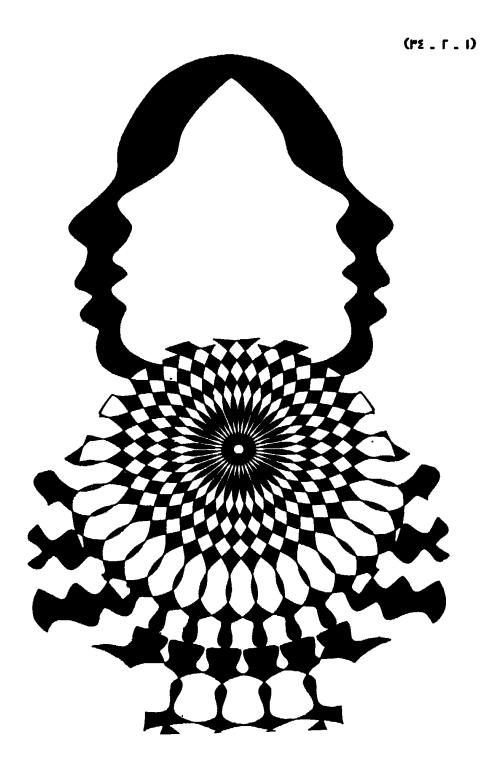


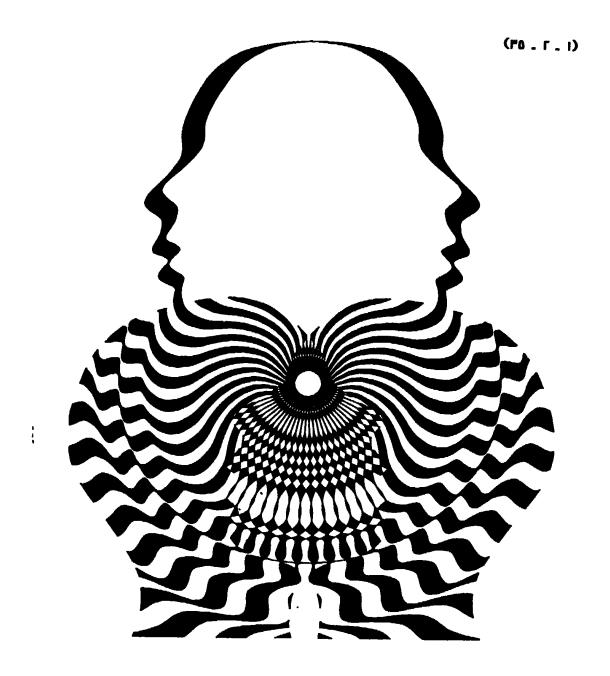


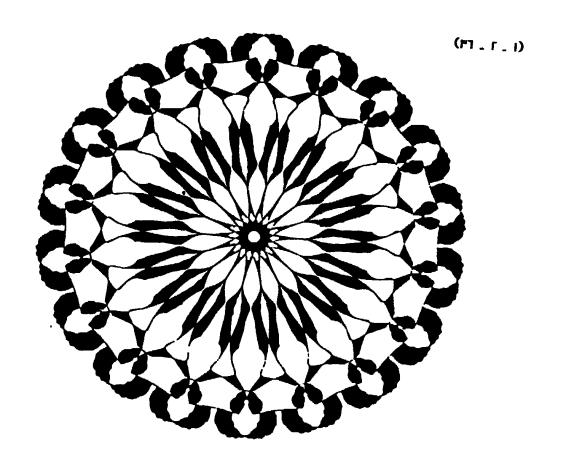


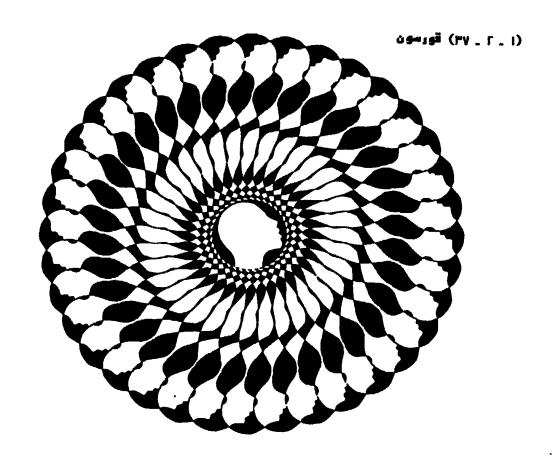


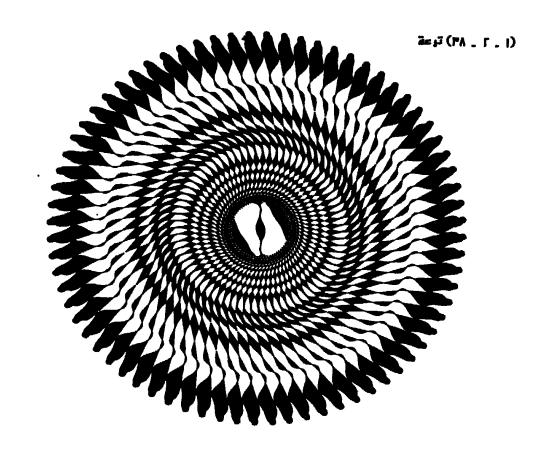




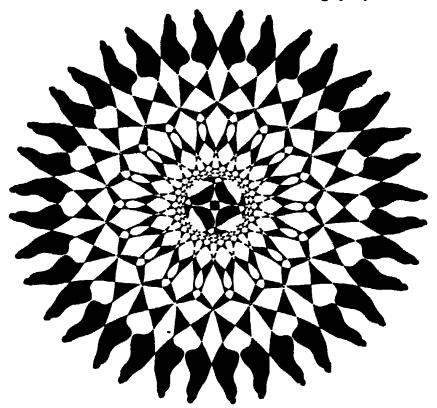


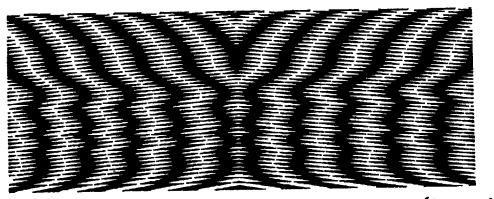






## (۳۹ ـ ۲ ـ ۱) لعبة الرهن





(E- \_ T \_ I)

## ١ ـ ٣ النماذج المصممة المتموجة

## (Moiré Patterns)

تظهر النماذج المصممة المتموجة حين يتم وضع نموذجين دوريين هندسيين في هيأة تطابق. (١٣) وهي تحدث باستمرار لمدركاتنا الحسية اليومية ، واكثرها شيوعاً تلك التي تحدث حين تتداخل الستاثر المخرمة (الدانتيل) فالنماذج المصممة التي تظهر على شكل موجات هي الحواشي (Fringes) المتموجة التي تنتج عن تفاعل حركات النسيج السائدة . ومصطلح (Moiré) ذاته مشتق من التسمية الفرنسية للحرير المموج (Watered Silk) . وحين تكون مكونات النموذجين المصممين متشابهة فإنها تصبح بحاجة الى ان تغير موقعها نسبة الى علاقة بعضها بالبعض الآخر من أجل التوصل الى النموذج المتموج . وفي حالة وجود أشكال بسيطة كخطوط متوازية محددة بجمسافات متساوية (ويشار اليها بالحواجز المشبكة Gratings ايضاً) يمكن وصف خصائص الحواشي المتموجة وصفاً رياضياً . (١٤)

وأول أمثلة النماذج المصممة المتموجة (١-٣-١) له علاقة وثيقة بالرسم التوضيحي السابق، لكن الوجوه وحاملة الزهور هنا تتحدد بحواشي متموجة. اما مكونات النماذج المصممة فهي مجاميع من خطوط متوازية وإن الانحناءات في الحواشي تنتج عن تغييرات بسيطة في حدود المسافات بين الخطوط. وحصيلة مجموع التغييرات الصغيرة كلها هي التي تحدد الوجوه الجانبية.

لونظمت كل الخطوط في الحواجز المشبكة بمسافات متساوية فان الحركة الدائرية لخط واحد ستؤدي الى احداث الحواشي التموجية التي تشطرها الى نصفين كما يظهر في (١-٣-٢). كما ان الميلان النسبي للحواجز المشبكة يحسم فصل الحواشي المجاورة: أما الرسم (١-٣-٣) فيتكون من حواجز عمودية احدها مركب فوق الأخر وتميل ميلاناً مغايراً بعض الشيء، بحيث تظهر الحواشي في أعلى

التصميم واسفله بشكل أكثر مما هي عليه في المنطقة الوسطى. إن احد الملامح التي يمكن ان تكون قد لوحظت في الامثلة السابقة هو ان المنساطق السود من الحواشي المتموجة (حيث يبلغ تغيير مواقع خطوط مكونات النماذج ذروته) تبدو واشد سواداً، من الأجزاء الأخرى من الخطوط السود، وعلى العكس من ذلك فان المناطق المركزية البيض (حيث يبلغ التداخل حده الادنى) تبدو واكثر بياضاً، من المناطق البيض المجاورة. وفي كلا الحالين يحتمل أن درجة معينة من التضاد المتزامن (انظر الى الجزء ١-٥) تعمل على زيادة وضوح المناطق الاغمق لوناً والافتح. وتعزى آثار مثل هذا التضاد عادة الى التفاعلات بين خلايا عصبية تدعى والافتح الجانبي (Lateral Inhibitions) (١٥٠): فالخلايا العصبية الراقدة الى جانب بعضها تمارس كبحاً مشتركاً بحيث تتعزز الفروق في نموذج التحفيز التي تظهر في (١-٣-٤)، والواقع، ان شكل المنحنى ذاته يعكس خصائص ردود فعل الخلايا العصبية البصرية التي تؤخذ على انها مشتركة بالكبح الجانبى . (١٠)

والأشكال المشخصة في (١-٣-٥) و(١-٣-١) تظهر مزيداً من الحواشي المتموجة الأكثر تعقيداً فهي اما ترسم أشكالاً عن طريق تحديد المسافات المختلفة بين الخطوط أو تراكم المكونات المشخصة للأشكال المتمثلة في أحد التصاميم التحتية. مثال على ذلك تتطابق الحواشي المتموجة في (١-٣-٧) مع جوانب الشكل المشخص الذي يظهر في الوسط. ويتحدد هذا الشكل الشبحي بزيادات طفيفة تظهر على سمك الخطوط، وهذه التغييرات البسيطة تبرز اكثر عن طريق الادراك الحسى.

ويمكن إحداث نماذج تصميمية متموجة متداخلة بهيجة بوسائل تتبع طرقاً ميكانيكية تدعى عموماً برهارمونوغراف (Harmonograph) \*(۱۷) وهذه طريقة مبتكرة من شأنها ان تحرك سطحاً مستوياً تحت قلم ثابت الموضع، ويمكن مشاهدة عمل هذه الوسيلة في الرسوم من (۱-۲-۲۱) الى (۱-۲-۲۲). وتشتمل الرسوم الثلاثة

هارمونوغراف: آلة تتقصى الانحناءات التي تنتج عنها اللبلبات ـ المترجمة .

الاولى على نماذج تصميمية بسيطة يوضع أحدها فوق الآخر في حين تظهر الرسوم الثلاثة التي تتبعها في المسارات المركبة التي تولد في داخلها نماذج متموجة. ويظهر الرسم التوضيحي الاخير مثالاً مرحاً يذهب الى ما دون الحاشية المتموجة!

كل ما ورد من نماذج متموجة في الرسوم التوضيحية التي عرضت لغاية هذا الحد هي امثلة ثابتة ذات بعدين. وعلى الرغم من ان التصميم قد يظهر فعالاً جداً للعين، لكن الحواشي المتموجة تظل في مواقع ثابتة. يمكن استخدام طريقتين تقنيتين لتوليد نماذج متموجة ذات حركة فعّالة (دينامية). تتضمن الطريقة الاولى وضع الشريحة الشفافة لنموذج تصميمي دوري فوق نموذج آخر وتحريكها(١٩١١)، مثال على ذلك ان تحريك الشريحة الشفافة للرسم (١-٣-٣٣) بصورة أفقية فوق النموذج المصمم سيؤدي إلى إحداث حواش متموجة عمودية تتغير بدرجات مختلفة وهذا ما يجعل النموذج يبدو وكأن الشرائط الافقية المجاورة تتحرك فيه باتجاه معاكس. ما يجعل النموذج يبدو وكأن الشرائط الافقية المجاورة تتحرك فيه باتجاه معاكس. وعند إحالة الشريحة الشفافة ستظهر حواش متوازية لكن نتائج اشكال متموجة أشد تأثيراً ستحدث عند تحريك النموذج الفوقي للرسم (١-٣-٤٢) حركة دائرية ـ وذلك لأن الحواشي تنحني عندما يزداد الفصل بين الخطوط. وإذا ما تم وضع الشريحة الشفسافية من (١-٣-٢٢) فوق هذا التصميم التحتي فان ذلك سيؤدي الى احداث مجموعة اخرى من المنحنيات.

وباتباع ما قام به لورد راي لي (Lord Rayleigh) قبل مايزيد على القرن، من بحث رائد عن الخصائص الرياضية للحواشي المتموجة فقد تم استخدامها لتحديد المسافات المتساوية داخل الحواجز المشبكة. واي خروج عن النسق المنتظم، مهما كان بسيطاً، يظهر مرئياً بشكل مباشر في الحواشي المتموجة للنماذج المصممة المركبة اكثر مما يظهر في النماذج ذاتها. (٢٠٠ وفي حالة الحواجز المشبكة، تكشف البلانظامية عن نفسها بخروج بسيط عن التوازي في الحواشي. وبدلاً عن القيام بمحاولة للتغلب على هذه المعضلة يمكن استخدامها بحيث لاتكون الخطوط

نظراً لصعوبات فئية تعلير تزويد الكتاب بالشرائع المنوع عنها .

اللانظامية على شكل عشوائي وانما تشكل نموذجاً مصمماً. أي، أنّ الشكل المشخص يمكن أن يكون منظمراً في حالة حدوث اية حالة لانظامية بسيطة في الحواجز المشبكة بحيث انها لن تظهر الا بعد وضع نموذج نظامي فوقها. وهذا ما يتسوضح في (١-٣- ٢٥). فالخطوط الأفقية للرسم التحتي هي لانظامية بشكل واضع، ثم يظهر على شكل مفاجىء، أنه حين توضع الشرائح الشفافة المنحنية فوق الخطوط اللانظامية تقوم هذه بتكوين الاشكال. وباستخدام قليل من الخيال، يمكن مشاهدة وجوه جانبية تواجه الداخل كما تواجه الخارج في النصفين العلوي والسفلي من النموذج المصمم. والمسافة بين المنحنيات متساوية كما ان التغييرات من النموذج المصمم. والمسافة بين المنحنيات متساوية كما ان التغييرات البسيطة في الخطوط كافية لتكوين الوجوه الجانبية في الحواشي المتموجة. بالاضافة الى ذلك، أنّ الانحناء وهويزداد باتجاه جوانب الشريحة الشفافة، تغدو الحواشي المتموجة محشورة بكثافة اشد يكاد يكون مستقيماً وعمودياً. ومن السهولة الحواشي المتموجة محشورة بكثافة اشد يكاد يكون مستقيماً وعمودياً. ومن السهولة جداً مشاهدة الوجوه في الوسط حيث يمكن أيضاً إثبات امكانية تقديم حاملة زهور (رويين) والوجهين الجانبين في النصف الاسفل!.

والحواشي المتموجة الناتجة عن تحريك الشرائح الشفافة ذات قوة فعّالة (دينامية) إلا انها تبقى رسوماً ذات بعدين. وقد تم التوصل الى طريقة مبدعة بارعة لاحداث عمق داخل هذه التصاميم من قبل الفنان (لودفيغ فيلدنغ Ludwig Wilding) (۱۱) حيث استخدم خلفيات مخططة بخطوط عمودية وضعت في أعماق مختلفة تشاهد عبر حواجز مشبكة عمودية منتظمة (مكون من مطاط أسود ملتصق بواجهة الاطار). وتنتج الحواشي العمودية المتموجة من تفاعل الحواجز المشبكة المنتظمة مع تلك المرتبة بمسافات مختلفة في خلفية التصميم. والدليل على شدة تضليل هذه الأعمال أن التحديد النسبي لمواضع الحواشي المتموجة يختلف من عين لاخرى. (وتعرف مثل هذه الفروق في الصورتين الشبكيتين بالتباينات). والتباينات الأفقية في الحواشي المتموجة العمودية تعطي انطباعاً الزامياً بوجود عمق نسبي داخل الحواشي المتموجة العمودية تعطي انطباعاً الزامياً بوجود عمق نسبي داخل التصميم، وهذا العمق الظاهر ذاته يتغير بمقدار ما يتقدم المشاهد من العمل أو التصميم، وهذا العمق الغير التباينات الشبكية).

بعض التقريب الى مثل هذا الاحساس بالعمق يمكن مشاهدته في (٦-٣-٣٢). ولو تم الامساك بالشريحة الشفافة للحاجز المشبك المنتظم ثابتة بحدود سنتمتر واحد فوق الشكل التحتي (الذي يتألف من خطوط تفصل بينها مسافات مختلفة) لأختلف حينشذ التحديد النسبي لمواضع الحواشي المتموجة العمودية في الشرائط الأفقية لكل عين، وقد تظهر الشرائط في مساحات ذات أعماق مختلفة.

ويمكن إحداث مؤثرات عميقة مماثلة في جميع التصاميم الخطية التي تظهر في الرسوم من (١-٣-٣) الى (١-٣-٢) غير ان اشدها قوة هي تلك التي تظهر في (١-٣-٢٠) و(١-٣-٢٠) (الرسمان اللذان لهما خطوط متوازية رفيعة) ، ان وضع الشريحة الشفافة فوق التصميم من أجل ابراز حواش عمودية أو قريبة من الشكل العمودي سيؤدي الى خلق انطباع قوي عن وجود سطح في العمق. وحين لا يحدث مشل هذا التأثير فمن الممكن ان يكون ذلك نتيجة اختلاف اتجاهات الحواشي المتموجة اختلافا كبيراً بقدر يحول دون جمعهما معاً بالعينين. (ويمكن التأكد من الاختلاف مباشرة عن طريق غلق كل عين بالتناوب وملاحظة الاشكال الخارجية في الحواشي المتموجة. ويظهور فوارق كبيرة في النموذج المصمم أمام كل عين من العينين نتطلع الى أن نرى إما هذه أو تلك في لحظة معينة أو مزيجاً مركباً من الاثنين العينين نتطلع الى أن نرى إما هذه أو تلك في لحظة معينة أو مزيجاً مركباً من الاثنين النموذج المدود حسياً بصورة دائمية. وتسمى هذه الظاهرة تنافس بالعينين (انظر الى الجزء ١-٨).

وتزداد تعقدات الحواشي المتموجة بإحداث الالتواء في مكونات التصاميم كما يظهر في الاشكال من (١-٣-٣٠) الى (١-٣-٣٣). وحتى في حالة وضع الشرائح الشفافة مباشرة فوق التصميم التحتي، فمن الممكن أن تساعد حركة صغيرة إلى الأمام والى الوراء على خلق انطباع بشلائية الأبعاد في الموجات: والحواشي التي تظهر من جراء ذلك توحي بالتظليل الذي قد يشاهد كما لو أنه موجة متحركة.

وحين تزاح الخطبوط المشعة عن موضعها فإنها تحدث حواشي منحنية متماثلة حول المركز (١-٣-٣٣) تكاد تشبه تويجات الزهرة. وحين تتعرج الخطوط المشعة كما في (١-٣-٣٤) فان حركة جانبية من الشريحة الشفافة تعطي انحناءات تبدو شبيهة بأجزاء الحلزونات. وإذا ما قلبت الشريحة الشفافة، بحيث تكون الخطوط

باتجاه مضاد، وتم تحريكها بحركة دائرية فأنها تعطي إحساساً بأن ثمة أجزاء ذات مركز واحد تتحرك دائرياً باتجاهات متضادة: ويمكن أن يظهر التصميم كله سيالاً وغير ذي جوهر. كما أن من الممكن مشاهدة مؤثرات مشابهة في الخطوط المنحنية المشعّة (١-٣-٣٥): أذ تصور الانحناءات في نهاياتها القصوى دائرة، على الرغم من أن هذه الخطوط مشعة الوجه. وحين توضع الدوائر الموحلة المركز فوق بعضها تشع الحواشي المتموجة من مزاكزها (١-٣-٣٦ و١-٣٧) وهو على العكس تماماً من تلك التي أحدثتها النماذج المشعة.

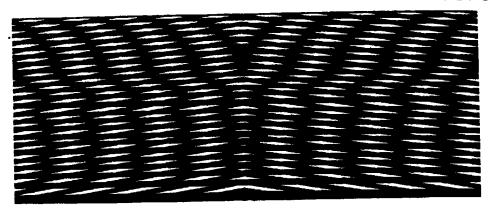
وثمة تنويع أبعد مدى تم تطبيقه على موضوعة التموجات يجسد أجزاء متحركة باستقلالية ومعلقة امام بعض النماذج الدورية. وقد حقق الفنان

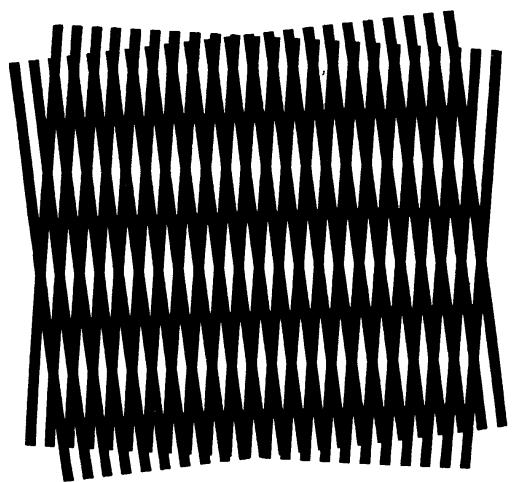
(Jesus Rafael Soto) تأثيرات رائعة عن طريق تعليق قفبهان مستقيمة أومنحنية أمام حواجز مشبكة أفقية: وحين تبدأ القضبان بحركة بطيئة دورية فأنها تتفاعل مع القضبان الأخرى كما تتفاعل مع الخلفية المخططة. (٢٢)

والتصميم النهائي في هذا الجزء، العين البصرية (OP Eye) (١-٣٨-٣) يجسد عدداً من الجوانب المذكورة أعلاه -خطوط مشعة ومتوازيات تتنوع بالعرض والمسافة كما أنه يشمل الكثير من الظواهر التي ستناقش في الأجزاء القادمة. مثال على ذلك، ان معاينة التصميم المطبوع وحده، من غير التصميم الفوقي، تؤدي الى بعض الانحرافات التي تظهر مشابهة لتلك التي تحدث مع التصميم الفوقي - تويجات وردية الشكل تبدومحيطة بالمركز وتتحرك بحركته. وتعزى هذه التأثيرات الى بعض الخصائص البصرية في العين، وذلك ما سيتم بحثه في الجزء القادم.

<sup>\*</sup> حيش رافائيل سولو: قِلان معاصر فتزويلي . أحد أشهر فنائي امريكا اللاتينية ـ المترجمة .

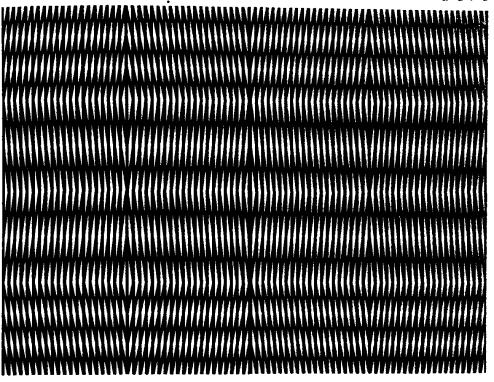
(1 \_ F \_ 1)



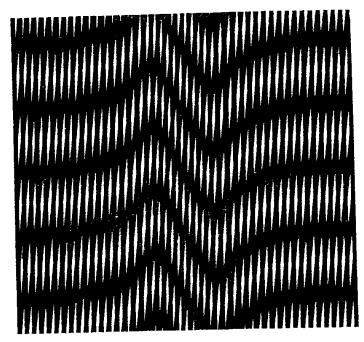


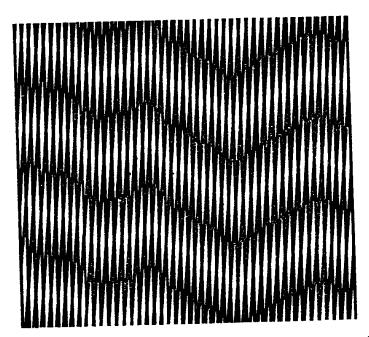
70 (r\_r\_i)

(F\_F\_I)

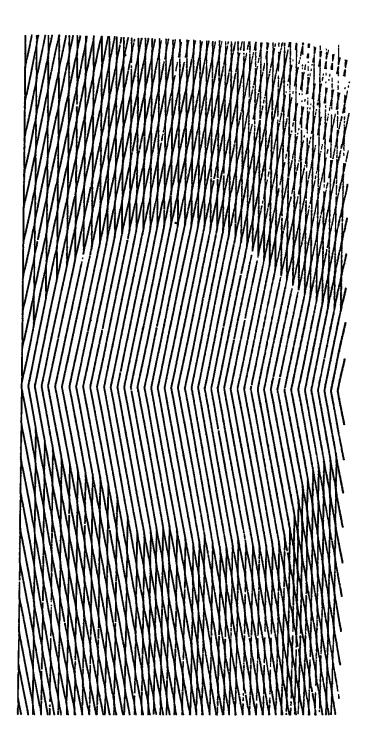


(E \_ F \_ i)

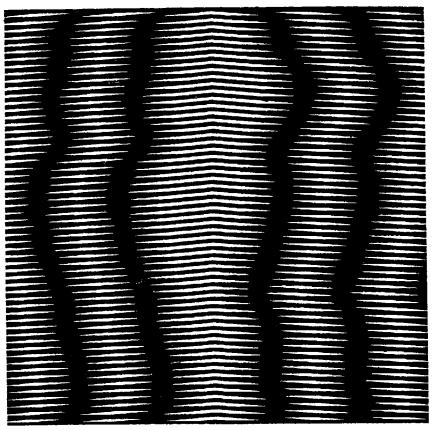




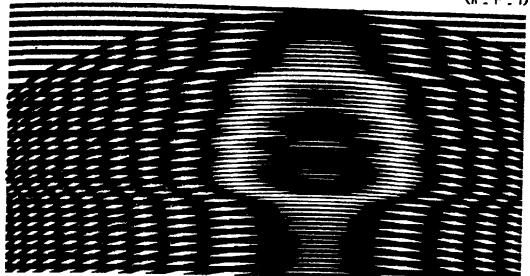
(0 \_ " \_ 1)



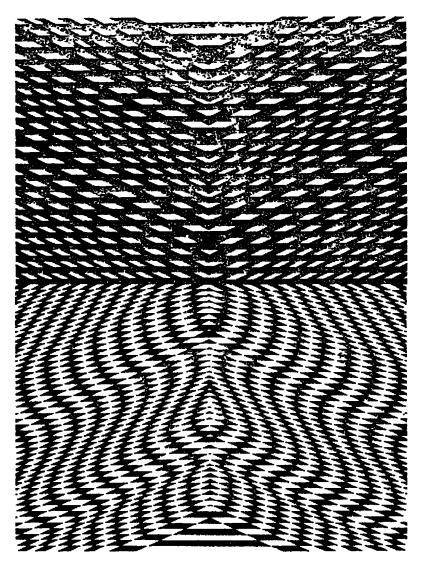
(v \_ r \_ I)



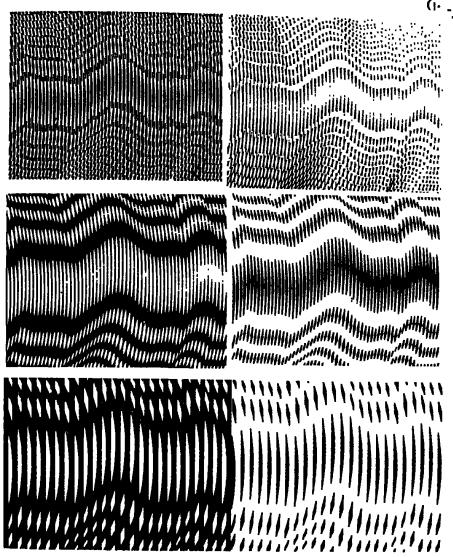
(A \_ F \_ I)

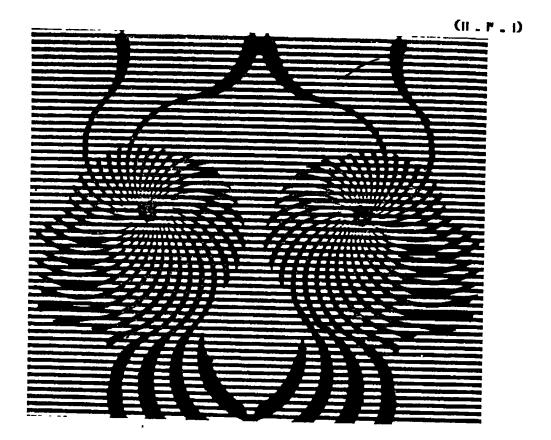


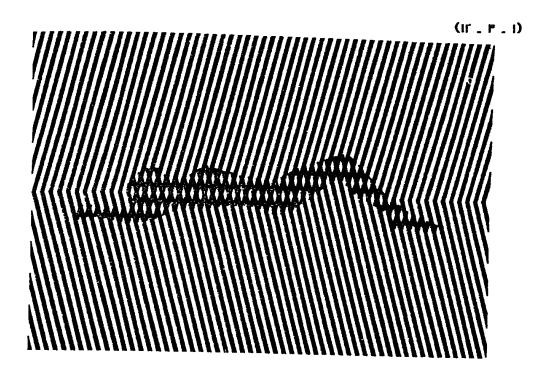
(9 \_ 1 \_ 1)



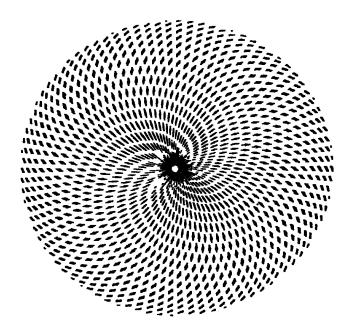
(h \_ H \_ 1)

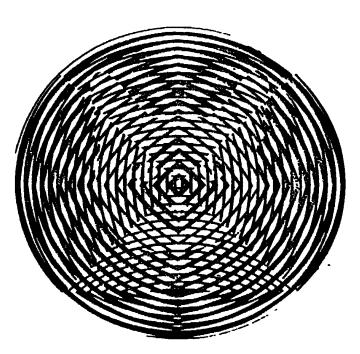






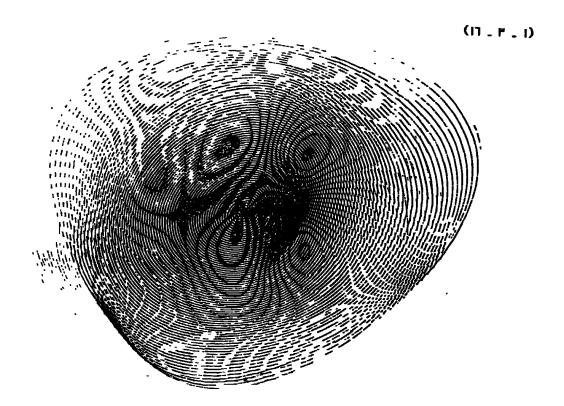
(m\_m\_n)

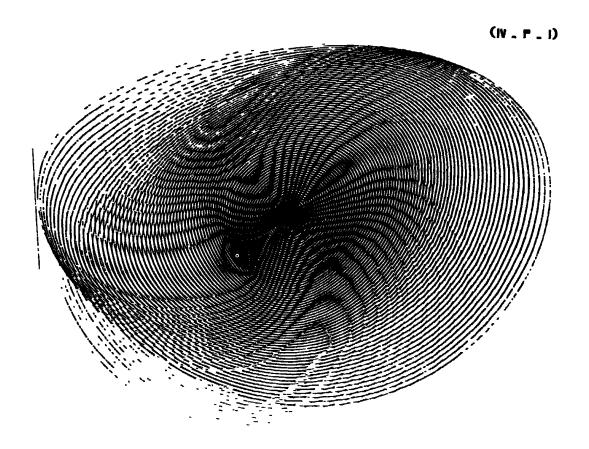


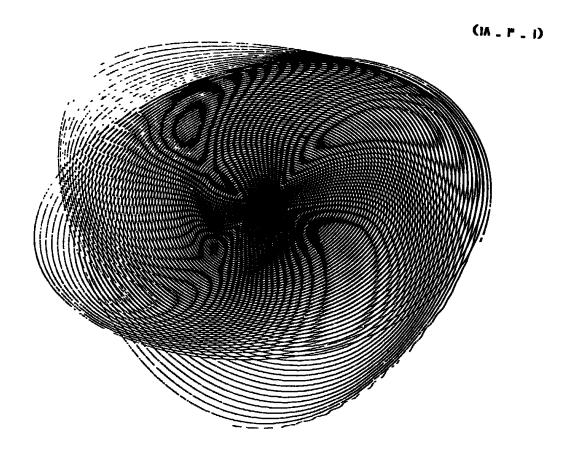


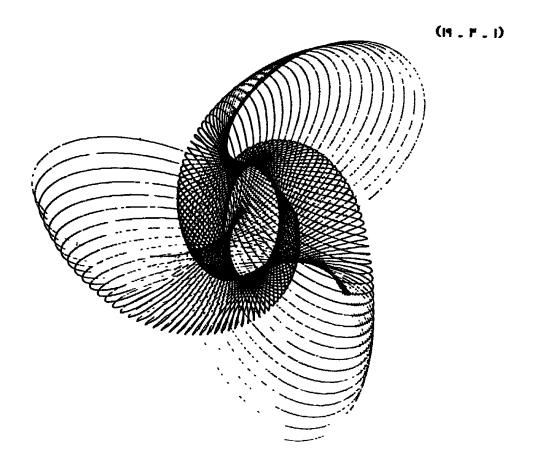
(15 \_ # \_ 1)



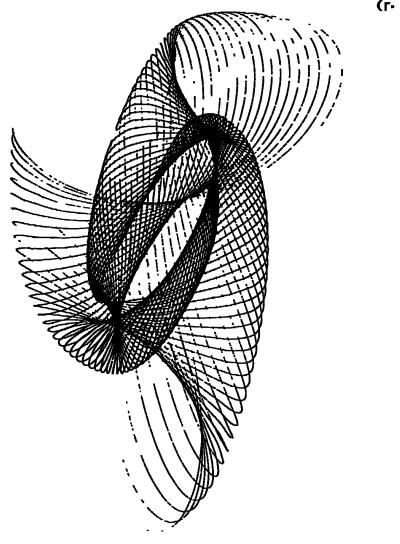


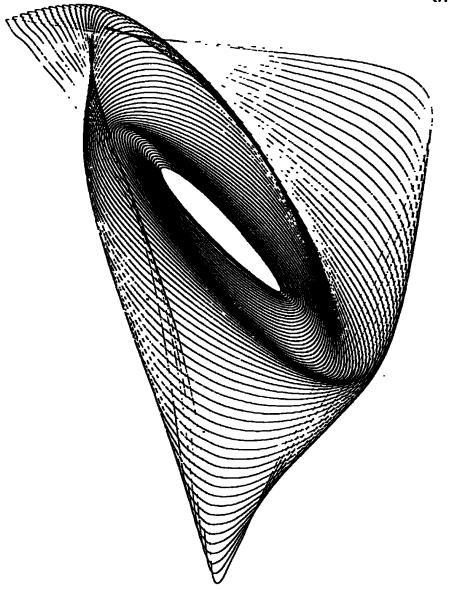


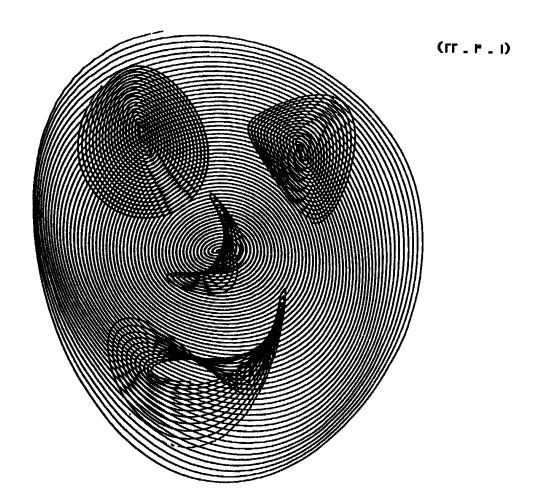


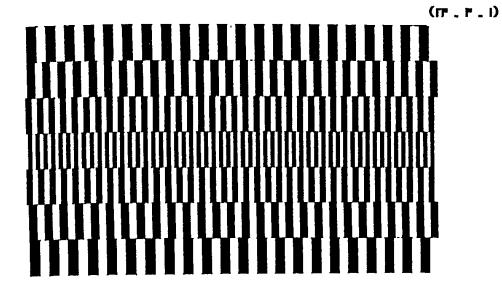


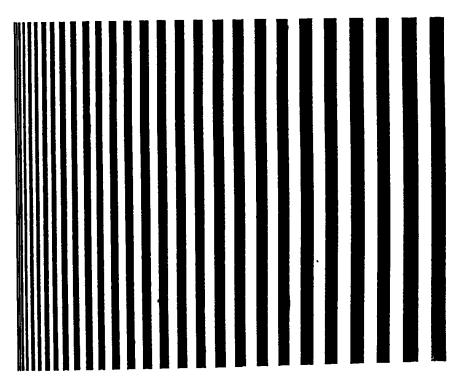






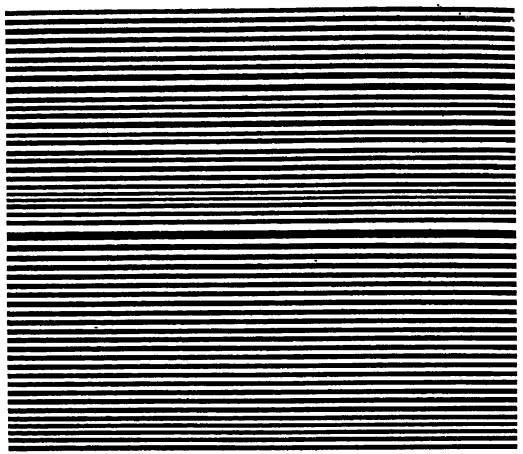




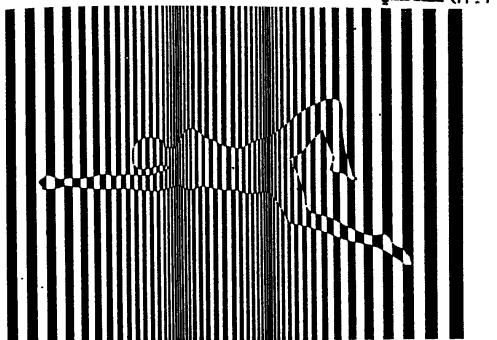


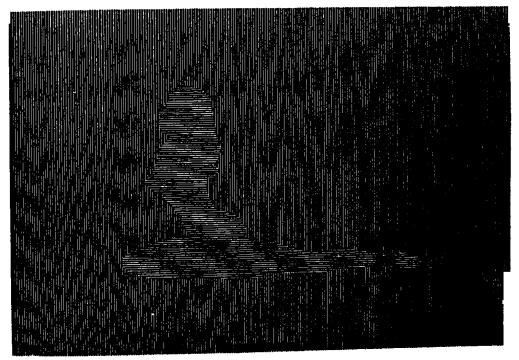
([2 \_ " \_ 1)

(ra \_ + \_ i)



### (۱ ـ ۲ ـ ۱۱) تضاد نطي

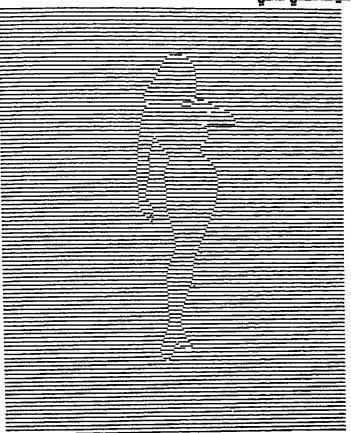


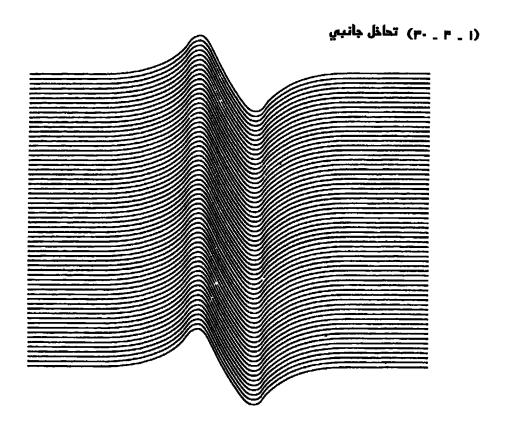


(ry \_ r' \_ l

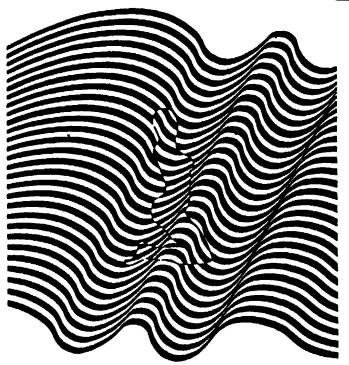


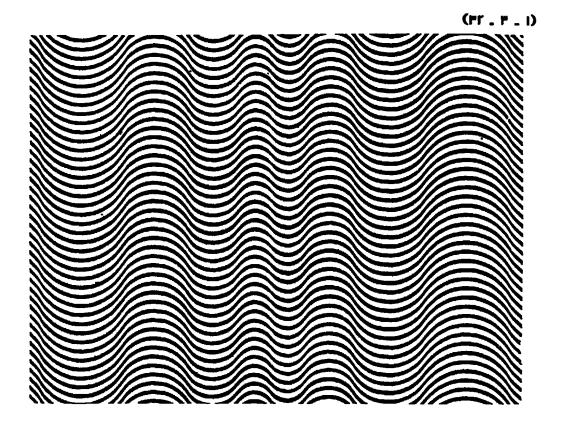
## (۲۹ ۲۰ ۱۱) محیط خطی ذاتی



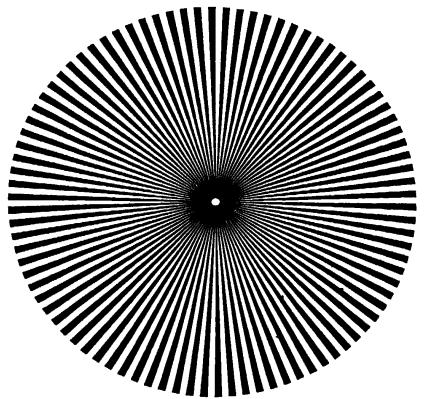


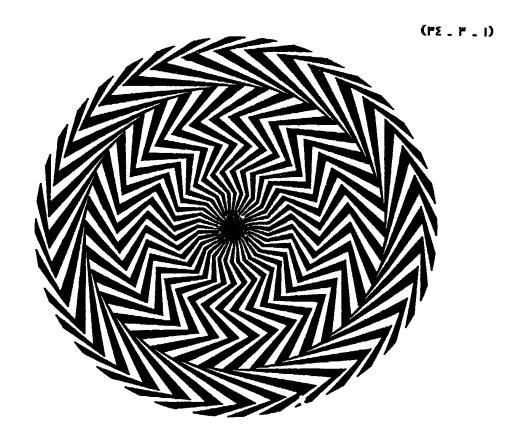
### (۲.۴.۱) مستجمة

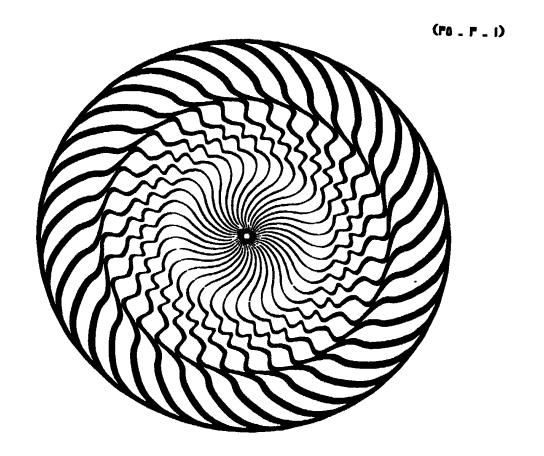


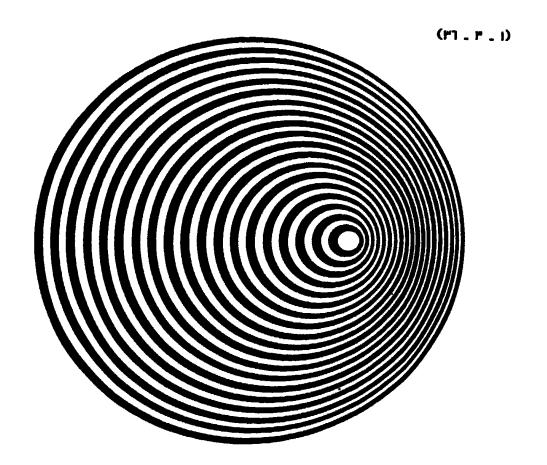


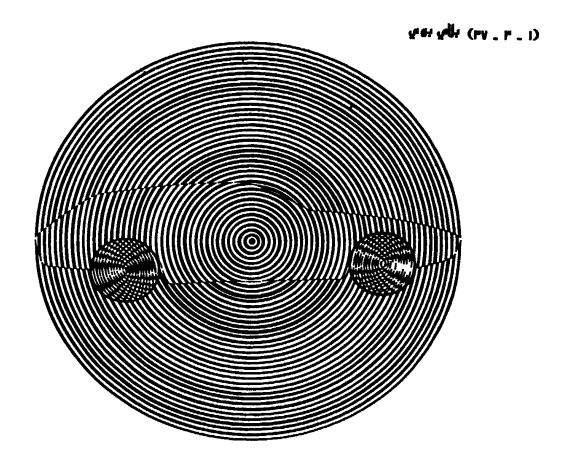
#### (rr . r . i)



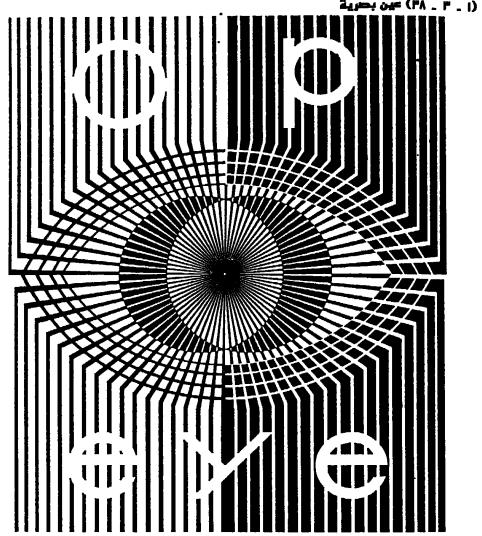












# ١-٤ الأنحرافات البصرية

## **Optical Distortions**

تحدث الخطوط المشعة في مركز (العين البصرية Op Eye) انحرافات لها سمات دائرية. وعلى العكس من ذلك فان النماذج الدائرية الموحدة المركز التي تظهر في (بلاي بوي Playboy) ـ (۲۰۳۰) قد تولد، بعد معاينتها لوهلة قصيرة، ومراوح، أو وقضبان دولاب، مشعة. والانحرافات ذاتها في كلتا الحالتين غير مستقرة، وإنما تبدو نابضة أو مضيئة. ويمكن مشاهدة هذه الظواهر في الدوائر الموحدة المركز في (١-٤-١): فهي لاتحدث وقضبان دولاب، مشعة وحسب وإنما تظهر أيضاً كأنها في حركة دائرية، خصوصاً عندما تتحرك العين. ومثال على ذلك عده مجموعة من النماذج المصممة التي هي في الواقع ثابتة لكنها تظهر في حالة حركة من الداخل حتى لوظلت العين مستقرة فوقها قدر الامكان. إن الانحرافات حركة من الداخل حتى لوظلت العين مستقرة موزعة على مسافات تتقارب بكثافة والمحركة خصائص تتصف بها كافة التصاميم في هذا الجزء وتشترك جميعها بسمات تحفيزية معينة: فهي تشتمل على خطوط رفيعة موزعة على مسافات تتقارب بكثافة (ولها ذبذبات فضائية عالية) ومتنوعة في اتجاهاتها. وتغييرات التوجه يمكن ان تكون من عناصر خطوط مستقيمة، كما هو الحال في (١-٤-٢) حيث يزداد عرض الخطوط المشعة بقدر ابتعادها عن المركز والشكل الخارجي يظهر دوائر مضببة مدومة تلتف حول مراكز الخطوط المشعة.

ويحدث الانحراف باتجاه ينحدر عمودياً نحو الخطوط الرئيسة للنموذج المصمم ـ إنها مشعة باتجاه الدوائر الموحدة المركز (المتراكزة) كما انها دائرية باتجاه الخطوط المشعنسابقا كان بعض الناس نظن أن حركات العين اللاطوعية المشار اليها في الجزء ١٠ . هي التي تنشىء هذه الانحرافات: فحين تتحرك العين باتجاه واحد فإن صورة

الخطوط المتعامدة نحوذلك الاتجاه تظهر اكثر ضبابية من تلك الواقعة في الاتجاهات ذاتها لحركة العين. وهذا ما يمكن عرضه بشكل مباشر بتحريك النموذج الدائري المتراكز (١-٤-١) عمودياً أو أفقياً: فالحركة العمودية تضبب الخطوط الأفقية وما نتج عنها من انطباع عن وجود قضبان دولاب أفقية (متكونة من الحصيلة الواضحة للأقواس العمودية)، أما الحركة الأفقية فلها تأثير معاكس. وفي الوقت الذي يحدث مثل هذا التضبيب بلاشك، في أثناء حركات العين فمن غير المحتمل ان تكون هذه هي العملية الوحيدة لاحداثه. (٢٢) والأجدر، أن الأساس يكمن في عدم استقرار عضلة صغرى داخل العين لها علاقة بالحركة الألية للتكيف البصري. فحين يتم تثبيت شيء ما، يقتضي الضوء الذي يدخل العين تركيزاً فوق الشبكية، يشبه الى حد ما التركيز في آلة التصوير (الكاميرا). ومع ذلك ففي آلة التصوير تكون العدسة ذات تقوس ثابت وهي تُحرك بعيداً عن سطح الفلم أوباتجاهه. أما في حالة تركيز العين او تكييفها فان ذلك يتم بتعديل تقوس العدسة البلورية داخل العين. ومثل هذا التعديل ممكن بسبب وجود بعض العضلات محيطة بالعدسة \_ فحين تتقلص (العين) يزداد تقوس العدسة ليمكنها التركيزعلى الأشياء الأكثر قرباً. بل إن إحدى تبعات الشيخوخة أن العدسة تصبح أقبل مرونة ويغدومن الصعب التركيز على الأشياء القريبة، على الرغم من أن وضوح رؤية الأشياء البعيدة لا يتعرض لأية مشاكل. (٢٤) وحين لايكون للعين سطوح انعكاسية كروية لن يتركز الضوء القادم من خطوط ذات اتجاهات مختلفة في المساحة نفسها: فالخطوط العمودية مثلًا أو الأفقية ستتركز بحدة بينما ستكون الاتجاهات الأخرى مضببة. وتدعى مثل هذه الحالة باللابؤرية الدائمة (Regula Astigmatism) وستناقش لاحقاً بتفصيل أوسع في هذا الجزء. وهناك شكل آخر من إشكال اللابؤرية أشد ارتباطاً بالانحرافات التي تظهر في الأشكال أعلاه، وهذه تدعى باللابؤرية العابرة (Transient Astigmatism) يهي بخلاف حالة اللابؤرية الدائمة، ليست نتيجة مباشرة لبعض جوانب السطوخ البصرية للعين وإنما للعضلات التي تسيطر على تقوس العدسة. وحين لاتتقلص هذه العضلات فأنها لاتؤدي عملها حول العدسة بشكل سوي لذا يتغير تقوس العدسة تبعاً لاختلاف الوجهات وينتج عن ذلك خطوط في بعض الاتجاهات تظهر

حادة في نقطة التركير وخطوط أخرى تبدو مضببة. (٢٥) وتتغير محاور الخطوظ ذاتها الواضحة المعالم منها والمضببة، ويذلك تولد انطباعاً عن وجود حركة داخل النماذج المصممة المرثية كقضبان العجلة الدائرية الحركة تلك التي تشاهد في (١-١٤٠١). ومن غير الممكن، لدى النظر إلى مشاهد يومية، ملاحظة مثل هذا الكم القليل من الضبابية. ومع ذلك ققد صممت النماذج التالية خصيصاً لاستغلال هذه الاضطرابات الصغرى في تكوين الصورة البصرية. ويذلك فإن الوضوح والحركة المعينزين اللذين يحدثان في الرسوم التوضيحية هما نتيجة هذه التغيرات الصغيرة جداً والعابرة في تقوس العدسة. ويمكن مشاهدة الرسوم بصفتها نماذج اكثر استقراراً اذا ما تمت معاينتها بعين اصطناعية كثقب صغير في ورقة سوداء. ستبدد النماذج اكثر ملكة إلا انها لن تظهر مضببة أو متحركة الى هذا الحد. (٢٦) وتحدد العين المصطنعة مسار الضوء الى المنطقة المحيطة بالمحور البصري حيث الاضطرابات البصرية تكون في أدنى حالاتها.

لقد تم تقسيم التصاميم الى مجموعات وفقاً لخصائص الخطوط المكونة لها. فالرسوم من (١-٤-٣) الى (١-٤-٦)- مشلاً - تشتمل جميعها على عناصر خطية فالرسوم من (١-٤-٣) الى (١-٤-٥)- مشلاً - تشتمل جميعها على عناصر خطية مشعة. وفي الرسمين الأولين يتنوع موضوع العين بأشكال تحددها التغييرات في العناصر المتضادة - كما يظهر في (١-٤-٥). تغدو التصاميم، بصرياً، اشد فاعلية في المنطقة المحيطة بالمراكز حيث تكون الخطوط اكثر دقة: وتظهر نماذج منقطة مدومة في حركة دائرية حول المراكز لكنه من غير الممكن تحديد الاتجاه الذي تتحرك فيه بصورة مباشرة. والدوران هو الآخر سمة تتوضح لدى النظر الى (١-٤-٦)، وبخاصة في الدوائر المحيطية الأربع. يضاف الى ذلك أن الخطوط المتعرجة ذاتها تبدو في حالة تغيير لمواضعها. وجميع الرسوم من (١-٤-٧) الى (١-٤-٩) تشتمل على خطوط منحنية مشعة. وتعرض (زهوة الاقحوان) في (١-٤-٧) بكل وضوح كيف على خطوط منحنية مشعة. وتعرض (زهوة الاقحوان) في (١-٤-١) بكل وضوح كيف يظهر في نقاط التحول في المنحنيات. وفي الشكل المشخص أيضاً هناك احساس يظهر في نقاط التحول في المنحنيات من تحدبات او تجاويف. وعلى اية حال فوي بالعمق، بما تصوره المنحنيات من تحدبات او تجاويف. وعلى اية حال فالعمق ذاته مسألة متناقضة الى حد ما حيث إن خطوط المحيط التي ترسم تحدباً في فالعمق ذاته مسألة متناقضة الى حد ما حيث إن خطوط المحيط التي ترسم تحدباً في فالعمق ذاته مسألة متناقضة الى حد ما حيث إن خطوط المحيط التي ترسم تحدباً في فالعمق ذاته مسألة متناقضة الى حد ما حيث إن خطوط المحيط التي ترسم تحدباً في

طرف ما ترسم تجويفاً في الطرف الآخر! وهذا ما قد يدعى، بلغتة المدركات الحسية، بـ(الشيء المستحيل)، حيث يصور التخطيط ملامح العمق لشيء ليس ممكناً تحقيقه بابعاد ثلاثية (انظر الى الجزء ٢-٤). واثارة الانطباعات بالعمق عن طريق الخطوط المحيطية التي تحدد شكلًا اعتيادياً (١-٤-٨) امر اكثر صعوبة، على الرغم من ان هذا الرسم الايضاحي وكذلك (١-٤-٩) بعنوان (انعكاسات) هما رسمان نابضان بالحركة إلى أقصى حد

والرسوم من (١-٤-١) الى (١-٤-١) تستخدم المنحنيات للتنويع باتجاه الخط وسمك مما قد يؤدي الى إحداث الرؤية المضببة والحركة في النموذج المصمم. وحين يتم ترتيب المنحنيات بصورة عمودية تكون الحركة الظاهرة أفقية والعكس بالعكس. ويمكن مرة أخرى مشاهدة مؤثرات عميقة قوية في النموذج، لكن العمق هنا غامض اكثر مما هو متناقض كما يظهر في نموذج (زهرة الأقحوان). أي أن موجة معينة تكون غامضة بقدرما يمكنها أن تتطابق مع تحديب ما أو تجويف، غير أن الموجمة ذاتها الاتستطيع أن تصور كلتا الحالتين في آن واحد. وتشتمل بعض الرسوم الابضاحية على أشكال مشخصة يمكن تمييزها بشكل مباشر جداً، لكن من الصعب تبين بعضها الآخر كالشخوص المستلقية التي تظهر عبر (راقصات بالي - ١-٤-١٧). تتألف عناصر المجموعة الأخيرة من خطوط مستقيمة متنوعة الاتجاهات. ففي متراكزة. ويشتمل المربع المعين منها على خطوط تتوجه نحو إحدى تلك الوجهتين فقط. وتُظهر تأثيرات اللابؤرية العابرة المربعات المجاورة بشكل اما حاد عند التركيز أومشوش، وحين يتغير محور اللابؤرية يظهر النموذج كله نابضاً. ويمكن مشاهدة هذا والنبض، في اكثر حالاته حدة بتثبيت جزء معين وملاحظة أن المساحة المحيطة بنقطة التثبيت هي اكثر استقراراً من تلك التي تبرز عند المحيط. وتظهر الخطوط الافقية والعمودية في (١-٤-١٩) اضافة الى الخطوط الماثلة بينما يتنوع كل من سمك الخط واتجاهه في (١-٤-٢٠). وتتجسد في هذا التصميم ايضاً عناصر تشخيصية كما هي الخسال في (١-٤-١) و(١-٤-٢١). ويسولند (المشال ٢١-٤-١)، ويسولند تنويعات بارزة في حدة الأرباع الماثلة الأربعة، وهي أيضاً محاكاة مرثية ساخرة

لطريقة بناء (النموذج) بإحساس سيكولوجي واع حيث تعد الصناديق والسهام ممثلة لعمليات الادراك الحسي والتفكير. ويستخدم الرسم (١-٤-٢٢) (موضع بصري OP Position) الأجزاء المشخصة في التصميم لتحديد أبعاد المستطيلات المتراكزة، كما انها بالاضافة إلى حركتها الفعالة (الدينامية) المرثية، تخلق مؤثرات عميقة هي ذاتها غامضة ومن الممكن ان يكون هناك أنفاق أو أهرامات تحدث هذه النماذج.

ان اللابؤرية العابرة وما تحدثه من تأثيرات الانحراف نادراً ما تلاحظ في مدركاتنا اليومية. وليس بالامكان قول الشيء ذاته عن أولئك الذين يملكون حالة واضحة من اللابؤرية المدائمة (٢٠٠) فاذا خرج شكل كرة العين خروجاً كبيراً من كونه كروياً، فان الخطوط المتجهة اتجاهاً معيناً ستكون عندئذ مضببة على الشبكية بصورة دائمية تقريباً. وهذا ما يمكن تصحيحه بصرياً عن طريق وصفة طبية لعدسات اسطوانية. وعلى اية حال، معظمنا لديه درجة صغيرة من اللابؤرية الدائمة وهي لاتتطلب بصرياً وهي التي تؤدي في معظم الحالات الى إحداث خطوط مضببة إما أفقية أو عمودية. (٢٦٠) فقد لاتظهر واضحة بصورة متساوية، فيبدو أحد الاتجاهات محدداً بوضوح اكبر واشد سواداً من واضحة بصورة متساوية، فيبدو أحد الاتجاهات محدداً بوضوح اكبر واشد سواداً من الخر، الذي قد يكون مضبباً بعض الشيء. لوتم تحريك الكتاب حركة دائرية بمقدار ٩٠ درجة بحيث ان الخطوط التي كانت عمودية على الشبكة تصبح الان أفقية، عند ذاك تكون الخطوط التي تظهر بوضوح اشد قد تحركت هي الاخرى حركة دائرية. وهذا يدل على أن الانحراف يتحدد قياساً على اتجاه العين بدلاً من أن يكون أحد مكونات النموذج التصميمي ذاته.

ان معاينة هذا النمط من النموذج بتكرار يستحدث انعكاسات من الوان الباستيل فوق السطح، مع أن اي من هذه الألوان ليس له وجود فعلي: فقد تظهر المسافات البيض التي تفصل بين الخطوط العمودية بلون يميل الى الوردي كما قد تميل تلك التي تفصل بين الخطوط الأفقية الى الخضرة والعكس صحيح. (٢٩) ان إحدى القواعد المحتملة لاحداث هذه والالوان الذاتية علها علاقة باضطراب آخر تتعرض له العين بكشرة: في اثناء مرور الضوء الابيض من خلال العين يتحلل الى مقوماته العين بكشرة:

الطيفية (الملونة)، بحيث تتركز اطوال الموجات الضوئية المختلفة (الالوان) في مساحات عمقية مختلفة. (الالوان) في مساحات عمقية مختلفة. (٢٠) وهذا ما يدعى بالاضطراب اللوني، وهي صفة شائعة في العدسات البسيطة، وليس في المعدات البصرية الاكثر تعقيداً الموجودة في آلات التصوير (الكاميرات) الحديثة. وقد قال هيرمان فون هيلموتز

التي تمتلك خصائص هزيلة هزال العين البشرية ـ لكنه سارع ليضيف على قوله: التي تمتلك خصائص هزيلة هزال العين البشرية ـ لكنه سارع ليضيف على قوله: لقد كان رائعاً مقدار الانجاز الذي تم تحقيقه بمثل هذا النظام البصري البسيط. (االهنا لانعي عادة اضطراباتنا اللونية (الزيغ اللوني)، غير ان بامكانها ان تحدث الألوان المذاتية الممذكورة أعلاه حين تعمل متحدة مع النموذج على تنشيط نوع معين من الملابؤرية. باختصار، اذا أحدثت الملابؤرية الدائمة رؤية مضببة في مجموعة من الخطوط المحيطية، ولنقبل مشلاً في الخطوط العمودية، فستتعزز عندئذ من الزيغ اللوني وتجعلها تبدو ملونة. (اللهن في خطوط المحيط المتعامدة المرسومة اللوني وتجعلها تبدو ملونة. اللون الذي نتج عن الزيغ اللوني كما قد يكون متوقعاً تبعاً لقاعدة التضاد اللوني المتزامن (انظر الى الجزء ١-٥). ويما ان لدى معظم الناس شيئاً بسيطاً من اللابؤرية الدائمة لخطوط المحيط الافقية والعمودية فمن غير المتوقع ان تحدث مثل هذه الالون في نماذج تصميمية ذات عناصر خطية ماثلة كما في ان تحدث مثل هذه الالون في نماذج تصميمية ذات عناصر خطية ماثلة كما في دائرياً به 20 كنه ينبغي لها أن تكون مرثية بوضوح لدى تحريك النموذج المصمم دائرياً به 20 درجة.

كاد مصطلح والألوان الذاتية عقرن بشكل مطلق بالألوان المدركة إدراكاً حسياً في النماذج المصممة بالأبيض والأسود ذات الحركة الدائرية ، لكن هذه الألوان تحدث أيضاً في النماذج المستقرة . (٢٣) ومن المحتمل أنها تكون قد لوحظت في النماذج التصميمية التي سبق تقديمها في هذا الجزء . وتختلف الألوان الذاتية هذه عن تلك المرتبطة باللابؤرية الدائمة فمن الممكن أن تحدث (الألوان) داخل نماذج تصميمية مكونة من خطوط ذات اتجاه واحد فقط كما يظهر في (١-٤-٢٥ و١-٤-٢٦) كما أنها تنزع الى أن تكون على شكل نقاط ملونة تتحرك بسرعة فوق الخطوط . (١٣) ومن المحتمل أن تكون هذه النقاط الملونة المتلامعة نتيجة انتقالات العين

اللاطوعية فوق النموذج. وبذلك فانها تبدومرتبطة بالمؤثرات «السيالة» التي تنزع الى ان تكون مركبة فوق النموذج المصمم. وغالباً ماتؤدي معاينة هذه الاشكال المشخصة لمدة تزيد على ثلاثين ثانية الى ظهور نقاط صغيرة متحركة الى الأمام والى الخلف «سيالة» بصورة عمودية نحو الخطوط. لقد أطلق الكثير من التسميات في السابق على هذا المؤثر، مثل سقوط الثلج أو التيارات المتلامعة، كما ان هناك مكونات تظهر بصورة مائلة نحو الخطوط كما تظهر بصورة عمودية. (٥٠٠ وهناك المؤثر للاحق الملزم، وهي حالة ترتبط بالمراقبة المطولة، وهذا ما يمكن مشاهدته إما إثر غلق العينين أو عند التطلع الى سطح فارغ عقب النظر الى نموذج مصمم دوري لمدة ثلاثين ثانية أو ما يقاربها. (١٠٠) وتميل اشكال ما بعد المؤثر أيضاً إلى أن تكون على شكل نقاط سيالة باتجاه عمودي نحو الخطوط التي احدثته.

وكلا السرسمين التوضيحيين يشملان عناصر تشخيصية وتنويعاً في تكرار المساحات: فالأشكال المشخصة في (١-٤-٢٥) تتحدد بتغير العناصر المتضادة أما في السرسم (١-٤-٢٦) فهي أشكال مجردة تتكون من الفروق البسيطة في سمك الخط. ومن الممكن مشاهدة الوجه بسهولة اكثر حين تسقط الصورة خارج بؤرة التركيز وذلك اما بجعل الصورة مضببة او بالنظر اليها من مسافة بعيدة. كما يمكن، في اثناء المراقبة المطولة، حجب الوجه بالنقاط السيالة التي سبق وصفها أعلاه، ويذلك فأن محاولة استخراج تفاصيل الوجه تباعاً عن طريق التفحص القريب يولد مؤثرات من شأنها أن تجعل رؤيته بوضوح أمراً صعباً جداً.

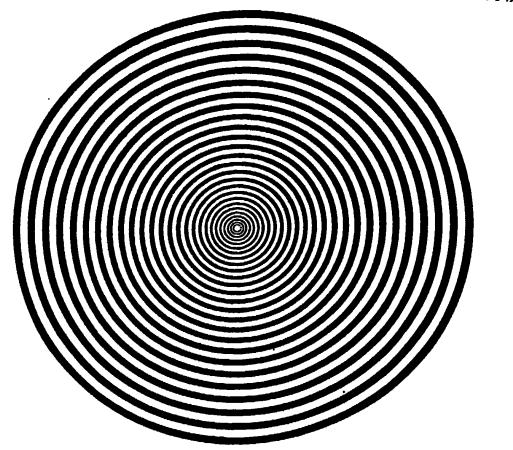
تمثل الرسوم التوضيحية المقدّمة من خلال هذا الجزء ما يحتمل أن يكون اكثر نماذج الفن البصري (OP Art) بصرية فهي بشكل عام تشمل بعض الاضطرابات البصرية الطفيفة في العين التي تحدث طوال الوقت إلا أنها ابداً تغفل من مدركاتنا الحسية الاعتيادية. وقد جعل الفنانون البصريون (Op Artists) من هذه العمليات الادراكية التي غالباً ما تمردون انتباه، أمراً واضحاً بجلاء. فهي في هذه التصاميم لاتغفل إلا بإغلاق العينين أوبتحاشي النظر إليها، على الرغم من أن مؤثرات لاحقة قصيرة غالباً ما تصاحب مثل هذا التحاشي. من المؤكد أن بعض الناس من هذا النوع شديدة الفاعلية من الناحية البصرية بحيث يجد بعض الناس

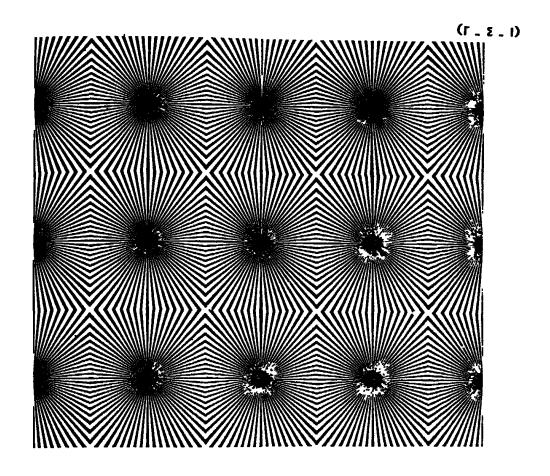
ان التطلع اليها أمر مقلق بل مؤلم أيضاً! (٢٧)

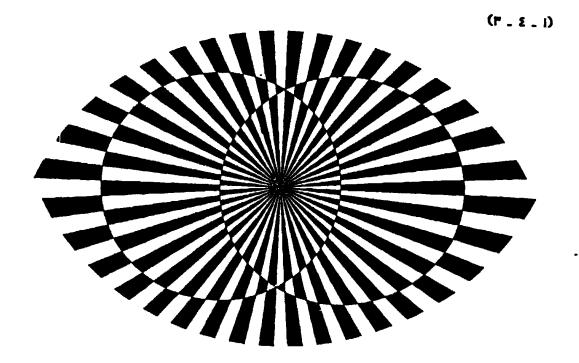
كانت بريجيت رايلي (Bridget Riley) " اكثر الفنانين نجاحاً في استخدام منده الظواهر المختلفة كما أن النسب التي استخدمتها لتنفيذ أعمالها ساعدت على تعزيز حركتها الفاعلة (ديناميتها). وجاءت لوحاتها الأولى خالية من اللون لكنها في فترة متأخرة جداً أدخلت اللون في التصاميم المتموجة التي تضع حدود ثباتنا البصري تحت الاختبار.

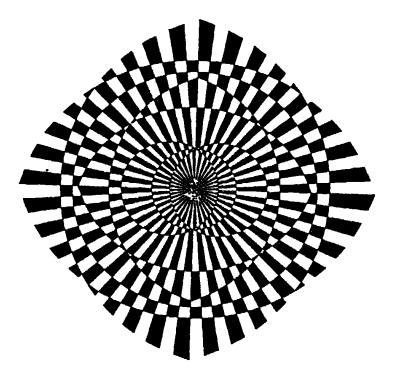
بريجيت رايلي: نحاتة انكليزية معاصرة وأحد اعلام الفن الحديث في العالم - المترجمة .





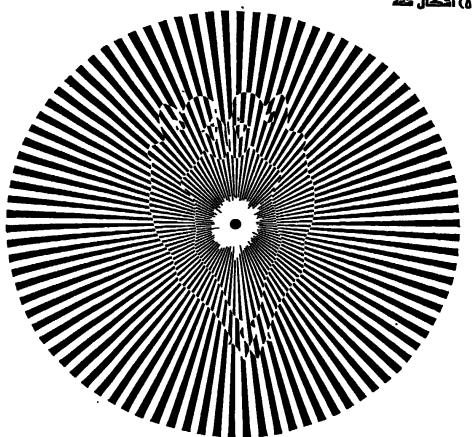


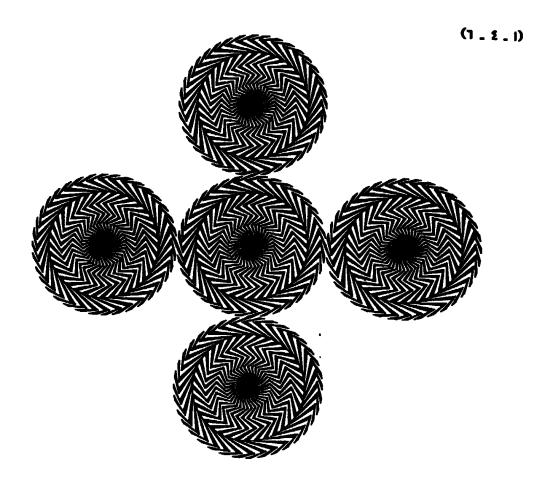




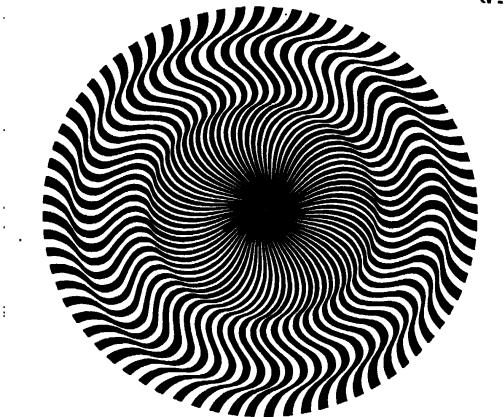
(1 . 2 . 3)

### (۵ \_ ۲ \_ ۱) اثکال ثعه



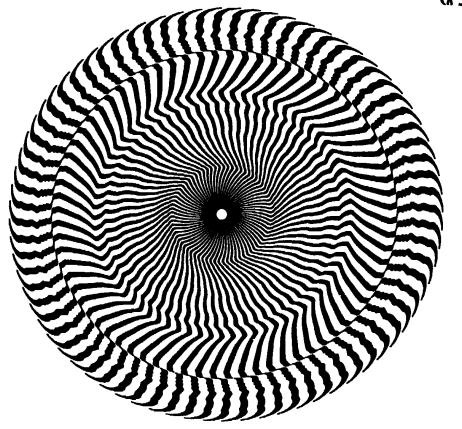


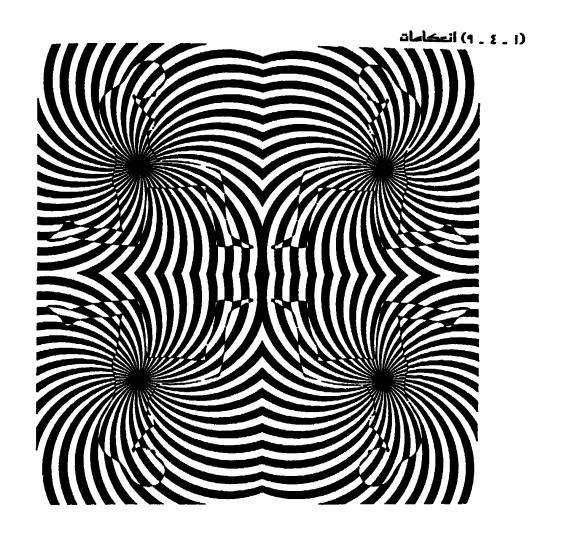
(4 . E . I)

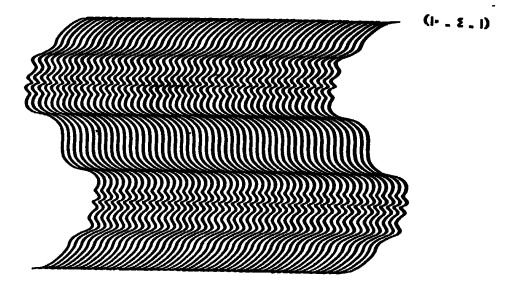


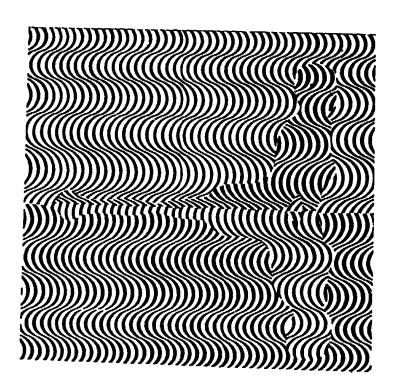
117

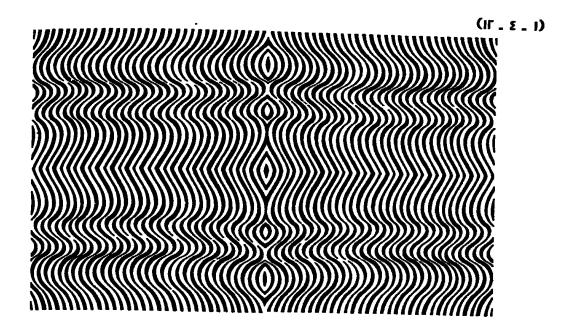


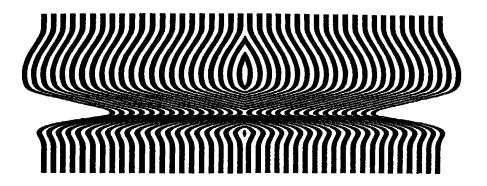




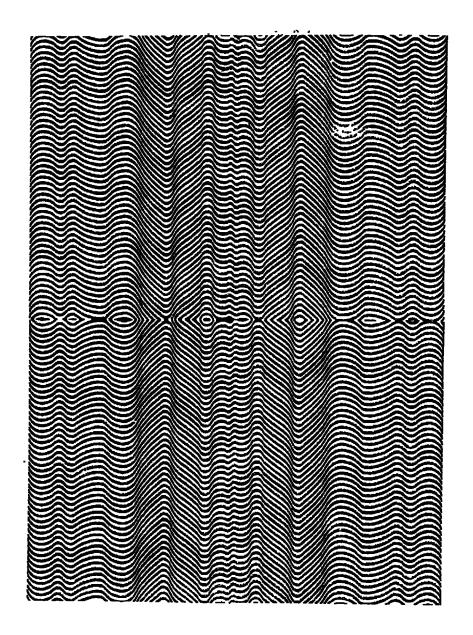


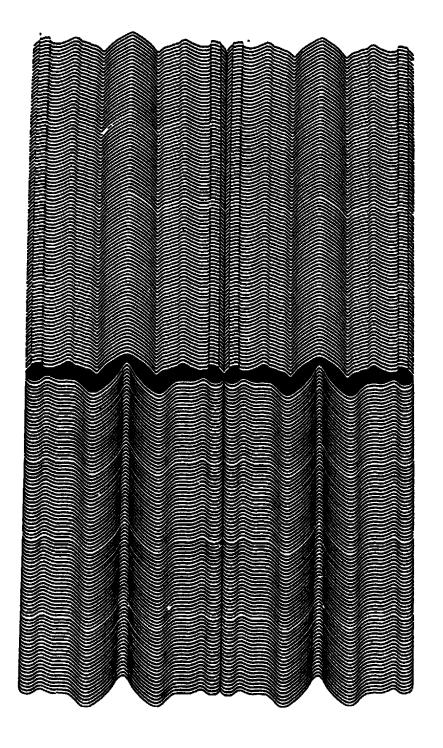






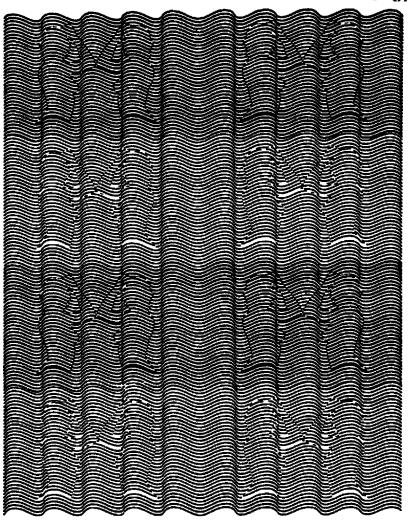
(IT \_ E \_ I)



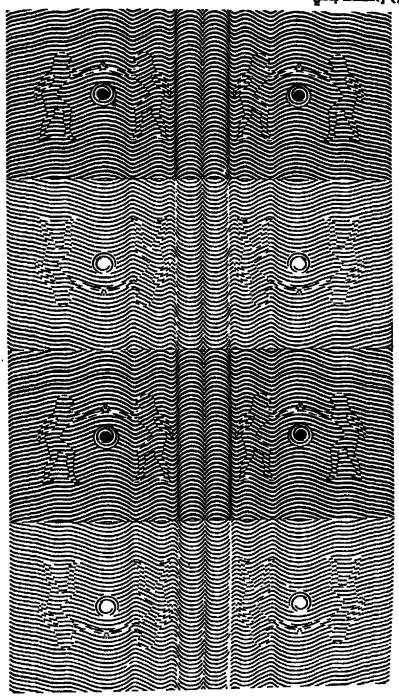


118

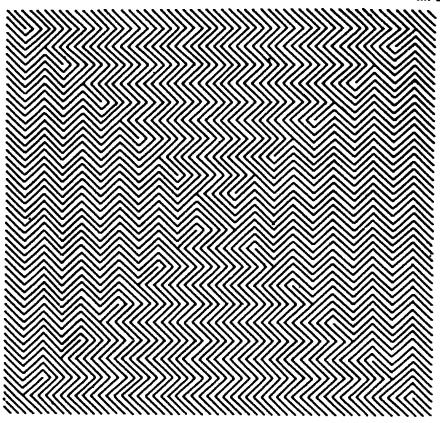
(۱۱ . ۲ . ۱۱) هیات



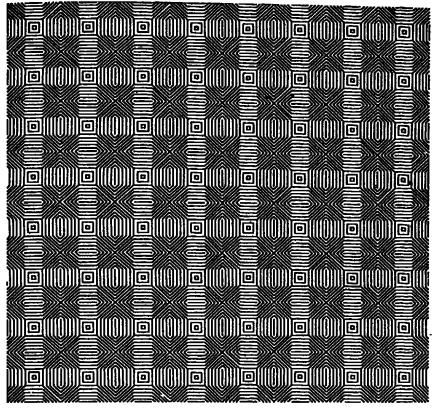
#### (١ ـ ٤ ـ ١) راقصات بالي

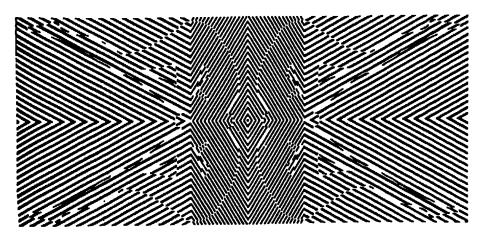


(IA \_ E \_ I)



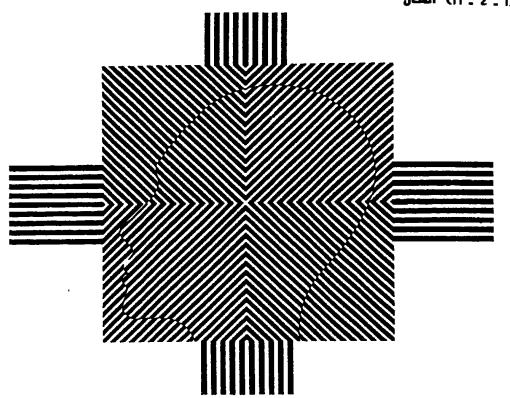
(1.2.1)



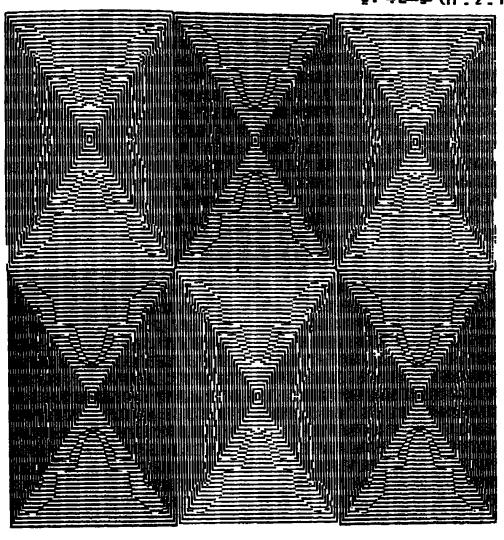


(r. \_ E \_ I)

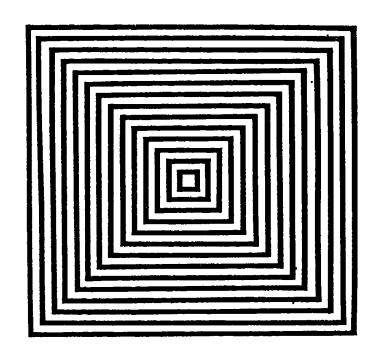
#### (١١ ـ ٢ ـ ١١) العثال

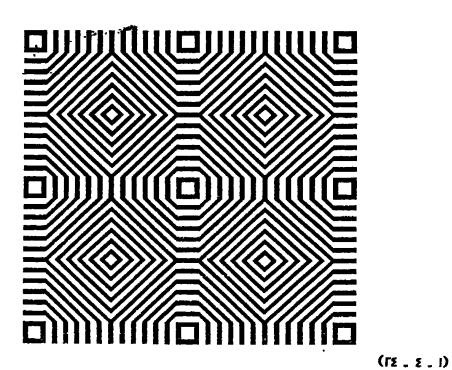


#### (ا ٤ ° ۱)) مەجىء ئىطلى

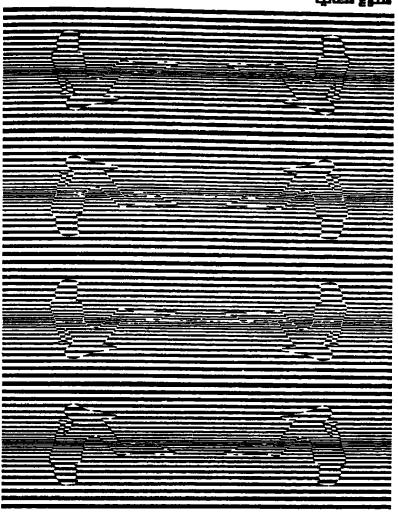




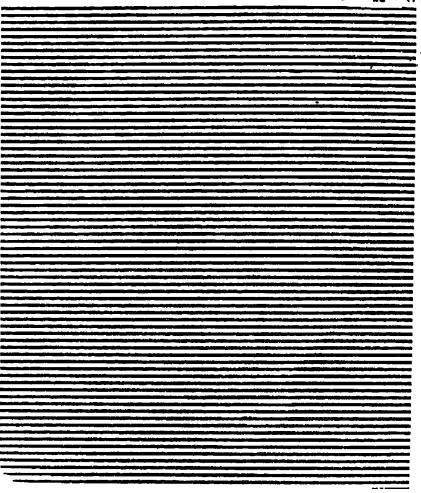




(۲۵ ـ ۲۵ ـ ۲۵) متنوع فضائیا



# (١ ـ ٤ ـ ١)



# أ ـ 0 الصور اللاحقة والتضاد المتزامن

# After Images And Simultanous Contrast

الصور اللاحقة امر مألوف حدوثه \_ فالنماذج التصميمية تظهر عقب استشارة تأتي من مصدر ضوئى براق جداً، كالشمس او: -انطلاقة تو ومضة العدسة: اللاقطة .: وفي كلتا الحالتين فان هالة الضوء تشاهد بعد أن يتوقف ظهورها فعلياً بوصفها محفزاً للعين. ديسرسم، على الشبكية صورة لاحقة وهمو يوضع فوق المكان ذاته من كافة الأشياء المثبتة \_ إنها صورة شبكية ثابتة. والقواعد التي تقوم عليها الصور اللاحقة تكمن في قصر الألوان الكيمياويسة المصورة في قضبان جهاز الاستلام ومخروطًاته. (٢٩١) وحين يكون القصر من الشدة بحيث يستغرق فترة لابأس بها على عمليات التصوير الكيمياوية لتوليدها ثانية عندئذ تشاهد الصورة اللاحقة ويمكن للقصر أن يستمد من المشاهدة المطولة لمصدر أقل حدة. وعن طريق تثبيت مركز الشكل في (١-٥-١) لمدة دقيقة تقريباً ثم معاينة الورقة البيضاء المجاورة سيشاهد الـوجهـان وحـاملة الزهور على انها صور لاحقة. ربما يستغرق تكوينها بعض الوقت وقد تختفي بعد لحظات لكنه من الممكن إعادة فاعليتها عن طريق الرمش. من المهم جداً إبقاء العين، ابتداء، ثابتة قدر الامكان وإلا فقد لاتظهر الصورة اللاحقة. ربما كانت الصورة اللاحقة ستظهر أشد بياضاً من الورقة البيضاء، التي برزت فوقها، بمعنى ان علاقاتها المتضادة تكون على عكس الصورة الحقيقية التي ولدتها (هذا ما يطلق عليه المحفز الأولي) وفي حالة النماذج المصممة الملونة فإن الاجراء ذاته سيعطى صورة الحقة بلون مغاير لتلك التي يظهر عليها المحفز الأولي. فلوكان الشكل (١-٥-١) يُرى من خلال مرشحة حمراء، مثلا، (مثل قطعة من زجاج ملون

أومجسم) فإن حاملة الزهور كانت ستظل تظهر سوداء غير أن الخلفية كانت ستكون حمراء. وعقب تثبيت سطح أبيض فوق النموذج المصمم (ينظر اليه من غير مرشحة ملونة) فستظهر حاملة الزهور بيضاء على خلفية ذات لون مخضر باهت. هناك علاقة مشروعة نسبياً بين لون الصورة اللاحقة وما يُحدثها، ذلك انها صورة مكملة. فالألوان المكملة تتحدد بالشكل الناتج من امتزاجات الأنوار الأحادية اللون (وهي تشتمل على شريط ضيق من أطوال الموجات) التي تنتج لوناً رمادياً. ('') وبذلك يكون اللونان الأزرق والأصفر لونين مكملين على غرار الأحمر والأخضر. وهذه الصور اللاحقة التي يولدها الأسود والأبيض او المحفزات الأولية الملونة تسمى صوراً لاحقة سالبة، غير أنه في حالة حدوث اللون فان مصطلح مكمل غالباً ما يستخدم. والمصطلحات غير أنه في حالة حدوث اللون فان مصطلح مكمل غالباً ما يستخدم. والمصطلحات ضرورية لان الصور اللاحقة يمكن ان تكون ايجابية ـ لأن لها التضاد اللوني ذاته السذي يوجد في المحفز الاولي. وعموماً يتطلب الامر مصدراً ضوثياً حاداً جداً لاحداث صور ايجابية لاحقة: فهي تظهر مرئية قبل الصورة اللاحقة السالبة كما أنها تدوم لفترة زمنية أقصر.

 ستكمل المثلث بأطباق من التضاد ذاته - اي اللون الابيض على خلفية سوداء أو بالعكس. وتظهر هالات مماثلة مرثية حول الاجزاء المحذوفة في (١-٥-٣). فضلاً عن ذلك، فإن النموذج المصمم برمته ينزع الى أن يقدم ثانية بصورة سالبة عقب حركة من العين - اي ان الصور اللاحقة السالبة للقطع المحذوفة السود يتم إبرازها على الخلفية البيضاء لكي تظهر أشد بريقاً من الخلفية ذاتها. ونما كان البناء داخل النموذج المصمم غير كافي للحفاظ على التثبيت داخل أية مساحة، فأن العينين تتحركان باستمرار فرقه. والصور اللاحقة التي تحدث بهذه الصيغة تكون قصيرة وتختفي بسرعة لأنها ناتجة عن فترات قصيرة نسبياً من التثبيت. والتثبيت لفترات الطول يولد صوراً لاحقة اكثر ديمومة. وقد استخدمت (بريجيت رايلي) هذه التقنية بشكل أنيق وذلك برسم أطباق سود على أرضية بيضاء. (١٤)

ويمنح حدوث صور لاحقة كهنه منهجاً بسيطاً لعرض حالة عدم ثبات العينين حتى عند القيام بمحاولة إبقائهما ساكنتين تماماً. وثبت على النقطة البيضاء في (١-٥-٤) لمدة ٣٠ ثانية تقريباً ثم حاول إبقاء العينين موجهتين بالضبط على النقطة السوداء. إن شكل الحاجز المشبك للصورة اللاحقة السالبة سيظهر مركباً فوق شيء آخر غير أنه سيظهر كما لو كان يقفز هنا وهناك، ليعكس حركات العينين اللاطوعية. (٢١)

التضاد المتزامن ظاهرة عرفها الفنانون منذ قرون - اذ يمكن ان يتعرض شكل اللون للتغيير حين يحاط بلون آخر. وكما هو الحال مع الصور اللاحقة فان التضاد المتزامن يمكن أن يعمل في حالات ملونة وعديمة اللون. وهناك أمثلة على التضاد السلالوني تظهر في (١-٥-٥) و(١-٥-٦)، فكل رسم هنا يشمل شكلين رماديين متكافئين، أحدهما محاصر بالأسود من الجانبين والاخر بالأبيض. ولا يظهران مع ذلك على الدرجة ذاتها من اللمعان - فالشكلان المحاطان بالأسود يظهران بلون أفتح من الشكلين المحاطين بالأبيض. وحين يطمر الشكلان الرماديان بما يحيط بهما من لون أبيض فلن يبدوا رماديين بعد ذلك وإنما يكتسبان ظلالاً من الباستيل مكملة للون المحيط بهما . وبطريقة مشابهة، فإن ألواناً تظهر على هذه الشاكلة حين ينظر اليها منعزلة، إذ يمكن أن تظهر مختلفة تماماً حين توضع إلى جإنب ألوان أخرى. مثال

ذلك أن اطباقاً خضراً متكافئة فوق خلفيات صفر وزرق ستبدو خضراء مزرقة وخضراء مصفرة بالتعاقب.

فتأثير لون على اللون الاخر الذي يحيط به لا يعطي دائماً تضاداً لونياً بل يمكن، تحت ظروف خاصة، أن يعمل بطريقة معكوسة. ويطلق على هذه الحالة المؤثرات التماثلية وهي غالباً ما تشاهد في نماذج منظمة مصممة هندسياً. مثال ذلك الخطوط السميكة الحمر التي تفصلها خطوط صفر رفيعة فهي تظهر ذات مسحة لونية تميل الى السميكة الحمر التي تفصلها الحمر ذاتها بلون أغمق، يميل قليلاً الى الزرقة حين تفصل بخطوط زرق رفيعة. ويمكن لمؤثرات التماثل، مثل التضاد المتزامن، أن تستحدث في حقول رمادية وملونة كذلك. والأشكال المشخصة التي توضح كل هذه الظواهر يمكن ايجادها في كتب مختلفة عن اللون ورؤية اللون.

يعتقد عموماً أن التضاد المتزامن يمكن أن يعلّل بصيغة تفاعلات عصبية بين الخلايا المتجاورة في النظام البصري. والتفاعلات هذه ذات طبيعة كابحة حتى إن اية خلافات بين نشاط الخلايا المتجاورة ستنشط وستلغى كافة التشابهات. ويعرف هذا بالكبح الجاتبي وفاعليته تؤدي الى تحديد قدرة خلية ما بالمستويات العلائقية للتحفيز بدلاً من المستويات المطلقة. ويحدث الكبح الجانبي في مراحل مبكرة جداً داخل النظام البصري والقشرة البصرية الخارجية كذلك، غير ان العلاقة التي تربط الكبح العصبي بظواهر التضاد المتزامن تبقى أمراً ذا اشكالية. (13)

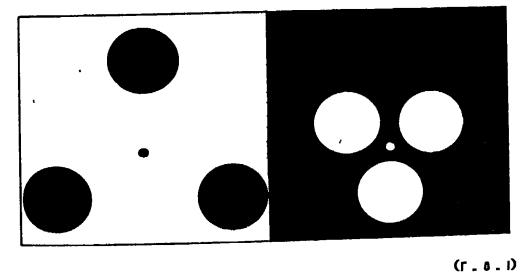
وهناك ظاهرة لونية أخرى تستحق البحث، لأنها تقود إلى حالات التضارب في مظهر المساحات الملونة المغلقة. فهي تحدث بشكل خاص جداً في أشكال مشبعة باللون الأحمر فوق خلفية مشبعة بالازرق.

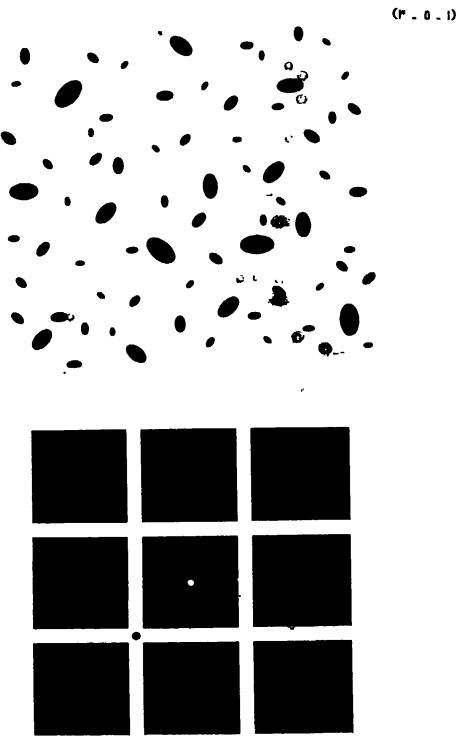
وتبدو الحدود بين الأحمر والأزرق كما لوكانت تقفز هنا وهناك، على الاغلب بصورة مفاجئة جداً وحين يحرك النموذج المصمم جانباً تظهر الأشكال الحمر كما لو أنها تتلكأ وراء الخلفية الزرقاء. انه من الاسهل، الى حدما، مشاهدته تحت انارة معتمة. وعموماً يدعى هذا النموذج «القلوب الخفاقة» بسبب الاشكال التي استخدمت لعرضه في القرن الماضي. (٥٠) وتظل القاعدة التي تقوم عليها هذه

الظاهرة لغزاً محيراً لكونها تعزى الى تباينات في الفترات الزمنية لردود فعل أجهزة الاستلام البصرية إزاء الألوان المختلفة، والتفاعلات العصبية بين الطرق الآلية للألوان المختلفة والزيغ اللوني للعين. (٢١)







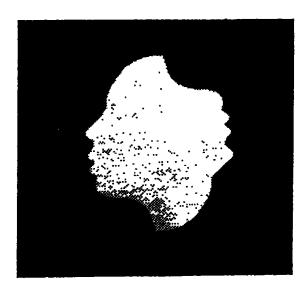


(2 . 0 . 1)









(1 . 0 . 1)

# ١ ـ ٦ المصبعات ورقع الداما

## **Grids And Check boards**

لقد افترض أنَّ العمليات ذاتها المطبقة في تضاد اللمعان المتزامن، تعد في جوهرها أساساً للنقاط الوهمية التي تشاهد في (١-٦-١). ففي النصف العنوي من الشكل تظهر نقاط بلون رصاصي داكن عند تقاطع الخطوط البيض (غير كلك الحتي تظهر عند التقاطع المثبت) بينما يحدث العكس في النصف السفلي: اذ تظهر بوضوح نقاط بلون رصاصي فاتح عند تقاطع الخطوط السود. ليس للنقاط وجود فعلي فوق السطح المطبوع ولكنها (النقاط) جاءت نتيجة للطريقة التي تتم به عملية مرور خطوط المحيط والعناصر المتضادة في النموذج المصمم عبر الدماغ. لقد عرف الوهم منذ اكثر من قرن من الزمن وكان يعتقد حينذاك بأنه ناتج عن التضاد المتزامن على الرغم من أنه لم يطرح أي تفسير عن آليةالعملية لتعليل مثل هذا الاعتقاد. و وفي وقت قريب جداً تم التوصل إلى فرضيات محددة للقواعد الفيزيولوجية لمايسمي بمؤثـرات مصبّع (هيـرمـان) و(هيـرنـغ) Hermann and Hering وأكثرها رواجاً هومايذهب الى أن خواص الخلايا في الشبكية أو الجسم الجيني . الجانبي هي التي تؤدي الى إحداث هذه النقاط الوهمية. وتستجيب الخلايا العصبية في النظام البصري الى محفز له صفات خاصة يسقط على جزء معين من الشبكية: ويشار الى المنطقة أو النموذج المصمم الذي يدفع الخلية العصبية الى أقصى درجات النشاط على انه حقل الاستقبال لتلك الخلية. وتستجيب الخلية العصبية والجسم الجيني الجانبي في الشبكية استجابة قوية جداً لبقع الضوء أو الظلمة الدائرية الصغيرة. ومع ذلك، اذا احيطت هذه البقع الصغيرة الدائرية الشكل بقدر

أكبر من الضوء أو الظلمة بالتتابع، فإنَّ الخلية العصبية عنَّدَثَذَ تستجيب بقوة أدنى أو لاتستجيب على الاطلاق. لقد اكتشف أنّ حقول الاستلام منظمة تنظيماً ممحوراً حول مركز دائري يمكن أن يكبح بالحلقات المحيطة به. وبذلك فان الخلايا، ذات حقول استلام منظمة تنظيماً متراكزاً، ستحفز بشكل هاير بالمصبع وفقاً لأجزاء النموذج المصمم الذي يحفزها. ومما يضيف المزيد الى الامر، ان تلك الخلايا التي تسقط مراكز حقول استالامها في تقاطع ما ستكبح بما يحيطها بقوة اكبر من الخلايا ذات حقول استلام متكافئة محاصرة من الجانبين بمساحتين مربعتين. لقد ثبت ان اختلاف الكبح بما يحيط هو الذي يولد النقاط الوهمية . (٥٠٠) غير ان من الصعب قبول هذه الفرضية في ضوء المؤثرات التي يحميها الشكلان التاليان (١-٦-١) و(١-٣-٦). كلاهما يمنحان في النصفين العلويين شكلاً من اشكال مصبعات (هيرمان) و(هيرنغ) المألوفين. والمسألة هي عما اذا كانت ثمة مؤثرات مشابهة تحدث في المربعات المحددة بخطوط خارجية بفي الجزء السفلي. ففي الخطوط الخارجية وحدها قد يكون هناك اختلاف بسيط في الكبح الذي يؤدي عمله في حقول الاستلام التي تسقط على التقاطعات او على تلك التي تسقط بينها. من المؤكد أن هناك مؤثرات إدراكية تحدث عند التقاطعات المحددة بالخطوط \_ إنها لاتبدو مكافئة للمساحات التي تقع على جانبي الخطوط المتوازية. وتبدو أن هذه المؤثرات شبيهة بعض الشيء بمصبّعات (هيرمان) و(هيرنغ) لكنها تختلف عنها أيضاً. ففي ربعي المربع في كل من (١-٣-٢) و(١ ٢-٣-٣) (المرسومة بخطوط سود فوق أرضية بيضاءً) تظهر النقاط منظمة تنظيماً محورياً ذا مراكز داكنة كما تظهر الأشياء المحيطة بها أشد لمعاناً من الخلفية البيضاء أما ربعا المربع الأسفل الى اليمين فإنهما يظهران العكس فهما ذوا نقاط رمادية فاتحة محاطة بحلقات أشد دكنة في الخلفية. اما النقاط في أرباع المربعات العليا، مصبّعات (هيرمان)و(هيرنغ)، فإنها · تبدو منتشرة بصورة أكثر تساوياً داخل مناطق التقاطع كما أنها غير محاطة بحلقات مكملة. وفي الحالات جميعها، تتوضح النقاط بحركات بصرية لطيفة تمر بصورة اكثر مباشرة فوق النماذج المصممة. وإبقاء العيون ثابتة لأطول المترة ممكنة يقلل من حدة النقاط الوهمية وربّما يجعلها تختفي أيضاً. فإذا تم التثبيب فوق التقاطع، فلن

تظهر للعيان أية نقطة هناك حتى لوكان بالامكان رؤيتها في التقاطع المجاور. وقد قيل إن هذا الأمر يعكس الاختلافات في الحجم بين حقول الاستلام من الحفرة المركزية وتلك الاقرب الى المحيط. واختلاف أبعاد التقاطعات. كما في ١-٦-٣ يساعد على رؤية النقاط داخل منطقة التثبيت وحولها حين يقع النظر على الأجزاء الصغيرة المركزية من أرباع المربع.

إن حدوث النقاط الوهمية في الخطوط الخارجية للأشكال المشخصة من شأنه أن يلقي الشكوك على صحة الافتراض المذكور أعلاه من حقول الاستلام بوصفها القاعدة الوسيدة لوضوح رؤيتها .  $(^{10})$  وقد تكون هناك عمليات أخرى مشتركة . وإحدى هذه العمليات يمكن أن تعزى الى المؤثرات البصرية في نهاية الخطوط : ويوضح الرسم (1-3-3) كيف تمنح الفجوات بين الخطوط انطباعاً بالخطوط المحيطية التي تربط بينها (انظر الجزء 1-۷) . فلووضع اثنان من أمثال هذه النهايات بشكل متعامد، كما في (1-5-0) فستكون النقاط الوهمية ضعيفة جداً ، هذا اذا كانت قد حدثت أصلاً والأبعاد المحمدة (بكسر الدال) التي تولد نقاط (هيرمان) و(هيرنغ) الوهمية تختلف تبعاً لانحراف الشبكية وقد تم اعتماد هذه القاعدة طريقة للاستدلال على حجم حقول الاستلام في النظام البصري عند الانسان .  $(^{70})$  وهذا ما يتوضح في تمعيصها عن كثب، تختفي عند النظر الى الأجزاء المنحرفة .

لقد استخدم (فيكتور فازريللي Victor Vasarely) ظواهر مصبع (هيرمان وهيرنغ) في الكثير من لوحاته المنفذة بالأبيض والأسود. (٢٥) فيبدو سطح اللوحة المستوي ينبض بحركة ناشطة متأنية من حشد النقاط الوهمية والعناصر المستغلة في النموذج المصمم. ويمكن، بالاضافة الى زيادة الذبذبات في الصورة، وضع النقاط لاستخدامات توضيحية. أي ان حدثانها يمكن أن يجسد داخل التصميم لأغراض تصويرية كما في (سقوط الثلج ١-٦-٨) حيث ان النقاط تخلق انطباعاً عن سقوط الثلج على شكل شبيه بالشجرة. وبوسعها أيضاً أن تعمل على زيادة الالتباس في الخطوط الخارجية أمر في الأشكال المطمورة، كما يظهر في (١-٦-٩) و(١-٦-١).

تكون النقاط وهمية طالما أنها لاتشكل جزءاً من التوزيع المتلامع فوق النموذج، ولكن حين يتم توليدها يمكنها أن تعمل بذاتها كعناصر لتخطيطات خارجية اضافية اخرى. فالنقاط الرمادية الفاتحة المتكونة في التقاطعات السود للحلزونات في (١-٦-١) تستكمل بظاهرة التواصل الجيد، لتكون دوائر متراكزة.

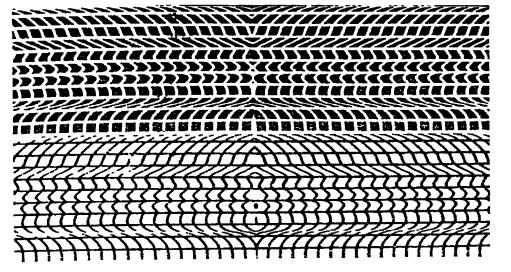
ويمكن مشاهلة اللوائر وهي تمتد إلى المحيط أحياناً، ولكنها تزداد وضوحاً عند المركز. بمعنى أنَّ هذه تشكل مجموعة ثانية من الاوهام - فالدوائر الوهمية تصنعها نقاط هي بذاتها وهمية. ان تقنية توليد نماذج تصميمية من الرسوم الخارجية التي تكونها نقاط مصبعات (هيرمان) او (هيرنغ) تطرح نفسها لتستغل استغلالاً فنيدً مع انها، على مستوى علمي، لم تستخدم بكثرة. وتعرض التصاميم من (١-٦-١) الى (١-٢-١) بعض الأمثلة الأولية التي يتحدد فيها الشكل المشخص عن طريق التواصل الجيد للنقاط الوهمية المولدة عند التقاطعات. ويتم تصميم النماذج بأسلوب شبيه بذلك الأسلوب الذي يتم فيه تجسيد عناصر تشخيصية داخل شرائط متموّجة: ويستغل تحديد موقع النقاط بالتنويع في الفصل بين الخطوط الذي باكماله مستحدث المنحنيات.

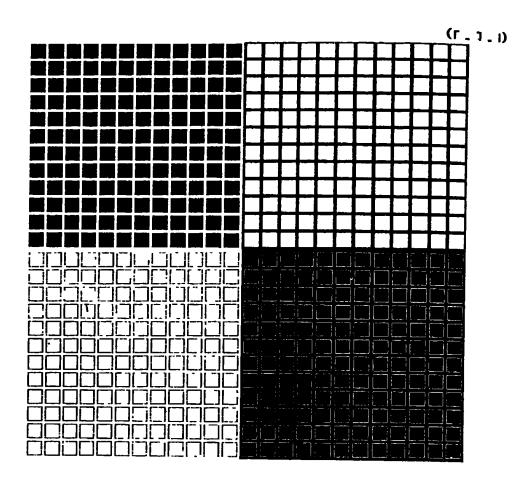
وتحمل، رقع الداما (Checkerboards) أوجه تشابه بنائية مع المصبعات المذكورة اعلاه الا انها تطرح سلسلة مختلفة من الظواهر التي يمكن استغلالها. ويصور الشكل (١-١-٥١) الوجوه التي غدت اليوم مألوفة، على الرغم من أنها في هذه الحالة جاءت على شكل مربعات. وقد لاتتبين واضحة بشكل مباشر لأن المربعات الملتوية تخلق انطباعاً بوجود سطح منطو. وهذا الاحساس بالانطواء يمكن مشاهدته بصورة اكثر مباشرة على الجهة اليسرى من الشكل (١-٦-١١): فالمنطقة الوسطى من الشكل المشخص هي رقعة داما منتظمة تحيط بها من الجانبين ضغوط متنوعة من أشكالها المنتظمة. ومن المحتمل أن تكون هناك ملامح أخرى من رقع الداما ستلاحظ أيضاً في هذا النموذج، وعلى وجه التحديد، ظهور شرائط توصل بين الخطوط المائلة للرقع. وتغدو مشاهدة المؤثر اكثر يسراً لو أنّ النماذج المصممة وضعت خارج بؤرة التركيز قليلاً (مثال على ذلك أن يتم عن طريق التثبيت على نقطة

توضع بعض الشيء أمام الصفحة أو بالنظر بعين واحدة) أو أذا تم النظر اليها من الجانب. ففي حالة كون رقع الداما منتظمة تكون الخطوط مستقيمة وماثلة أما الجزاء الخارجية فتكون ملتوية باشكال مختلفة. (ثن وحين تكون رقع الداما دائرية الأجزاء الخارجية فتكون ملتوية باشكال مختلفة. وحين تكون الرقع الداما دائرية معاكسة كماتتنوع تبعاً للفصل ما بين الرقع. وحين تكون الرقع ذاتها قد تشكّلت من حلزونات آنية من اتجاه معاكس تغدو اجزاء تصميم (فوريه) حينئذ مشعة وخطّية المداردات المشابهة لتلك التي تظهر في الشكل (١-٢-١١)، ويعرض هذان الشكلان بعض السمات المشابهة لتلك التي تظهر في الشكل أسهل في (١-٢-٢١): إذ تحدث الدوائر المفاتحة حيث تلتقي ويشاهد المؤثر بشكل أسهل في (١-٢-٢١): إذ تحدث الدوائر المفاتحة حيث تلتقي الأجزاء السود إشعاعياً أما الدوائر السود فتصبح مرثية حيث تتلامس من الجانب. أما لمعاناً من المناطق البيض المحيطة بها وعكس ذلك يجري على الدوائر السود. وقد يظهر ان كلتا الحالتين قد طبقتا عمليات مماثلة من التضاد المتزامن، ربما تمت يظهر ان كلتا الحانبي لتفاعلات عصبية.

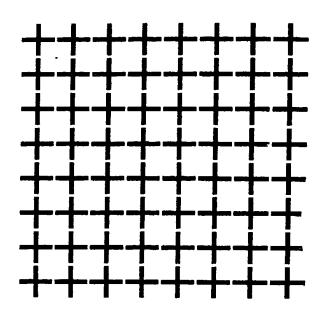
وهناك المنزيد من التنويعات على موضوع رقع الداما تتجلى في الرسوم من (٢-٦-١) الى (١-٦-٣) بعضها يتضمن أشكالاً تشخيصية مطمورة لاتختلف عن الأمثلة التي عرضت في الجزء (١-٢).

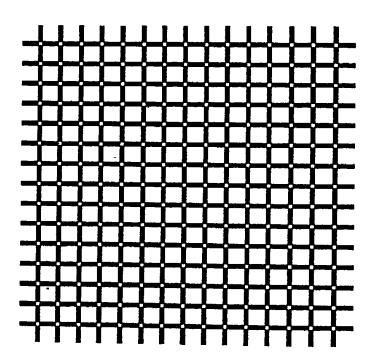
(1.1.1)



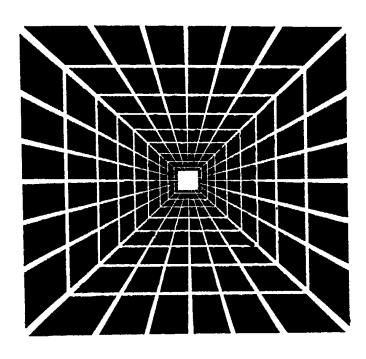


(5 \_ 7 \_ 1)

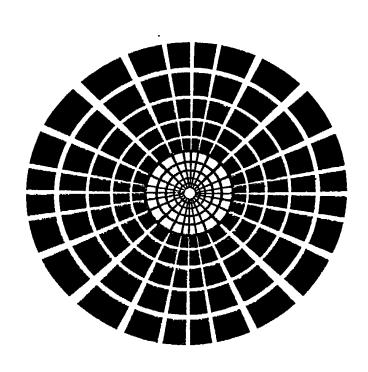




(0.7.1)

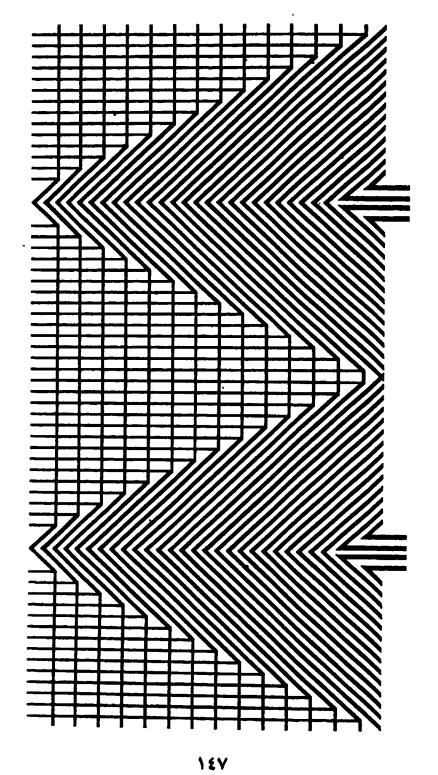


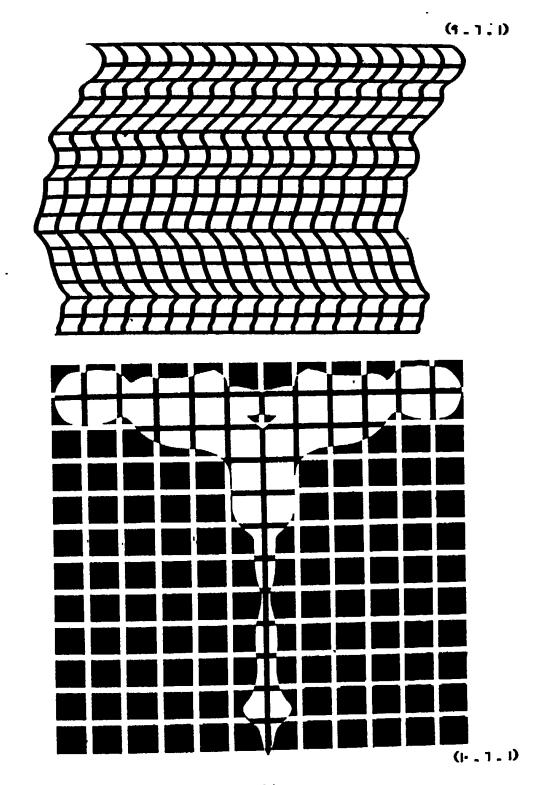
(1.1.1)

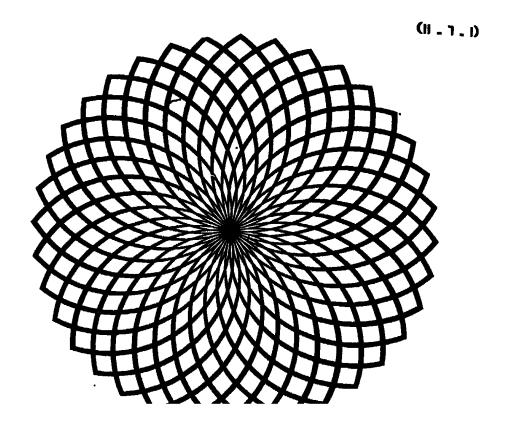


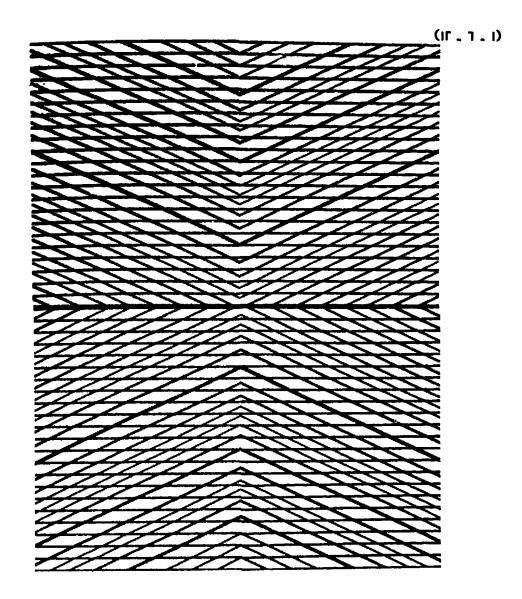
(v \_ T \_ I)

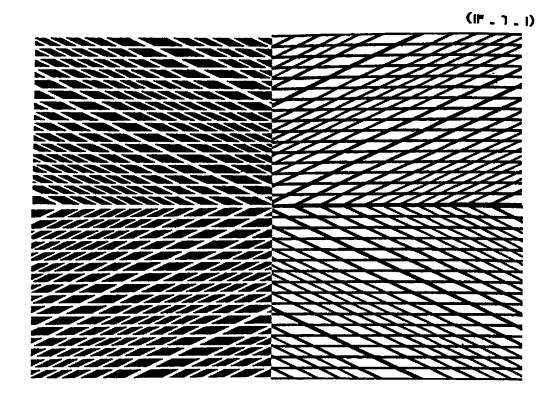


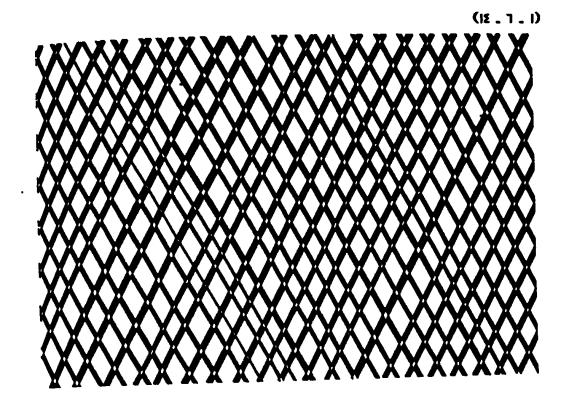


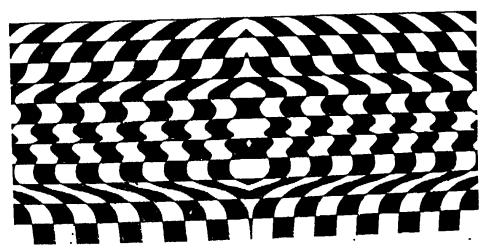




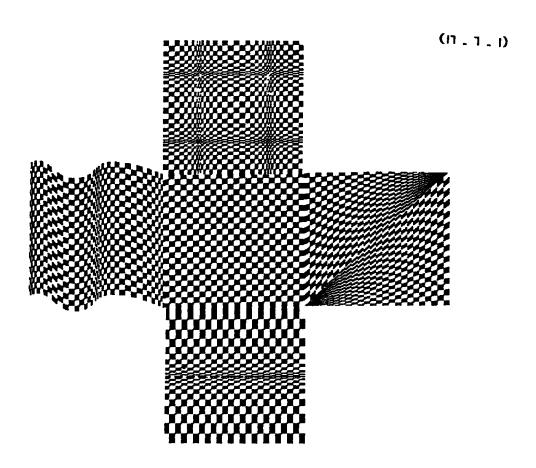


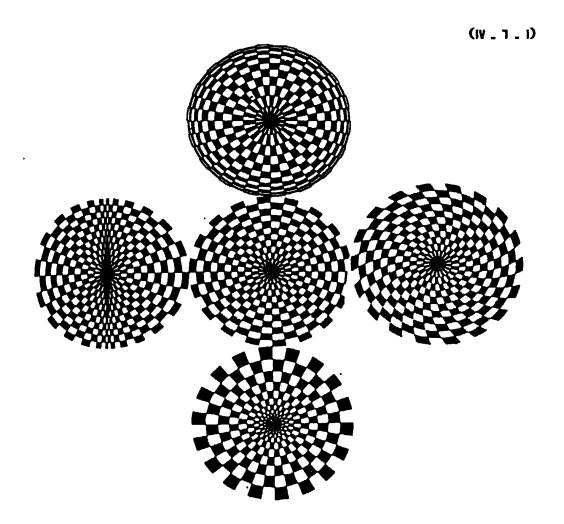


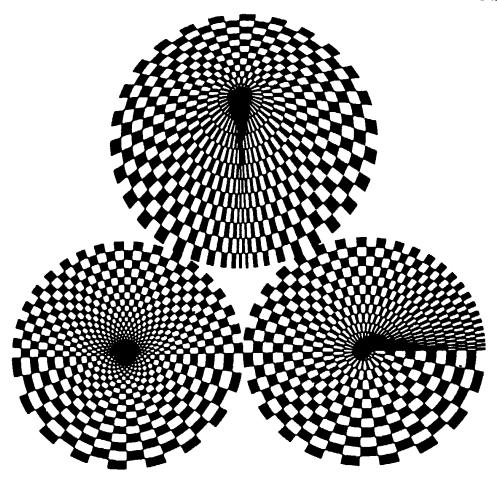




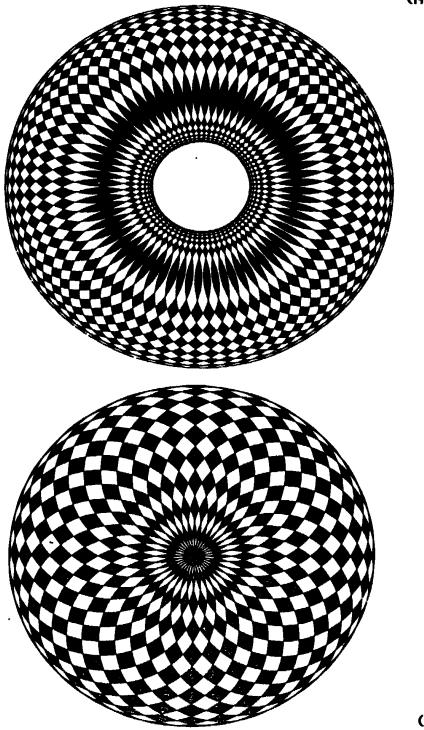
(10 \_ 7 \_ 1)





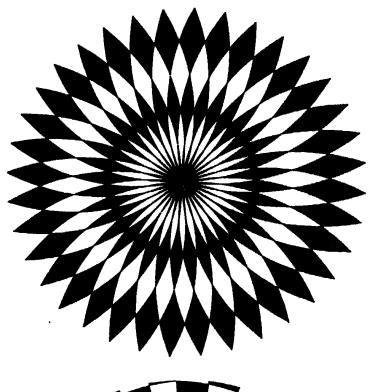


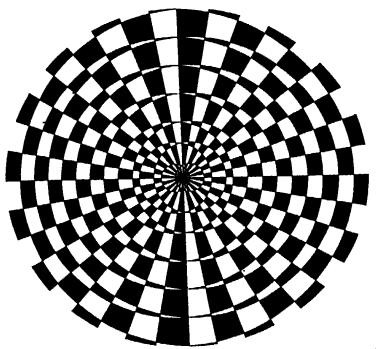




(r- 1 - 1)

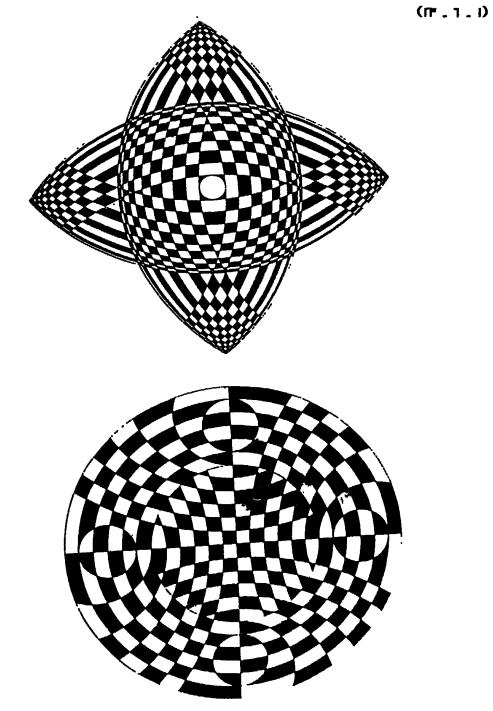
(1.1.1)



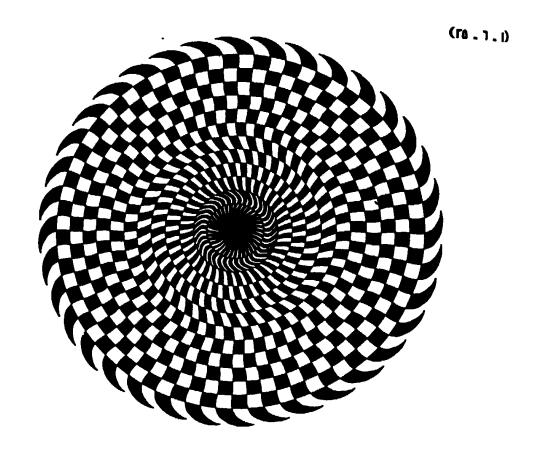


(rr \_ 1 \_ I)

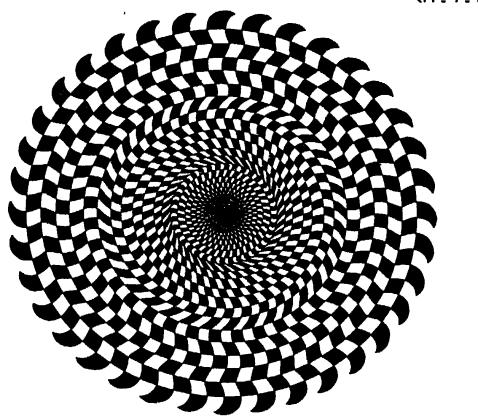


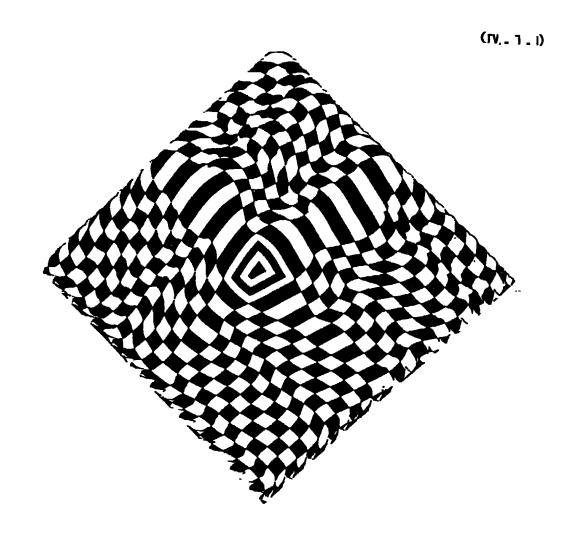


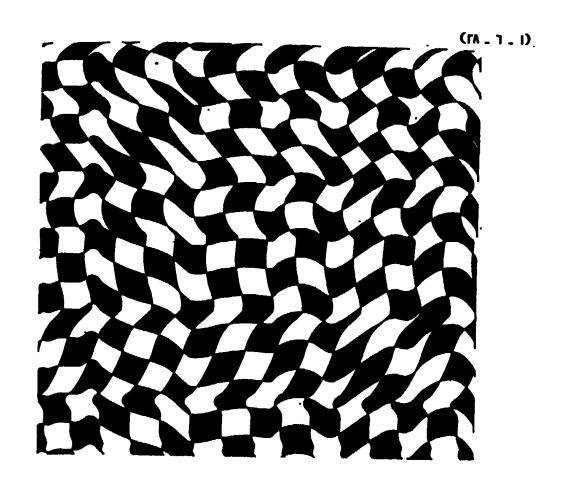
(1, 1, 1)



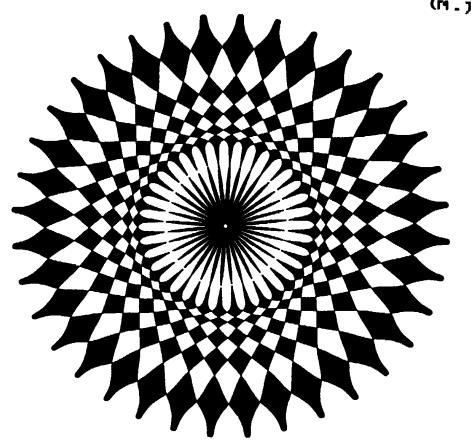


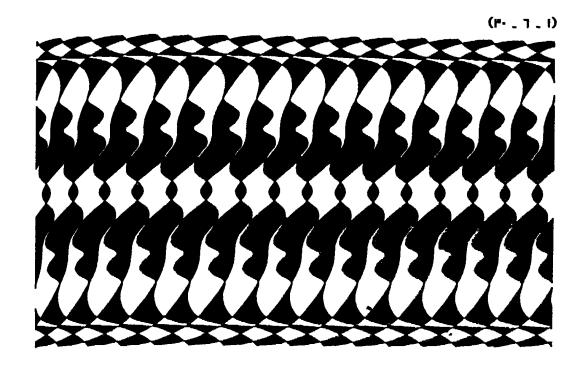




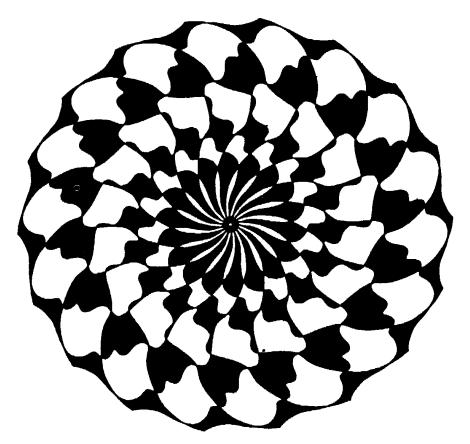








#### (1.7.1)



## ١ ـ ٧ خطوط المحيطات الذاتية

### Subjective Contours

عرف الشكل المادي لخط المحيط بالحد المتلامع، اي انه تغير ما في كمية الضوء القادم من المناطق المجاورة. وبذلك تكون حروف هذا النص محيطات مادية (فيزيائية) لأن كمية الضوء المنعكسة من الورقة البيضاء أكبر من تلك المنعكسة من الحروف السود. فمثل هذه الحدود المشرقة توفر معلومات تتعلق بالأشياء الموجودة في البيئة المرئية، وما تتضمنه من التفاصيل التي تتيح لنا إدراكها. ومن أجل هذه الأسباب أكد جميع منظري الادراك الحسي المعاصرين على التحليل البصري للخطوط المحيطية بوصفها ذات أهمية جوهرية.

وإذا ما وضعنا هذه الحقيقة أمامنا، بدا أنّ من الغريب مشاهدة خطوط محيطية متواصلة غالباً ما تظهر حيث الحدود المادية المتلامعة غير موجودة. ويمكن إيجاد العديد من أمثال هذه الخطوط المحيطية الذاتية في الرسوم التوضيحية السابقة كما أن توليدها بعدد من الطرق ممكن أيضاً. وأحدى هذه الطرق، وهي حالياً دارجة في الأبحاث السايكولوجية. (١٥٠ تجدها مبينة في (١-٧-١). فالدوائر التي تموضعت في النهايات القصوى للشكل المشخص تفتقد أجزاء تتطابق مع تلك التي كان يمكن أن يكون الشكل قد حاصرها. وفي الأشكال البسيطة، كالمستطيلات، فإنَّ ثلاث دوائر بمقاطع مفقودة تكفي لتحديدها (١-٧-٢)؛ أما في حالة حاملة الزهور الوجهين، فان توفير الدوائر الاضافية من شأنه أن يحدد حافات الشكل المشخص. فالمنطقة البيضاء المطابقة لحاملة الزهور ربّما تظهر أشد بياضاً من الخلفية البيضاء للورقة، بل يظهر كما لوأن حدوداً بين الاثنين. وعلى أية حال، ففي أجزاء كبيرة من الحدود يظهر كما لوأن حدوداً بين الاثنين. وعلى أية حال، ففي أجزاء كبيرة من الحدود

المدركة حسياً التي تفصل بين حاملة الزهور وخلفيتها ليس هناك ثمة اختلاف في الشكل الخارجي للاشراق. وهذه تدعى بخطوط «المحيطات الذاتية» من أجلُّ التأكيد على أن إحداثها يتم داخل أذهاننا لاعلى سطح الصورة. «والمحيطات الذاتية ، لم تفسرها علوم المرئيات تفسيراً وافياً الكنّها تبدو وثيقة الصلة بمبادى ، التجميع الجشط التي التي جرى وصفها في الجزء (١-٢). أي إنَّ عمليات مثل التواصل الجيد تقوم بإيصال عناصر الشكل غير الكاملة. وهناك تفاسير بديلة اكدت على ان الحكم على النموذج للصمم يقوم على اساس انه ذلك الذي يتداخل فيه الشيء (حاملة الزهور) مع غيره أمام أشياء اخرى (الدوائر). (٥٧) كما يكون الشيء الأقرب اكثر لمعاناً الى حدما، وبذلك يكون المحيط الذاتي. ليس واضحاً علَّى الاطلاق كيف يستطيع رأي كهذا أن يعالج الظهور المتعاقب الوجهين الجانبيين في هذا الشكل، في الوقت الذي يكون فيه هذان الوجهان أقرب الى الخلفية. أي أنَّه ينبغى على الوجهين أن يظهرا براقين أكثر في المناطق التي تتولد فيها المحيطات الذاتية حيث يمكن أن تدرك كأنها اكثر قرباً من الخلفية ، لكنّه يبدو أن «حاملة الزهور، تظل أكثر لمعاناً حتى حين يكون الوجهان مرئيين. والمساحات التي تحدد الوجوه تحتوي على مناطق سود تزيد على تلك التي تحتويها حاملة الزهور او هذا ما دعا الى تقـديم المـزيد من النظريات الفزيولوجية المؤسسة عن نشوء المحيطات الذاتية. <sup>(٨٥)</sup> وقد عزيت، مرة أخرى، الى المؤثرات المتضادة المتزامنة التي قد تحدث داخل الأجزاء البيض من الدوائر. ومع ذلك فإن وجهات النظر هذه لاتعير أهمية لانتشار التضاد خارج مساحات الدوائر التي تكون حين تحدث المحيطات الذاتية. (ويمكن جعل المحيطات تختفي وذلك بتثبيت المنطقة التي يمكن أن يحدث فيها، كما يظهر بكل وضوح في (١-٧-٢). وتواجه النظريات القائمة على العلوم الفيزيائية مشكلات لتعليل أسباب الالتواء في المحيطات الذاتية ، كما يتضح في (١-٧-١) و(١-٧-٣): فالصلبان المالطية في الشكل الأخير تحتوي على جوانب ملتوية ، كما تتحدد هذه في الأجزاء الخارجية القصوى ببعض الالتواء في الأجزاء المقطوعة من الدائرة نقط. أي أنّ المحيطات الذاتية لاتقوم بربط النهايات القصوى لأجزاء الدائرة المقطوعة حسب بل تحافظ على التواصل الذي تمنحه.

بإمكان الدوائر التي اقتطعت منها الأجزاء أن تكون ذاتها مجزأة (١-٧-٤) ومع ذلك يظل المستطيل مرئياً بوضوح. ويطريقة معكوسة، يمكن للخلفية أن تكون نموذجاً مصمماً، كما في (١-٧-٥) فتبدو المستطيلات الذاتية مركبة فوقها. والخلفية المصممة ذاتها في (١-٧-٥) تولد إحساساً بالعمق ويوجود تحديات وتجويفات غامضة لكنّ هذه لا تبدو ذات تأثير على خطل الحافات الذاتية. ويصورة مماثلة تغموق الصلبان المالطية على قطع الدوائر وحزوز الخلفية (١-٧-٢) و(١-٧-٧). بالتأكيد، تظل المستطيلات الذاتية مرئية مع التجزيء المتزامن للدوائر، بحيث أنها، ذاتها، تتشكّل عن طريق الاكتمال والشكل المصمم الذي يظهر على الخلفية (١-٧-٧).

حددت الدوائر في الشكل المشخص الأخير بنهايات الخطوط فقط، وهذا من شأنه توفير وسيلة أخرى لتوليد المحيطات الذاتية. ويمكن مثلاً مشاهدة شكل (روبين) المشخص في (١-٧-٩) على الرغم من ان الخطوط المقطوعة فقط هي التي توفر العناصر المطلوب إكمالها من أجله. وفي هذه الحالة لايمكن الربط بين الحدود الذاتية واية تغييرات في معدل اللمعان إذ إن هذا فعلياً، هو الشيء ذاته في كل مكان من النموذج المصمم. . لقد لوحظ في الجزء السابق أن زيادة معينة في اللمعان تطرأ على نهايات الخطوط (١-٦-٤). فاذاً كان ذلك هو العامل الوحيد وراء مشاهدة الشكل المشخص في (١-٧-٩) فسيكون من المتوقع عندئذ أن يتسلل المحيط الذاتي حول نهايات الخطوط، بينما تبدو المحيطات كأنها متواصلة. إضافة الى ذلك، فإن جميع الخطوط أفقية، وبذلك لاينبغي للمؤثرات اللابؤرية الوارد ذكرها أعلاه أن تعمل على إضفاء الضبابية على بعض أجزاء التصميم نسبة إلى غيرها من الأجزاء. ويصورة مماثلة تتحدد الرؤوس في (١-٧-١) بواسطة الخطوط المتقطعة. والشكل (١-٧-١) يظهر من النظرة الأولى مشابها جداً للرسم السابق لكنَّه لدى تفحصه عن قرب سيتضح أن الرؤوس متجهة صوب اليمين: وقد حددت هذه الأخيرة بالتغييرات الطفيفة في سمك الحظ. في الواقع ليس التفحص عن كثب هو الطريقة الأكثر ملاءمة لمشاهدة الرؤوس الواهية إذ إن هذه الرؤوس تكون مرئية بصورة أسرع ومضببة بعض الشيء.

وهناك تقنية أخرى لها علاقة بإحداث المحيطات الذاتية تتضمن إزاحة بعض أجزاء الشكل كما في (١-٧-١) فحروف الكلمة هنا مجزأة بفواصل، غير أن التجزيئات جاءت بصورة شريط ملتو أو ما يشبه ذلك ملقى فوق الحروف. (٥٠٠ من الواضح أن مؤثرات إكمال الشكل المشمولة في هذا الرسم شبيهة بتلك التي ظهرت في المستطيلات أعلاه. وهناك أمثلة اضافية تظهر في الأشكال من (١-٧-١٧) الى في المستطيلات أعلاه. وهناك أمثلة اضافية تظهر في الأشكال من (١-٧-١٧) الى المستطيلات أعلاه. وهناك أمثلة الخلفية الملتوية: وهذه تعكس في الواقع اللمعان الذي يعزى إلى خطوط الخلفية الملتوية: وهذه تعكس في الواقع المحيطات ذاتها التى تكونت خلف الاشكال بواسطة التجزىء الذي تتخللها.

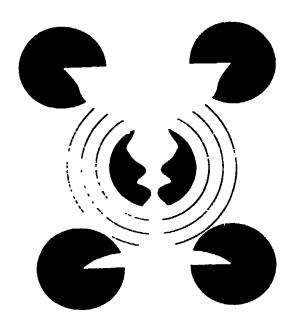
ان إحدى اكثر الحالات شيوعاً في إحداث المحيطات الذاتية تتأتى من مؤثرات الظل. وهذه أيضاً يمكن توضيحها برسوم أشكال (روبين) (١-٧-١) لكنّها ربما تكون اكثر تأثيراً بالحروف (الرسوم من ١-٧-١٧ إلى ١-٧-١٩). فبفضل التظليل تظهر الكلمات وكأنها هناك ما يكملها كما انها تمنح احساساً بالصلابة على الرغم من انه ليس ثمة حرف محدد بالخطوط على الاطلاق. وعن طريق التنويع في طول الخط (١-٧-١٨) أو شكل الظلال (١-٧-١٩) فان السطوح التي تظهر فوقها الحروف والصلبة وكأنها بارزة ، تظهر ماثلة أو متموجة .

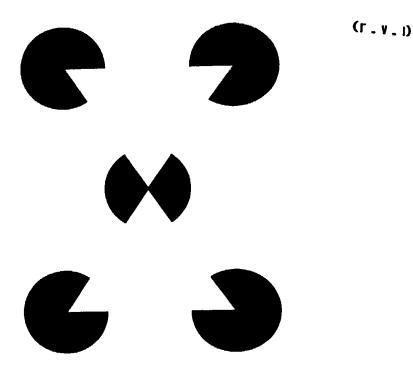
ومن الوسائل الاخرى لاستحداث المحيطات الذاتية تنويع النقاط التي تلتقي عندها الخطوط ليتغير اتجاهها. والأمثلة على هذا النمط سبق أن تم تجسيدها فعلا في بعض التصاميم (مثلاً: ١-٣-٧ و ١-٣-٣٤ و ١-٣-٣٨)، كما انها في (١-٧-٢٠) تحدد في العتمة هيئة رأس. والتغيير في اتجاه الخطوط يعطي أيضاً انطباعاً بالرأس على شكل رسم بارز حكما لوأن شريطاً من قماش قد ألتف فوق رأس مرفوع. وهناك أربعة وجوه، أو وجوه جانبية قد صورت بهذه الطريقة من الرسم (١-٧-٢١). وتسير التغييرات في الاتجاه في (١-٧-٢١) على امتداد خطوط ملتوية فتمنح شكلاً يظهر في هيأة قدح أو نفق يرتد الى الوراء بجانبين محدبين أما في التصاميم المتبقية (من هيأة قدح أو نفق يرتد الى الوراء بجانبين محدبين أما في التصاميم المتبقية (من الحراء بعناصر تشخيصية بعضها يسهل التعرف عليه أكثر من غيره.

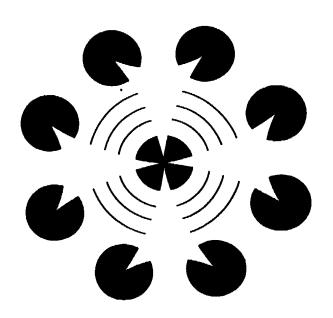
من الواضح أن بإمكان المحيطات الذاتية أن تتولد بطرق متعددة ـ والأمر لايقتصر

على تلك الطرق التي ورد وصفها في هذا الجزء وإنما تتضمن أيضاً مؤثرات الاستكمال التي تحدثها النقاط الوهمية الموضحة في الجزء (١-١). ومن غير المحتمل أن يعزى في النهاية سبب ذلك كله الى آلية مفردة، على الرغم من أن سمة واحدة تشيع في كافة التخطيطات الخارجية التي تؤدي إلى بروز المحيطات الذاتية، وهي بالتحديد تجسيد جزئيات الأشكال غير الكاملة. فهذه الجزيئات، سواء اكانت أساماً من دوائر أو نهايات خطوط أو نقاطاً وهمية أو ظلالاً، تستكمل لتعطي انطباعاً عن وجود حافة حيث لا توجد حدود مادية فعلية. وبذلك فأياً كانت الطريقة الآلية المتبعة، فمن المحتمل ان يكون للاستكمال الجشطالتي أو التواصل الجيد شأن أيضاً في إحداث المحيطات الذاتية.





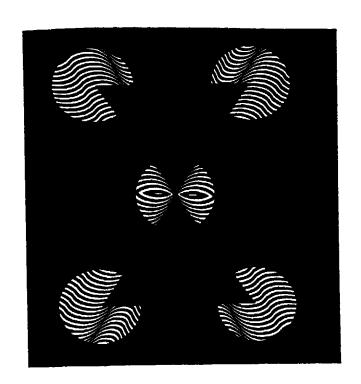


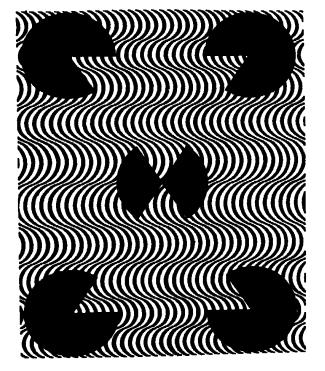


(r \_ v \_ l)

174

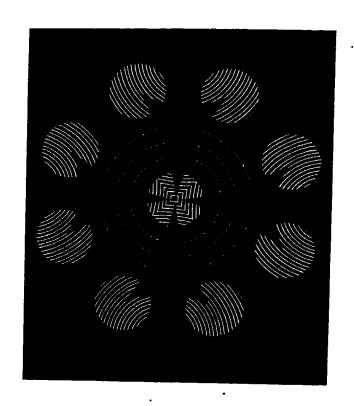
(E \_ V \_ I)

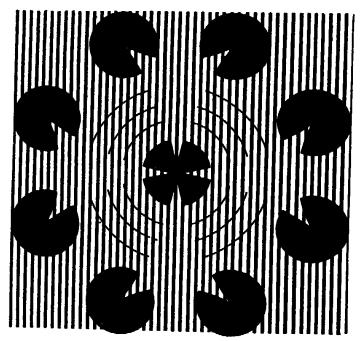




(a \_ V \_ I)

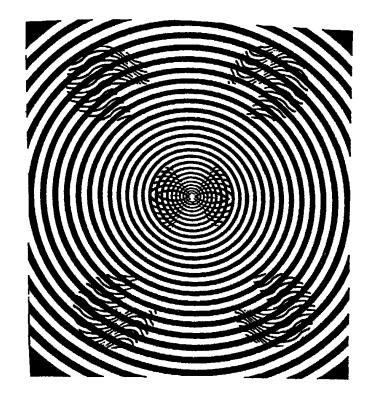
(1.4.1)





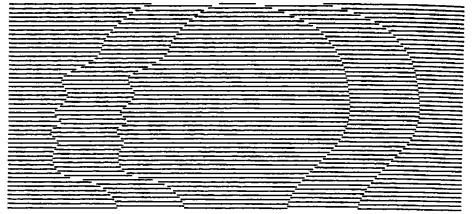
(v \_ v \_ i

(1 . V . I)

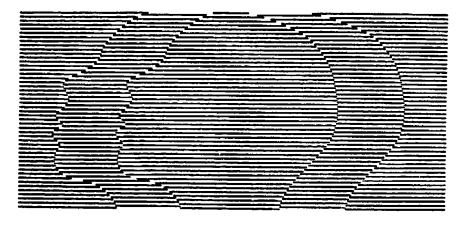


(1 \_ V \_ I)

(I-\_V\_I)

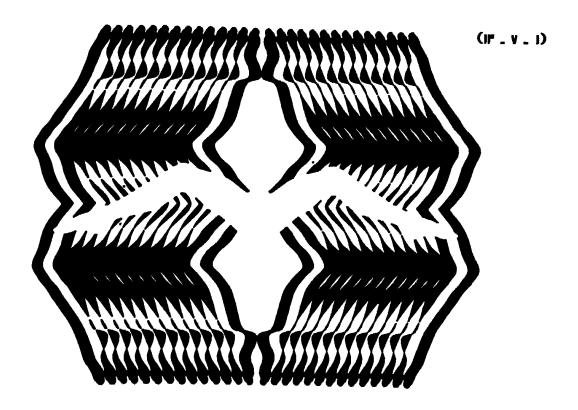


(II \_ V \_ I)



# CURYE

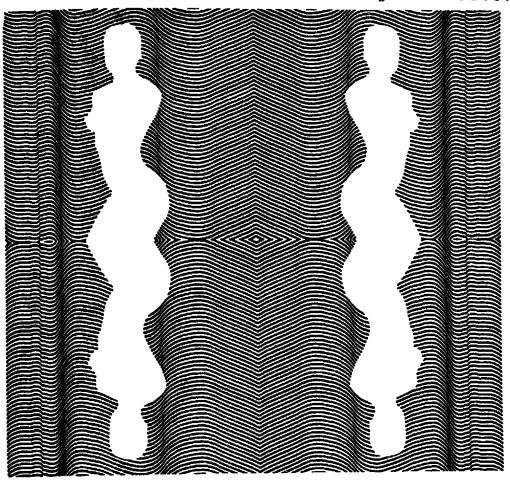
(IF \_ V \_ I)

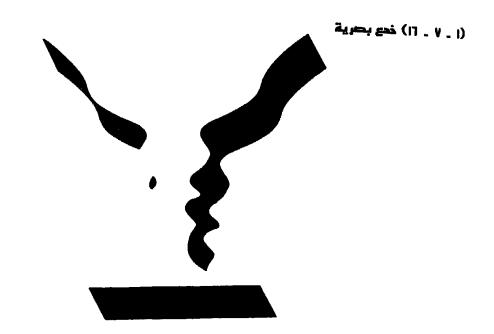


#### (IE \_ V \_ I)

ទេសប្រជុំខ្លួញពេលដោយប្រជាពលដែលប្រជុំព្រះបានសម្រើបានប្រជាពលដោយប្រជាពលដោយប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជាពលដែលប្រជាពលដែលប នៅដោយសមាយពេលដែលដែល ពេលដោយដោយប្រជាពលដែលប្រជាពលដែលប្រជាពលដោយប្រជាពលដោយប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជាពលដែលប្រជាពលដែលប្រជ ក្នុងសមាសសមាយពេលដែលដែល ពេលដោយប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រ . գրունցնումնություրումությունի իրանական արդանական հայաստան և ուղանական և հուկումունի կարևական կարևական արևակա աս։ դաներիանակարակներ է այդիկով իրերի հայարար កែលកំពុកពីកំពុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក្រុកពីក լ հիմների մի համի բանի . Մայլի Մայլի Մայլի Մարդի ույց ընտական արևարկան հայարան արևարկան արևարկարին արևարկան արևարկան հայարան արևարկան հայարան արևարկան հայարան «Հայարան արևարկան ար «Հայարան արևարկան ար առատությունն անատությունը անդական ը արտանակարգության անդատության եր եր կան հերին այն հետ ին հետ անատության և ա ուրանումըն ուրանումը ներ այլ անդանական անդանակարարին իրանակար իր կան անդանական հետ անդանական հետ անական հետ ան 

#### (١٥ ـ ٧ ـ ١) اخمات خلفية





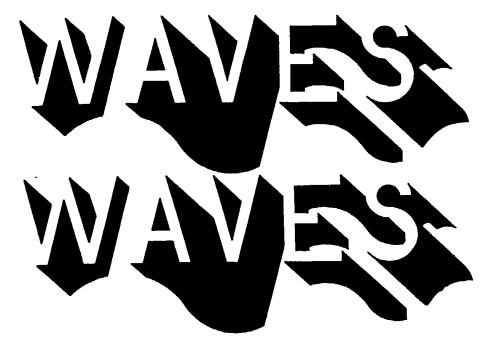
(۱۷ ۲۱) فيلأن

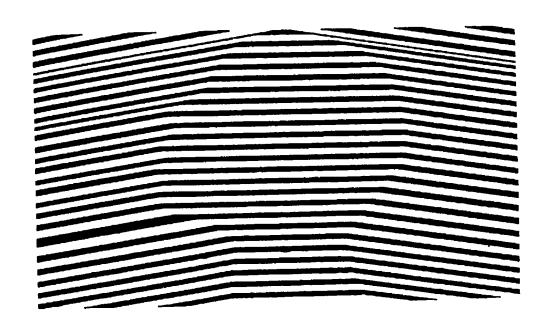
# OPTRICKS

1111

(IA \_ V \_ I)

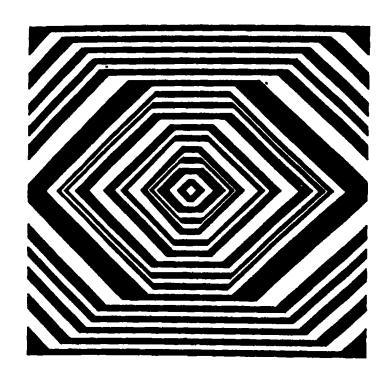
(14 \_ 4 \_ 1)

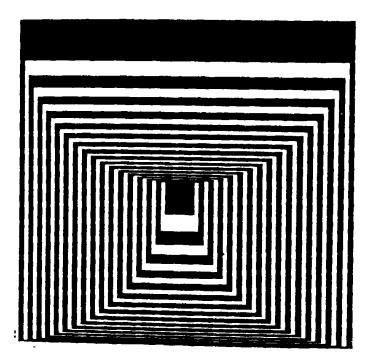




(r-\_ v \_ 1)

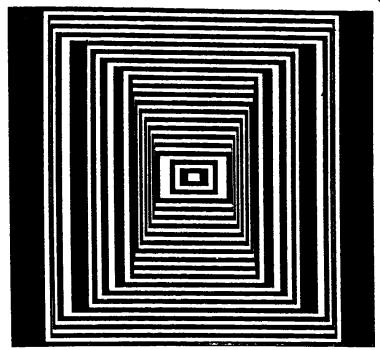
(n.v.)

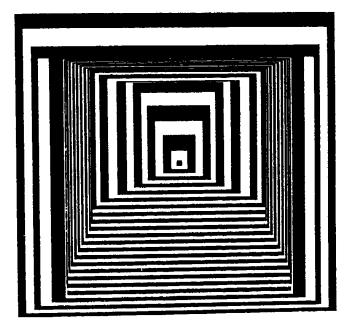




(rr.v.)

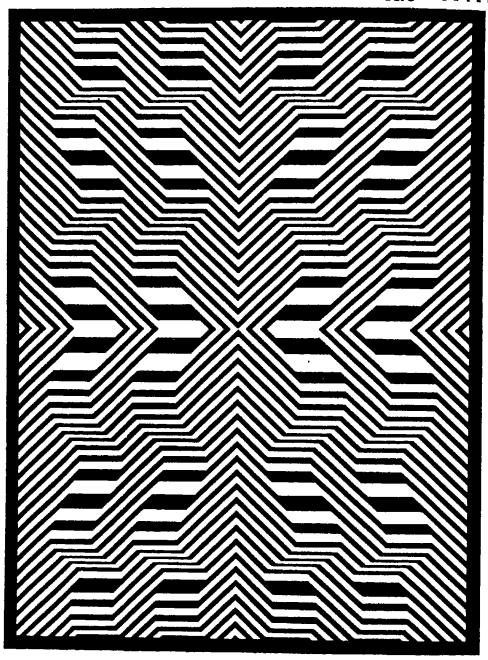
(F \_ V \_ I)



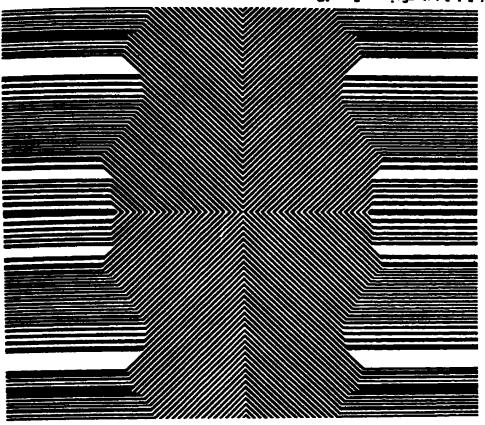


(rs \_ v \_ I)

### Ja:47 (TO . V . 1)



### (١٦ ـ ٧ ـ ١١) مواجعة نحو الخارج



# ١\_٨ تنافس العينين

# **Binocular Rivalry**

بوسع جميع الظواهر التي تم توضيحها رسماً الى هذا الحد تقريباً. أن تشاهد بعين واحدة. فالرؤية الاعتيادية، طبعاً، تكون بالعينين. والسمات التناقضية للرؤية بالعينين لها علاقةبالأختلافات في الصور التي تبرز أمام كل عين: فمن جانب، تهمل هذه من أجل توفير وحدة النظر، ومن جانب آخر تستخدم التباينات لاعطاء إدراك مجسامي (ستيريوسكوبي) بالعمق. أي إنّ العالم يشاهد بعين واحدة على الرغم من التوجه نحوه بالعينين، غير أنَّه بفضل هذين العينين فإنه يشاهد في عمق. وقد حير هذا التناقض دارسي النظر طوال ١٥٠ عاماً. منذ اختراع المجسام (ستيريوسكوب) . (١٠٠) وقد تم التكهن بعمليتين نموذجيتين لتعليل أحادية النظر والعمق \_ وهما الاندماج والكبح . (١١) ومن سوء الحظ ان تكون هاتان الطريقتان قد عدتا مطلقتين، ويما أن كلًا منهما يمكن أن تسند بالظواهر، فقد تم تجميد النقاش النظري. وليس ثمة سبب يحول دون وضع الطريقتين موضع العمل سوية، فالدمج يكون وسيطأ للنظرة الاحادية والنظرة المجسامية لادراك التباينات الصغيرة بينما يحافظ الكبح على أحادية النظرة من أجل التباينات الكبيرة يمكن عرض الكبح بين العينين بظاهرة تنافس العينين، الذي تحدثه الإختلافات في لون الصورة أوشكلها المتمثل أمام كل عين. ويمكن ملاحظة ذلك بكل سهولة باستخدام المجسام (ستيري وسكوب)، إلا أن هناك طرقاً أخرى لفصل الضور المعروضة أمام كل عين . واحدى هذه الطرق تم بتوجيه العينين بحيث تتقاربان اما دون أرضية الورقة أو أمامه من أجل حمل أحد المعروضات المجاورة الى المحور البصري لكل عين.

ويجـد معظم النـاس صعـوبـة في استخـدام هذه التقنيـة لان ذلـك يتطلب قطع العلاقة الوثيقة الطبيعية بين تكيف العينين وتقاربهما. والطريقة المقترح تطبيقها هنا تتطلب مرآة صقيلة بسيطـة، ويستحسن أن تكـون مستطيلة الشكـل، مَع أنَّـه أغلب المرايا ذات الحجم المعتدل ستكون وافية في مثل هذه الحالة. وينبغي أن توضع المرآة بحيث يحاذي جانبها العلوي الأنف ووسط الجبهة كما تكون قاعدتها متوجهة بين النموذجين التصميميين. فاذا كان السطح العاكس متجهاً نحو الجانب الأيمن فانَّ الصورة المنعكسة عندئذ، تمر بشكل مقلوب يساراً ويميناً بالنسبة الى النموذج المطبوع كما أنها ستظهر أصغر حجماً بعض الشيء من النموذج الأيسر (بشرط أن تكون أُبَعاد النموذجين متساوية). ويمكن تغيير الاتجاه الذي يظهر أن الصورة تأتى منه وذلك بتحريك أسفل المرآة باتجاه اليسار أو اليمين. من الممكن رؤية النموذج الأيسر بالعين اليسرى مباشرة، كما يمكن تعديل الصورة المعكوسة اليمني لتكون في الاتجاه المرئي ذاته. أي أنَّ النموذجين يظهران على أنَّهما يشغلان الموضع ذاته في الفضاء. وإذا كانت الصورة المعكوسة شبيهة بالصورة غير المعكوسة. فمن الممكن عند ثذ إدراك نموذج واحد فقط. ومهما يكن الأمر فالنموذجان الأيسر والأيمن يختلفان في الأمثلة التي مرّ عرضها كافة (حين ينعكسان في المرآة) وهذا ما يؤدي الى تنافس العينين.

ويشير تنافس العينين إلى التعاقب في وضوح رؤية النموذج المصمم كما يظهر عند مشاهدة الرسم (١-٨-١) مع الاستعانة بتقنية المرآة الوارد وصفها أعلاه. وسيلاحظ أنه ليس من الضروري ان يشمل التنافس مجال العين الواحدة بكامله، وإنما غالباً ما تظهر بوضوح قطع من الفسيفساء مؤلفة من أجزاء من كل نموذج. وهذا يدل على أن الكبح لايعمل بين النماذج الشاملة لكل عين فحسب بل يعمل أيضاً في مساحات حلية داخل مجالات العين الواحدة. وكثيراً مايكون أحد البدائل مرئياً لفترة أطول من الاخر مما يدل على وجود اختلافات في حدة لمعان النماذج المصممة. وكيفما يكن الأمر قد يظل أحد البدائل مرئياً لفترة أطول من الآخر حتى في حالة كون النموذج من في النموذج من النموذجين متكافئين في درجة اللمعان أو في أية خصائص أخرى في النموذج من

شأنها أن تثير التنافس، وهذا يعكس سيطرة إحدى العينين على الأخرى في حدود قدرتها الكابحة. (١٢)

تتعامد الخطوط المكونة للشكل (١-٨-١) حين يتم جمعها في عين واحدة، وهذا يؤدي إلى تغييرات مميزة في وضوح رؤية النماذج على مدى الوقت. ومع ذلك فانه ليس امراً اساسياً ان تكون الخطوط متعامدة لكي يحدث التنافس. فالالتواءات المكونة للشكل (١-٨-٢) تتفاوت في أشكالها بين صدفة حقيقية في المركز والشكل العمودي الذي يظهر في الجانبين العلوي والسفلي، غير ان التنافس يظل مستمراً بطريقة مماثلةوكثافة خطوط المحيطات في مكونات النموذج ذاتها لها أثر على الفترة الزمنية للتنافس، وهناك رأي يذهب إلى أنّه يمكن أن تعزى قوة الكبح إلى هذه الكثافة، وبذلك فمن المتوقع - أحياناً - أن يقوم النموذج المعني الشكل في (١-٨-٣) بكبح النموذج المصمم المتراكز ذي الالتواءات لمدة اطول من تلك التي يكبح بها هو من قبل هذا التصميم، كما أنّ الكثافة داخل الأجزاء المكونة للرسم (١-٨-٤) قد هو من قبل هذا التصميم، كما أنّ الكثافة داخل الأجزاء المكونة للرسم (١-٨-٤) قله الخطوط فيها تكون في اتجاه واحد فانها ستشاهد مفردة بلا تعاقب. ومع ذلك، فإذا تنوعت المسافات (التنوع الفضائي) بين الخطوط المتجهة نحو الاتجاه ذته فأنها ستم بحالة التنافس كما في (١-٨-٥).

وتنافس العينين لم يستغل، على حد علمي، استغلالاً نظامياً من قبل الفنانين البصريين (Op Artists) على الرغم من اغراءاته العديدة. واحدى الطرق الشائعة لتقديم صور مختلفة أمام العينين تعتمد على استخدام مرشحات مكملة ملوّنة أمام العينين وكذلك وضع نماذج تصميمية مطبوعة بالألوان ذاتها فوق بعض. وهذه تدعى بالنقوش قليلة البروز (Anaglyphs) (انظر الى الهامش ٢٠).تكون المرشحات عادة ذات لون أحمر وأخضر وقد استخدمت في السينما لجعل المشاهد يرى الصورة وهي تبدو ثلاثية الأبعاد. ويؤدي استخدام المرشحات إلى مشاهدة الصورة الملونة المستكملة على أساس أنها صورة سوداء فوق خلفية لون المرشحة وبذلك يمكن تقديم صورتين سوداوين مختلفتين.

استخدمت النقسوش القليلة البروز (انا غليفات) على الأغلب لاظهار صور مجساميه (ستيريوسكوبية) أمام العين وقد أثبتت أنها اكثر نجاحاً حين تستخدم في النماذج التصميمية المؤلفة من نقاط تفصل بينها مسافات عشوائية ولها أجزاء مزاحة عن موقعها في حقلي العينين، كل على حدة. (١٥ والأجزاء المزاحة هذه تبرز في العمق بوضوح نسبة الى الخلفية. وليس بالامكان استخدام هذه التقنية بشكل مباشر لكي تمتزج مع الظواهر الاخرى التي سبق وصفها اعلاه. ومع ذلك فإن مؤثرات العمق، كما سبق أن ذكر بايجاز في الجزء (١-٣) يمكن توليدها باستخدام الشرائع الشفافة. فحين توضع على مسافة من التصميم التحتي فإن المواقع النسبية للحواشي المتموجة تختلف من عين لأخرى. وبامكان هذه الاختلافات أن تؤدي الى التنافس أو التجسيم معتمدة بذلك على حجمها. ومما كان وما يزال يجذب الى التنافس أو التجسيم معتمدة بذلك على حجمها. ومما كان وما يزال يجذب علماء البصريات إلى الصور المجسامية للنقاط العشوائية للعين الواحدة غياب اي مشعر بوجود عمق في مكونات الشكلين المجسامين ويشترك بهذه الميزة ذاتها الشكلان المجسامان المستحدثان بالتموج.

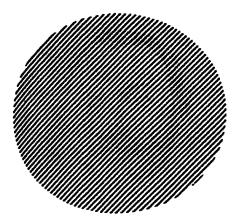
بوسع بعض النماذج المثيرة للتنافس والمقدمة بصفة نقوش قليلة البروز (انا غليفات) أن تتفاعل أيضاً لتقدم حواشي متموجة. ويكون ذلك في اللون الذي يطابق اللونين الممزوجين المستخدمين في الطباعة اللذين يظهران مرثيين دون مرشحات. أي أنّ التصاميم تعمل على مستويين اثنين - بالعين الواحدة (بالا مرشحات) وبالعينين (مع المرشحات) وبذلك بوسع التفاعلات بين الأجزاء المكونة للتصميم أن تتحد في الحالة الأولى وتتنافس في الثانية. وتضيع تفاعلات التموج حين ينظر الى النموذج المصمم من خلال مرشحات ملونة، لأنها تمرر إلى كل عين لوناً واحداً فقط من الألوان المكونة للتصميم. فقد تولد الرسوم من (١-٨-١) الى (١-٨-١) حواشي متموجة معقدة حين يوضع بعضها فوق بعض، الا انها سوف تؤدي إلى حواشي متموجة معقدة حين يوضع بعضها فوق بعض، الا انها سوف تؤدي إلى تنافس مميز حين ينظر اليها في المرآة، وفق الاسلوب الذي جاء وصفه أعلاه.

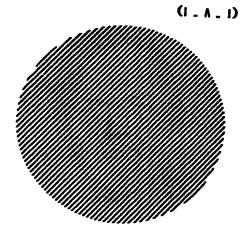
وحين تكون الخطوط في أجزاء حقول العين الواحدة عمودية يسهل عندئذ ملاحظة التنافس كما في الرسوم من (١-٨-١١) الى (١-٨-١١). ففي كل تصميم هناك انقطاع في الخطوط المتوازية: فهي في (١-٨-١١) تولد محيطات ذاتية دائرية

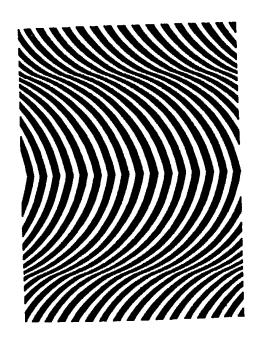
الشكل، وربما تقوم هذه بالتأثير على المناطق التي تجري فوقها عملية الكبح. أما في السرسوم (١-٨-٢) و(١-٨-١٣) فإن النماذج المطمورة ذاتها غامضة، فهي تحتمل ان تكون عاملة زهور ووجهين في (١-٨-١٢) أو أن تكون على شكل رجل وحصان في (١-٨-١٣). وحين توضع فوق بعض نماذج تصميمية ذات محيطات متعامدة والوان مضافة تكميلية يمكن أن يؤدي ذلك الى عدم استقرار في الادراك الحسي حتى حين ينظر اليها بلا مرشحات. فإذا تم، مثلًا، طبع الشكلين في الرسوم من (١-٨-١١) الى (١-٨-١٢) باللونين الأحمر والأخضر ثم وضع أحدهما فوق الاخر فقد يظهر أنهما يختلفان في درجة الوضوح. فالنماذج المصممة تحتاج إلى أن تشاهد خلالها الخطوط العمودية والخطوط الأفقية تتضارب لفترة من الزمن في درجة وضوحها. وهذا ما اطلق عليه تنافس العين الواحدة او تعاقب النموذج المصمم. (١٠)

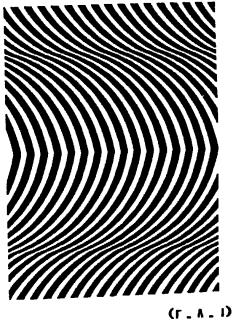
وهو لا يكون جلياً جلاء تنافس العينين طالما أنَّ هناك مجموعة من الخطوط نادراً ما تختفي اختفاء كلياً. والأجدر أنَّ درجة وضوحها تتضارب بحيث تكون الخطوط العمودية أحياناً عديمة الوضوح جداً وفي أحيان اخرى تكون الخطوط الأفقية على هذا الشكل. ويحدث تنافس العين الواحدة في أقوى حالاته حين تكون الألوان تكميلية وتظهر لتكون مرشحاً مثالياً للدخول بضمن مصادر الفنان النزاع نحو المدركات الحسية.

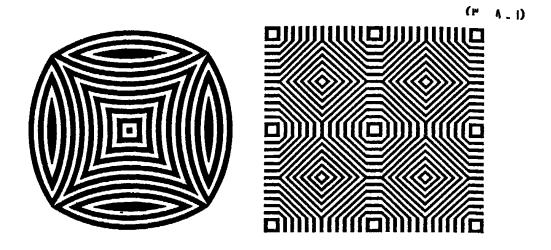
ويعنى الفن البصري ( Op Art) بشكل مباشر بتوليد بعض التوتر المرئي عن طريق تنظيم العناصر الخطية الشديدة التضاد وتفاعلها. وتتضاعف التوترات المرئية في هذه الأعمال التي تنظم سريان عمليات تنافس العينين التي تولد حركتها الفاعلة الخاصة بها.

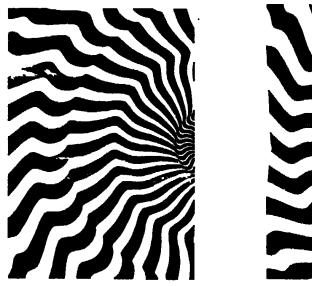








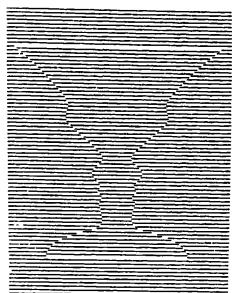


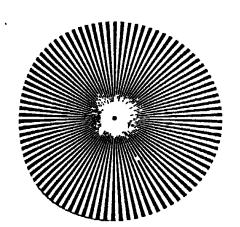


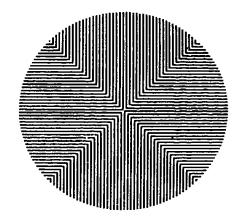


(0 \_ A \_ I)

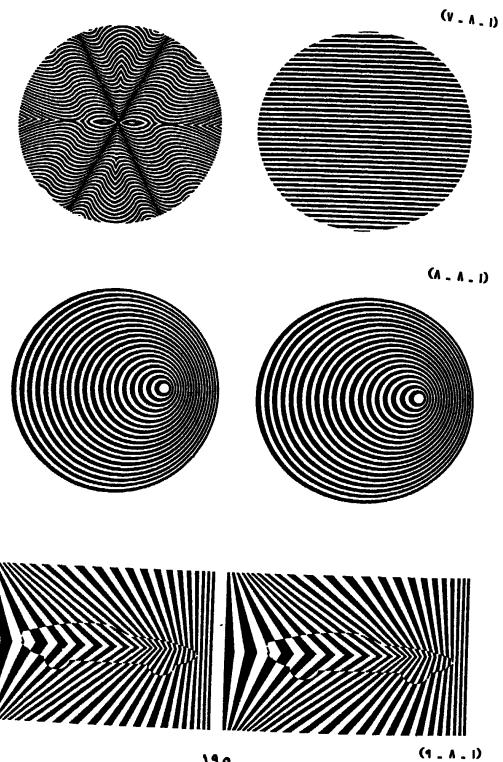
<del></del>
·
<del></del>





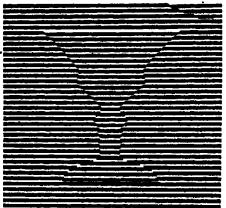


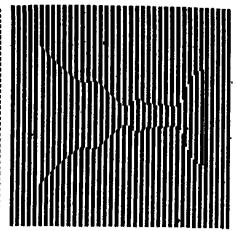
(1 \_ A \_ I)

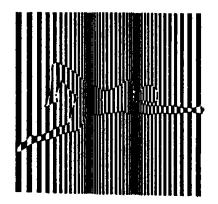


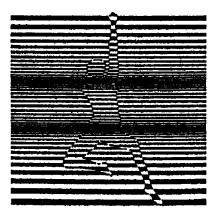
(II \_ A \_ I)

(IF \_ A ] 1)









(IP . A . I)

# ١ ـ ٩ خلاصة

إن الظواهر التي جاء وصفها في الأجزاء السابقة هي بعض ما تجسّد في أعمال الفن البصري (Op Art). وهذاك الكثير من الظواهر التي ستدخل بضمنها ولكن من المعتقد أنَّ هذه قد تكون هي الظواهر الرئيسة. ومن المؤكد أن عناصر النموذج التي ادخلت في الفن البصري هي تلك التي استخدمت لتوضيح الظواهر. وبما أن بعض المعرفة قد توفر عن العمليات البصرية التي تكمن وراء هذه الظواهر، فقد أصبح ممكناً البرهنة على أن فنون البصريات قد تحولت الى علم البصريات. وحجة كهذه قد تكون غير صائبة لأنها تكافىء بين فهم القاعدة التي تقوم عليها الظواهر والاستخدام الذي وضعت من أجله هذه القاعدة. وفهم قواعد المنظور لايقلل من شأن تذوق التطبيقات الفنية لها. وكذلك، ليس من الضروري أن يقلل تأويل الظواهر على مستوى واحد من جاذبية القدرة التعبيرية على مستوى آخر.

للظواهر التي تم بحثها تاريخ طويل في علوم البصريات ومع ذلك فان أفضل الأمثلة على تطبيقاتها العملية يمكن ايجاده في الفن البصري (Op Art). ولا يعكس هذا الرأي صورة ايجابية جداً لقدرة علماء البصريات على إظهار موضوع بحثهم الخاص. وفي الكثير من الحالات أخفق انهماك (العلماء) بالبحث عن المؤثر البصري فيما يزيد على القرن في إيجاد رسم توضيحي له لم يتحول إلى شيء غير ذي قيمة إذا ما وضع إلى جانب الأمثلة المأخوذة من إحدى حقبات الفن البصري. والعلة وراء ذلك لاتكمن في علم البصريات بشكل خاص بل في العلوم بشكل عام. فالبساطة هي كل ما يحتضنه العلم من مفهوم سواء في التجربة أو في التأويل، وقد اتبع علماء البصريات هذا المبدأ بتبسيطهم الظواهر التي يدرسون، أو بتعبير اكثر دقة، تقديمها بصرياً على أبسط صورة. أما الفنان فلم يشعر أنه مكره على ذلك.

لم يظهر مثل هذا البحث عن البساطة بصورة أكثر جلاء ممّا ظهر في دراسة الأوهام البصرية الهندسية. وقد بذلت مساعي لاعد لها من أجل تحويلها الى شكلها الجوهري ومع ذلك فما زلنا نجهل أساسها وكما ذكر في البداية، فإن هذا الكتاب يعنى بالبحث عن الحركات في أتجاه معاكس لاتجاه البساطة، اي، لتعقيد الامور عمداً، وتقديم رسوم تجمع اكبر قدر ممكن من الظواهر .. وبخاصة تلك التي ورد ذكرها أعلاه وانحرافات الأوهام الهندسية الكلاسية. وقبل الشروع في هذا المجال من الضروري التعرف على منطقة الأوهام الهندسية التي هي موضوع الفصل القادم.

# الوهام المندسية Geometrical Illusions

## ۱.۱ مقدمة

والأوهام البصرية تكشف حقائق بصرية ، هذا ما قاله (جان ايفانجلتا بيركنج بالأوهام البصرية تكشف حقائق بصرية ، هذا ما قاله (جان ايفانجلتا بيركنج علوم المسريات. (() هل يمكن ليقين كهذا أن يجد له صدى بعد حوالي ١٦٠ عاماً ؟ أمر يبدو مشكوك فيه . فالاعتقاد بأن الأوهام تملك المفتاح لفك مغاليق ألغاز الرؤية أمرتم المحفاظ عليه واسناده في وجه الأدلة الكثيرة التي تثبت العكس. والاعتقاد الاخر في سبب دراسة الأوهام ، وهو أقوى حجة كما ارى، هو ما تتضمنه من اثارة.

والأوهام الهندسية هي انحرافات الفضاء المرثي ـ بدرجة نسبية صغيرة. ويمكن ان تعزى الانتحرافات الى الحجم او الشكل او الاتجاه او الحركة. وتسمى أوهاماً لأن الخطوط الخارجية للرسوم كلها تحتوي على قوة المعلومات التي بوسعها أن تؤدي إلى إدراك المساحة الفضائية إدراكاً صحيحاً، لكن ذلك لا يجدث، بل تقع بدلاً منه اخطاء نظامية يمكن أن تظهر نتيجة لظهور عناصر محرَّفة معينة. وهذا الصنف من الأوهام هو ما عرف بالهندسية البصرية المحاتولة وهذا الصنف من قبل اوبلل Oppel في عام ١٨٥٥. (أ) وقبل هذا التاريخ بعشرين عاماً تقريباً ذكر عالم البللوريات السويسري (نيكر Necker) أن نوعاً مغايراً من الوهم. فقد نبه الى تضارب المدركات الحسية التي تحدث لدى ملاحظة رسوم تخطيطية ذات بناء التخطيطات الخارجية المسطحة لديها مثل هذا الميل لأن تجعل المشاهد يدرك أن التخطيطات الخارجية المسطحة لديها مثل هذا الميل لأن تجعل المشاهد يدرك أن فيها عمقاً غامضاً. ويكون العمق غامضاً بقدر ما تكون المعلومات المتوفرة غير كافية لكي تدرك إدراكاً حسياً مستقراً. وقد تمت معالجة هذه الأشكال مع صنف آخر من الأشكال التي تهيء معلومات متضاربة فوق سطحها إلى حد لايمكن معه ان تؤخذ على أنها ثلاثية الأبعاد ـ وعليه عرفت بدالأشكال المستحيلة». وستقدم الأشكال المستحيلة». وستقدم الأشكال على أنها ثلاثية الأبعاد ـ وعليه عرفت بدالأشكال المستحيلة». وستقدم الأشكال المستحيلة».

المشخصة المعكوسة والمستحيلة عقب البحث في الأوهام الهندسية البصرية وتقديم رسوم توضيحية عنها.

كان يمكن أن يعزز دراسة الأوهام الهندسية البصرية إلى حد كبير وجود علم تصنيف لاغموض فيه بعض المجاميع التي ، ربما ، كانت تساعد في الوصول الى أي تفسير عام لأسسها كما كان يؤمل . ولسوء الحظ لم يظهر اي نظام تصنيفي إلا كان مثقلاً بالاستثناءات . (3) وما يتبع ذلك من عدم يقين بقدر تعلق الامر بمجال البحث الذي شملته مختلف الطرق النظرية المتبعة . ونحتاج الأوهام الى ان تستعرض قبل اختبار تأويلاتها ، وهذا ما يهدف اليه الجزء التالي .

# ٢\_٢ الأو هام الهندسية البصرية

# Geometrical Optical Illusions

لقد استخدم هذا المصطلح القديم، غير الدارج الآن، من أجل تمييز الأوهام التالية عن الصنف الأوسع مدى الذي يجسد غموض الشكل المشخص واستحالته. وقد سميت الأوهام المعينة بشكل عام تبعاً لحدوث تلك الحالات المفردة التي تم تسجيلها أول مرة. والمعلومات المدرجة تحت تعتمد اعتماداً كبيراً على النص الممتاز الذي قدمه (روبنسون).

يمكن استعراض العديد من الأوهام عن طريق المواثمة البسيطة وذلك بوضع إحدى الشرائح الشفافة لجزيئات من الرسوم الخارجية فوق الأجزاء المتبقية. ضع اولاً الشريحة الشفافة (٢-٢) فوق سطح أبيض. ويؤمل أن يظهر الخطان مستقيمين، متساويين في الطول ومتوازيين ونهايتاهما متراصفتان كما أن الشكلين المتواجدين في الداخل متساويان حجماً، داثريان بمركزين متراصفين. ولدى وضع السريحة الشفافة فوق الرسوم من (٢-٢-١) الى (٢-٢-١) وتسجيلها يتغير الشكل الظاهري لهذه الأبعاد جميعاً. ويستفاد من استخدام هذه التقنية الاستعراضية أن الكاتب لا يضطر الى أن يحيل القارىء باستمرار الى الاستعانة بالثقة اوبالمسطرة. وحصر الشريحة الشفافة بحيث يكون وضع الدواثر في أقصى الجانب العلوي من وصعر الشريحة الشفافة بحيث يكون وضع الدوائر في أقصى الجانب العلوي من شأنه أن يمنح مجموعة أخرى من الأوهام أغلبها تنويعات على تلك الاشكال التي سبق أن سميت. فضلاً عن ذلك يمكن ملاحظة التنوع في الانحرافات بتحريك الشريحة الشفافة فوق التصميم التحتي. وتصلح هذه الأعمال بشكل خاص في الانحرافات الناتجة عن الاتجاهات (من ٢-٢-٥ الى ٢-٢-١٠).

لم تستعرض هنا الأوهام الكلاسية جميعاً، حيث أنها غير قابلة للعرض كلها بمثل هذا الاسلوب. كالوهم العمودي والأفقي - مثلاً - الذي يظهر في حالاته المتنوعة في

الرسوم من (٢-٢-١) الى (٢-٢-٥) والبوهم الأساسي هوأن الامتدادات الأفقية والعمودية التي هي فعلياً متساوية لاتظهر على ما هي عليه - إذ ان الخعلوط العمودية تبدو أطول. ومما يزيد من حدة الوهم قطع الخط الأفقي بالخط العمودي بدلاً من تبدو أطول. ومما يزيد من حدة الوهم قطع الخط الأفقي بالخط العمودي بدلاً من تكييف مجهة أجزائها يمكن ان يشاهد في (٢-٢-١٣) و(٢-٢-١٤). ويؤدي الوهم عمله في . ربعات الكاملة ، وبتحريك مربع ما حركة داثرية بد ٥٥ درجة يظهر الخط الماثل العمود أطول من الخط الأفقي (٢-٢-٢١). ويمكن إظهار المربع بخطوط تمضي باتجاهات ختلفة تستطيع ان تغير استطالة الأشكال الظاهرة (٢-٢-١٥). (٢) ويدرك المنحني ادني يظهر في الرسمين (٢-٢-١٦) و (٢-٢-١١) ادراكاً حسياً خاطئاً. وفي كافة الأحوات تكون الأقواس المخططة للمواثر متساوية القطر، على الرغم من تضاؤل الانحناء الظاهري تبعاً لتقلص امتداد القوس. وهذا بدوره يمكن ان يؤدي إلى إدراك المساحات المتساوية المحيطة بالاقواس ادراكاً حسياً خاطئاً. (٢)

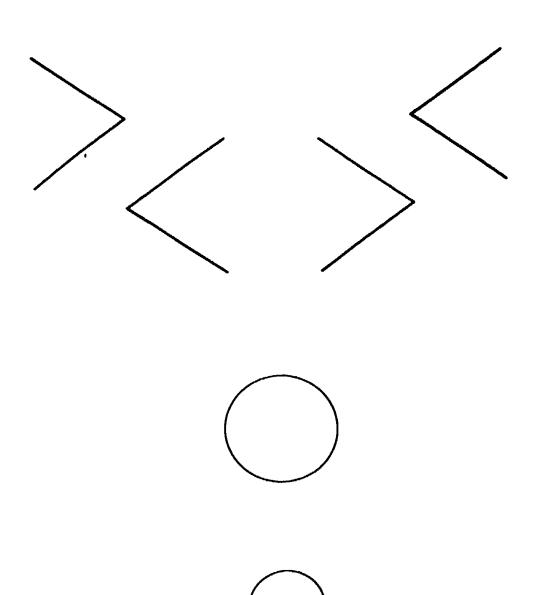
ويمكن أن يقع الاتجاه الظاهري للخطوط تحت تأثير ميلان ما يحيط به ميلاناً قليلاً. وهذا الشكل الوهمي الماثل يظهر في (٢-٢-١٨). كل خطوط الدوائر الصغيرة العمودية، لكن تلك التي تقع في الوسط والقعر تبدو ماثلة باتجاه دورة عقارب الساعة نتيجة لميلان الخطوط المحيطة بها باتجاه معاكس لدوران عقارب الساعة. وفي الشكل السفلي فان الخطوط الخارجية المتجهة باتجاه عقارب الساعة ستغير من الاتجاه الظاهري للخطوط الوسطى. فهل يغير هذا من سعة حجم الوهم الذي يمارس فعله على الخطوط العمودية المركزية؟

والأخطاء في إدراك الحجم والاتجاه تقع في بعض الأشكال المشخصة التي تحتوي على مناطق مضيئة ومظلمة. فالمربعان في ٢-٢-١٩ متساويان في حجمهما لكن المربع الأبيض يبدو أكبر حجماً. وهذا ما يطلق عليه (هيلمولتز Hehmholtz) الموهم الاشعاعي حيث يبدو المربع الابيض وهو يغور في محيطه الأسود والمحيط الأبيض يغسور في المسربع الاسود. (٢) ويمكن ملاحظة مؤثر مماثل لهذا في الأبيض يغسور في الرغم من أنه هنا مقترن بالوهم الذي يأتي من تغيير الاتجاه: فتبدو

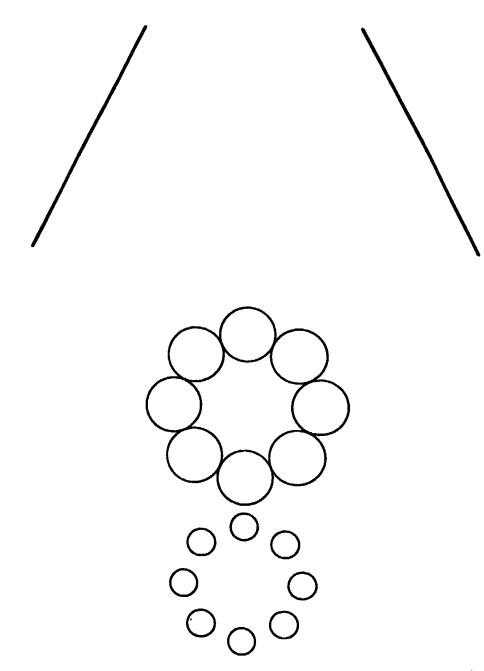
الخطوط الأفقية وهي تمتد نحو الخارج في اتجاهات مختلفة. ويعمل الاشعاع هنا بصورة غير متماثلة بحيث أن نهاية واحدة فقط من المستطيلات البيض تحاط بمستطيلات سود. وترتبط هذه الأوهام أيضاً بانحراف الاتجاهات التي وضحتها رسوم فريسزر Fraser بشكسل فعسال جداً في بداية هذا القرن. (١١) ويظهر الشكلان (٢-٢-٢١) و(٢-٢-٢٢) أنساطاً من الأوهام الحلزونية والخطية: فالعناصر المتماثلة في نموذج ما (تقاطع الحلزونات المشعة أو المربعات المتراصفة) تتصل ببعضها بصورة متماثلة. وتدرك العساصر المحلية اللامتماثلة ادراكاً حسياً قوياً الى درجة كبيرة. ويـذلـك، ففي حالـة ظهـور الشكـل الحلزوني في (٢-٢-٢١) فانَّ العناصر المحلية كافة (بسبب اتصالها اللامتماثيل) تحدث على امتداد محيط الدائرة. ويستدرج المشاهد عادة لاظهار دهشته أمام هذه الحقيقة. ومع ذلك فالعنصر الدائري هو تجريد شمولي اما العناصر الحلزونية فلها وجود فعلى. والطريقة ذاتها تنطبق على المربعات المتراصفة في (٢-٢-٢٢). واللغز المحير في الأمر هوأنَّ هذه الأشكسال قد خدعت علمساء النفس لمسنة طويلة جداً حين يكسون الادراك مطابقاً للحقيقة قدر تعلق الأمر بالظواهر المحلية للنماذج المصممة. ولعل أحد الاسباب التي دعت الى الانشغال بنماذج (فريزر) هو أنَّها ذات تركيبة أشد تعقيداً في الأشكال الـوهميـة المتـداولـة جداً التي ورد ذكرها أعلاه. وخلافاً للأمثلة الواردة عن الأشكال الأخيرة فقد قام قلة من علماء النفس بتقديم حلزوناتهم (الفريزرية) على الرغم من ان (فريزر) ذاته أعطى تعليمات دقيقة لبنائها. (١١)

وبهذا ينتهي استعراض أغلب الأوهام البصرية الهندسية الكلاسية. وهناك القليل الذي سيذكر الآن عن قواعدها الممكنة.

### 배 a har (j) (I \_ r \_ r)

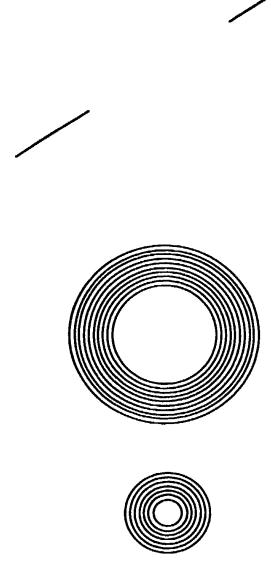


(ب) دیلیون



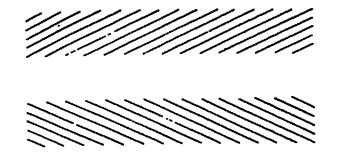
(پ) يتتشنر

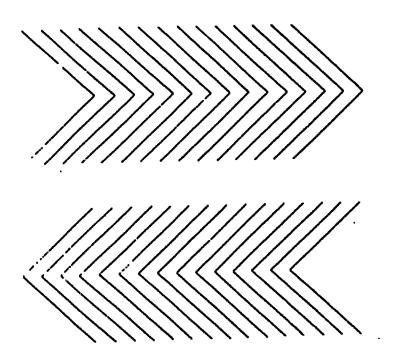
#### (۲ \_ ۲ \_ ۳) (اً) بوجنحور ف



(ب) تنوع تولانمکي

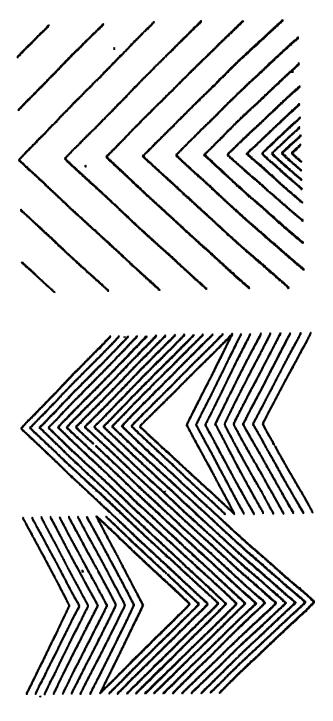
## (۲ ـ ۲ ـ ۵) انولنر





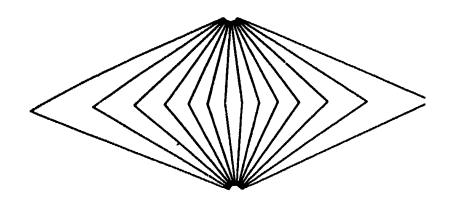
(ب) اوريسون

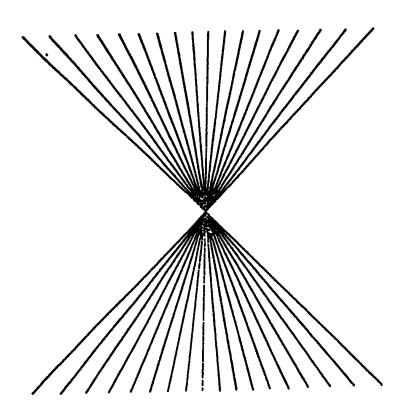
# heinen () (1 - r - t)



(ب) له کیش

#### (۲ ـ ۲ ـ ۷) () وندت

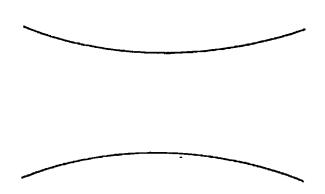


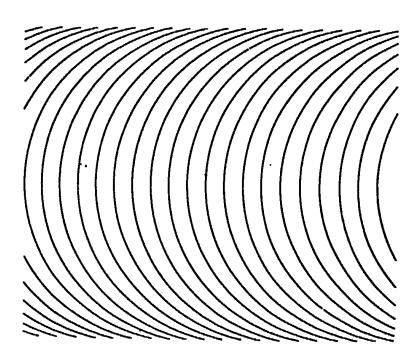


(ب) امر نشتاین

418

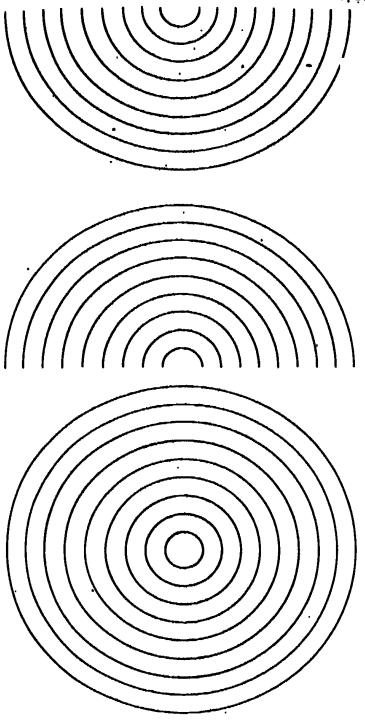
(i) (۸ ـ ۲ ـ ۲) اویاما





(ب) تنوع اوریسون

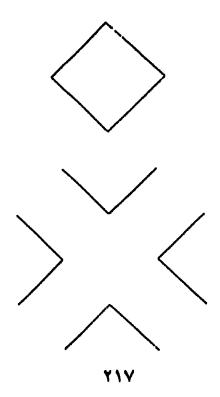
## οσ-μεί εφι Φ(+ . r . r)



(پ) اوريسون

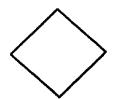


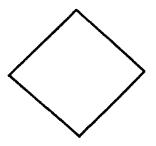




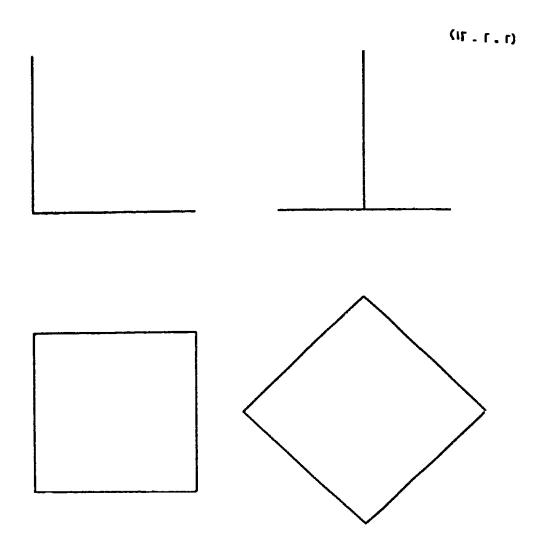
(ب) ليبس

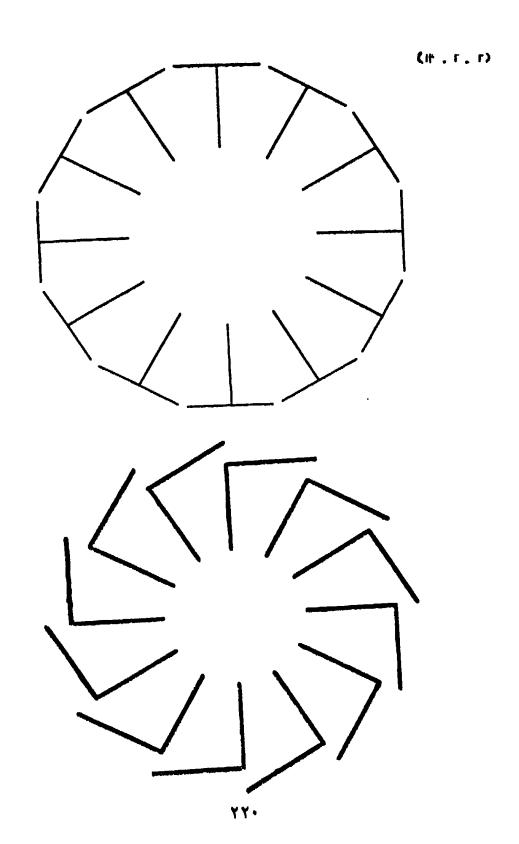
# 

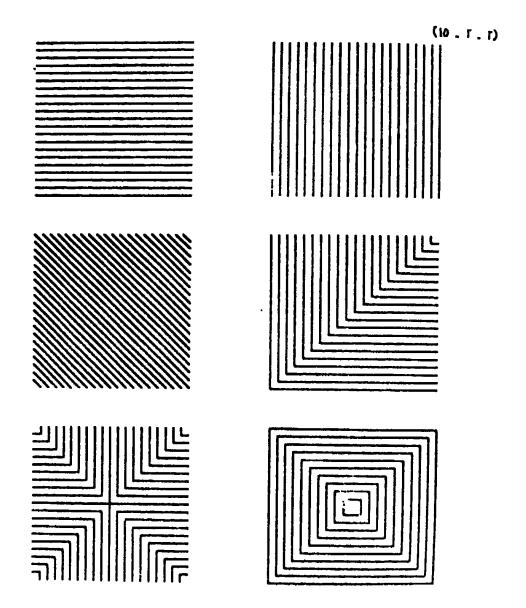


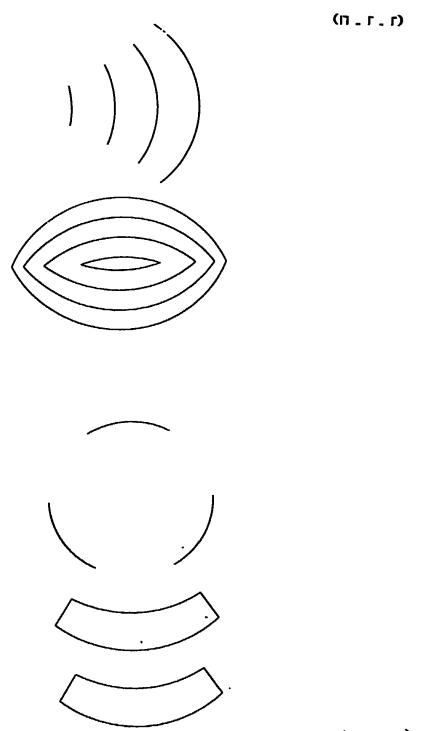


(ب) ونحت

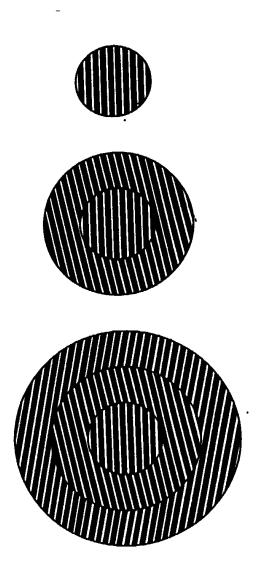


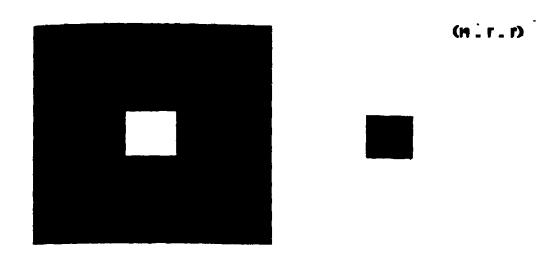


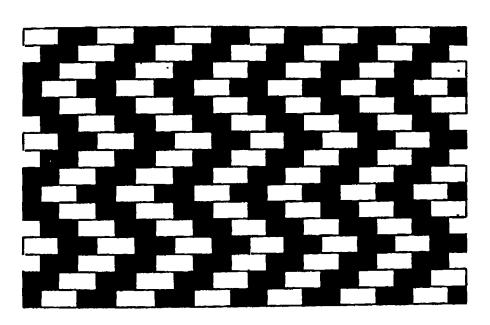




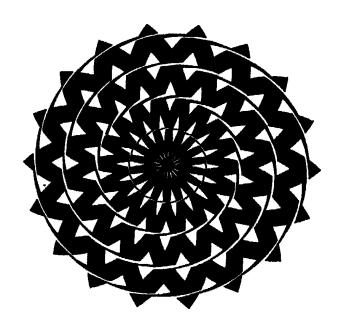
(IV \_ T \_ T)

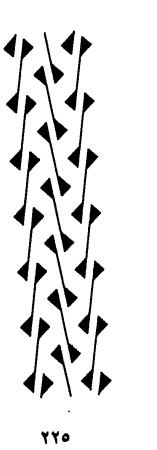






(r- . r . r)





(rr \_ r \_ r)

# ٣٠٢ نظريات الاوهام

## Theories of illusions

إن غيباب أية طريقة واضحة لتصنيف الأشكال المشخصة الوهمية لا يخدم كثيراً نظريات الأوهام. فالتصنيف يستخدم عادة للدلالة على التفسير. والخطة التي يتم غالباً تبنيها بشكل ضمني هي أنَّ الأوهام التي تشمل انحرافاً أحادي البعد، كطول الخطوط واتجاهها، ستثبت أنها أسهل للدراسة من تلك التي تتضمن انحرافات أشد تعقيداً كالشكل. ومن المؤكد أنَّ أغلب النظريات قد صيغت بضمن سياق هذه الانحرافات الأحادية البعد. أي أنَّ مجاميع الأوهام التي تشمل الامتداد والاتجاه كان لها اثرها على النظريات المتقدمة.

كانت إحدى الطرق تسعى لا يجاد عمليات تتنوع بصورة مساوية للانحرافات الادراكية الحسية. فلو امكن \_ مشلاً \_ ايجاد علاقة بين ادراك الخط والاتجاه ادراكاً حسياً وحركات العين لكان بإمكان الأوهام عندئذ أن تؤول وفق شروط حركات العين. (١١٠) لاحظ أن هذا الامر، في أساسه، وصف مكرر للأوهام. ومن أجل أن يكون تفسير الأوهام وافياً يتطلب الأمر أن نبين بعض الشيء الأسلوب الذي يتم فيه نقل اشارات امتداد العين وحركاتها الى الطول والاتجاه المدرك حسياً. وليس لدينا، في الوقت الحاضر، أية فكرة وإضحة عن كيفية إمكان تحقيق مثل هذه الاشارة. واصحاب النظريات اللدين يدعمون التفسيرات المتعلقة بحركات العين لم يتمسكوا في المواقع برايهم في مجال حركات العين وأنها تعد ذات علاقة بتحليد المدركات الحسية حتى في حالة تحديد طول الخط. فقد ثبت في وهم (موللر ولاير-MOHON) مشلا أن لرؤوس السهام أثراً على امتداد حركات العين، بحيث انها تتحرك فملاً بالاتجاه العلوي إلى مدى أبعد من الاتجاه السفلي في الشكل الظاهر في فملاً بالاتجاء العلوي إلى مدى أبعد من الاتجاه السفلي في الشكل الظاهر في فملاً بالاتجاء العلوي وهم آخر من أوهام الطول فإن من الوهم العمودي والأفقي في

(٢-٢-٢) الشيء القليل الذي يؤثر على امتداد حركات العين وبذلك فقد ثبت أنَّ الجهد المبذول لتحريك العين بصورة عمودية أكبر من ذلك الذي يبذل في تحريكها أفقياً. فهل امتداد حركات العين هو الذي استطاع أن يكون وسيطاً لادراك الطول او الجهد الذي بذلته.

والفضيلة التي تتمتع بها نظريات حركات العين هي أنها قابلة للاختبار، وما يبعث على الحزن فيها هو أنها تخفق عادة في الاختبارات. وبالامكان تقديم الأوهام لفترة زمنية قصيرة جداً، فترة تقل عن عشر الثانية، بحيث ان العينين خلال عرضها لاتستطيعان التحرك. وتحت ظروف كهذه تحدث الأوهام دائماً. ويمكن جعل الأشكال الوهمية المشخصة مستقرة على الشبكية وذلك باتباع طريقة بصرية مبتكرة ملائمة او شيء يشبه الصورة اللاحقة بحيث يتحرك النموذج المصمم مع حركات العين. (11) وتظل تحدث الأوهام، على الرغم من صعوبة قياس حجمها تحت ظروف كهذه.

من المؤكد جداً أن تكون نظريات حركات العين قد تم وضعها لأنها قابلة للقياس. اما الطرق التي تم تناولها في أدناه فهي أكثر عناداً لسبب معاكس ـ ذلك أنها غير قابلة للقياس. وعلى أي حال هناك، قبل الخوض في معالجتها، بعض ما ينبغي ان يقال بشأن حركات العين. ان التقدم التكنولوجي الأخير زاد من دقة قياس هذه الحركات كما أضفى الكثير على معلوماتنا بشأن تركيباتها المعقدة. (٥١) وبمعنى آخر كان هذا التعقيد التكنولوجي يتوافق مع البراعة النظرية المطبقة لجعل التفسيرات المتعلقة بحركات العين هي الأخرى غير قابلة أساساً للاختبار. وقد ثبت بالبرهان أن ما يقرر حدوث الأوهام ليست حركات العين ذاتها بل النزعة التي تؤدي إلى هذه الحركات (او ان النزعة العصبية لأصدار الاشارات هي التي استدعت النقل المباشر). (١٥ وفي الوقت اللي يمكن فيه قياس حركات العين، فإن إيجاد جدول مفهرس لنزعات حركة العين يبدو أشد إشكالاً!.

وقد تم أتباع طريقة مغايرة كلياً للبحث لحي صنف ثانوي من الأوهام الأحادية البعام بهي تلك التي تشمل انحرافات الاتجاه وقد قدم هنا تفسير فيزيولوجي من روري إعطاء نبذة عن نشوئه. فقد شهدت السنوات الأخيرة تفجراً في مغرفتنا عن

العلوم الفسلجية للأعصاب البصرية يرجع الى حد كبير للعمل الذي قام به (هيوبل ويزل Hubel and Wiesel) . (١٧) بدءاً بإجراء الدراسة على القطط وتطويرها من بعد على القرود فقد كان باستطاعتهما تسجيل النشاط الكهربائي الفعال للخلايا المنفردة في القشرة البصرية الخارجية، والعثور على أنماط النماذج المصممة التي تثير هذه الخلايا إلى أكبرحد. إن «الملامح المنبهة» لخلايا القشرة الخارجية هي حافيات الخطوط التي لها توجهات معينة. أما الملامح الأخرى للحوافز فهي مستخلصة مشل اتجاه الحركة واللون أوما إذا كانت الحافات حاضرة في كلتا العينين. وليس معلوماً ما هي الوظائف التي تؤديها أدوات كشف الاتجاه هذه في نظرة القط او القرد على الرغم من غزارة التكهنات. اي ليس واضحاً هل لهذه علاقة بالادراك الحسي للاتجاه . فضلاً عن ذلك ليس معلوماً ما اذا كانت أدوات مماثلة لكشف الظواهر موجودة في القشرة الخارجية البصرية عند الانسان أولا، غير أنَّ هذا مايفترض بشكل عام أن تشريح الخلايا العصبية لنظامنا البصري مشابه للنظام البصري للقرود التي خضعت للفحص. وانعدام المعلومات عن الوظائف التي تؤديها الخلايا العصبية للقشرة الخارجية لم يعرقل تطور نظريات أوهام الاتجاه التي تجسدها. (١٨) لقد كان الكبح العصبي دائماً موضوعاً أساسياً للتنظير: ربما كان سبب حدوث أوهام الاتجاه يعزى إلى تفاعلات كابحة تجري بين أدوات كشف الاتجاه التي تحفرها المحيطات المنحرفة والمحرِّفة. والصفات المشتركة للأجزاء المكونة لأوهام الاتجاه هي ان الـزوايـا الحادة (خصوصاً تلك التي تقل عن ٤٥ درجة) تظهر اكبر من حقيقتها، اي انها ممتدة ظاهريا، كما يتضح في الاوهام التي تظهر في الرسوم التوضيحية من (٢-٢-٥) الى (٢-٢-١) والرأي في هذا الأمريذهب الى أن هذا التوسع الظاهري في الزاوية ناتج عن الكبح بين أدوات كشف الاتجاه المحفزة بخطوط الرسوم الخارجية.

وتبدو هذه النظرية، للوهلة الاولى، مؤسسة على ارضية أشد رسوحاً من نظريات حركة العين غير ان الامر على غير ذلك، حيث ان الجانبين كليهما يعانيان من النقص ذاته، وهو بالتحديد غياب أي دليل توضيحي عن الأسلوب الذي يتم فيه تأشير الادراك بضمن شروط الطريقة الالية المقترحة. فمصطلح وأداة كشف الاتجاه و ذو

إمكانيات مربكة ، حيث من الممكن أن يفسر الاتجاه بأنه يشير الى أمركما يشير في الوقت ذاته الى جانب من جوانب المحفز وكذلك الى جانب من ادراكه. من المعلوم أنّ خلايا القشرة البصرية الخارجية تستثار بدرجة أكبر من قبل محفز الاتجاه، لكن ما يستدل منه هوأن لها علاقة بادراك الاتجاه حسياً. وليس ثمة دليل مباشر على هذا الرأي. وما يفترض بشكل عام هو أنَّ ذروة بعض اضطرابات النشاط في مجموعة من أدوات كشف الاتجاه في القشرة الخارجية تحدد الاتجاه المدرك حسياً. كما أنَّ هناك افتراضاً آخر مفاده أنَّ الذروة تنتقل عن طريق التفاعلات العصبية الكابحة لتحدث أوهام الاتجاه. والدليل الذي يدعم هذه النظرية في الوقت الحاضر مرتبط بعلاقات أخرى. أي أنَّ الخصائص التناغمية لادوات كشف الاتجاه (مدى الاتجاه الذي بتجاوزه يمكن ان يستشار) لاتختلف عن تلك الخاصة بالأوهام. (١٩) ومع ذلك فحدوث أوهام الاتجاه في اشكال مشخصة تفتقر الى اية محيطات متقاطعة تسبب إحراجاً للنظريات التي تبحث في أدوات الكشف: فالفراغ الموجود بين الخطوط في (٢-٢-٥) يبدوكما لوأنَّـه يمتـد الى الشمال. وهناك الكثير من الأمثلة الأخرى عِنْ انحرافات الزوايا الحادة للمحيطات الذاتية سبق أن بينها (غريغوري Gregory) وجوانب كهذه تجعل من أية روابط بسيطة بين التفاعل العصبى وأوهام الاتجاه أمراً يصعب التسليم به حتى على مستوى العلاقات الترابطية الأخرى.

وتؤكد النظرية الثالثة الكبرى عن الأوهام على مشعرات المنظور التي كان يمكن أن تتجسد في الكثير من الأشكال المشخصة. (٢١) وهناك ما يثبت أن الصورقد تبدلت بصورة أولية من تخطيطات ذات بعدين الى صورة تجسد مشاهد ثلاثية الأبعاد ومن ثم فان الحكم على الشكل الظاهري للحجم يتحدد بالمسافة الظاهرة. ومثال على ذلك فان الخطوط المتقاربة في وهم (بونزو Ponzo) (٢-٢-٢أ) كان يمكن أن تكون طريقاً عاماً اوسكة حديد تتراجع مبتعدة داخل المسافة. فاذا تم تمييزها على هذا الأساس فان الخطوط العلوية حينذاك كانت ستكون ظاهرياً أبعد من الخطوط السفلية. ومع ذلك فكلاهما يبرز صوراً طويلة متساوية فوق موضع الشبكية، والطريقة الوحيدة التي كان يمكن أن تبرز فيها انعكاسات شبكية متساوية بخطين على مسافتين مختلفتين هي إذا كان الخط الذي يظهر على مسافة أبعد قد بدأ يظهر

كانه اكبر حجماً ـ وتلك هي الجهة التي يحدث فيها الوهم. وبالامكان تطبيق تعليل مشابه على وهم (موللر ولاير Müller - Lyer): حيث يمكن تفسير الزعانف بأنها زوايا غرفة تنظر من الداخل أو من الخارج. كما يمكن تطبيق مشعر منظوري آخر، ذلك الذي يؤدي الى تقصير الخطوط، على أوهام الخطوط العمودية والأفقية (٢-٢-٢). فالخط العمودي يمكن أن يفسر بأنه خط أفقي تم تقصيره يتراجع داخل المسافة بينما سيكون الحكم على الخط الأفقي بوصفه يقف عند مسافة ثابتة. ومرة أخرى فإن الادراك الحسي يرى الجزء الذي يبدو ظاهرياً أبعد مسافة كأنه أكثر طولاً.

أما نظرية المنظور فهي تأتي على مستوى آخر من التفسير بالقياس الى النظريات الأخرى التي ذكرت حتى الان. فهذه النظرية لاتقترح أية طريقة آلية للادراك الحسي للطول مشلا وإنما تعزو الأوهام الى الظروف التي يتم تحت تأثيرها التوصل عادة الى الحكم الصحيح - اي باستقرار حجم الشكل. ويعني استقرار الحجم حقيقة أن حجم الأشياءيدرك عادة بحدود الحجم الفعلي بدلاً من الحجم الذي تعكسه هذه الأشياء على الشبكية فاذا اعتمدت الأحكام على الحجم المنعكس على الشبكية فذلك

يعنيأن الشيء سيظهر كأنه يفقد نصف حجمه لدى مضاعفة بعد المسافة وبذلك يحكم على الأشياء بأنها في حالة استقرار نسبي على الرغم من أننا لانفهم على وجه الدقة كيف أنَّ أحكاماً كهذه يتم التوصل اليها. (٢٢) ووفقاً لأحد الآراء فإن وجود مشعرات لمعرفة المسافة التي يبعد بها شيء ما تساعد على التعويض عن الحجم الشبكي المتباين. عند ثد تصبح الأوهام حالات لتطبيق العمليات التعويضية بصورة غير ملائمة.

ولأن نظرية المنظور قامت على مبدأ مؤسس تأسيساً جيداً كمبدأ استقرار الادراك الحسي فقد استطاعت أن تجذب قدراً كبيراً من الاهتمام للقيام بإجراء التجارب. واشتملت هذه التجارب بشكل رئيس على حالات مبتكرة من الأوهام حيث لا تظهر فيها ملامح منظورية واضحة ولكن تظل مع ذلك تحدث فيها الأوهام. مثال على ذلك، فإن وهم (موللرولايس) ما يزال يحدث في شبه الدوائر المقعرة والمحدبة

المضافة الى الخطوط، إلا أن شبه الدوائر هذه لاتعطي انطباعاً بوجود منظور عمقي. وقد تم استعراض الكثير من هذه الحالات.

وتتوجه هذه الامثلة الصعبة الى ملامح المنظور التي تظهر في الرسوم الخارجية للاوهام. واستناداً الى قاعدة أوسع فان التفسيرات المتعلقة بحالة الاستقرار لاتعتمد كثيراً على المنظور وانما تعتمد عموماً على مشعرات المسافة المدرجة بضمن قاثمة الاشياء التي تكون أحكام الحجم. (١٤٠) مثال على ذلك، فان الحجم النسبي للعناصر وانفصالها وكثافتها ووضوحها كان يمكن ان تستخدم جميعاً لتوفير معلومات عن المسافة النسبية. وفي حالة وهم (موللر ولاير) فان السمة المشتركة التي تميز الجزئين هي ان الفصل بين النهايات القصوى (الزعانف ورؤوس السهام وشبه الدوائر اواي شيء آخر) يكون أكبر في مكونات الأجزاء المغالى في تقدير حجمها قياساً على الأجزاء التي يقلل من تقدير حجمها.

إن الوهم، بالتأكيد، يتكون من جزئين أحدهما بزعانف متجهة الى الخارج والآخر بزعانف متجهة الى الداخل كما أنهما غير متماثلين. فالشكل الذي تتجه زعانفه الى الخارج (حيث النهايات تقترب اقتراباً حميماً) يُحدث وهماً اكبر مما تحدثه الزعانف المتجهة الى الداخل، وذلك حين يتم الحكم عليهما فوق خط منعزل. ووفقاً لنظرية الاستقرار المستندة الى قاعدة أوسع، فإن أي مشعريمكنه ان يؤشر على تمييز حجم الاستقرار المستندة الى قاعدة أوسع، فإن أي مشعريمكنه ان تخطيطات ثنائية الابعاد. وما هو مغر في هذا الأمر لايقتصر على كون هذه النظرية تتوجه الى مشعرات الحجم أشد تعقيداً، اكثر مما تتوجه الى مشعرات المنظور بل انها تحتضن أيضاً بامكانياتها مدى من الاوهام اكثر سعة. وقد كان بامكان أوهام الشكل والاتجاه ان تستفيد من الاستخدام غير الملائم للمشعرات التي تتدخل عادة في تحديد الاستقرار والاتجاه. وغزارة المشعرات المتمكنة يمكن أن تثبت صعوبات لدى محاولة وضع النظرية قيد الاختبار. وفي حالة غياب دليل مستقل على وجود مشعرات الاستقرار ظاهرة في الاوهام، يكون خطر الانتشار كبيراً: فالأوهام تحدث الاستخدام مشعرات الاستقرار استخداماً غير ملائم في الخطوط الخارجية للرسوم كما ان الاشكال الظاهرة هي مشعرات بالاستقرار لانها تستحدث الأوهام. وتفسير استقرار الانهان التقرار النها تستحدث الأوهام. وتفسير استقرار النها تستحدث الأوهام. وتفسير استقرار النها تستحدث الأوهام. وتفسير استقرار النها والنهام المناه المناه منه والمناه المناه المناهم منه والمنه المنه الانهام المنه المنه المنهم النه الاستقرار المنه المنهم المنه المنهم ال

نسب الشكل لا يخبرنا كيف تحدث الأوهام وانما يعزوها الى حالات الادراك الحسي المألوفة التي تتشكل الأحلام فيها بكل دقة.

هناك الكثير من الملامح الظاهرة للأوهام التي تطرح مشاكل عامة على النظريات التي عرضت كافة. أولاً، تتضاءل بعض الأوهام في حجمها لدى اختبارها بصورة متكررة. وقد استخدم هذا الجانب من قبل بعض المنظرين لتوفير فهرس بمكونات المهم (المدركة). (٢٥٠) اي انها توحي بأن تصغير حجم الأوهام عن طريق الممارسة يعكس الاستراتيجية المطبقة من قبل المشاهد عندما يقوم بتفحص الشكل: إذ يقال ان حركات العين بالمشاهدة المتكررة تنعم النظر بالنماذج المصممة بشكل اكثر دقة بحيث ان الخطوط المستحدثة تكون أقل تأثيراً. فاذا تغيرت استراتيجية المشاهدة الى هذا الحد فمن الغريب أن ينزع التناقض الى أن يكون مقتصراً على الرسوم الخارجية المستخدمة في التطبيق. (٢١) ثانياً إنَّ الكثير من الأوهام تتغير في حجمها مع تقدم عمر المشاهد. ونزعات التطور أمر غير ثابت فإنها تظهر زيادات في بعض الأوهام كما تظهر نواقص في البعض الآخر. (١٧٠) ثالثاً، لقد تم اكتشاف بعض التباينات الثقافية في الأوهام على الرغم من أنَّ هذه تبدولتكون مستقلة نسبياً عن الجو البيثي المرئي اللذي تعيش فيه المجاميع الثقافية. (٢٨) وهناك رأي يقول ان الاختلافات تعزى الى مدى التلون الشبكي في عيون المجاميع المختلفة. فالتلوين الثنبكي المعتم قد يقلل من التضاد المؤثّر في الاشكال المشخصة الوهمية مع ما يتبعه من ضمور في حجم الأوهام التي تشمل خطوطاً متقاطعة. (٢٩) وقد تم التوصل الى تفسيس مماثل عن نزعات العمر في الأوهام. رابعاً، تحدث الأوهام الفضائية داخل شروط رقابية أخرى. فبالامكان استحداث وهم (موللرولاير) عن طريق ضغط أحد الخطوط الخارجية من الرسم على مكان الجلد اوبتتبع اثره برؤوس الاصابع على مشال (موديل) بارز. ان جميع النظريات التي تم تقديمها حتى الان كانت موجهة الى الأوهام الفضائية المرثية حسب، ولم يكن ممكناً اعتمادها في تعليل مثل هذه الأوهام المدركة باللمس. خامساً، لقد وجد أنَّ الأوهام تحدث لأنواع عديدة أخرى كالاسماك والطيور والقردة حين تستخدم اجراءات اختبارية ملائمة.

هذه الحقائق، وغيرها من الحقائق التي تتضمن تفاصيل اكبر، قادت الكثير من

الباحثين الى التخلي عن البحث عن نظرية عامة للأوهام. (٢٠) وبدلاً من ذلك فانهم يحاولون تحديد العوامل التي تشترك بشكل عام في إحداث الأوهام والتوصل الى معرفة الأوزان النسبية في أوهام معينة. وبذلك فقلما يوجد برهان على أن وهماً معيناً من الأوهام يستند الى قاعدة واحدة، ولكن عوامل متفرقة متفاعلة ربما تكون مشتركة. وبقدر ماتكون هذه الحالة شائعة بصورة عملية في كافة جوانب الادراك الحسي فإن الأوهام الهندسية تنضم الى عصبة الظواهر الواسعة التي تنتظر تفسيراً وعلى هذا الأساس فان حقيقة البصريات هذه تطلبت دراسات كثيرة قبل ان تعرف بالاوهام البصرية!.

# ع الشكال المشخصة المعكوسة والمستحيلة

#### Reversing And Impossible Figures

تفسر بعض التخطيطات الخارجية الثناثية الأبعاد بأنها ثلاثية الأبعاد وذلك تبعأ لمشعرات المنظور المتضمنة فيها. ومع ذلك فبوسع المنظور أن يكون مثيراً للالتباس بحيث يحتمل أن يؤول فيه أكثر من عمق واحد. كما تبدو الأشكال المشخصة كأنها تنعكس وتتذبذب بين البدائل. مثال على ذلك فان (٢-٤-١ أ) يمكن أن يشاهد مكعباً مفردا أومكعبين مختلفين أحدهما بوجه أمامي متجه الى الاعلى والى اليمين والاخر بوجه امامي متجه الي الاسفل والى اليسار. ويعرف هذا الشكل عموماً بأنه مكعب (نيكر Necker) (١٩٦٠) على اسم عالم البللوريات السويسري الذي وصف الظاهرة المعكوسة في عام ١٩٣٢ (على الرغم من انه قدمها في شكل سداسي بدلًا من المكعب). والاشكال الثلاثة المتبقية في هذه السلسلة - كتاب (ماج Mach) (۲-۱-۱-۲) وسلم (شسرودر Schröder) (۲-۱-۱-۱)- ومسكعبات (بسونيس Beaunis) (۲-٤-۲) وكلها تظهر حالات متشابهة لانعكاسية المنظور. كما تعتمد كلها على الالتباس الذي ينشأ من التقاء ثلاثة خطوط زاويتان منفرجتان وزاوية قائمة في الأشكال الثلاثة الاولى وثلاث زوايا منفرجة في مكعبات (بونيس). ينبغى ملاحظة أن أياً من هذه الأشكال المشخصة هي رسوم تخطيطية منظورية دقيقة. وجعلها على هذا الشكل كان سيقلل من الالتباس اويزيله. مثال على ذلك فالمكعب كان سيبرز وجهاً أمامياً أكبر من الخلفي كما كان الجانبان سيقتربان في موضع الوجم الخلفي . إنَّ مايؤدي الى إحداث التذبذب على وجه الدقة هوغياب المنظور الصحيح. وعلى الرغم من ذلك فغالباً ما تظهر هناك ملامح منظورية مناسبة حين يتلذبذب المكعب \_ وغالباً ما يرى المشاهدون الوجه الأكثر بعداً كأنَّه اكبر

حجماً. وهذا الأمريعادل الطريقة الآلية للاستقرار التي سبق أن طرحت بشأن الأوهام، فالوجهان كلاهما يبرزان الحجم ذاته فوق الشبكية غير أنَّ أحدهما يدرك حسياً كأنَّه أبعد من الآخر وأنه، تبعاً لذلك، يتوسع عن طريق المدركات الحسية.

تظل العمليات الكامنة تحت ظواهر الأشكال المعكوسة لغز. فهي لاترتبط بصورة مجردة بحركات العين. تحدث الأشكال المعكوسة في حالة حدوث الصورة اللاحقة لمخعبات (نيكر) أوحين ينظر إليها على أنها صور شبكية ثابتة. (٢١) وهناك رأي يذهب الى أنَّ حركات العين تقوم بالبضرورة بتنظيم مبدئي لبعض التصوير التخطيطي للشكل في الدماغ ، بعد ذلك تصبح النزعات التي تنشىء حركات العين كافية لاستحداث المنعكسات. (٢١) وقد واجهت هذه النظرية المشاكل ذاتها التي واجهتها الأوهام الهندسية التي تستثير نزعات حركات العين تماماً ، وهي بالتحديد ، الصعوبة الكبيرة جداً في عزل عملية لايكون فيها بعد قياسي معلوم .

وصيغة «التفسير» المطبقة غالباً على الأشكال المعكوسة وكذلك على الأوهام الهندسية، هي إعادة وصف الظاهرة بما يبدو أنه اكثر دقة في التعبير. وبذلك فان عملية انتقال من نوع ما بين البديلين غالباً ماتحدث في حالة الاعياء العصبي او الاشباع الذي يقلل من قوة الادراك الحسي للبديل المسيطر. (٢٤) ويمكن لهذه العمليات الاستدلالية أن تقاس بصورة غير مباشرة فقط، ثم في حالة واحدة فقط وذلك حين تكون هناك افتراضات أخرى تتعلق بتعبيرها. وفكرة الاشباع مستحسنة ضمنياً لالشيء إلا لانها تلائم تجربتنا مع الظاهرة بصورة حسنة جداً ولاتحمل شيئاً أبعد من ذلك.

والأشكال المعكوسة في العمق تحدث مع سلسلة من الدوائر المتقاطعة (٢-٤-٣١) التي يمكن أن تشاهد كأنها شكل اسطواني مفتوح من الجانب الايسر او الايمن. وتتعاقب الصلبان الظاهرة في (٢-٤-٣-ب) بين الشكل الاسود على الارضية البيضاء أو بالعكس. وبهذه الصيغة فان هذا الشكل يكون على علاقة وثيقة مع الرسوم التي تعكس الشكل والارضية التي سبق بحثها في الجزء (١-٢).

تعرف المجموعة الأخيرة من الأشكال عادة بالأشكال «المستحيلة» لأنه لم يكن ممكناً تحقيق الصور المجسدة ببعدين لتكون بابعاد ثلاثة. (٢٥٠) أي أن التخطيطات

تشتمل صوراً منظورية دقيقة عند نقاط التقاء محلية ، غير أنَّ الصور المحلية المختلفة الاتتوافق مع الشكل عموماً. مثال على ذلك ، فإن ومذراة الشيطان» (٢-٤-٤) فيها ثلاث شعب الى اليسار وقضيبان مستطيلان الى اليمين فقط! وهذا أمر ممكن تحقيقه في الرسم لان من الممكن أن يتجسد الشكل الأسطواني بخطين متوازيين وجزء ناقص بينما يتطلب قضيب المستطيل ثلاثة خطوط. ويكون شكلاً مستحيلاً فقط إذا ما بذلت المحاولات لبنائه بأبعاد ثلاثة ، على الرغم من أن هذا الامر لم يعيق البعض عن اجراء تجربته .

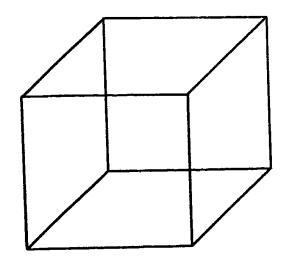
وهناك مبدأ مشابه ينطبق على المستطيل المستحيل (٢-٤-٥). فملامح الصور المحلية ـ كل نقباط الارتباط ـ قد تم تصويرها بشكل صحيح، لكنها لم تستطع أن ترتبط بأبعباد ثلاثة. ومرة أخرى، فالشكل المحدد استعرض الطريقة التي يتم بها وصنعها على الرغم من أن موضع المشاهدة يجعل من رصف الأجزاء جميعها أمراً صعاً جداً.

كان السلم الأبدي (٢-٤-٣) قد رسم بصدورة أولية من قبل (بينروزويينروز السلم الأبدي (Penrose and Penrose) غير أن اكمل تعبير له تحقق في الرسم المطبوع (غرافيك) اللذي قام به (موريتس ايشر Maurits Escher) فقد استخدم مشعرات الاستحالة هذه باسلوب ابتكاري مبدع، كما أنه حول بعض تصاميمه الى أشكال متحركة على الأفلام.

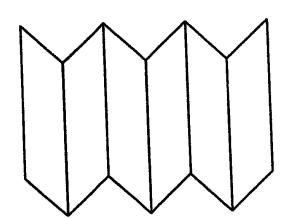
والسمة المثيرة في كل هذه الأشكال، المعكوسة منها والمستحيلة، هي صعوبة مشاهدتها كما هي، أي أن تشاهد في هيأة تخطيطات خارجية مسطحة. وتأويلها إلى أشكال ذات أبعاد ثلاثية يحدث بشكل أولي ومباشر، كما أن جميع الحالات اللامستقرة للمدركات الحسية تنشأ من هناك:

وتهيء الرسوم التوضيحية الشلائة الأخيرة جسراً إلى الشكل التالي. فالرسوم التوضيحية من (٢-٤-٧) الى (٢-٤-٩) تعقد الأشكال المستحيلة عن طريق إضافة المنحني عوالمستطيلات المستحيلة المنطمرة أوعن طريق جمع شكلين مستحيلين داخل شكل واحد.

(1 \_ 2 \_ f)

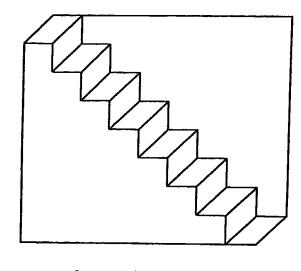


a

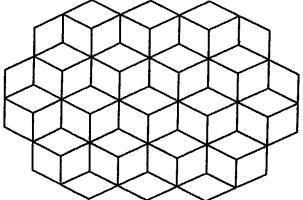


b

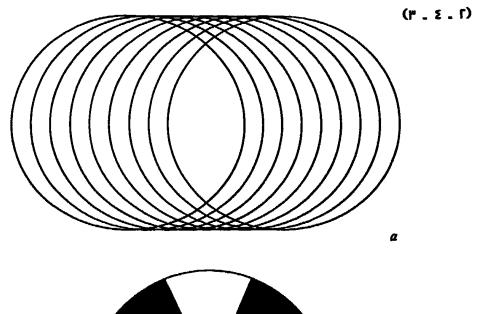
(r \_ 5 \_ r)

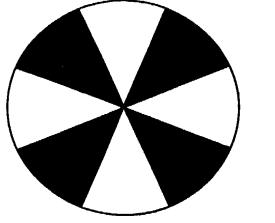


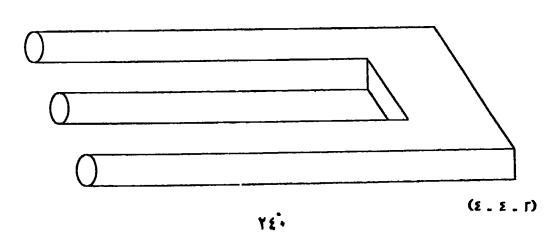
ā

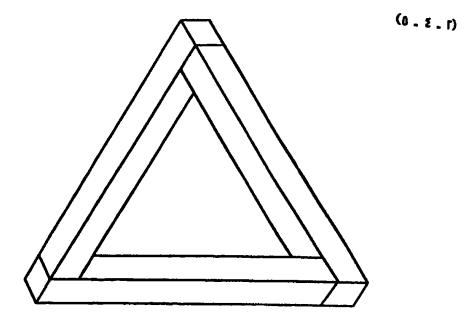


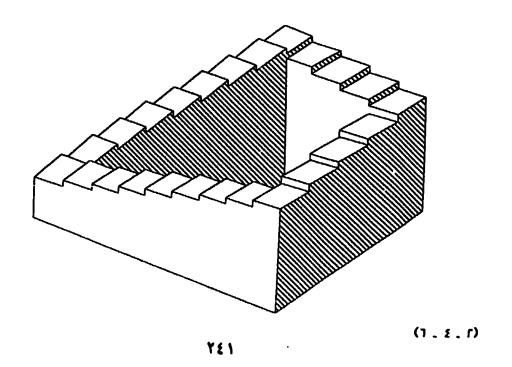
b



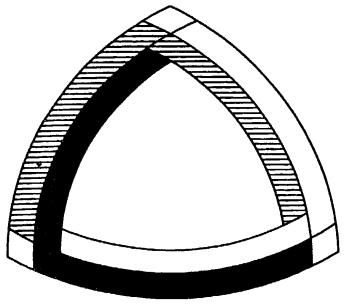


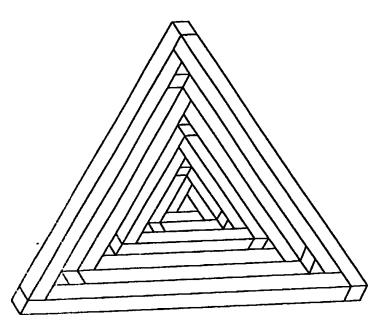




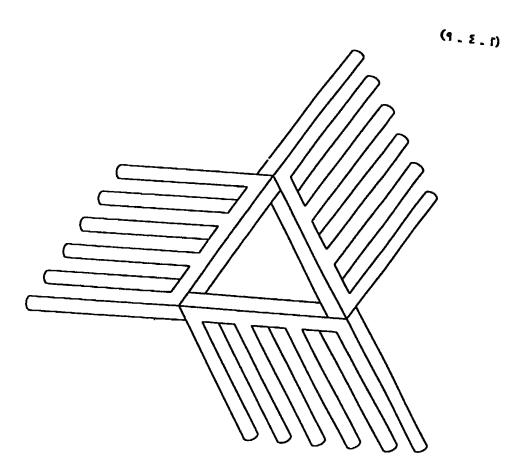








(A \_ E \_ T)



۳ ـ الله هام البصرية Op - tical Illusions

#### ۳ ـ ا مقدمة

تحاول الرسوم التوضيحية في هذا الفصل أن تجمع بين جوانب التصاميم البصرية والاوهام الهندسية ـ وهذا ما جعلنا نتوصل الى عنوان الاوهام البصرية. فالانحرافات التي سبقت دراستها تحت مواضيع الاوهام الهندسية هي الاشكال المنظمرة في الخلفيات التي تستطيع أن تمارس تأثيراً عليها أو تولد تنويعاً في المؤثرات البصرية التي تم بحثها في الفصل الاول. كما يتضمن هذا الفصل أيضاً أجزاء عن تمييز الشكل من الارضية والاشكال المعكوسة الى جانب نبلة قصيرة في النهاية عن الاوهام المتحركة المجسمة. ينبغي على الرسوم التوضيحية أن تتحدث عن نفسها ولا حاجة للتعليق عليها إلا ما قل على الرغم من ان بعض التعليق سيتخللها حتماً.

# ٣ ـ ٢ اللو هام البصرية

#### Op - tical Illusions

لقد كان التبسيط النظامي هو الستراتيجية الغالبة التي استخدمها علماء النفس لفك عقدة خيط الأوهام البصرية. فقد جردت الأشكال المشخصة الى حد مكوناتها الجسوهسريسة الاستهلالية بل أبعد من ذلك. والغرض من ذلك كما يبدوهو تحطيم الأوهام ـ والعثور على شكل قد يظل يعد حالة من حالات وهم (س) ولكن من غير حدوثه. وغنى عن القول أنَّ الامر قد برهن على صعوبة بالغة. ويمكن استغلال

الأوهام بسهولة ولكنها لايمكن ان تنمحي بهذه السرعة. ولم يبذل هنا أي جهد لمتابعة فترة القضاء على الرهم، وبدلاً من ذلك فقد تم تغذيتها بالأشكال الفعالة بالمعنى البصري. أي أنها مصممة لتكون أوهاماً بصرية لتظهر تنويعاً في الاضطرابات البصرية فضلاً عن الانحرافات الهندسية. لاتوجد هناك طبعاً، أية ضمانة من أنَّ اتباع هذه الطريقة التي تنزع نحو التعقيد سيقود الى النجاح من حيث أخفقت البساطة. ومع ذلك فإنها توفر مخرجاً عريضاً بديلاً يمنح الأمل في إيجاد حلول قد تنشأ عنها رؤية أعمق نفاذاً. والأمثلة الأولى ستكون عن أوهام الامتداد ثم تليها أوهام الاتجاه ومن بعد أمثلة متنوعة غيرها.

ونقطة البدء هي وهم (بونزو Ponzo ) خطّان أفقيان بطولين متساويين لايظهران كذلك لأنهما معاصران من الجانبين بخطين يتقاربان. ولاحداث الوهم في (٢-٢-٣) تكفى حتى جزيئات من الخطين المتقاربين وتعليل ذلك ربما يعود الى اقتراب أحد هذين الخطين اقتراباً حميماً من الخطوط الأفقية . غير أن ذلك يبدو بعيد الاحتمال لأنَّ الوهم يظل ظاهراً في الرسم (٣-٢-٢). والرأي الاخر، هوأنَّ الأمر ربما كان يعزى إلى مشعرات المنظور الذي أوجده الخطان المتقاربان، ومما يبعث على الحيرة في هذه الحالة هوكيف ينجو الشكل من الاشعاعات التي تظهر في (٣-٢-٣) حيث قد يبدوأن هناك ما يدل على وجود منظور متكون من الخطوط الكثيرة المتقاربة باتجاه القاعدة يفوق ذلك المنظور الذي تكون من الخطين المجزئين المتلاقيين بالاتجاه العلوي. من الواضح، انَّ هناك مشكلة تتعلق بمواصفات مشعرات المنظور داخل التخطيطات، لا بد أن تحل إذا أردنا أن تظل نظريات وهم المنظور ووهم الثبات على قيد الحياة. للخطين المتقاربين كما يظهر أهمية حيوية، على الرغم من أنه ليس ضرورياً أن يكونا خطين فعليين (٣-٢-٤). وعرض (بونزو) كذلك كيف كان يمكن تغيير حجوم الدوائر بالادراك الحسى عن طريق الخطوط المتقاربة. (١) فإذا تم تحديد الدوائر في صيغة سطوح منظورية فقط (٣-٢-٥)، عندئذ تظهر الدائرة والأقرب، أكبر حجماً بدلاً من أن يَحدث العكس كما تكهنت بذلك نظرية المنظور. وبالامكان وضع مشعرات المنظور والتقارب في موضع مضاد كما يظهر في (٣-٢-٦): فتدرج المنظور الذي تمنحه الخطوط الأفقية يشير الى أن القاعدة أبعد مسافة من السطح وذلك ما يناقض الخطين المتقاربين. وياسلوب مماثل لما ظهر في (٣-٢-٣) فان الخطين المتقاربين يبدوان سائدين حين تظهر المداثرة اكبر حجماً. واخيراً فان القضبان الأفقية الاربعة في (٣-٢-٧) لاتظهر غير متساوية في طولها حسب وانما في وصفها أيضاً.

وبصورة مماثلة يمكن مشاهدة وهم (موللر ولاير) بتنويعات متعددة من (٢-٢-٨) الى (٢-٢-٤١) بعضها يستخدم نهايات مستقيمة وبعضها الاخريستخدم نهايات ملتوية. ووجود خط يربط النهايات أمرليس أساسياً، كما يمكن ملاحظة ذلك عن طريق المقارنة بين (٢-٢-١١) و(٣-٢-٢١). فيمكن تحديد ما إذا كانت أشكال ما بعد الصورة ستمر بتغييرات تطرأ على انفصالها الظاهري بواسطة الشكل (٣-٢-١٤). فالتثبيت على النقط السود التي تظهر أمام العين لمدة ٣٠ ثانية تقريباً ستولد صوراً لاحقة سالبة حين تتحول النظرة المحدقة الى النقطة البيضاء الصغيرة على الشمال. أما الأطباق السود فانها تبتعد بمسافة متساوية وتظهر على هذا الشكل عن ينظر خلال فترة التثبيت الأولية. والسؤال هو هل تظهر على هذا الشكل حين ينظر إليها على أنها أطباق بيض (صور لاحقة سالبة) أثناء فترة التحديق في الجانب الأيسر. يستغرق حدوث الصورة اللاحقة بضع لحظات لكي تتكون وينبغي على العينين أن تكونا في وضع ثابت قدر الامكان. كما أنَّ معاينة الشكل الذي يقع في الجانب الأيسر لفترة زمنية مماثلة ستولد صورة لاحقة على شكل طبق أسود وذلك الجين من الصور اللاحقة عن طريق تعاقب النظرة بين نقاط التثبيت.

ويمكن تبني طريقة مماثلة لأوهام (تيشنر Tichener) (٣-٢-١٥) فيما عدا أنَّ الوهم هنا قد يعمل على تنويع أحجام الصورة اللاحقة الظاهرة بدلاً من تفريقها كما في (٣-٢-١٤). وهناك تنويعات أخرى مستندة على وهم (تيشنر) تظهر في الرسوم التوضيحية من (٣-٢-١٦) الى (٣-٢-١٨). وفي الرسم الأخير فإنَّ الدوائر ذاتها هي دوائر وهمية بمقدار كونها قد حدثت بواسطة الخطوط المحيطية الذاتية (انظر الى الجزء ١-١٧). فهل تبدو كانها تتفاوت في حجمها مع طول الخطوط التي تحددها؟ وتوفر أوهام الاتجاء بعض أفضل الفرص للجمع بين مساحتي الانحراف. لقد

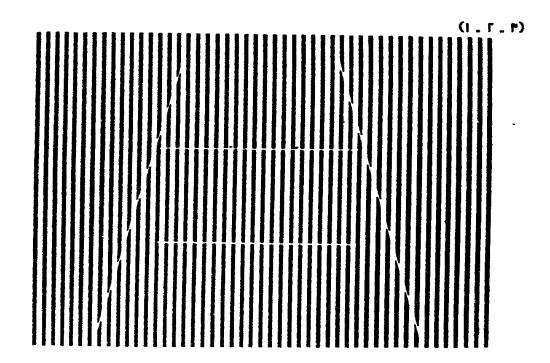
اعتمسدنسا على وهم (بسوجنسدروف Poggendroff ) في شكله الاولى ويمكن مشاهدت عاملًا حين تظهر جزيشات من الخط فقط مرثية (٣-٢-١٩) وحين تكون الخطوط المعترضة ذاتها قد حرفتها الدوائر المتراكزة. ومن الممتع ان نلاحظ في الأمثلة الشلاشة الأخيرة من (٣-٢-٢٠) الى (٣-٢-٢٢) أنَّ الحواشيّ المموجة التي تكونت عن طريق الخطوط الأفقية وعلى مقربة من الخطوط الأفقية ، هي الأخرى مرصوفة بشكل غير منتظم. ويوسع الرسمان التوضيحيان (٣-٢-٢٣) (٣-٢-٢٤) من ومم (أهرنشتاين Ehrenstein ) بحيث تقوم الخلفية ذات الخطوط المنحنية بتحريف المربع المستطيلي الشكل أو يحرف النموذج المشبك المركب فوقها. كما تظهر السرسوم التوضيحية من (٣-٢-٢٥) الى (٣-٢-٣٠) تنويعات على وهم (زوللنر Zollner ) ففي الرسم الأول منها تظهر الخطوط العمودية وهي تتعرج في حركتها النازلة إلى الأسفّل، إلا أنّها تظل متوازية. والحالة في الرسم (٣-٢-٢٦) هي ليست على هذا الشكل، حيث ان الخطوط المتوازية في هذا الرسم تظهر وهي تميل نحو الالتقاء ثم تتباعد. ويمكن مشاهدة نقاط هيرنغ (Hering) المشبكة في تقاطعات الخطوط الظاهرة في هذين الرسمين التوضيحين الأخيريين. أما المربعات المتراكزة فتظهر اما بشكل غير مرصوف بانتظام او منحنية نتيجة تقاطع خطوطها في (٣-٢-٢٧) و(٣-٢-٢٧). والشريحة الشفافة المهيأة للاستخدام في (٣-٢-٢٧) و(٣-٢-٠٠) يمكن استخدامها لاجراء عرض بسيط يبين كيف يمكن للخطوط المتوازية أن تميل ميلاناً منظماً اوتنحني . وعن طريق تحريك الشريحة الشفافة فوق النموذج التحتى تبدو الخطوط مطاطية تقريباً - فبامكانها ان تميل بشكل او بآخر وتنحني على شكل تجاويف أومحدبات. وحين ينظر الى الشكل المشخص في (٣-٢-٢٩) بمفرده يشكل انطباعاً بوجود موجات ثلاثية الأبعاد، كما يظهر وهم (زوللنر)في هذه الحالة فقط . أي أنَّ الموجات تبدوعلي انها تفترق اوتلتقي تبعاً لاتجاه الخطوط التي تحددها. وحين تحرك الشريحة الشفافة حركة بطيئة فوق الموجات تظهر الخطوط وهي تتبع السطح على امتداد القمم والمنخفضات. وأخيراً يوضح الرسم (٣-١-٢) انحرافات الدواثر المتراكزة حين يتم وضعها فوق مربعات متراكزة ذات مسافات أشد كنافة .

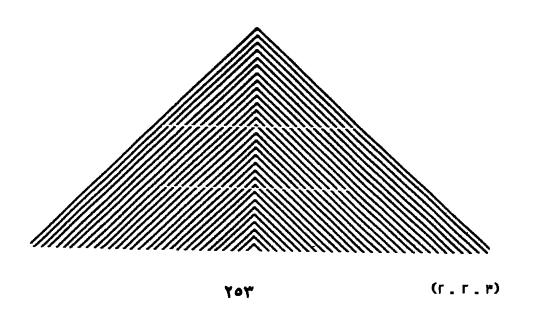
وتتضمن المجم وعة التالية من الأوهام البصرية (Optical) تنويعات على وهم (مونيستربير عُ Münstert & عود الرسم التوضيحي الأول (٣٠-٢-٣٢) إلى موضوع شكل (روبين) التشخيصي - اذ يحدد المستطيل المركزي الأسود الخطوط الخارجية الموبدين الجانبيين أوحاملة الرهور. ولا تظهر الخطوط الافقية متوازية وإنما تميل لنلتقى اوتفترق تبعاً للطريقة التي تحاصر فيها المساحات البيض داخل المساحات السرد. ذلك يعني أنه حين يضم مستطيل أسود جزءاً من مستطيل أبيض، فان المداحة تبدو في حالة توسع على طريقة الوهم الاشعاعي الذي سبق وصف في الجنزء (٢-٢). وهذا ما يؤدي الى ظهور ميلان الخطوط الأفقية نحو التقارب. وحين يتضمن الشكل تكوينات غير متماثلة في مستطيلات متداخلة بيض وسود، تتحرك الخطوط الأفقية عندئذ حركة دائرية باتجاه عقارب الساعة في بعض المناطق وعكس ذلك الاتجاه في بعضها الاخر. وعن طريق تبديل خصائص الشكل. باستخدام المربعات بدلاً من المستطيلات - كما يظهر في (٣-٢-٣٣)، يمكن استحداث الانحرافات في كل من الخطوط العمودية والافقية. ومعاينة هذا النموذج المصمم لبرهة من الزمن يؤدي الى ظهور شكل مزخوف رائع من اشكال انحرافات الاتجاه. وقيا. أثبتت هذه الانحرافات أنها ذات أهمية في الدراسات النظرية لأنُّ جميع الخطوط المحيطية في النماذج المصممة على شكل زوايا قائمة. اما أوهام الاتجاه الأخرى فتحدثها الخطوط المتقاطعة في زوايا حادة وهناك رأي ذهب إلى أن اشكال (مونيستربيرغ) التشخيصية يمكن وصفها بصورة مشابهة لوأن مراكز المربعات والمستطيلات ترتبط عن طريق الادراك الحسي. وذلك يعني أنَّه سيكون هناك عناصر متعرجة في النماذج المصممة وبذلك كان يمكن أن تكون الأشكال المشخصة صورة منوعة من وهم (زوللنر)(١). ومع ذلك فهناك عدد من خصائص أشكال (مونيستربيرغ) التشخيصية تنزع الى أن تبرهن على عكس ذلك. أولها أنَّ الوهم قد تضاءل إلى حد كبير عن طريق تغليظ الخطوط بين المستطيلات (٣-٢-٢٤) غير أنَّ ذلك لا يصغر من حجم ماتحته من تصميمات متعرجة. ثانياً، إن زوايا المتعرجات التي تحدث اكبر انحراف من انحرافات (مونيستربيرغ) تقع بحدود ٦٠ درجة ، بينما يكون وهم (زوللنس) بدرجة صفر فعالً<sup>(٣)</sup>. ويتختلف حجم وهم

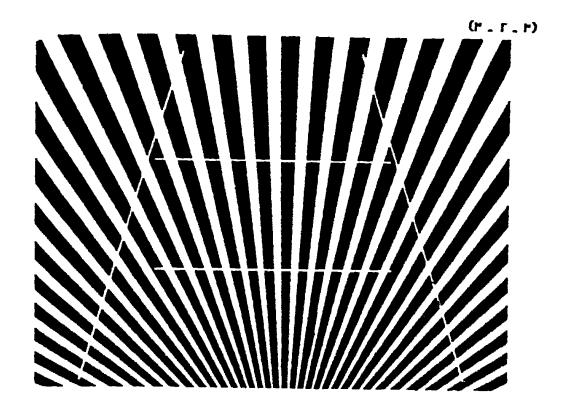
(مـونيستربيرغ) تبعاً لدرجة التداخل بين المستطيلات المتجاورة (٣-٢-٥٠٠) و(٢-٢-٢٣) وكملك تبعة للانفصال الجانبي للمستطيلات (٢-٢-٣٢) و(٢-٢-٣٨) ومما يساعد على تداخل الاشعاع في الوهم استغلال نسبة الأسود الى الأبيض في النمساذج المصممة: فالرمم التوضيحي (٢-٢-٣٩) هو الوجه السالب للرسم (٣٣-٢-٣٣) ويحدث انحرافاً أقل بكثير. وبذلك فان زيادة نسبة المناطق البيض الى السود يؤدي الى زيادة الوهم. اما الاختلاف الكبيربين (٣-٢-٣٣) وصورته السالبة (٣٩-٢-٣) فقد يبدو أنه ذلك اللاتماثل الذي يقابل المحيط المتماثل للمناطق البيض. أما في (٢-٢-٢٣) فإنَّ المربعات البيض محاصرة من الجانبين بمربعين أو ثلاثة سود بينما يحاصر كل مربع في (٣-٢-٣٩) بأربعة مربعات سود من الجانبين. وبامكان الاشعاع أن يعمل في كلتا الحالتين إلا أنَّ صورته اللامتماثلة هي التي ترتبط بتغييرات الاتجاه. والأمثلة التي عرضت حتى الآن تتضمن جميعها خطوطاً تفصل بين أجزاء المناطق السود والبيض. وفي الوقت الذي يمكن أن يؤدي تغليظ المخطوط هذه إلى اختفاء الوهم، فإنَّ تشتيتها جملة لايؤدي إلى مثل هذه النتيجة كما يشاهد في (٢-٢-٤) و(٣-٢-٤). وإدخال الاشعاع بضمن قائمة قواعد الانحرافات المختلفة يعنى طبعا تبني وصف جديد للظاهرة بضمن شروط طريقة آلية ممكنة (الاشعاع) الأمر الذي ماتزال قاعدته مجهولة.

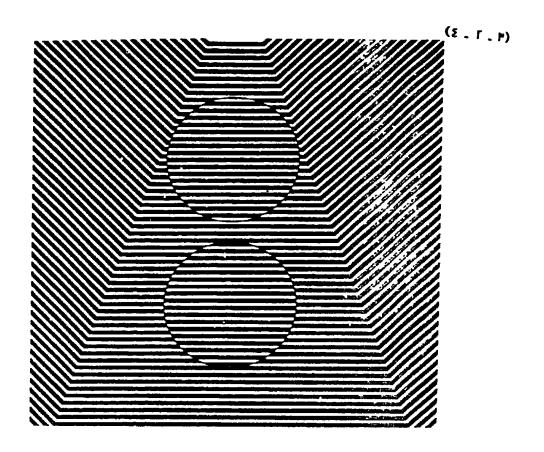
أما أوهام فريزرعن الحبل الملتوي فهي غالباً ماتقرن بأوهام (مونيسربيرغ) وهناك أمثلة متنوعة عن الأوهام الاولى تظهر في الرسوم من (٣-٢-٣٤) الى (٣-٢-٤٩). والرسوم التوضيحية الثلاثة الاولى تتكون من خطوط غير مرصوفة بانتظام بينما تتضمن المرسوم الباقية أشكالاً حلزونية. والأوهام هنا لاتتحطم حتى في حالة تجزىء الأشكال الحلزونية بحيث تتولد الأجزاء الأساسية عن طريق الخطوط المحيطية المذاتية (٣-٢-٤٧) و(٣-٢-٤٨)، بل ان بالامكان استحداثها عن طريق المحيطات المتواصلة كالوجوه المشعة في (٣-٢-٤٩).

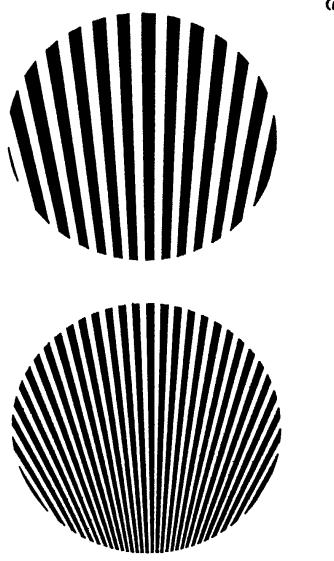
والأمثلة الأخيرة عن الأوهام الهندسية الممزوجة بالنماذج التصميمية البصرية، هي تلك التي تظهر فيها كافة المنحنيات قائمة على اقواس منحنية بالدرجة نفسها الا أنها تظهر على غير ذلك بسبب تباين طول القوس عن الأشكال المشخصة. (الرسوم من ٢-٢-٥٠ الى ٢-٢-٥).

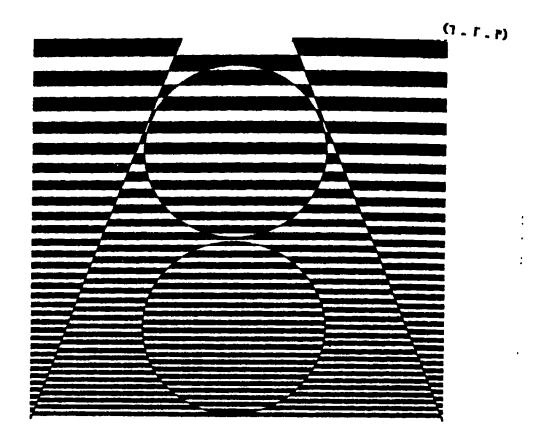




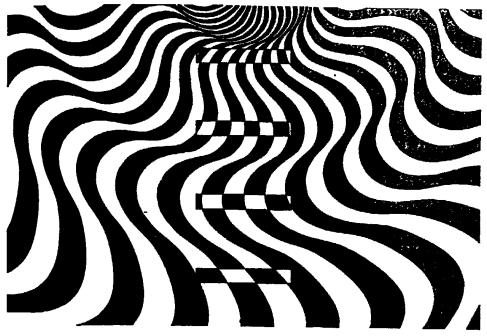


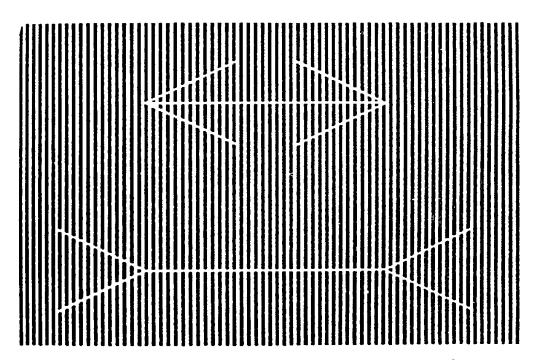






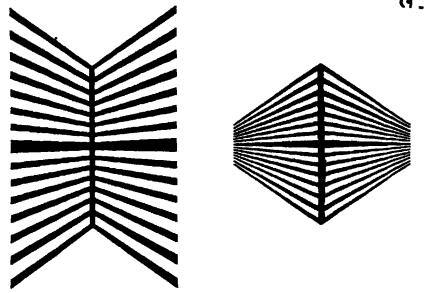


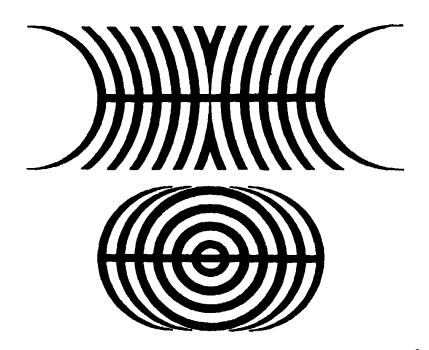




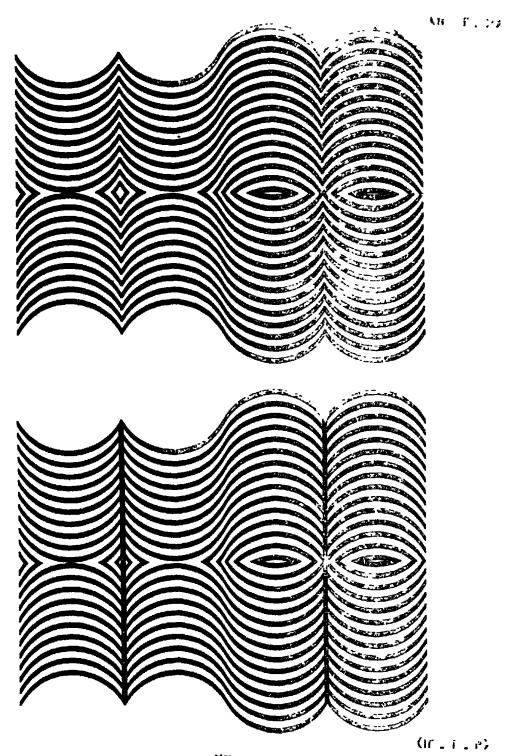
(A \_ r \_ F)



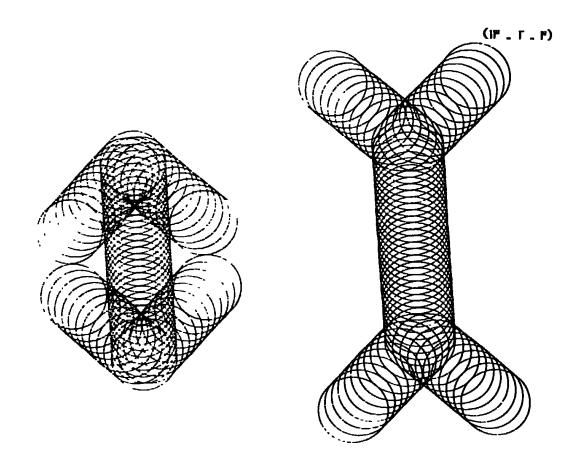


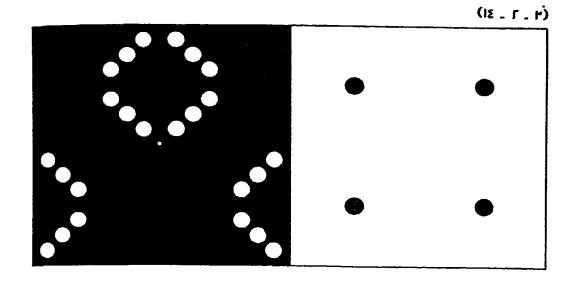


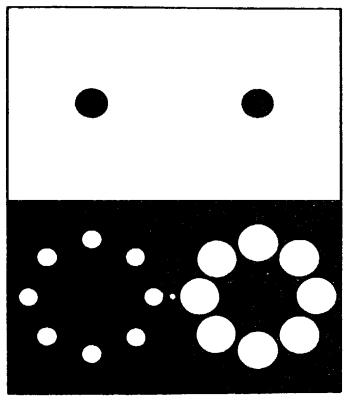
(F\_F\_F)



• 77

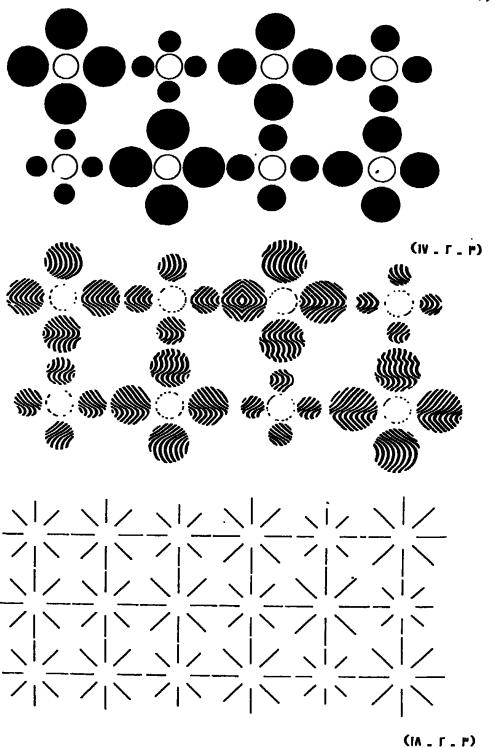




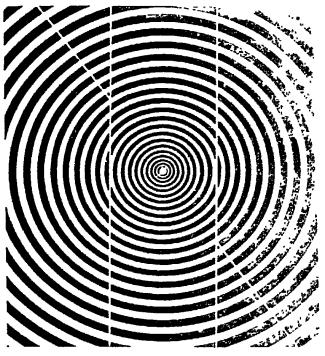


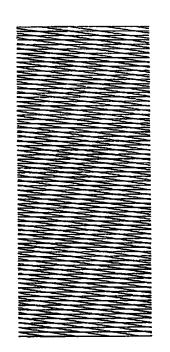
(10 \_ Г \_ ۳)











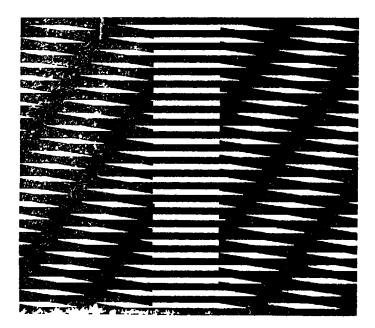


11 . 1 . 13

(fi \_ f \_ F)



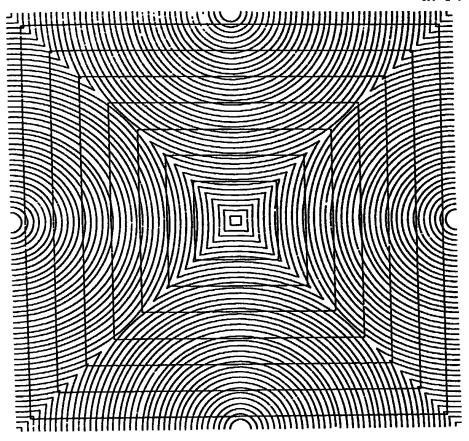


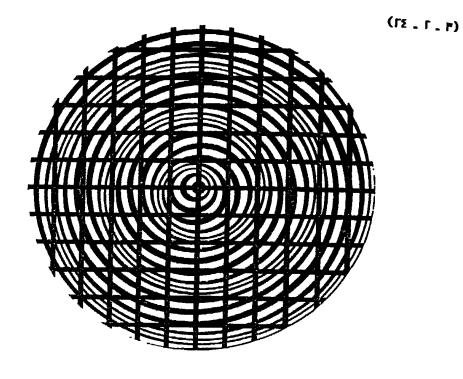


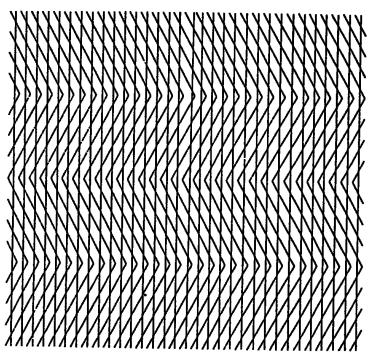
(rr \_ r \_ r)

770

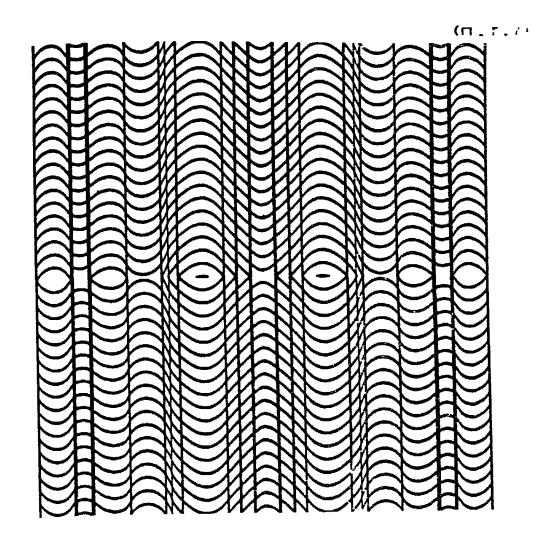
(m\_r\_r\_r)



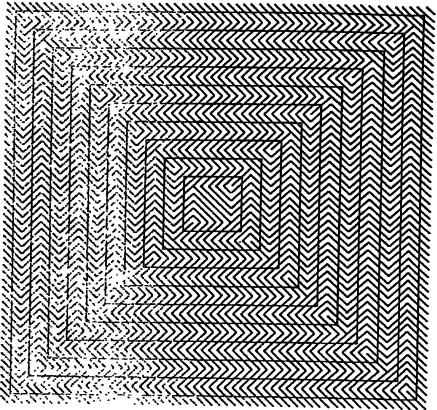


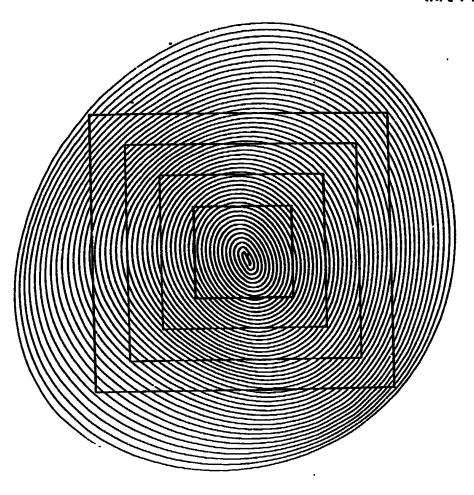


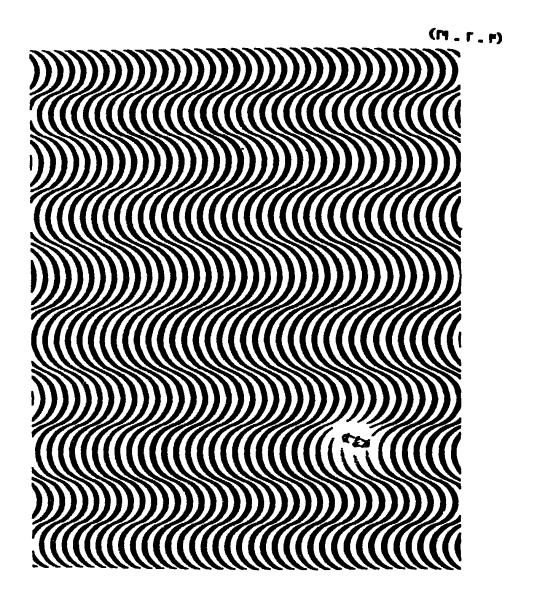
(ra \_ r \_ r)

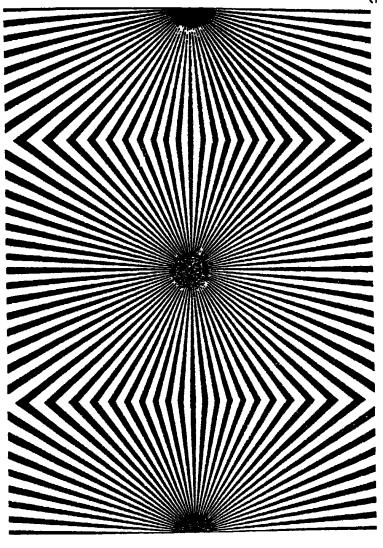




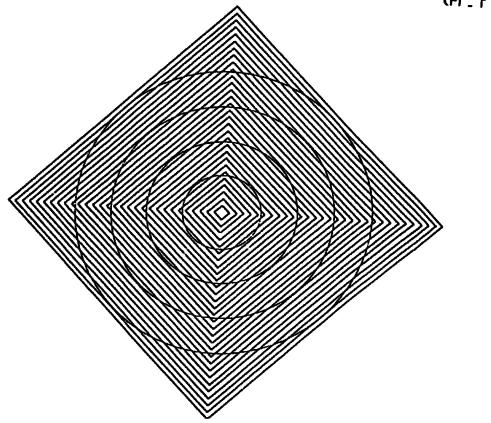


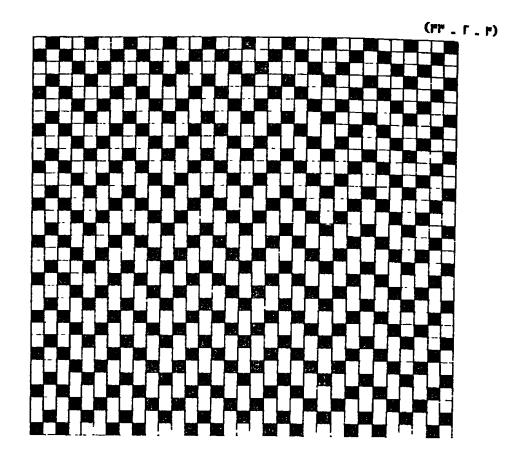




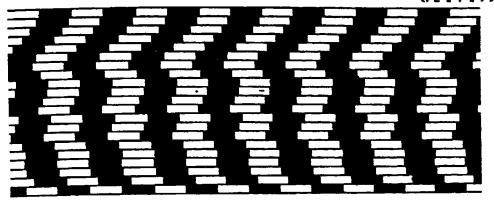


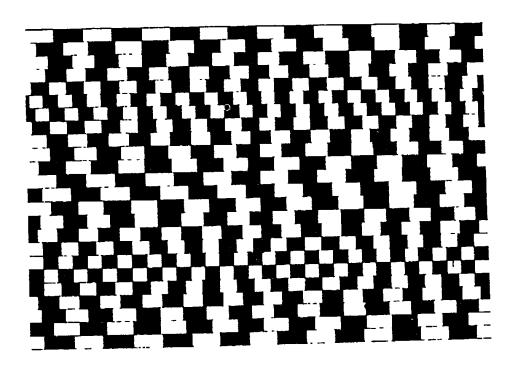






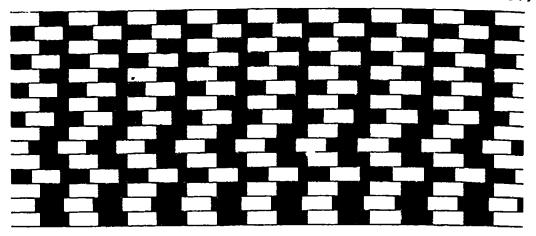


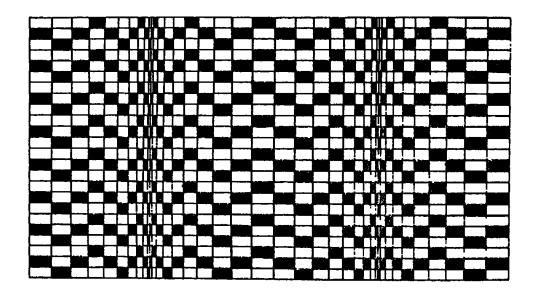




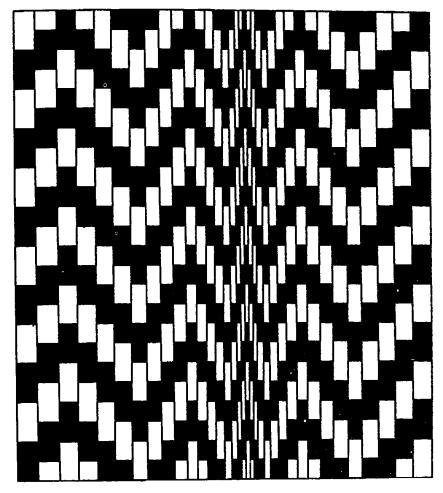
("0 \_ F \_ F)

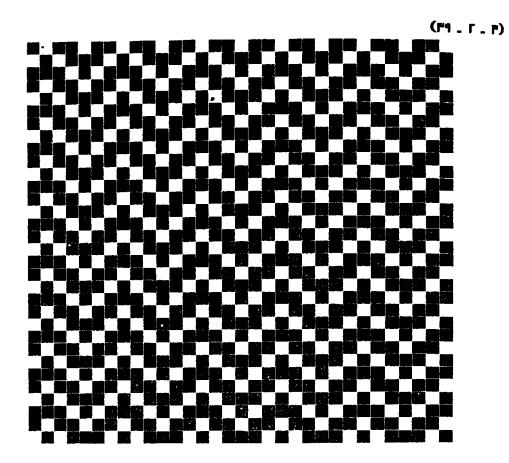
(4.7.6.4)



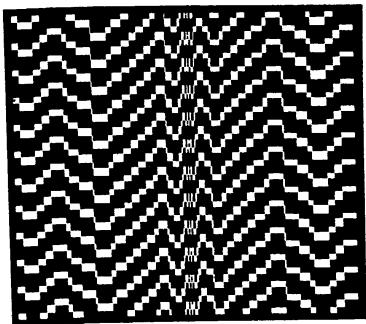


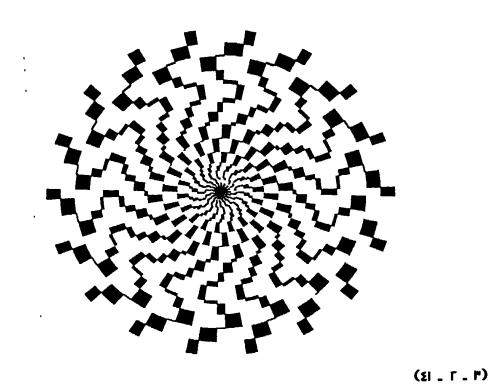
("" . . . ")

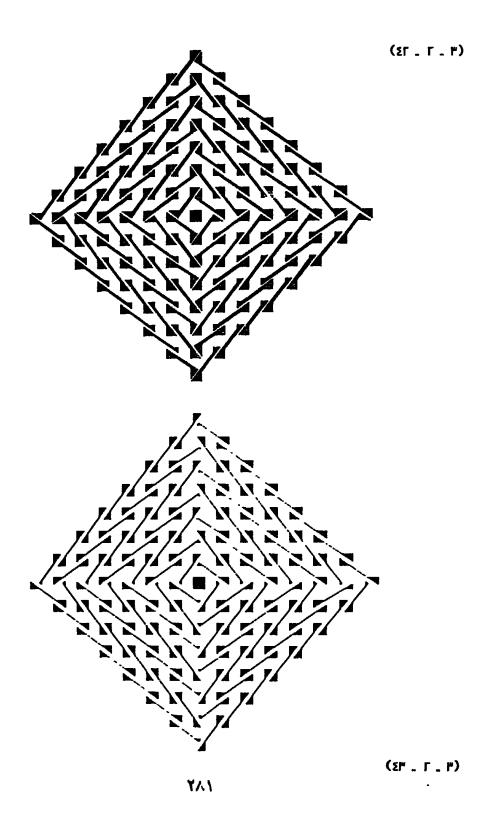


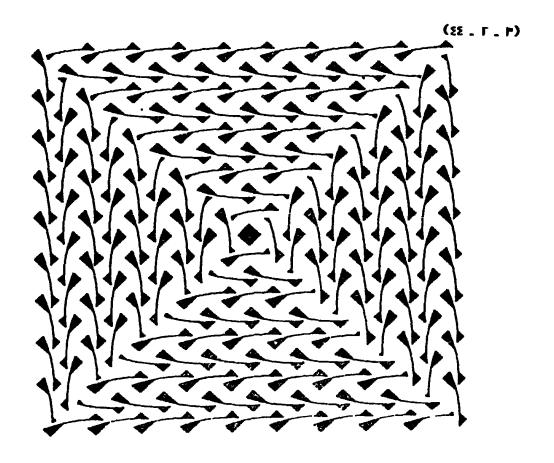




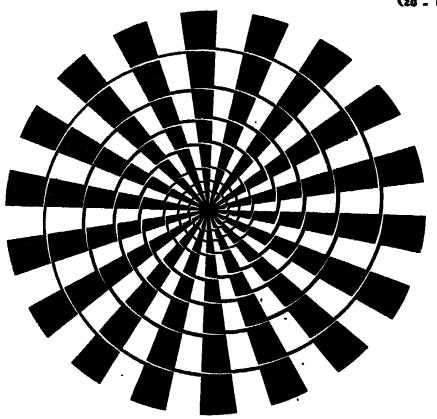


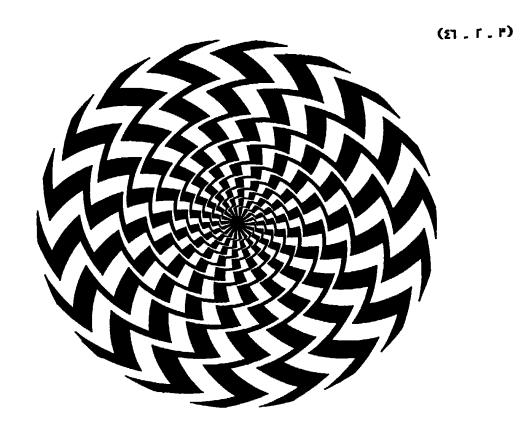




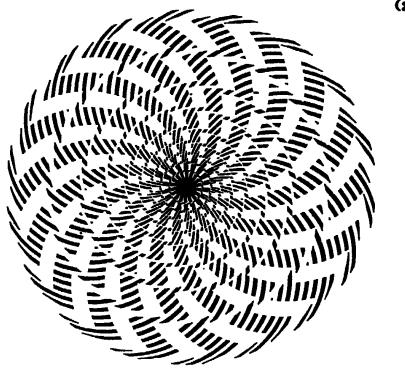


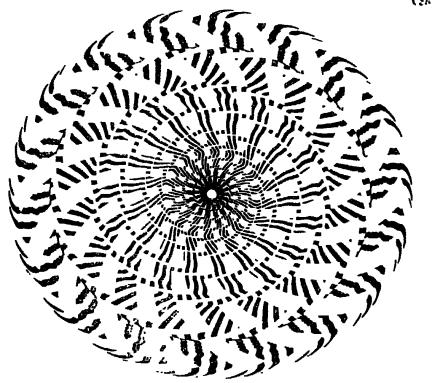




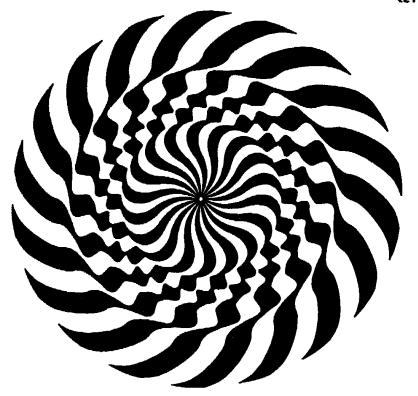


(EV \_ F \_ F)

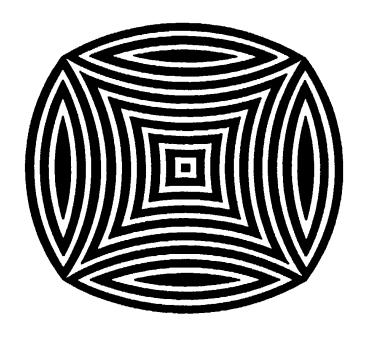


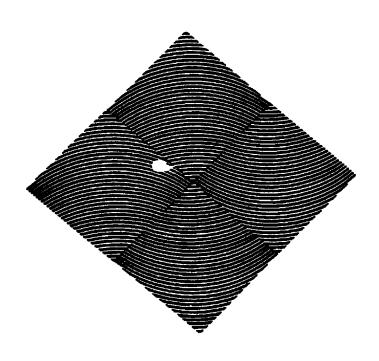


## (E9 \_ F \_ P)

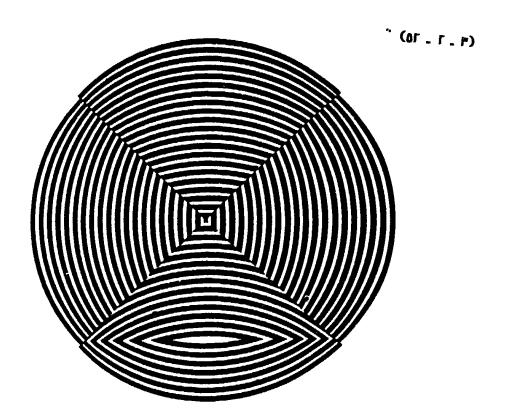








(81 . r . r)



## ٣ ـ ٣ الأشكال المعكوسة

### **Reversing Figures**

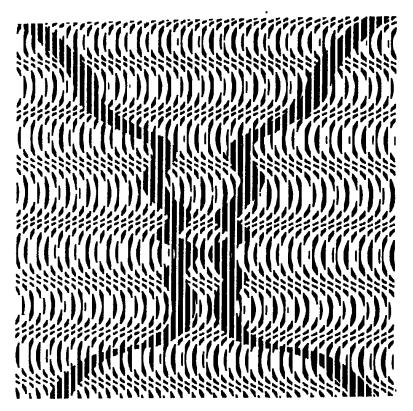
ابتدأ هذا الكتاب بتقديم رسوم توضيحية عن تنظيم الشكل المشخص والأرضية وكذلك عن الالتباس الذي يمكن أن يتولد عبر تصويره. وقد تم التأكيد بصورة خاصة على عرض أشكال (روبين) لتوضيح ما يقوم به الادراك الحسي للشكل المشخص والأرضية من عكس الصورة قد يظهر مرة على أنه وجهان ومرة حاملة زهور. والرسوم التوضيحية الثمانية الأولى هنا من (٣-٣-١١) الى (٣-٣-٨) هي ترجيع لتلك التي وردت في الفصل الاول غير ان التداخل بين الشكل المشخص والأرضية يتعقد عن طريق إحداث العديد من الخطوط المحيطية الأخرى التي لاعلاقة لها بالتمييز بينهم. وبصورة مماثلة تعيد الرسوم من (٣-٣-٩) الى (٣-٣-١١) أشكالاً تم تقديمها سابقاً في حالات اكثر تبسيطاً (١-٢-٥١ و ١-٢-٢١) على التوالي على الرغم من أنَّ الشكل المعادل لها لم يكن من السهل تبعه. وبالمقابل فانه من الأسهل الى حد ما تمييز الصلبان المالطية في (٣-٣-١١).

يمكننا الحصول على الأشكال المنظورية المعكوسة من (اللوح) الخاص بالوجهين وحاملة الزهور في (٢-٢-١٣). ومع ذلك، فلما كان تفسير النموذج المصمم لايمكن أن يحدث بصورة آنية على أنه بناء مفرد ثلاثي الأبعاد مثل مكعب (نبكر) فأن خصائص عمقية معاكسة تنبثق أحياناً في السطوح والعلوية، ووالسفلية، ويزداد احتمال حدوث هذه الحالة في (٢-٣-١٤) حين تتجسد وجوه اضافية داخل التصميم. كما يزداد الارباك مرات عديمة في الرسم التوضيحي (٢-٣-١٥) حيث يصعب تمييز الوجوه قبل جمعها داخل العمق على الرغم من ان هذا الاخير يظل أمراً ممكناً.

ويظهر سلم (سرودر) في (٣-٣-١١) و(٣-٣-١١) ومن الممكن أن يعكس عمق السلم كما في نسخته المصورة بالخطوط الخارجية . وعلى أية حال فبسبب اختلاف اتجاهات الخطوط في الجدران من المحتمل ان تظهر مختلفة بدرجة وضوحها في أعيننا بسبب مانعاني من لابؤرية (دائمة) طفيفة \_وفي هذه الحالة فقد يفسر الجدار بالخطوط المضيئة بعض الشيء على أنه أبعد مسافة . ويذلك فإن هذه النسخ قد تكون أكثر استقراراً من التخطيطات الخارجية . فضلاً عن ذلك فمن الممكن أن تكون فوق الجدران أوراق ملونة بسبب ماتحدثه الحواجز المقضبة من ألوان ذاتية . إنّ الأشكال المعكوسة والمستحيلة يمكن أن تشاهد في الرسوم (٣-٣-٨) التي تحدد الدوائر المتقاطعة .

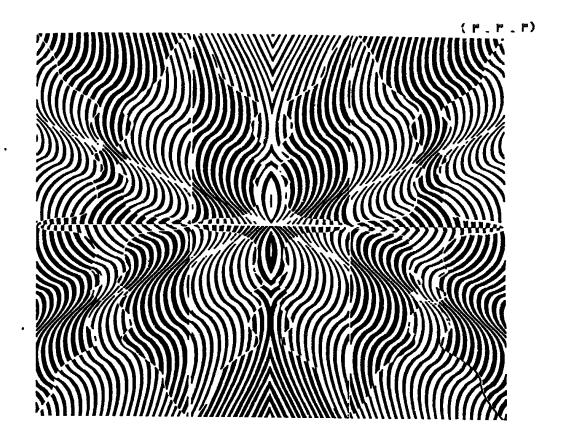
(I\_ # \_ F)

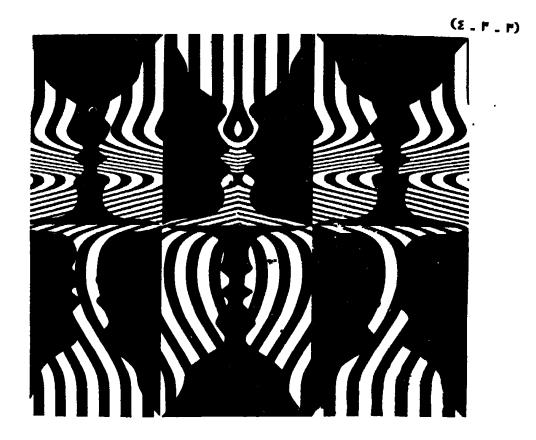




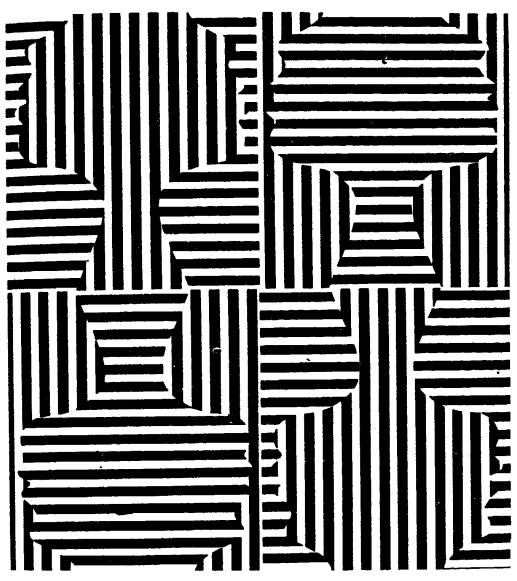
794

(r \_ r \_ r)

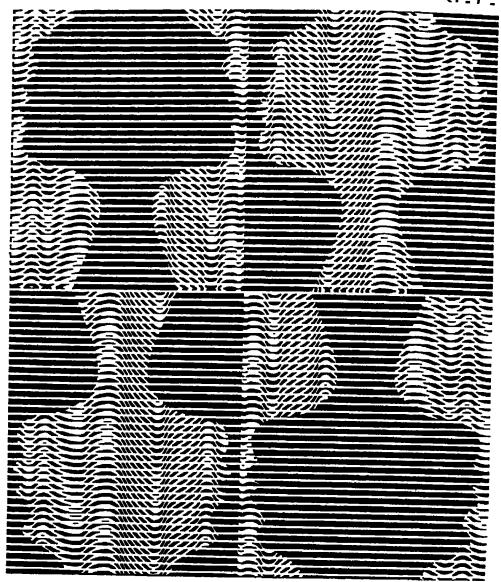




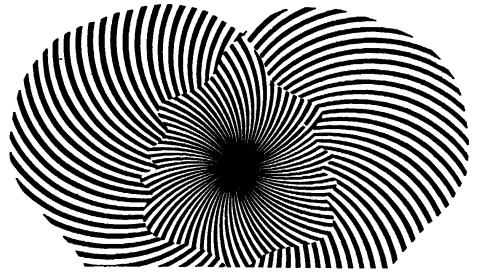
(0 \_ 7 \_ 7)

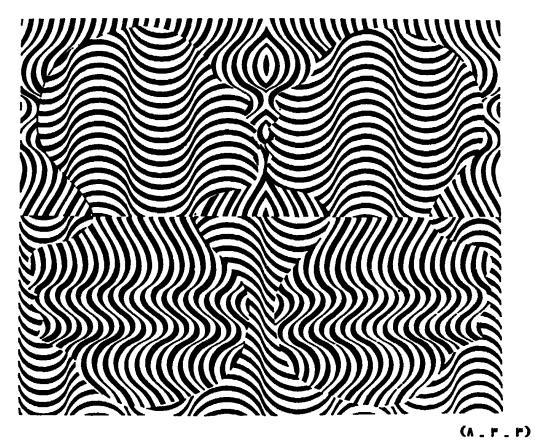






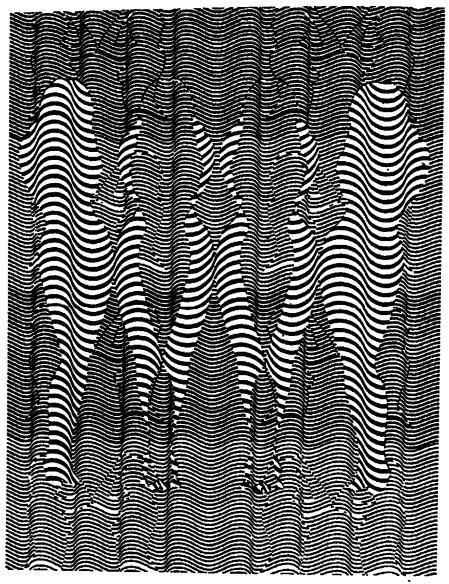
(Y \_ F \_ F)

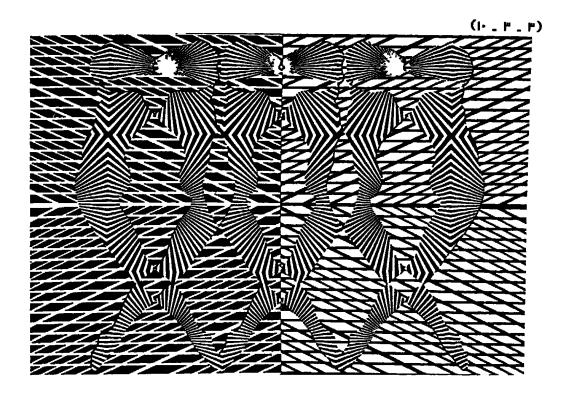




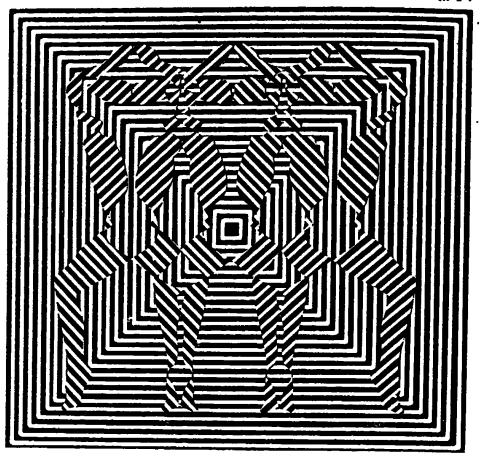
144.

(4 \_ F \_·F)

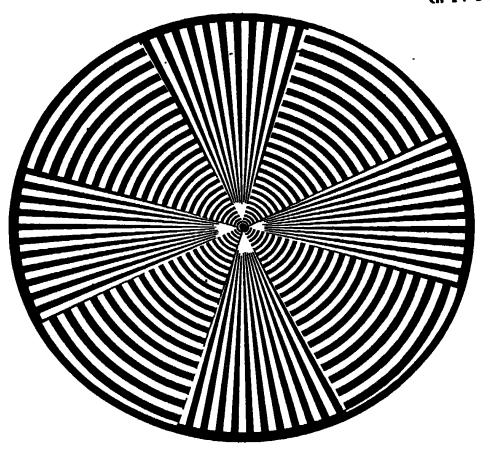


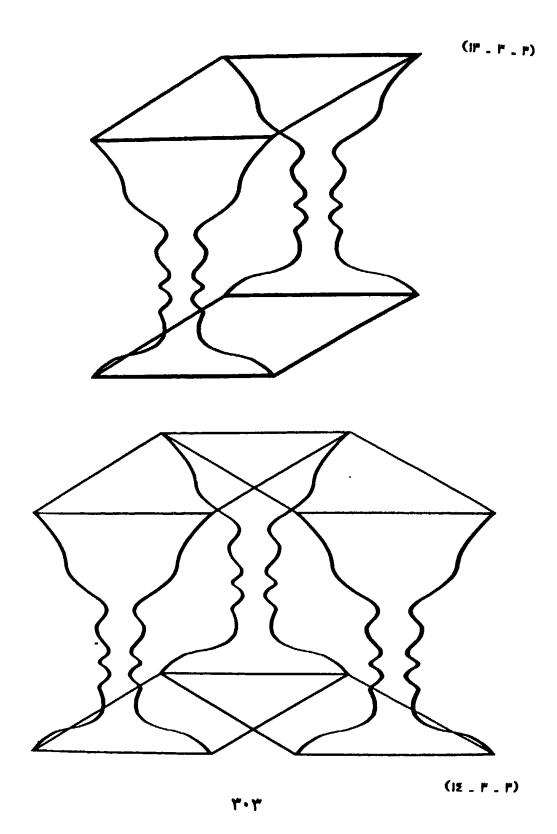




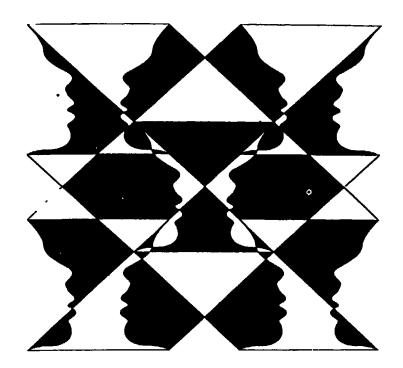


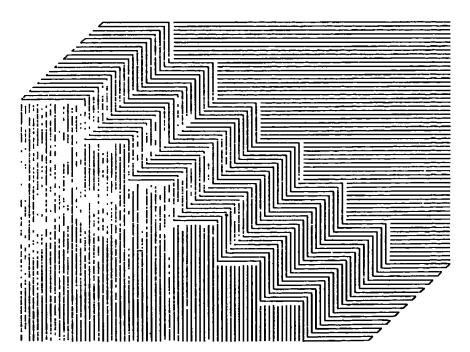






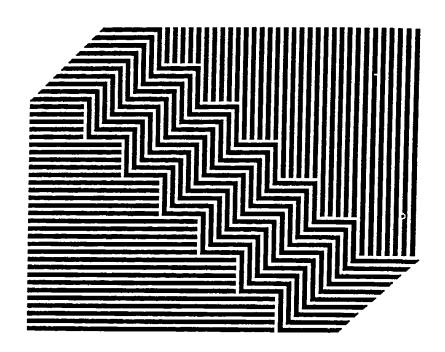
(10 \_ T \_ F)

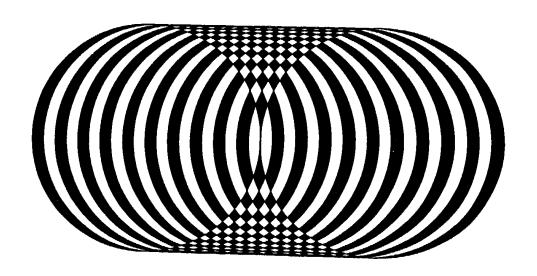




(17 \_ 17 \_ 17)

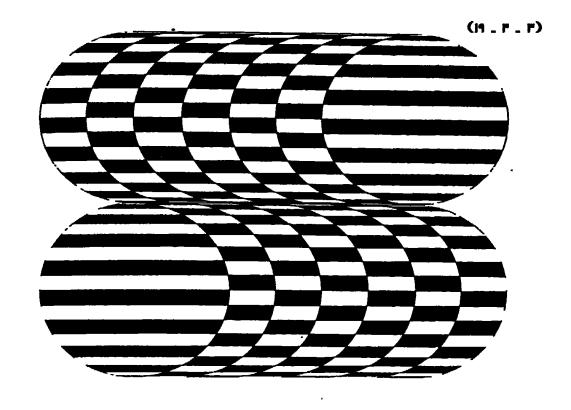
(IV \_ F \_ F)

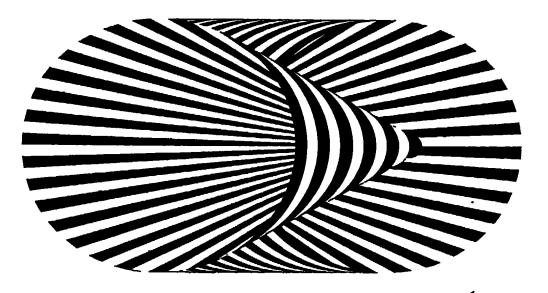




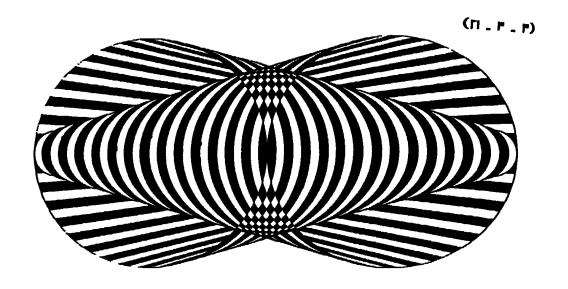
Y+0 (IA \_ F \_ F)

;





(-----



# (٤ ـ ٣) التاثير الحركي المجسم

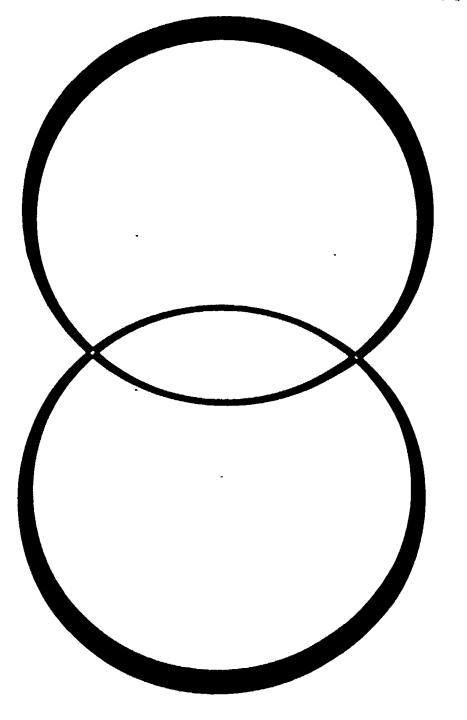
### Stereokinetic Effect

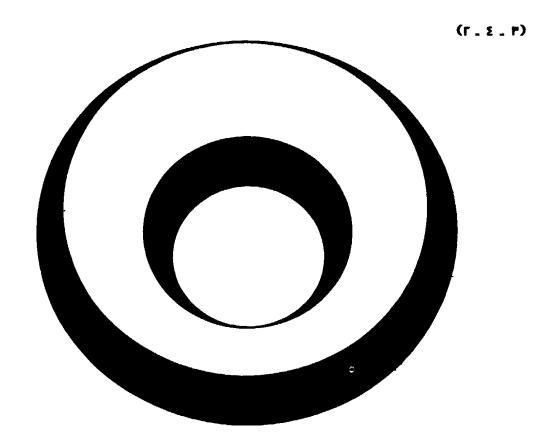
ان تحريك النماذج المصممة بحركة داثرية، عملية تم استخدامها على نطاق واسع في كل من علوم البصريات وفنها. وقد وسع (مارسيل دوشامب) هذين الحقلين بسلسلة اعماله الداثرية الحركة البارزة السطح، وهي سلسلة من الأعمال ذات دواثر متطرفة بعض الشيء ظهرت على أنها تتحرك داثرياً بصورة مستقلة بعضها داخل بعض كما انها بدت ثلاثية الأبعاد ايضاً (٥). وقد أطلق على ظهور العمق في نماذج دائرية كهله التأثير الحركي المجسم (١). وتوضح التصاميم الأخيرة في هذا الجزء التأثير الحركي المجسم. ويمكن مشاهدتها في أفضل صورها عن طريق وضع مركز الشكل المشخص فوق سطح قاعدة اسطوانات دوارة ـ ومن المفضل أن يتم تحريكها دائرياً بمعدل 17 أو به ٣٧ دورة في الدقيقة.

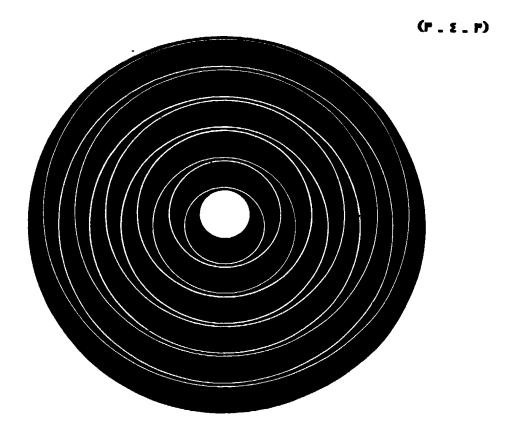
كما يمكن مشاهدة أفضل الأمثلة على الحركة الدائرية للدوائر بعضها داخل بعض في الرسوم من (٣-١-٤) الى (٣-٤-٤٣). فخصائص العمق تسهل مشاهدتها اكثر حين ينظر الى النموذج المصمم بعين واحدة. مثال على ذلك سيظهر الرسم (٣-٤-٤) إنه مخروطان مرتبطان على امتداد جانب واحد ويدوران حول بعضهما. وكما يتضلح في (٣-٤-٥) فان نقطة التركيز صعبة جداً: فالدائرة البيضاء الخارجية المثبتة هي وحدها التي سيظهر فيها الدوران المستقل وخصائص العمق.

وأخيراً فإن دوران الرسم (٣-٤-٦) يولد عدداً من المتأثرات: بسبب الطريقة التي استغلت بها مراكز الدوائر فمن الممكن مشاهدة أشكال اما حلزونية ضيقة تتقلص باتجاه المركز أو حلزونية أعرض تتوسع من جهة المركز. فالحلزونات الضيقة تطابق التكامل فوق الأجزاء الرفيعة من كل «دائرة»، مع الحلزونات الممتدة التي تحددها الأجزاء الأعرض من الدوائر. وتتحرك قاعدة الاسطوانات الدوارة بحركة مشابهة لحركة عقارب الساعة، فإذا تحرك النموذج بحركة دائرية معاكسة لدوران الساعة فقد تتوسع عندئذ الحلزونات الرفيعة وتتقلص الحلزونات الأعرض كما يحدث هناك تتوسع عندئذ الحلزونات الرفيعة وتتقلص الحلزونات الأعرض كما يحدث هناك القاعدة الدوارة.

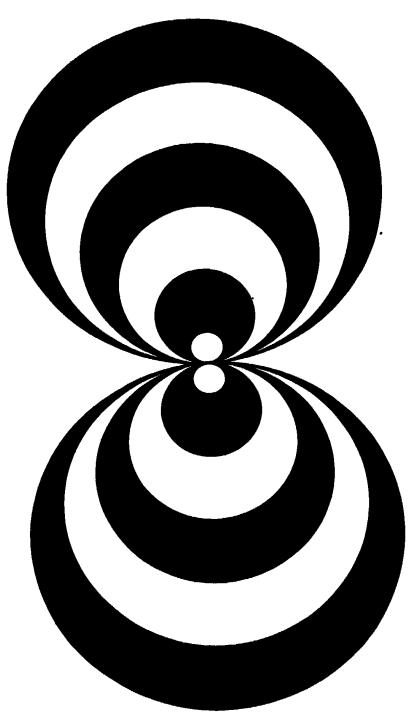




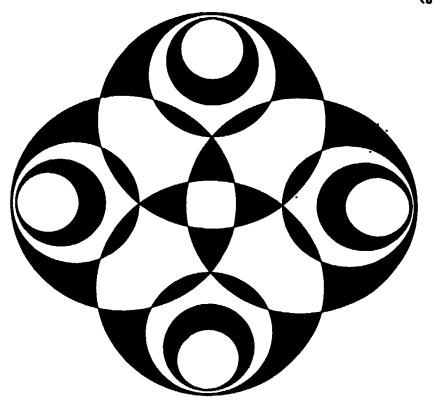


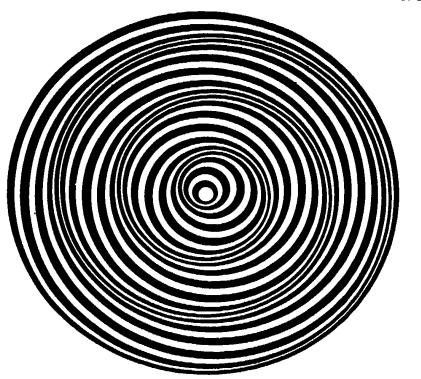






(8 . 2 . 1)





### ٣ ـ ٥ الخاتمة

غالباً ما ثبنى الفنانونطفة العلماء، وإن كان ذلك من حيث الخاصية، لوصف الأوجه المختلفة لأعمالهم. ومن غير الشائع أن يتبنى العلماطغة الفنانين البعنرية في تخريرهواضيع تلخل في نطاق أعمالهم الخاصة. لقد حاولت أن اتبع العلريق الشناني، أي أن أطررح أسئلة حول طبيعة الادراك الحسي عن طريق استخدام الخطوط. كانت الغة الأشياء البعرية المتبعة، هي لغة الفن البعري (Op Ar) المختزلة نسبياً، لأن هناك في داخل هذه المساحة سمات ظواهرية مشتركة حميمة اين علم البعريات وفن البعريات وبن البعريات وغن البعريات وغن المعقدة كما تحلل في شكل مسط داخل مختبر البعريات.

واللغة الأدبية المستخدمة في وصف الفن البصري تختلف اختلافاً جذرياً عن تلك التي يستخدمها العلماء. وبالتأكيد، هذه هي القسمة التي قد يكون من الصعب أو المستحيل أن ندرك أن الظواهر نفسها كانت قد بحثت. وعليه فأن السمات الظواهرية المشتركة لم يتم التعبير عنها بمصطلحات فنية مشتركة. واللغة الأدبية المستخدمة عبر هذا الكتاب أقرب صلة إلى العلم منها الى الفن. والسبب الاكبر في ذلك يعنوى الى ان الاول اقل تعرضاً لحالات الالتباس والأشياء اللاملموسة من الأخر. وعلى هذا الأساس فإن هذه المحاولة التي تشكل جسراً على الهوة التي تفصل فن البصريات عن علم البصريات قد تبنت أوجه الفنون التخطيطية للأول ولغة الأخير. وإلى الحد الذي استطاع فيه هذا المسعى ان يكون ناجحاً بشكل من الأشكال، فانه سيدفع العلماء للنظر في أشكال بصرية معروضة اكثر تعقيداً، كما اختزالًا لغة تدعم القواعد الموضوعة لأعمالهم بدلاً من جعلها مبهمة.

لقد تمت البرهنة أعلاه على أنّ علماء البصريات لم يجسدوا موضوعات مبحثهم تجسيداً وافياً: فقد ترك أمر دراسة المدركات الحسية للفنانين واصبح علماء النفس منظرين يستوعبون أفكاراً من الأنظمة المتعلقة بها مشل فسلجة الأعصاب (نيوروفيزيولوجي) وعلم الآلات الالكترونية (كومبيوتر). والهروب إلى أنظمة أخرى يشهد على صعوبة دراسة الادراك الحسي دراسة علمية. وبذلك يقوم علماء البصريات بتنقية الظواهر في الظروف المختبرية المقيدة. وينظر في الأشكال المعقبدة بحدود ما يتم التوصل اليه من خلاصة لجميع المؤثرات المعزولة. ومن جانب آخريحتضن فنان البصريات الأشكال المعقدة بل يزيد من التشديد عليها الى حد كبير. وفي سياق الأوهام البصرية، لايمكن أن يعد نجاح الطريقة العلمية المتجهة الى البساطة أمراً غير مؤهل بل يكاد العكس يكون صحيحاً. وانه ليس من غير المعقول، بتركه كهذه، أن يتم البحث عن نظرة أعمق نفاذاً عن طريق التعقيد التصويري بدلاً من البساطة: وبامكان الأسئلة المطروحة أن تظل بسيطة.

لقد قيم عبر هذا الكتاب، استعراض كما تم تحفيز القراء على اختيار تجاربهم الادراكية الحسية. ولم يُقدَّم هنا جدول إحصائي تحليلي يدعم وصفي للرسوم التوضيحية. وبهذا المعنى، فإن الكتاب بشكل عام، والفصل الحالي بشكل خاص، يمكن أن يؤخذ على أنّه موضة قديمة. فهذه الرسوم صدى للطريقة التي تم فيها تبني الأوهام في القرن التاسع عشر، لم تقس الأوهام، وإنما عرضت على انها تحدث في هذه الرسوم التخطيطية الخارجية او تلك أما قياساتها التفصيلية فهي مشروع دراسة حديثة جداً.

لايمكن القول إنَّ هذه الطريقة البديلة في تعقيد صور الأوهام بدلاً من تبسيطها قد حلت لغز حدث انها. فالموضوع يظل أمراً محيراً كما هو أبداً. وما تم جمعه هو على الاغلب أحاج تصويرية من شأنها أن تكون عبثاً على أية نظرية من نظريات الوهم، ولكنها ستدخل بضمن أية نظرية وافية. وتطرح الصور مشاكل إدراكية حسية من شأنها، كما نأمل، ان تدفع الآخرين الى اعادة النظر بطبيعة الاوهام والانشغال باتباع طرق الكم التي تحاشيتها. ومن المؤمل أيضاً أن توفر الصور بعض المتعة التي ربنا تتأتى من مجرد ما تحمله من مدركات حسية.

# هو امش

#### الفصل الأول (١) الفن البصري

ا- يمكن الأطلاع على رسوم (فازريللي) التوضيحية، وخصوصاً تلك التي تفلما في سنوات تكويته انفني وذلك
 بضمن أعمال فازريللي (١٩٦٥). وهناك امثلة اكثر حداثة تم طبعها عن الأعمال الأصلية في كتاب فازريللي
 ١٩٧٢).

٢- هنساك الكثيير من الكتب التي تتضمن إنسارات حابرة من الفن البصري، غير أنّ الطبعتين المنفلتين بالموتوخراف
 لسيير يسل باريت (Cyril Barrett) في (١٩٧٠ - ١٩٧١) توفيران اكبر قدر من التقويم المفصل. والكتب التي تعود الى المؤلفين التالية أسماؤهم تتوجه لمعالجة الموضوع ذاته، لكنها تختلف في نطاق معالجتها:

Compton (1974), Lancaster (1973), Lucie Smith (1969), Parola (1969), Poppar (1968), Richardson and Stangos (1974), Saitz (1966)

٣ـ ائتان من رواد علم النفس البحشطالتي، كورت كوفكا (١٩٣٥) وقولفثانغ كوهلر (١٩٢٩ ، ١٩٤٠) ، كتبا نصوصاً يصفان فيها طريقتهما في البحث . ويمكن ايجاد مصادر لمواد اضافية في بيردزلي وورثايمر

(1958) Beardslee and Werthelmer (1958) Beardslee and Werthelmer (1958) ويتضمن الكتسابيان الأولان ترجمسات عليسة الى الانكليزية عن مقالات أصيلة كتبت باللغة الألمانية . وللمحصول

ويتصمن الخدابان الأوران ترجمت طليمه الى الأنظيرية فن تسادك الطبية للبنة المحالية المحالية المحالية المحالية ال على تأويلات اكثر حداثه من تنظيم الأدراك الحسي، انظر Kanizsa (١٩٨١) و ١٩٨٩)و Kanizsa (١٩٨١) .

٤\_ انظر ويا(Wade) حيث تجد هناك تبلة تاريخية صفيرة عن الظواهر التي هي قيد البحث.

ه\_ انظر کومبرج ۱۹۵۹ (Gombrich)

٣- لقد احلنت هذه المبادئ بصورة دقيقة جداً من قبل ماكس فيرتها يمر (١٩٢٣) واذّ هذا البحث الكلاسي، أو بصورة صحيحة أكثر، أجزاء منه، قد ترجمت الى الانكليزية (انظر بيردزلي وفيرتهايمر) ١٩٥٨ ص ١١٥- ١٠ ايليس Beardstee-Wertheimer - Ettis (٨٨-٧١) من ١٩٣٨)

٧- لقد تم نشسر بعث (روبين) الأصلي باللغة السلنمساركية (روبين ١٩١٥) ويظهـ أنه غير متوفر نسبياً للى أغلب الطلاب . ولمحسن العظ تم نشر ترجمات له ، واكثرها توفراً تلك التي قام بها (مايكل فيرتهايس) (بيريزلي وفيرتهايس ، ١٩٥٨ ص ١٩٤٤ - ٢٠٢٣) وهي شعلاصة لترجمة ألمانية سابلة .

٨. من أجـل الحصـول على وصف لتقنية الصـورة الشبكية المستقرة انظر الى بريتشارد (Priichard 1961) ويمكن إبحاد نص أكثر شمولاً عن ديتشير ن (1973) Dilci: bum . 9-الطرق الممرضة المتبعة في هذا النوع من الادراك الحسي كانت مطـزوحـة من قبـل الكثيـر من علمـاء النفس ويضمنهم جريجوري (١٩٧٠) Gregory واوتلى (١٩٧٨) Oatley .

 ١٠ يقدم كاندنيسكي، مشلًا، اشارات معينة مكتوبة عن أهمية الخط (كاندنيسكي ١٩٤٧) لكنّ صوره تكاد تكون أسهل فهماً من تصوصه الكتابية . ومن الممكن ايجاد معالجات اكثر عمومية في ارتهايم ١٩٥٤ Amhoim وبرات (١٩٧٩) .

1 1-كان كل من فيكتسور فازريللي وبسريجيت رايللي أنجسح ممثلين لاستغلا*ل المجاميع في التصاميم الم*جردة (انظر الهوامش ١ و ٣٨) .

٢ ١ - انظر ايليس (١٩٣٨) حيث ترجم الى الانكليزية مقالات بقلم كوتشالد Gottschaldt (١٩٣٦).

11-كتيب اوستر (Oster) (1974) ومقالة في (Ameri can Scientist) (Oster and Nishijima 1963) مقدمة ممتازة لنماذج الحواشي المتموجة . واوستر فنان وعالم معاً وقد عرضت انشاءاته المتموجة الثلاثية الأبعاد على نطاق واسع كما قدمت على شكل نسبخ مطبوعة (انظر اوستر 1970 ، 1972). وفي إحدى المجالات النقدية المبكرة عن الفن البصري ليبارد 1974 (Lippard) كان عقم الحركة المفترض قد تم تشخيصه بمقترح يذهب إلى أنَّ أفضل أمثلة على هذا النوع كانت قد قدمت من قبل أحد العلماء (وهو اوستر) وهذا التعليق القاسي لا ينصف (اوستر) كما لا ينصف الفن البصري.

£ 1 - لقد تم التوصل إلى صيغة وصف ريباضي للحواشي المموجة من قبل لورد رايلي (١٨٧٨) . وللحصول على وجهة نظر أخسرى عن الأشكال المموجة ننصح القارىء بشدة بالرجوع الى السيرة الموجزة لــ(جان بابتست مواريه (Simplicius) في فيبر (١٩٧٣) .

10 - الخصائص العامة للكبح البجانبي قام بوصفها على جانب كبير من الوضوح ليندسي ونورمان (١٩٧٢) (lindsay (1٩٧٢) وما ما الله يعتوي على نصر and Norman) . وهناك وصف اكثر شمولاً يمكن ايجاده في كتاب راتليف (Ratliff) (١٩٦٥) الله يعتوي على نصر مسرجم الى الانكليزية لبحث ماج (Macl) الكلاسي عن التضاد، وكللك في (مونوغراف) لفون بيكسي (Von Bekesy) حيث ان عملية الكبح الجانبي تستثار لتعليل التنويع المعير للظواهر في جميع الشكليات البعسية .

لقد أثبت ريتشارد يونغ عالم الفسلجة العصبية ان العمليات العصبية للكبح الجانبي تظهر بشكل مباشر في جهود الفنائين، وخصوصاً في التحطيط. اي، عند الابتداء بعمل تخطيط أولي خارجي واضافة الظلال اللطيفة من بعد ذلك فان الفنان يعكس العمليات المبكرة لاستخراج خطوط المحيط وتجميعها اللطيف الذي يحدث داخل النظام البصري (انظر يونغ 1971 - 1970). وطريقتي التي اتبعتها في تحليل الفن تتواءم الى حد بعيد مع طريقة البروفيسور يونغ، وليس بوسعى ان اقدم أفضل من اقتباس نصاً من عمله:

[اني مقتنسع بأن العسلاقسات المتبسادلسة بين علم الطبيعة والرسم ربما تفهم على أفضل ما يكون لوأنَّ المرء يبدأ من الادراك الحسي البصري ثم يختبر ليرى هل يستفيد الفنان من صوره أولا ، بصورة تكاد تكون غير واحية ، من مبادىء التجريد التي تشبد تلك التي تتدخل في العمليات البصرية (يونغ ١٩٧٥ ص ٢٢٦)]. وموضع اختلافي الى حد ما مع البروفيسور يونغ هو انه ، حلى حكس بياناته ، يركز حلى علم الفسلجة للبصريات بدلًا عن الادراك العسي للبصسريسات ، بيتمسا ينصب احتمامي على الادراك العسسي للبصريات بدلًا عن العمليات العصبية وكذلك ينصب احتمامي على الفن .

17 ـ المنحني اللذي صورته الحواشي المتموجة في 1-2-3 يتوائق مع مؤثرات الكبح الجانبي التي تعمل داخل الشبكية . وبشكل اكثر تحديداً ، إنّها تمثل خصائص ردود الفعل لمركز نشاط خلية الشبكية تجاه الحافات الموضوعة في مواضع مختلفة مع الاخذ بنظر الاعتبار مركزها المهيج (انظرEnroth-Gugell and Abson 1966) .

وهناك اشارة الى هذا الاختراع مع توضيح طريقة عمله في نص (نيوصوفي) قلمه بيزانت وليدبيتر (١٩٠٥) . وهناك الشارة الى هذا الاختراع مع توضيح طريقة عمله في نص (نيوصوفي) قلمه بيزانت وليدبيتر (١٩٠٥) . وقد علت النماذج هذه وسيلة لتقديم حالات فكرية مشل وتوق لتغليف الكله . ويشمل الهارمونوغراف قلماً ثابتاً يستقر فوق سطح متحرك يستند من فوق على الوصلة الجامعة بوزن مضاد من الاسفل . ويمكن توليد تماذج مماثلة بكلفة أكبر الى حدما ، على وحدات مرقية معروضة تحت سيطرة الكومبيوتر (بارشاد بشرى ملائم) كما يمكن ايجاد بعض الامثلة في كرانتز (١٩٧٤) .

18\_ انظر الطبعات والشرائح الشفاقة الموجودة داخل الغلاف الخلفي من كتاب فازريللي (١٩٦٥).

19\_لقد ثمن لورد رايلي (١٨٧٨) مدلول الحواشي المتسوجة من الحواجز المشبكة عقب ازاحة اثنين من الشرائح الشفاقة لنماذج منظمة بدقة عن موضعها عن طريق الصدقة .

· ٢ ـ هناك معالجة مفصلة للحواجز المشبكة يمكن ايجادها في جيلد ١٩٥٦ . Guild 1٩٥٦ .

11-كان الشغل الشاخل لويلانغ Wilding هو الحواشي المتموجة التي تولاها النماذج الدورية ذات السطح البارز. وأقضل نسخ مطبوعة لهذه النماذج حاءت في دليل معرض ويلانغ (١٩٧٣). أما تطوره اللاحق فقد كان موجهاً للرؤية الممجسامية بالعينين وأقضل وصف لها جاء في كتيبه عن الرؤية والادراك الحسي (ويلانغ ١٩٧٦ و١٩٧٧). ومن علة أوجه قان طريقة (ويلانغ) لتوليد تبايئات مختلفة للشرائط المتموجة تتوافق مع إيداع التقاط العشوائية الثنائية الممجسمة لـ(جوليسسز ٤٤٤٥)) (انظر جوليسسز ١٩٧١) .

77\_ يمكن إيجاد صور فوتوغرافية لانشاءات (سوتو) في باريت (١٩٧٠ - ١٩٧١) ومن كومبتون (١٩٧٤) على الرغم من أنَّ مدى أحماله يمكن تقديرها على أفضل ما يكون من خلال ادلة معارضة (مثال: سوتو ١٩٦٩) ودليل معرض عن الفن الفشزويلي ١٩٧٨). ولا تظهر أحمال سوتـو بصورة حقيقية في الصور الفوتوغرافية بحكم أنها ذات حركة فعالة جوهرية . ونحن نحث القارىء على رؤيتها بتركيبتها الثلاثية الأبعاد فقط اذا ما سمحت الفرصة بللك . 17 ـ اذا كانت حركات العين أساساً لتوليد المؤثر فان تركيز النموذج المصمم على العين ينبغي عندئد ان يمعو تأثير الفجابية . لقد تم تطبيق تجارب كهذه ، وفي الوقت الذي لم تكن فيه التناتج مستقرة كما كان متوقعاً فهي تظل تعليمية جداً . وقد وجد (بريتشارد ١٩٥٨) ، باستخدام طريقة بصرية تثبيتية ، أنّ التضبيب كان قد ظل مرئياً داخل النموذج المكون من دوائر متراكزة . وياستخدام نموذج مصمم مشابه مولّد على انه أشكال ما بعد الصورة تبقى زمناً اطول فان ايفانز ومارسدن (١٩٦٦) Evans and Marsden وجدا ان التضبيب لم يكن ظاهراً . يعد الاستقرار البصري وأشكال ما بعد الصورة ، بشكل عام ، متكافئة في المؤثرات الادراكية الحسية التي تستحدثها (انظر ماكينون وفورد وبيكنز المعد الصورة ، بشكل عام ، متكافئة في المؤثرات الادراكية الحسية التي تستحدثها (انظر ماكينون وفورد وبيكنز الاختلاقات بين الأجرائين مقدرة : والاستقرار البصري لا يقدم صورة غير متحركة الا امام العين ، وليس أمام الشبكية . الاختلاقات التي تسبيها فأي بناء داخل ، مثل العدسة ، بوسعه أن يتحرك سيغير خصائص الصورة الشبكية . ومثل هذه الاختلاقات التي تسبيها ثنيات العدسة قد لاتؤثر على الصور اللاحقة ، بما ان الصورة (مرسومة على الشبكية) خلال الاطلاقة القصيرة لومضة اللاحلة الماماة

٢٤- ان التغييرات التي تطسراً على تطسور الخصسائص البصرية للعين يرد وصفها من قبل ديوك واللير (١٩٧٠) وتريفور · وروير (١٩٧٠) وويل ١٩٧٨ Duke-Elder, Trevor - Roper And Weale ١٩٦٨)

70 ـ التباينات الموقتة في تكيف النظر ، التي هي لا يؤدية ، تم قياسها من قبل ارتولف ودوبوي (1970) Amulf and Dupuy وكسامبيـل وويستهـايمر وروبسون (1909) Campbell, Westheimer and Robson فهي تتباين بلبلبات -بمقدار (۲) هيرتز تقريباً . والتتائج التي تخلفها اللايؤدية العابرة على ظهور النماذج للصممة المكررة المنظمة قد تم وصفها بوضوح من قبل ميلودوت (1978) Millodot .

77-لقد اقترنت هذه المشكلة بتقرير ماكياي (١٩٥٧) Mackay عن الانحرافيات في النماذج المصممة المشعة للنحطوط. وقد وجد كاميل وروبسون (١٩٥٨) ان الانحرافات لم تحلث في حالة استخدام عين صناعية صغيرة ( ١ ملم) وقد اكد ميلودوت (١٩٦٨) ما ذهب اليه الباحثان. ووجه هيلمهولتز (١٩٢٤) السؤال ذاته من وجهة نظر مغايرة وتوصل الى نتائج مشابهة. ولدى معاينته لنموذج يتألف من دوائر متراكزة، شاهد وقضبان دولاب، دوارة ومشعة غير الله عددها ودرجة دورانها الحذ يتناقص بازدياد المسافة التي كانت تتم منها المعاينة (وبللك، قللت من درجة التكيف). وقد عزى هذا الأمر إلى اللاتمائل الموجود في العين وبالتحديد اللابؤرية.

۲۷-كان توماس يونغ (۱۸۰۱) اول من قاس اللابؤرية لعينيه هو، ومنا ذلك الحين توضحت خصائصها المفصلة بصورة اكبر (انظر ديوك وايلار ۱۹۷۰). وتتائج اللابؤرية على تكوين الصورة البصرية يرد وصفها بالتفصيل من قبل بيرين. ۱۹۷۰ (Pirenne).

٢٨ انظر ديوك وأيلدر (١٩٧٠ ص ٢٨٢). في معظم حالات اللابؤرية فكل حين لها محور الضبابية ذاته.

٢٩-كتب ستانلي وهو فعان (١٩٧٦) عن ظاهرة اللون هله واحتقد أنها كانت ذات علاقة بالألوان غير الععتملة التي تظهـر بعـد المؤثـرات والتي وصفت بصـورة أوليـة من قبل ماكلاف (١٩٦٥) Macullough . وهناك تقرير موسع عن الألوان غير المحتملة للمؤثرات اللاحقة هله يمكن ايجادها في(Stromeyer (1978)

•٣- ان مدى السزيسنم اللوئي في العين يود وصف في معظم الكتب المسلوسية المقررة عن علم نفس البصريات (انظر والمسون ١٩٧٢ Devson ، ديوك وأيلار ١٩٧٠ ـ عيلمهولتز ١٩٢٤) . كما انْ جوانب اكثر تخصصية لها علاقة بالفن قد تم بعثها في مقال بقلم ايمز ، بروكتور وإيمز (١٩٢٢) Proctor And Amas -

11- انظر المقالة الممثعة لـ(هيلمهولتز) (1900) من المين بوصفها آلة بصرية والمقالة هي جزء من محاضرة أوسع عن حالة الأبحاث هن البصر والتي كانت معاصرة في حينها .

174. هذا التأويسل السلبي قدمه (مستانلي) و(همولمسان) عن المؤثر اللوني سبق ان طرح من قبل كل من (وايد) و(داي) 1978 (Made and Day) . وإن وضع اللون المدرك حسيا داخل خصائص العين البصرية يؤدي الى إحداث أوجه المخرى من المؤثر قابلة للتفسير بشكل أكثر مباشرة . فالخطوط المحيطية ـ مثلًا ـ التي تظهر لونًا معيناً تتقلب حين يميل الرأس بعضفار ٩٠ درجة ، كما أن الألوان لاتكون مرئية بشكل مباشر للمربعات المتراكزة فات الاتجاه المائل . كلا المؤثرين هذين قد يكون التكهن فيهما ممكشاً لوكانت الألوان مولدة عن طريق الزيخ اللوني الناتج عن اللايؤدية ، التي يكون معودها حمومًا حموميًا أو أفقيًا .

كما أنه محتمل أيضاً أن يكون الزيم اللوني متضمناً ماخلُ الألوان الممكن حدوثها بمد المؤثر وهذا ملجاء ذكره في الهامش (٢٩) . ويشمسل مؤشر (مكسلاف) عروضاً متعاقبة ، مثل ، أشكال عمودية مخططة بالأسود واليرتقالي وخطوط أفقية سود وزرق. ويعد مرور بغسم لحظنات على هذا التعاقب يتكون تسوذج مصمم من خطوط أفقية وحمودية بالأبيض والاسود تظهر ملوئة بشكل رقيق بسميث تظهر الخطوط العمودية البيض بلون أزرق وأخضر كعا تظهر المنطوط الأفقية بلون برتقالي. وقد طرحت تأويلات صليلة عن ما بعد المؤثر هذا (انظر سترومير ١٩٧٨ Stromeyar ١٩٧٨)، ويظل محتمالًا أن يكون للزينع اللوني دخل في نلك أيضاً. وخلال فترة استحداث المخطوط العمودية البرتقالية اللون فان الامر سيتطلب وضعاً مغايراً لتقوس العنسة للتركيز عليها أكثر مما تتطلبه الخطوط الألقية الزرق. ويثلك فخلال فترة الاستحداث فان حالات التكيف لإختيار النموذج المصمم تكون متعاقبة . لنفرض أنَّ هذا الترتيب التعاقبي يستحلث علاقة مشروطة بين اتجاه ممين وحالة تكيف ممينة . فحين يكون النموذج المختبر بالأبيض والاسود يمثل واحداً من الاتجاهات فان النخط العصودي، على سبيل المثال، ميثير تقوس العدسة التي اقترنت حالتها السابقة به (اي اللون البرتقسائي ولمساكان النصوذج بالأبيض والأسود لمسيتتشر الفهوء الابيض تبعاً لمكونات العين المخاضعة للزبغ ، وحين تكون العين مكيفة لرؤية اللون البرتقالي حلى شطوط حمودية فان نلك سيعزز من الاضطراب لاطوال العوجات الأقصر والعكس بالمكس، قدر تعلق الأمر بالخطوط الألقية . وهناك حالة تكيف واحدة من هذه الحالات كان يمكن تحقيقها فر أية لحظة ، يبعيث ان اللون المستحلث في مجموعة ما من الخطوط المحيطية تتيجة الزيغ اللوني كان من الممكن بالتعساقب ان تستبحسلت الملون العكمسل في المخطسوط الأشسرى بتضادُ معائل. ويأقل استثمال معكن، فقد يتطلب علما النوع من التفسير رفضاً قبل ان تستثار عمليات أكثر تعقيداً ، مثل الألوان التي تبثها مؤشرات حافات القشرة الخارجية .

٣٣- ان المشساهسة العرضية لألوان البساستيسل على نعساذج بالأبيض والأسسود قد حدثت مرات كثيرة جداً بعيث ان والنشسافسات الا تقسل عن اثنتي عشرة مرة قد تع ذكر حلوثها في الأدب (لعموفة تاريخها انظر كوهين وكوردن ١٩٤٩ ، ايرب ودالينباخ ١٩٣٩ وويد ١٩٧٧أ) (Cohen and Gordon - Erb and Dallenbach - Wade)

وكان من اكثر حالات حدوثها شيوعاً ما يتم بتحريك النماذج المصممة بالابيض والاسود حركة دائرية . وقد تم ابتكار العديد من التنظيمات المختلفة للمساحات البيض والسود بحيث يمكن مشاهلة الوان مختلفة على درجة من السرحة تفسها للزوايا (انظر روبنسون ١٩٧٢ ص ٢٤٧ حول الاطباق المختلفة التي تم استخدامها) . ومع ذلك فيمكن رؤية الألوان في نماذج فصممة مستقرة بخطوط رفيعة ، وانه عقب مشاهلة واحدة لامثال هذه النماذج ـ وهو في الحقيقة عمل رسم محفور لخارطة كان البحر فيها مصوراً على شكل خطوط رفيعة متوازية ـ قام برومنتر (١٨٢٥) Browster بالاعلان عن هذه الظاهرة لاول مرة .

48\_ غالباً ما تظهر النقاط بعدة ألوان وتبدو كأنها تثب وترقص فوق النموذج المستحدث (انظر ويد، 1977 ب) ويمكن توليد تقاط راقصة مماثلة لو أنّ سطحاً خالباً من نماذج مصممة يرج بلبلبات دون فبلبات رجة الالتحام المخطرة بوركيينجي (انظر براون وجيبهارد 1928 ـ Brown And Gebhard - Purkinje ـ 1828) .

40- هناك الكثير من التصوص الوصفية المستقلة للمؤثرات السيالة قد وردت، وقد تمت جلولة هذه المؤثرات الى جانب انحرافات أخرى شوهدت في نماذج تصميمية دائرية هندسية وفلك في (ويد) (1977 ب) .

٣٦- وكما مرمع الظواهر الملحقة التي سبق وصفها في الهامش ٣٥ فإنَّ ما بعد المؤثر هذا غالباً ما يتم داكتشافه ي. ولمل (بـوركينيجي) (١٨٢٢) كان أول من أعطساه وصفياً دقيقاً ، إلا أنَّ هنساك خصائص أكثر تفصيلاً وصفها (بييرس ١٩٠١) و(مكسلي Mackay ١٩٥٧) و(جسون ١٩٧٦ أ ـ ١٩٧٦ ب Georgeson) وهنساك ترجمة لأصل تقرير (بيرركيينجي) يمكن الاطلاع عليه في (ربيس وويل ١٩٧٦ ما (Pipps And Weale)

177- ان استخدام جمل مثل والفن الذي ينقض على الشبكية ع أو والفن الذي يهاجم العيون ع أمر ليس خير مألوف. إذ يجد بعض الأفراد أنَّ التطلع الى أعمال الفن البصري لفترة زمنية طويلة أمر مزعج ، بل يمكن ان يؤدي أحياناً الى الصداع . من المؤكد أن هناك تشابهاً بين الانحرافات البصرية التي سبق وصفها ووأوهام التحصين ع التي تظهر قبيل هجمات آلام الشقيقية في الرأس لذى بعض من يعاتون من هذا المرض (انظر إيري ١٨٧٠ وريتشاردز ١٩٧١ وويد Airy-Richards - Wade 1

٣٨- هناك موجز عن أعمال بريجيت رايلي المبكرة في كتاب (سوزماريز ٥٤ اعتسمه المهزود بصور إيضاحية جيدة وكفلك في مقالات كتبها (روبرتسون ١٩٧١) وتوميسون (١٩٧١). ويمكن مشاهلة آخر أعمال (رايلي) على أفضل ما يكون في ادلة معارضها ، أحدها يتضمن أعمالًا سابقة من ١٩٥٨ - ١٩٧٨ (رايلي ١٩٧٨).

٣٩- مناك مقلمة حول الصور اللاحقة يمكن الاطلاع عليها في (براون ١٩٦٥ Brown وويد ١٩٧٨ ب) تبحث في خصائص النماذج المصممة لأشكال ما بعد الصورة التي تلوم فترة أطول ، وتمر بمراحل من التفتت والاختفاء والظهور

ثانية قبل أن تلوي نهائياً عن البصر

• 1- يمكن إيجاد مسح للأبحاث حول رؤية الانسان للألوان في:

(Boynton 1979 - Hurvich 1981 - Kaufman 1974 Molion 1979 - 82)

وقد بين (هيلموتن) (١٩٢٤) أنَّ هناك طريقيتين لمزج الألوان وردت الاشارة اليهما على أنهما مضيفة ومتقصة. فمزج اللون المصاف ينطبق على جمع مصادر ضوئية مختلفة وتتطابق الالوان الأولية مع الأحمر والأخضر والأزرق. ويبدو هذا مقارياً الى الطريقة التي سيتم جمع الألوان فيها بصرياً كما جاء لاحقاً من بحث يفترض هذا الشيء. وحين تمتزج الألوان الثلاثة الأولية بصورة مضالة يحدث الضوء الأبيض. والألوان، حين تمزج، تتبع قواهد مختلفة حكاتها تجمع مفتوحة. ويذلك فان مزج الألوان الاولية الثلاثة (المطابقة للأحمر والأصفر والازرق) تمطي اللون الاسود بلاً من الأبيض. فالألوان تمتص معظم الفياء المأبي يسقط عليها كما أن طول الموجة المنعكسة يحدد اللون المدوك حسياً يوحين يتم مزج لونين فإنَّ اللون الثانج يتطابق مع أطوال الموجات المشتركة التي يمكسها كل لون منهما. وعد يمكن مشاهدة الأطباق البيض (١) في عمل مستنفخ لـ(رايلي ١٩٧٨) و(ويد) (١٩٧٨ أ. ص ٢٠).

4 1. هذه الطبريقة في مشاهدة تشائدج الحركات اللاطوعية لأعيتنا كان قد ابتكرها (فيرهاين 1 1 1 Varhaffon). والشكل السيالب لعسورة السلاحقة الذي يوضع فوق المعواجز المشبكة سيظهرها كأنها تضبع بيطء على مراحل زمئية تصبيرة ثم تتتقبل بطريقة خاطفة الى موضع اخبر. وإضافة الى هذا الضياع والانتقال الخاطف هناك اضطراب في حدوث فيذبات كثيرة عالية غير ان نطاق توسعها صغير الى حداثة من غير المحتمل ملاحظتها (انظر البيرن 14۷۲) وكاريتر 477 Appan - Carpanter ا

98- ان الكثير من الكتب التي تتحدث عن الألوان توفر القليل من الرصوم التوضيحية الملونة وهذه نادواً ما تمكس التغيرات اللونية المسلوكة حسياً ويراعتها. ولمل بعض ذلك يشاً عن الصعوبات (والكلفة) التي تضمنها التفاصيل اللونية المسقيقة في الطبع، على الرغم من أن هناك الكثير من الأمثلة الناجحة جلاً. فكتاب (ماركس ١٩٧٣ / Marx ا٩٧٣) كتاب جيد بشكل محاص لتقليم أمثلة عن التضاد المتزامن ومزج الألوان المنقوصة. وفي حالة الاول تتوفر نتحات في الصفحات بحيث يمكن مقارنة الألوان الظاهرة مع الاشياء المتعددة المحيطة بها بغيرها. وهله مفيلة بشكل محاص في التقنية الأنه ليس غريباً على الطلاب أن يقبلوا بالمضالطة على حساب المعلم حين يقال فهم إن لونين متعايزين هما متطابقان فيزيائياً. فإن انعدام الثانية عندلذ يتقل من المعلم الى الحواس. ويعطي كتاب (هورفيت ا ١٩٨ المسلام) وصفاً بينًا عن ظواهر اللون والنواقص من وجهة نظر النظرية العملية المناوئة لرؤية اللون. فقد تكونت هذه النظرية في وصفاً بينًا عن ظواهر اللون والنواقص من وجهة نظر النظرية العملية المناوئة لرؤية اللون. فقد تكونت هذه النظرية ألقرن الماضي من قبل (مورفيت و) ورفاقه. وللحصول على طريقة اكثر الفرادية للألوان وتصنيفها انظر (ايو الد عيرفة القر (ايو الد عيرفة والتوارن وتصنيفها انظر (ايو الد ميرفة والنوازية والنفرة النظرة النفرة المناوئة المؤية اللون. فقد تكونت هذه النظرة المناوئة المؤية المؤية اللون. فقد تكونت هذه النظرة في طريقة اكثر الفرادية للألوان وتصنيفها انظر (ايو الد المناه))

2 3 ـ يوجه (اوتـال ١٩٧٨) المشاكـل التي تظهر عن ربط المؤثرات الادراكية الحسية ذات التضاد المتزّامن بالطريقة الآلية العصبية المتخفية المحتملة . انظر (اوتال ١٩٨١) للمزيد من التقد العام للمحاولات التي بللت من أجل تقليل ظواهر الادراك العصبي لعمليات الفسلجة المصبية . 0 \$ .. والقلب الخفاق عظاهرة كانت قد اعلنت من قبل كل من (ويتسيتون) و(بروستر) في اجتماع للجمعية البريطانية لتطوير العلوم في ١٨٤٤ . لقد أعطي (ويتسيتون) وصفاً أولياً . حين لاحظ ذلك وهو ينظر الى سجادة حمراء وخضراء تحت ضوء مصباح نفطي . وقد دون (بروستر) حينذاك كيف كانت تنسحب غالباً الى اللونين الاحمر والازرق وصورها على شكل قلب . وقد طور (مارسيل دوشامب) هذا الموضوع الى مدى أبعد بعمل تصميم اطلق عليه والقلوب الخفاقة ، وهويضم قلوباً تتعاقب ألوانها بين الأحمر والازرق (انظر باريت ١٩٧٠ ص ٢٤ حيث أن هناك رسماً توضيحياً لهذا العمل) .

73- هناك المعزيد من التحاليل التفصيلية عن ظاهرة القلوب الخفاقة يمكن الاطلاع عليها في (فون كروينو ١٩٧٥ مداك المعزيد المعنول المحفاقة عوبالضبط ذلك الذي يشمل avon Grun وروينسون ١٩٧٢) وموزيج الالوان الذي يحدث ظاهرة القلوب المخفاقة هوبالضبط ذلك الذي يشمل الألوان المشبعة بدرجة إشراق متكافئة تقريباً. لقد وجد ان مثل هذا المزيج (الذي مرف بشكل عام بأنه المشرق المتكافيء Isoluminanto) يطرح مشكلات خاصة امام التكيف البصري، اي أن الحافات لا يمكن ان يتم التركيز عليها (انظر ولف واويئز ١٩٨١ Wolfea Owens). وعليه فمن المحتمل ان "نون النبضات والحركات الظاهرة التي تحدث في مثل هذه النماذج المصممة الثالثة قد تحدث الاختلافات المميزة في الزيغ اللوني الذي قد بأتي لاحقاً من جراء تغيرات كبيرة وغير خاضعة للسيطرة في التكيف البصري.

28- جاء وصف النقاط الـوهمية بصـورة مبدئية عن أحد رجال الدين (دبليوسيلوني Rev. W. Selwyn) وقد نقله الى الجتماع الجمعية البريطانية (السير دافيد بروستر) (1926)، بين بروستر أنّه كان بإمكان النقاط البيض أن تشاهد على تقاطعات الخطوط السـود فوق ورقة بيضاء. وقد عرف هذا الاخير فيما بعد بمصبعات (هيرنغ) ذلك بعد ان وصفه (هيرنغ) في ١٨٧٨، وقد لاحظ (هيرمان Hermann) قبل ذلك ببضع سنوات، الظواهر المقلوبة ـ نقاط سود تظهر على تقاطعات الخطوط البيض المرسومة على خلفية سوداء.

٤٨- انظر بومكاؤنر (۱۹۲۰) ويونغ وسبيلمان (۱۹۷۰) Baumgartner - Jung And Spillmann

29 ـ هنـاك مقــلمـات ممتـازة عن تشــريـح النظــام البصــري وفسلجتــه يمكن الأطــلاع عليهــا في المجمــوعة الكاملة Scientific American (ميلد وريتشارد ۱۹۷۲ و ۱۹۷۳ هيويل وويزيل ۱۹۷۹ وکلـلك في فريسبي (۱۹۷۹) Held and Richards - Hubes Wiesel - Frisby )

• ٥- طرح هذا التفسير مبدئياً من قبل (بومكارِّشر • ١٩٦) وقد طوره (يونغ) ورفاقه (يونغ ١٩٧٣ ـ يونغ وسبيلمان • ١٩٧ ـ سبيلمان ١٩٧١) .

ا ٥- هناك صعوبة إضافية تتعلق بحدوث نقاط (هيرمان) حين تقدم المصبعّات بشكل يؤثر على العينين معاً ، وان يكن ذلك ببدايات أشد ارتفاعاً 1978 المربعات المربعات أشد ارتفاعاً متعاقبة من المربعات أشد ارتفاعاً متعاقبة من المربعات تعرض امام كل عين فإنَّ المصبع يتكون على مستوى الجمع بين العينين ودونه ، ويحدث داخل القشرة البصرية الخارجية . وحدوث النقاط الوهمية تحت ظروف كهذه قد يوحي بأنَّ المراحل المبكرة للعمليات البصرية ، مثل

الشبكية او الجسم الجيئي الجسائي حيث لحضول الاستلام صور حارجية متراكزة لايتم توليدها في العواج علما . ومع ذلسك فضد قدم (ضروسيانكو ١٩٨٧ تعادمات // وليسلّا مستعملاً من تجرية التأثير على العينين التي إحصات لاستاد التأويل المعملي للتفاط الوحمية .

7 صـ لقد رأى كل من (يوفغ 1977) و(فريسي 1979) أن شعشاعس سطل الاستطاع للطاع اليصري عند الاتسان اتبعها مباشسرة بطرة . وحله التكهنات مفتوسة للاستفسار عن الامر على مضطف العسبويات وولاً ، كلمه سعول الاستلام درجة حالية من التداشيل حير المنظاع اليصري وإن العلى الذي يتم فيه تشاعلها كان يسكن أن بإثر على تسعيد أبعاد المنتاط الموحدة . وزيادة على فلك ، حنك المتراض مقاده أن المشاعد على توفيد الطاط حوظ يكي أو جسم جيئي جائبي، وحد الاقتراض السلك تم وضع النساؤل اعلاء (المهامض 10) . ومع فلك سمل أو الالتراض صميح . فمن العصروف في علم المنسلجة ان معلومات سفل الامتام ، المستفرعة بعستويات ميكوة ، تعمول تعولًا جلواً عند المقدرة المتارجة بعستويات ميكوة ، تعمول تعولًا جلواً عند المقارة المناوعة عبر تعول كعواً المناوعة المناوعة عبر تعول كلماً؟

0- نبه بلاكسور 1977 Bleakmare المد طريقة صمل مؤثرات مصبح (حيرمان وحيرتغ) في بعض لوسات فلزريالي. 2 هـ ان الأجسزاء العكسوئـة لرقسع السنامسا العسائلة يعكن أيضساً ان توصف يصبيفـة تعليـل (فـوديير Founter)للنعاقج العصممة . وأي توذيع للفسوء العشر في يعكن تقليصه الى مجموعة من الأجزاء العكولة التي لها توذيع متسوج الزوايا تتنطف بذيـنـياتهـا اللفسائية . اي ان التوذيع المضهائي للضوء يعكن وصفه وصفاً رياضياً بالطريقة فلتها التي اكتشفها (فوريير) للتوذيع الزمش لعوجات العموت (انظر

(Campbell 1974 - Braddick, Cambball And Akhnson 1978, Sakular 1974 - Weisstein 1980)

ويللك يمكن وصف النعافج العصممة على شكل مجموعة فيلبات فضائية متعوجة الزوايا فات وقرة متسعة ومراحل معسدة وفي سائسة تعموفيج رقعة المعاما فلن مكونات أجزاء فوريير ترقد يغوجة 20 و140 بالنسبة للمعطوط الوليسة التي تعمد العربعات وتقارب علم المعطوط العائلة التي تشاعد سين يكون النعوفيج مضيباً .

ه - يمكن ايجاد الشنب الفيمني على تعليل المخطوط المعملية في تظريات نات قدرة اقتامية منطقة جذرياً-مثال على قلك الجشطانيون (اتظر عامض ۲)-

(Habb 1949 - Gibean 1950, 1966, 1979, 1976 - Marr and Mehihara 1978) Alneave 1954 - Marr Kanizsa 1976 And Schumann 1900 : ومدالقر:

av انظر: Caren 1972 And Gregory 1972

And Frieby 1979 : Brigner And Gallagher (1974) And Frieby 1979

4 حسائلت نمم استنصفام علم المتثنية للشرة زمنية طويلة من قبل رسامي الفن السطيوع لتوفير الرأي الذي يتشرح السطع . اعتل. وقد وصف بصبيات موجهة بعمورة واضعة للادواك العسمي من قبل (ضومان ١٩٠٠) .

• 1- ثم ابتكار العجسام بصورة اولية من قبل المسير جاراس ويتستوذ في مطلع الطلالينيات من القرذ التاسع مصر من أبسيل التقصبي عن معفسلات تظسرية معينة لميًا حلاقة بالمرابة بالعينين. ويتكوذ مجسام ويتستوذ من مرآتين كل واستنة بدرجة 10 بالنسبة المن خط النظر، بحيث ان نعافج تصديدة منطقة كان يعكن تقديمها لكل هين. ان العجسيم الذي تقديم المسرة كان مرحقاً المن حد ما وقد تم استبلاله بالتجسيم العنسي (المسير دونيا- بروستر) حيث يوضع عصفا عدد جياً إلى جنب من أبسل أن يقدم كل منهما بنود المديكبر والموشور. وقد تم التوصل المن المعزمات كايرة أخرى منذ فلك العين، لكن المجرزة الاحظم منها يعمل سعات شبه لاخواع (دياستون) او تصديم (بروستر). ومع قلك عناك وسائل أغرى المصل المصور امام العينين. وفي وقت مبكر يعود الى ١٨٥٨ تم عرض طريقة لأبراز صورتين مغتلفتين من علال نظارات فات ألموان مكملة، فوق شاشة ومشاهنتها بواسطة نظارات مشابهة، صورة واحدة أمام كل عين. وفي وقت لاحق تم عرض طريقة الألوان ينظر اليها عبر في وقت لاحق تم عرض علم اللكرة على العمليمة عن طريق استخدام أحيار مختلفة الألوان ينظر اليها عبر نظارات ملونة بالحوان مضابهة وقد منع يراحة المعليمة عن طريق استخدام أحيار مختلفة الألوان ينظر اليها عبر نظارات ملود الأجهزة المجساسة وما جرى على على الاعتراع من جدل يمكن ايجاده في:

Browster 1856 - Clay 1928 - GM 1969 and Maude 1978.

11-تكسلا الرأيين تاريش يضوق تاريش المسجسسام ويمكن تتيسع تطسويسات الالصعسام بالرجوع المى (كبلر والخيلونيوس وديكارت) في القرن السنامس مطسر أم تم وديكارت) في القرن السنامس مطسر لم تم تعلم يديرها لاستشأ من قبل (دو تور وقول 2011-7017) ، وتاريخ معالجات النظر بالعينين يمكن ايبجامه في (يورتيج المعارية) ، 1477 وقوليك 1427 وفوليك 1427 .

77- يسكن قياس سيطرة المين يطرق منطفة أخرى، وخالياً ما يعود الامر يتنافج منطقة (انظر يوداك وكورين 1977) وتسط سيطرة العين العشار اليه منا ينحى عامة بالسيطرة المعسية او المتنافسية .

· 17- مشاك أمثلة مصادة من مؤثرات المعلى المعيسسامية يمكن الوقوف عليهًا في 1942هـ (1971 - 1974) وأدريسي (1974) . لقد توصل (جوليس) الى طريقة لاحشات تسبيج من نقاط مصوالية تبلو مشطحة ولا معنى فها حين يهم النظر اليها بعين واحدة فقط . ولكن يجمع العينين يظهر داشل أجزائها عملٌ وقد تم تسطيق علم الطريقة بلؤاسة يعض الأجزاء من نماذج المنقط العشوائية في كل حين مع الأصل بنظر الاحتبار حلالة الواصلة بالاعرى.

. Bruces- 1890 Campbell and Howall 1972 and Wade, 1975 : القار: 1895 Campbell and Howall 1972

### ٣. الفصل الثاني (٦) الله عام الهندسية

1-كتب (بوركتجي ١٨٢٣ و١٨٧٩) رسالتين من ظواهر الاشكال البصرية اللاتية من امثال الصور الملاحقة وظواهر المبصر التحتية ، والرؤية المباشرة وفير المباشرة وتترع الانحرافات التي تحليها مشاهلة النماقج الهناسية المنظمة . كان (بوركتجي) قد تأثر مبلاياً بفوته وتبنى طريقته المتعلقة بعلم الظواهر :إن ملى الظواهر التي شاهلها (بوركتجي) ووضوح تضييراته امر بيعث على الرهبة . وبتيجة براحة مشاهلاته فقد استطاع ان يتوصل الى واحد من اول المكبرات (ميكروسكوب) التي لاتحلل الضوء : وشهلت على نجاح جهازه المكبر التركبيات الشريحية التي تحمل اسمه . ومن أفضلها ، واقسلمها ، هي دراسات عن عمله باللغة الانجليزية يمكن الوقوف عليها في مقال لكاتب مجهول (بقلم جارلس ويتستون بالتأكيد تقريباً) نشر في (1840 Abuma) ويمكن رؤية خلاصات جارلس ويتستون بالتأكيد تقريباً) نشر في (1840 Abuma) المطلم موالم 1840) وداعمهولتز 1848).

#### Oppel (1855), Y-1.

#### Macker (1832) \_ \*\*

£\_جرت معاولات ُملَة لتبسئيف الأوحام في الكثير من الاتِ الضيط (البمؤثوفرافات) المبرجهةِ إِنها . وإن أحد المضل المتقاضات يمكن الوقوف حليها في (يورتغ 1927) وحتاك كتب المثرى احتمت بالاوحام تعود المريز

Coren and Girgue 1978 - Luckiech 1922 - Robinson 1972 - Sully 1881 - Tolensky (1984)

وهنساك طرق اكثير حصومية متبعة لايبجاد المعلاقة بين الايمام والفن يعكن المتعرف عليها في ليرستون وكاراهبر 1977 ، غريفوري وكوميرج 1477 ولامرس 1977

Thurston and Carraher - Gregory and Gombrich and Lammers .

هـ يعطي كتاب (روينسونُ)147 تفاصيل مثيرة كتعلق بالبحث من الأدعام البصرية مرسومة يشكل أوسع من الأدعام البصرية الهندسية .

7-قام (ميلمهولتز 1970 ص1970) بعضراتجاء المنطوط العمودية والأقفية قوق اطاز مربع ليقير من شكله الظاهري . ٧- يطلق على ُ علم مساحة وهم وقلت Wienet

٨. جورجسون (١٩٧٢). يشير هوارم (١٩٨١) إلى هذا المؤثر على انه التضاد التإنج من الميلان.

٩\_ ميلمهولتز (١٩٢٤ المجلد الثاني ص١٨٧).

• 1. لقد اطلق على علما الموهم اسعاء حدَّة مثل تعاذج وقع المعلما المعزامة عن موقعها (موتتسير بيرخ ١٨٩٧) وتعوذج ووفية الإطفال (بيرس ١٨٩٨) والتعوذج المعليث جداً وهم جلسار العقهى (خريفودي ١٩٧٣) ومسيئسار آليه منا على انه وهم (مويتتسير بيرخ).

۱۱-فریزر (۱۹۰۸) (Frasor)

١٢ ـ قريز (١٩٠٨) الظرابضاً لاميرز (١٩٧٧) للمصبول حلى تتويمات معتمة اشوى.

۱۲- انظر (کار ۱۹۳۰ ۱۹۳۰) وجود لماندال (۱۹۰۰) ویانت ۱۸۹۸) (۱۸۹۸)

14\_ بر يتشارد (۱۹۵۸) ، ايفاتز بهارسنان (۱۹۲۲) .

ه ۱ ـ الطواليون (١٩٧٢) وكاوياتو (١٩٧٧).

Footinger, White and Allyn (1988) Virsu (1971)\_17

11- انظر الهامض 21 في المصدل الآول. وقد لنعص حيويل وويؤل الكثير من أحمالهم في 1977 وقد قلم (فيريو) معاضرته الى الجمعية العلكية (1977). وفي عام 19.1 المشتركا في العصول على جائزة تويل للطب.

۱۸ ـ انظر بلایکمور (۱۹۷۳) وکذلك (۱۹۷۳) Bishamore, Carpenter and Georgeson (1971) وکذلك

11- انظر فریسی (1979)

۲۰- غریتوری (۱۹۷۲).

71-خالياً ما يطلق على علّه تظريبات ليسات الأحجسام سيئسة المتطبيق، لامتعادها على أفكار مألوقة لئيات السندركات المعسية . وقد تم تطوير عله الطريقة بتأكيلات منطقة ، قام بُها ليبري (1897) وتوش (201) وجُرينوري (1901)· -respon respon

Day (1972) and Gillen (1990)\_14

Coren and Girgus (1978)\_Ye

Hookberg (1971)\_17

٢٧ - انظر البيلول صدا في (كودين وجرفس) (١٩٧٨ ص ٩٧)

۲۸- انظر روینسون (۱۹۷۲ ص ۱۰۹ س۱۲۰)

۲۹ ـ انظر بولاك Pallack وزولاك وسياغر ۱۹۲۷) .

٣٠- قام (كورين وجيرفس) (١٩٧٨) طرقاً يمكن بواسطتها تمييز الاجزاء المكونة المفترضة التي لها حلاقة بالوهم. ٣١- رأي (نيكس) (١٩٣٧) ان سبب حلوث المعكوسسات يصود الى تغييرات في درجة تمييز الشكل المشخص ألثناء المشساعسة. ولعله كان يشير الى التغييرات في درجة الوضوح المرتبطة بالانتقالات المصرية المتكهة. واول تقاض جدي لظاهرة (نيكر) أجراه (ويتستون) (١٨٣٨) ووفض عانا الضبير لم الترح تفسيراً وادراكياً بدلاً عنه . فالشكل المشخص الشلب الذي ظهر تنبجة علما الشامل: وقد لاحظ (ويتستون) انه كان من الاسهل المحمول على الممكوسات بعين واحدة، وإنها حدثت حين كانت العينان منبتين على الشكل المشخص على قدر الامكان.

- Evens and Maradon (1988), Pitchard (1958\_77

٢٧٠ انظر مقالة (1970) Hochberg التحريضية .

72. قدمت فكرة الاشباع من قبل حلماء النفس البيشطالتيين بصورة مينئية لتعليل أشكال العؤثرات اللاسخة (كوهلر ووالاج 1984) خيـر أنّهـا مشاء فلسك المعين استنصارت بشكـل اكثر انساحاً (انظر

(Hochberg 1971 - Köhler and Flahback 1950

م7- يعكن الاطلاع على امعتبر من الامتنة من انتخطيطات المعمرة أو المستعملة في الأحمال الفئة (انظر مثلًا احسال عوجازت في ايرلنشا ويكواز ١٨٨٣) . واحسينها المضسية كان قد تم تقنيرها من قبل (بينروز وبينروز ١٩٥٨) .

الله (1977) Were and Kennedy (1977)

۲۷\_ انظر (1970) Gregory (1970)

7/4. لقد قلم ايبشر Eacher كذلك أفضل الأمثلة من الاتعكاس بين المشكل بالأرضية (من حسن العظ، مثاك طيمات مستنسخة من أعماله كتوفر يسهولة (انظر Eacher 1972 - Eacher and Locker 1971 - Emet 1978) وللمعمسول على تعليسل من استخدام ايبشسر لوحدة المبطئ المستعميل، انظر (1978 و1977) واثبت تيوير 1974) (Toetier أن (ايبشس) أستسوس أعمساله المنطقة بالرسم المطبوع (خرافيك) من تجربة علماء المنفس المبشطالتيين من الادراك العمس.

### ٣ الفصل الثالث (٣) الله عام البصرية

۱ ـ انظر (1972) Robinson (1972) انظر

٢ ـ هذا الاحتمال أثاره رويتسون (١٩٧٢).

٣- انظر (1979) Moulden and Renehaw ، من أجل المصبول على اختيار مقصل عن التتاليج المعددة لأوهام (موئيستوبورغ).

£\_ انظر (1979) Gillam

هـ الطبعات المستنسخة عن أعمال دوشامب ذات التكوين البارز المدوار يمكن الوقوف عليها في (باريت) (١٩٧٠). - أدرا المارية المستنسخة عن أعمال دوشامب ذات التكوين البارز المدوار يمكن الوقوف عليها في (باريت) (١٩٧٠).

ومن أجل المحمسول حلى المسؤيد من البحث حن عله النماذج المصممة الدوارة اتظر:

Duncan (1975) Finamen (1991) and Secular and Levinson (1977)

أرسناك حمل مبكر عن التأثير العملى للمجسمات المتحركة أتجزه:

Microsti (1929) Motzger (1953) and iii/milach and Oconnell (1953) Motzger (1953) الممتى ومنساك مرض من ظاهرة الممتى التى تحدثها المحركة بتلم (Braunsteh 1976)

### معلومات عن المترجمة

مي مظفر ـ بكالوريوس أدب انكليزي من جامعة بغداد ـ شاعرة وكاتبة قصة قصيرة ـ أصدرت مجموعتين قصصيتين وديوان شعز ـ لها دراسات في الفنون التشكيلية باللغتين العربية والانكليزية منشورة في الصحف والمجلات المتخصصة في العراق والوطن العربي .

## حاء المأمون للترجمة والنخر

تأسست في منتصف عام ١٩٨٠ لتتولى مسؤولية الترجمة ونشر المطبوعات الدودية البناطقة باللغات الاجنبية والمطبوعات المترجمة من وإلى اللغة العربية ويما يؤمن الاسهام الفعال في عملية التواصل والتفاعل المضاربين بين العراق والعالم .

تصدر دار المأمون الصحف التالية : ـ

١ نجريدة يفداد اويزرار -يومية سياسية ناطقة باللغة الانكليزية .

٧ \_مجلة بغداد \_شهرية سنياسية عامة ناطقة باللغة الفرنسية .

٢ ـ مجلة كلكامش ـ مجلة الثقافة العراقية الحديثة ـ إمملية ثقافية ناطقة باللغة الانكليزية .

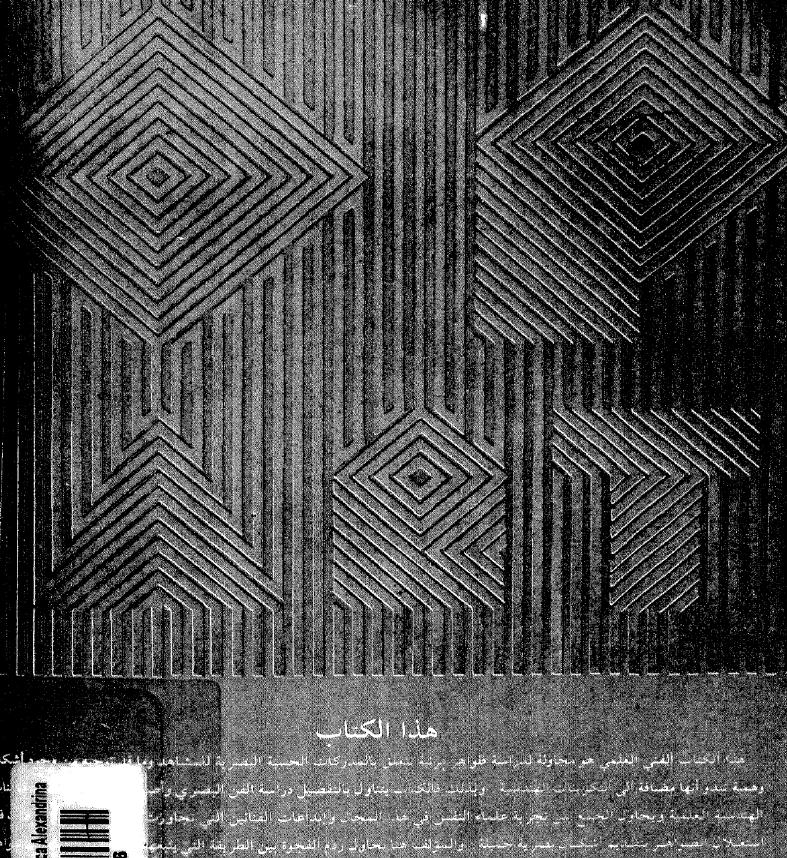
وتترجم الداركتباً من اللغات الاجنبية الى اللغة العربية واخرى من اللغات العربية الى اللغات الاجنبية وتصدرها .

كما تقدم خدمات الترجمة الفورية والتحريرية للمؤتمرات والندوات الدولية داخل العراق وغارجه .

# صدر عن دار العأمون الكتب الإنية العترجة الى العربية صب تاريخ نخرها

نرجة		تاب	العنوان
سمنے عبدالرحیم الھلبی یاسن طەھالگ	جان میروت جورج ماکبث	1481	١ . دليل مترجم المؤتمرات
ياسن طه حالظ	جورج ماعبث	1940	٢. رياعية المرب
			ٰ (قصائد من الاتب الانكليزي)
معمد برويش	كولن ولسن	TAPI	٣. فن الرواية
-			(برامنة تأثيثة)
جيرا ابراهيم جيرا	وليز فنكسيع	TAPE	ة . العاصلة
			(مسرحية من الادب الانكليزي)
بعيدالولمة محمد	جائرييل تروبيواسكر	TAPI	هُ. كلُّبِ الصيد الأبيش ثو الآثن
			السوداء (رواية من الانب الروسي)
جبرا لبراهيم جبرا	وليمشكسيي	TAP!	٦.مکيث
	•		(مسهدية من الانب الانكليزي)
جيرا لبراهيم جيرا	وليملنصبح	FAPI	٧. للثانة لع
			(مسرحية من الانب الانكليزي)
د. سلمان الواسطي	دولف رايمس	TAPI	٨. بين اللن والعلم
. 4.14.9 % 4			(دراسة ثلامية)
لطفية الدليمي	يونبونأري كاواباتا	7421	٩. بلاد الثلوج
49.80 - al. a. a			(رواية من الاسب اليلباني)
باسينطه حالظ	ليتلو كالفينو	17.67	٠١٠.من لامرئية
diamento.	44 44		(رواية من الاتب الايطالي)
عبلا عبدالوغاب	فرجيئيا وولف	TAP	١١. السيدة دالاواي
م سمده مادف		•	(رواية من الانب الانكليزي)
د.سعید علوش محمد مقدنات	ا الانروب غربيه	747	۱۲.چن
وخديجة بناتي جبرا ابراهيم جبرا			(رواية من الانب اللرنسي)
Statement Office	. وليم فنكسيع	TAFI	۱۲.عطیل
جيرا ليراهيم جيرا	ا وليمشكسيع		. (مسهمية من الانب الانكليزي)
Sector Sec	ويتم سهستال	ITAT	21.abl.15
جبرا ليراهيم جبرا	١ جانيت،بلون	<b>A</b> ***	(مسرحية من الانب الانكليزي)
411-41-41	Mindisk (	4AY	هُ١. شُكسيع والانسان السلوهد
مؤيد هسن فوزي	و معالم معالم	<b>a</b>	(مراسة نادية)
400.0	۱ مالکم برادبرزي وچيدس ماکفران	<b>7</b> /4	٦٦. الحداثة (الجزء الاول)
	- O		(براسة تقدية)

	ترجة	ف	تألي	العنوان
	عبدات النباغ	ستيوارت غريفتش	1444	١٧. صنابة المسرحية
				(دراسة نقدية)
	اقبال ايوب	ارمكارد كوين	1444	* ١ . القطار الشريع
				(رواية من الانب الإلماني)
	على اللحل	ارسكين كالدويل	1444	Land Mark to
		_	یکی)	(مجموعة قصص قصيرة من الانب الامر
ħ	سلمان حسن إيراهي	مغوغي والكونغو	1.444	· ۱۰ دروسل سيري. (مجموعة قصص قصيرة من الادب الامر ۲۰. حية قمع
				(رواية من الآمب الافريقي)
ىمدي	د.سامي حسين الاه		1144	21. قبو اليصل
	44 14			(قصمس من الانب الالماني)
ولايي	سمير عبدالرحيم الر	ب. أ. فليان	1444	٢٢.معجم التعابير الاجتبية
				ن اللغة الانكليزية
وللبي	سمير عبدالرهيم الـ نمير عباس مقائر	جان هيبرت	NAVA	٣٣٠ . مصطلحات المؤتمرات
	نمير عباس مظاهر	چا <i>ن هې</i> ېرت د . هـ. لورنس	1447	٢٤ ـ الثملي
				(رواية من الانب الانكليزي)
	<b>44 44</b> -			۲۵. مذکرات مانوان عالم
فهني	سمع عبدالرحيم الـ هادي عبدات الطائر	ماکس مالوان غریم غرین	1444	الاثاروزوج اجلاا كريستي
¥	هادي عبدات الطائر	غريم غرين	MAY	٢٦ . الرجل العاش
				(رواية من الاتب الابتطيري)
یق	مروان لبزاهيم صنب	ارتستو ساباتو	1444	۲۷. النفق
			_	(رواية من الانب الاسبياني)
	فخري خليل	ناثان توبلر	1444	۲۸ . هولر الرؤية
		-4.4		(دراسة فتية)
س	د. جوزيف نفر بوا	رك. نارايان	1111	74.ملحمة راماياتا
				(من الابب الهندي)
	عبدالوهاب الوكيل	جون کروس	444	۳۰.جویس
	M: 1			(براسة نقيعة)
	د.عباسخاف	ايغوريرملكوف	1444	٣١. الورقة الخضراء
				(مختلرات شعریة من
				الادب السوفيتي للعاصر)
•	جبرا لبراهيم جبرا		1444	۲۳ ا <b>يلول يلامطر</b>
				ومصمى اخرى من الانب
	San a A a B	***********		الانكليزي المعاصر
	س <b>الم شمعون</b> خضم خادا	ُ اليخو كاربنيتر ماد ادما م		٣٣. الخطوات الضائعة معر العاد ال
	فخريخليل	جان ليماري	17	٣٤. الانطباعية
هاشم	د . سامي حسين	آنا زی <b>ف</b> رز	1144	٣٠- الازيق الازيق
-	د . يوثيل يوسف	وليم راي		٣٦ـ المعتى الاببي
				<del>-</del>



استهملات المسيرانس المستريب وتستسب فسترية جميلة الوالسيرانف مستسحاوك ردم المسترة بين الطرابقة اللتي يستهم ال حيالات والحق بالذي يحياله في العرب والذي الإستان الإستان الدورية المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع ال المرابع المرابع المرابع المرابع العرب العرب العرب المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المر مي حالماء النبسي والكناب ما في الطنه النفاري المجارات لطبيقة الدعية العالم برم السطنية والنبط بالما

> ،السنورو،دەر∖، فلس دار المأمود للترجمة والبدر

To: www.al-mostafa.com